



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 27.6.2018
COM(2018) 521 final

**KOMUNIKAZZJONI MILL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW,
LILL-KUNSILL U LILL-QORTI TAL-AWDITURI**

IL-KONTIJET ANNWALI KKONSOLIDATI TAL-UNJONI EWROPEA 2017

WERREJ

KELMTEJN TA' QABEL	3
QAFAS POLITIKU TAL-UNJONI EWROPEA, GOVERNANZA U RESPONSABBILTÀ	5
NOTA LI TAKKUMPANJA L-KONTIJIET KONSOLIDATI.....	14
IL-PUNTI EWLENIN TAS-SENA FINANZJARJA 2017	16
RAPPORTI FINANZJARJI KONSOLIDATI U NOTI TA' SPJEGA	20
KARTA BILANĊJALI	23
RAPPORT TAL-INTROJTU	24
RAPPORT TAL-FLUSS TAL-FLUS	25
DIKJARAZZJONI TAL-BIDLIET FL-ASSI NETTI	26
NOTI GĦAR-RAPPORTI FINANZJARJI	27
DISKUSSJONI U ANALIŻI TAR-RAPPORT FINANZJARJU	108
RAPPORTI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI BAĠITARJA U NOTI TA' SPJEGA	130
GLOSSARJU	179
LISTA TA' ABBREVJAZZJONIJIET	183

KELMTEJN TA' QABEL



Huwa l-pjaċir tiegħi li nippreżenta l-kontijiet annwali tal-Unjoni Ewropea għas-sena 2017. Huma jipprovdu ħarsa ġenerali sħiħa lejn il-finanzi tal-UE u lejn l-implimentazzjoni tal-baġit tal-UE għas-sena li għaddiet, inkluża informazzjoni dwar l-obbligazzjonijiet kontingenti, l-impenji finanzjarji u l-obbligi l-oħra kollha tal-Unjoni. Sabiex jirriflettu n-natura pluriennali tal-attivitajiet tal-Unjoni, huma joffru spjegazzjonijiet taċ-ċifri finanzjarji ewlenin u tal-evoluzzjoni tagħhom. Il-**kontijiet annwali kkonsolidati tal-Unjoni Ewropea** huma parti mill-**Pakkett Integrat ta' Rapportar Finanzjarju tal-Kummissjoni** u jiffurmaw parti essenzjali mis-sistema ta' responsabbiltà finanzjarja żviluppata ħafna tagħna.

Filwaqt li l-2016 kienet sena ta' dubju għall-proġett Ewropew, mhux l-inqas bid-deċiżjoni tar-Renju Unit li jitlaq mill-Unjoni, l-2017 kienet sena ta' tama u perspettiva mġedda.

Is-60 anniversarju tat-Trattat ta' Ruma pprovda l-isfond għal perjodu ta' riflessjoni profonda dwar il-futur tal-Ewropa. Hadna l-opportunità biex nerġġu naffermaw l-impenn tagħna lejn il-valuri tal-Unjoni u niddefinixxu l-prijoritajiet għall-Unjoni ta' 27.

Fl-2017, l-Unjoni Ewropea ffukat fuq li tagħmel l-irkupru ekonomiku wieħed sostenibbli. Ir-rati ta' tkabbir għall-UE u fiż-Żona tal-Ewro qabzu l-aspettattivi, u laħqu livell ta' 2.4 %, li hu l-aktar wieħed għoli tul l-aħħar 10 snin. Madankollu, l-UE kellha tindirizza serje ta' sfidi relatati mal-kompetittività, il-migrazzjoni jew is-sigurtà, u tindirizza numru ta' diżastri naturali kbar.

Il-baġit tal-UE huwa assi uniku għall-Unjoni li jittraduċi l-ambizzjonijiet f'riżultati tangibbli fil-prattika. Huwa jikkomplementa l-baġits nazzjonali billi jagħti valur miżjud Ewropew f'oqsma fejn rispons ikkoordinat huwa l-aktar mod effiċjenti u effettiv biex inwettqu l-prijoritajiet tagħna.

L-2017 kienet ir-raba' sena tal-implimentazzjoni tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali attwali; il-programmi finanzjarji kollha issa huma kompletament operattivi. Fl-istess ħin, b'ħafna sfidi mhux mistennija, giet ikkonfermata aktar l-importanza ta' approċċ flessibbli għall-implimentazzjoni tal-baġit. Ir-reviżjoni ta' nofs it-terminu tal-QFP ipprovdiet mezzi addizzjonali ta' rispons għal ċirkostanzi mhux previsti.

Il-baġit adottat tal-2017 iffoka fuq żewġ priyoritajiet ewlenin ta' politika għall-Ewropa: l-appoġġ għall-irkupru li jinsab għaddej tal-ekonomija Ewropea u l-indirizzar tal-kriżi tal-migrazzjoni u tar-refuġjati. Minn naħa waħda, dan żgura l-implimentazzjoni tal-programmi li jinsabu għaddejjin, u min-naħa l-oħra pprovda għal appoġġ finanzjarju biex jiġu indirizzati l-isfidi l-ġodda.

Kważi nofs il-fondi – EUR 83.2 biljun f'impenji – stimolaw it-tkabbir, l-impiegi u l-kompetittività. Dan kien jinkludi finanzjament għar-riċerka u l-innovazzjoni taħt Orizzont 2020, għall-edukazzjoni taħt Erasmus+, għall-intrapriżi ż-żgħira u ta' daqs medju taħt il-programm COSME, u għall-infrastruttura taħt il-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa (CEF). Barra minn hekk, il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi (FEIS) ipprovda għall-implimentazzjoni tal-Pjan ta' Investiment għall-Ewropa, u l-konverġenza fost l-Istati Membri u fost ir-reġjuni giet promossa permezz tal-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej (FSIE).

Il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi diġà wassal għal aktar minn EUR 287 biljun f'investiment ġdid u għen fil-ħolqien ta' aktar minn 300 000 impieg. F'Diċembru 2017, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill iddeċidew li jżidu u jestendu l-fond biex jikkatalizzaw investimenti sa EUR 500 biljun sal-2020. Il-Fond ta' garanzija tal-FEIS, li l-Kummissjoni stabbilixxiet biex tipprovdi riżerva ta' likwidità biex tkopri sejhiet ta' garanzija mill-grupp tal-BEI għall-investimenti tiegħu, laħaq it-EUR 3.5 biljun fi tmiem l-2017.

EUR 54 biljun ġew allokati għal programmi li għandhom l-għan li **jsaħħu l-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali**, inkluż il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond ta' Koeżjoni, u l-Fond Soċjali Ewropew. L-**Inizjattiva favur l-Impieg taż-Żgħażaġh, li l-implimentazzjoni tagħha żiedet il-pass fl-2017**, tiffoka fuq it-tnaqqis tal-qgħad fost iż-żgħażaġh madwar l-Unjoni. Sa tmiem l-2017, l-ispiża eliġibbli totali tal-operazzjonijiet magħżula għall-appoġġ laħqet kważi EUR 7 biljun. L-Istati Membri

jiddikjaraw li 1.7 miljun żagħżuġ u żagħżuġha diġà bbenefikaw mill-assistenza pprovduta mill-Inizjattiva.

Minbarra dan, il-baġit tal-UE serva bħala strument ta' **solidarjetà**, u EUR 1.2 biljun ġew mobilizzati taħt il-Fond ta' Solidarjetà tal-UE, l-oġġetti somma li qatt ingħatat f'pagament wieħed, wara t-terremoti tal-2016 u l-2017 fir-reġjuni Taljani tal-Abruzzo, il-Lazio, il-Marche u l-Umbria.

Ġew allokati EUR 58.6 biljun għall-**promozzjoni tat-tkabbir sostenibbli** u l-preservazzjoni tar-riżorsi naturali tal-Ewropa. Il-programmi jinkludu l-pilastri tal-Politika Agrikola Komuni (PAK) tal-miżuri tas-sostenn tas-suq u tal-iżvilupp rurali, is-sajd, u l-attivitajiet fl-oqsma tal-klima u tal-ambjent taħt il-Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika (LIFE).

Il-baġit tal-UE kompli j sostni wkoll ir-**rispons komprensiv Ewropew għall-kriżi tal-migrazzjoni** u l-ġestjoni tal-fruntieri esterni tal-Ewropa. Il-Fond għall-Azil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (AMIF) ippromwova l-ġestjoni effiċjenti tal-flussi migratorji u l-iżvilupp ta' approċċ komuni tal-Unjoni għall-asil u l-migrazzjoni. It-total tal-pagamenti mwettqa fl-2017 ammonta għal EUR 576.2 miljun, kważi d-doppju ta' cifra tal-2016. Iffinanzjata mill-baġit tal-UE, l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta bil-mandat estiż tagħha saħħet b'mod sinifikanti l-preżenza tagħha fil-fruntieri esterni tal-UE bil-għan li tappoġġa lill-Istati Membri fl-attivitajiet ta' ġestjoni tal-fruntieri tagħhom u timplimenta b'mod kongunt ġestjoni integrata tal-fruntieri fil-livell tal-UE.

Il-baġit tal-UE ppermetta wkoll li l-Unjoni jkollha rwol qawwi lil hinn mill-Ewropa waqt perjodu ta' turbolenza fil-**viċinat tal-Ewropa**. Fl-aħħar iżda mhux l-inqas, hija kkontribwiet għar-rispons għall-isfidi globali bħat-tibdil fil-klima billi integrat l-azzjonijiet ta' mitigazzjoni u adattament fil-programmi ewlenin kollha ta' nfiq tal-UE, u l-kontribuzzjoni totali tal-baġit għall-integrazzjoni tal-klima hija stmata li hi ta' 20.3 % għall-2017.

Prestazzjoni ottimali tal-baġit tal-Unjoni kienet prijorità għall-Kummissjoni Juncker mill-ewwel jum. Qed nappoġġaw bil-qawwa l-enfasi dejjem jikber tal-Parlament Ewropew, l-Istati Membri u l-Qorti Ewropea tal-Awdituri mhux biss fuq kif jiġu ġestiti l-programmi, iżda wkoll fuq jekk humiex qed jagħtu riżultati fl-oqsma li huma tassew importanti għaċ-ċittadini tal-Ewropa.

Il-Kummissjoni se tkompli taqdi r-rwol tagħha, flimkien mal-awtorità baġitarja, biex tisfrutta l-potenzjal tal-baġit tal-UE biex jinvesti fit-tkabbir, joħloq l-impiegi u jindirizza l-isfidi komuni tagħna.

Günther H. Oettinger

Il-Kummissarju għall-Baġit u r-Riżorsi Umani, il-Kummissjoni Ewropea

QAFAS POLITIKU TAL-UNJONI EWROPEA, GOVERNANZA U RESPONSABBILTÀ

L-Unjoni Ewropea (UE) hija Unjoni li fiha 28¹ pajjiż Ewropew (l-Istati Membri) jikkonferixxu kompetenzi sabiex jiksibu objettivi li għandhom komuni bejniethom. L-Unjoni twaqqfet fuq il-valuri tar-rispett għad-dinjità tal-bniedem, il-libertà, id-demokrazija, l-ugwaljanza, l-istat tad-dritt u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, inklużi d-drittijiet ta' persuni li jappartjenu għal minoranzi. Dawn il-valuri huma komuni għall-Istati Membri f'soċjetà fejn jipprevalu l-pluralizmu, in-nondiskriminazzjoni, it-tolleranza, il-gustizzja, is-solidarjetà u l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel.

1. QAFAS POLITIKU

It-Trattati tal-UE

L-objettivi u l-prinċipji ġenerali li jiggwidaw lill-Unjoni u lill-Istituzzjonijiet Ewropej huma definiti fit-Trattati. L-Unjoni u l-istituzzjonijiet tal-UE jistgħu jaġixxu biss fil-limiti tal-kompetenzi mogħtija mit-Trattati sabiex jilħqu l-objettivi stabbiliti hemmhekk u jridu jagħmlu dan f'konformità mal-prinċipji² tas-sussidjarjetà u tal-proporzjonalità. Sabiex tilhaq

l-objettivi tagħha u twestaq il-politiki tagħha, l-Unjoni tipprovdi lilha nnifisha bil-mezzi finanzjarji neċessarji. Il-Kummissjoni hija responsabbli mill-implimentazzjoni tal-objettivi f'kooperazzjoni mal-Istati Membri u f'konformità mal-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba.

L-UE ssegwi l-objettivi stabbiliti fit-Trattat b'għadd ta' għodod, li waħda minnhom hija l-baġit tal-UE. Ohrajn huma, pereżempju, il-proposta ta' leġiżlazzjoni jew is-segwitu tal-istrategġija ta' politika.

Ewropa 2020 strategġija

L-istrategġija Ewropa 2020 miftehna fl-2010 mill-Kaprijiet tal-Istat jew Gvern tal-Istati Membri tal-UE tiddefinixxi strategġija ta' tkabbir u impiegi ta' 10 snin fil-livell tal-UE għall-UE³. L-istrategġija pprezentat tliet priyoritajiet li jsaħħu lil xulxin b'mod reċiproku ta' tkabbir intelligenti, sostenibbli u inkluziv b'ħames miri ewlenin tal-UE. Is-suċċess tagħha jiddependi fuq l-atturi kollha tal-Unjoni, li jaġixxu b'mod kollettiv.

Il-baġit tal-UE huwa biss wieħed mill-lievi tal-UE li jikkontribwixxu sabiex jintlaħqu l-objettivi ta' Ewropa 2020. Qegħdin jiġu mobilizzati firxa wiesgħa ta' azzjonijiet fil-livelli nazzjonali, tal-UE u internazzjonali biex jinkisbu riżultati konkreti b'rabta mal-istrategġija Ewropa 2020.

Il-prijoritajiet politiċi

Il-prijoritajiet politiċi tal-Kummissjoni huma ddefiniti fil-linji gwida politiċi

¹ Fid-29 ta' Marzu 2017, ir-Renju Unit ta notifika formali tal-intenzjoni tiegħu li jitlaq mill-UE u b'hekk skatta l-proċess tal-ħruġ skont l-Artikolu 50 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Ir-Renju Unit huwa mistenni li jhalli l-UE fid-29 ta' Marzu 2019.

² Skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà, l-Unjoni għandha taġixxi biss jekk u safejn l-objettivi tal-azzjoni proposta ma jkunux jistgħu jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda minflok ikunu jistgħu, minhabba l-iskala jew l-effetti, jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni. Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, il-kontenut u l-forma tal-azzjoni tal-Unjoni ma għandhomx jaqbuż daww meħtieġa sabiex jintlaħqu l-objettivi tat-Trattati. Ara l-Artikolu 5 tat-TFUE.

³ Ara l-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni, Ewropa 2020, *Strategġija għal tkabbir intelligenti, sostenibbli u inkluziv*, COM(2010)2020, it-3 ta' Marzu 2010.

tal-Kummissjoni

stabbiliti mill-President tal-Kummissjoni, li jipprovdu pjan direzzjonali għall-azzjoni tal-Kummissjoni li huwa għal kollox konsistenti u kompatibbli mal-Ewropa 2020 bħala l-istrategija ta' tkabbir fit-tul tal-UE.

10 PRIJORITAJIET



Spinta għda għall-impiegi, it-tkabbir u l-investment.



Ftehim ta' kummerċ ħieles raġonevoli u bilanċjat mal-Istati Uniti.



Suq uniku diġitali konness.



Żona ta' Ġustizzja u Drittijiet Fundamentali abbażi tal-fiduċja reċiproka.



Unjoni tal-Energija reżiljenti b'politika dwar it-tibdil fil-klima li tħares 'il quddiem.



Lejn politika għda dwar il-migrazzjoni.



Suq intern aktar ġust u profund b'bażi industrijali msaħħa.



L-Ewropa bħala attur globali aktar b'saħħtu.



Unjoni Ekonomika u Monetarja (UEM) aktar ġusta u profonda.



Unjoni tal-bidla demokratika.

Aġenda 2030 għal Żvilupp Sostenibbli⁴

L-iżvilupp sostenibbli ilu żmien twil fil-qalba tal-proġett Ewropew. It-Trattati tal-UE jagħrfu d-dimensjonijiet ekonomiċi, soċjali u ambjentali tiegħu li jinħtieġ li jiġu indirizzati flimkien. L-UE hija impenjata favur żvilupp li jissodisfa l-ħtiġijiet tal-preżent u li ma jxekklix il-ħila tal-ġenerazzjonijiet futuri li jissodisfaw il-ħtiġijiet tagħhom. Il-baġit tal-UE għandu

rwol essenzjali f'ħafna sfidi għas-sostenibbiltà, li jvarjaw mill-qgħad fost iż-żgħażaġh għat-tixjiħ tal-popolazzjoni, it-tibdil fil-klima, it-tniġġis, l-enerġija sostenibbli u l-migrazzjoni. Taħt il-Kummissjoni preżenti, l-iżvilupp sostenibbli huwa integrat fi proġetti trażversali ewlenin, kif ukoll f'politiki u inizjattivi settorjali.

Il-politiki appoġġjati mill-baġit tal-UE huma implimentati f'konformità mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali (QFP) u mal-leġiżlazzjoni settorjali korrispondenti li tiddefinixxi l-programmi tal-infiq.

Il-Qafas Finanzjarju Pluriennali u l-programmi tal-infiq

Il-qafas Finanzjarju Pluriennali jittrađu l-prijoritajiet politiċi tal-UE f'termini finanzjarji matul perjodu twil biżżejjed biex ikun effettiv u jipprovdi viżjoni koerenti fit-tul għall-benefiċjarji tal-fondi tal-UE u l-awtoritajiet nazzjonali li jipprovdu l-kofinanzjament. Huwa jiffissa ammonti massimi annwali (limiti massimi) għan-nefqa tal-UE kollha kemm hi u għall-kategoriji prinċipali tal-infiq (intestaturi). Is-somma tal-limiti massimi tal-intestaturi kollha tagħti l-limitu massimu totali ta'

⁴ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni "Il-passi li jmiss għal ġejjieni Ewropew sostenibbli - Azzjoni Ewropea għas-sostenibbiltà", SWD(2016) 390 finali, it-22 ta' Novembru 2016.

approprjazzjonijiet ta' impenn. Il-Qafas Finanzjarju Pluriennali huwa adottat b'unanimità u jindika l-qbil tal-Istati Membri kollha mal-oġettivi u mal-livell tal-infiq (il-livell massimu tal-impenji u l-pagamenti tal-baġit), bil-kunsens tal-Parlament Ewropew. Il-Kummissjoni hija responsabbli għall-ġestjoni u l-implimentazzjoni tal-baġit tal-UE u l-programmi adottati mill-Parlament u mill-Kunsill. Hawnha mill-implimentazzjoni u l-infiq attwali (madwar 75 %) isiru minn awtoritajiet nazzjonali u lokali, iżda l-Kummissjoni hija responsabbli mis-sorveljanza tagħhom. Il-Kummissjoni timmaniġġja l-baġit taħt is-superviżjoni attenta tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri. Iż-żewġ istituzzjonijiet għandhom l-għan li jiżguraw ġestjoni finanzjarja tajba.

Ftehim interistituzzjonali

Il-Qafas Finanzjarju Pluriennali huwa kkumplementat mill-ftehim interistituzzjonali⁵ li huwa ftehim politiku bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni. L-għan ta' dan il-ftehim, adottat fl-2013 skont l-Artikolu 295 tat-TFUE, huwa li

jimplimenta d-dixxiplina baġitarja, itejjeb il-funzjonament tal-proċedura baġitarja annwali u l-kooperazzjoni bejn l-istituzzjonijiet fuq kwistjonijiet baġitarji, kif ukoll li jiżgura ġestjoni finanzjarja tajba.

Il-baġit annwali

Il-baġit annwali jithejja mill-Kummissjoni u ġeneralment jintlaħaq qbil dwaru sa nofs Diċembru mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill abbażi tal-proċedura tal-Art. 314 tat-TFUE. Skont il-prinċipju tal-ekwilibriju baġitarju, id-dhul totali jrid ikun ugwal għan-nefqa totali (approprjazzjoniet ta' pagament) għal sena finanzjarja partikolari.

Is-sorsi ewlenin tal-finanzjament tal-UE huma d-dhul mir-riżorsi proprji li huma kkumplementati minn dhul ieħor. Hemm tliet tipi ta' riżorsi proprji: riżorsi proprji tradizzjonali (bħal dazji doganali jew imposti fuq iz-zokkor), ir-riżorsa proprja bbażata fuq it-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) u r-riżorsi proprji bbażati fuq l-introjtu nazzjonali gross (ING). Dhul ieħor li jiġi mill-attivitajiet tal-UE (pereżempju multi relatati mal-kompetizzjoni) normalment jirrappreżenta inqas minn 10 % tad-dhul totali. L-ammont kumplessiv tar-riżorsi proprji meħtieġa għall-iffinanzjar tal-baġit jiġi ddeterminat min-nefqa totali bit-tnaqqis ta' dhul ieħor. L-ammont totali ta' riżorsi proprji ma jistax jaqbeż il-1.20 % tas-somma tal-introjtu nazzjonali gross (ING) tal-Istati Membri.

In-nefqa operattiva tal-UE tkopri d-diversi intestaturi tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u tiegħu forom differenti, skont kif jithallsu u jiġu ġestiti l-flus. Il-baġit tal-UE huwa implimentat fi tliet modi ta' ġestjoni:

Ġestjoni kondiwiża: skont dan il-metodu ta' implimentazzjoni tal-baġit, il-kompiti jiġu ddelegati lill-Istati Membri. Madwar 75 % tan-nefqa taqa' taħt dan il-mod ta' ġestjoni li jkopri oqsma bħall-infiq fuq l-agrikoltura u l-azzjonijiet strutturali.

Ġestjoni diretta: din hija meta l-baġit jiġi implimentat direttament mis-servizzi tal-Kummissjoni.

Ġestjoni indiretta: din tirreferi għal każijiet fejn il-Kummissjoni tikkonferixxi l-kompiti ta' implimentazzjoni tal-baġit lil partijiet terzi, bħal aġenziji regolatorji tal-UE jew organizzazzjonijiet internazzjonali.

Regolamentazzjoni Finanzjarja

Ir-Regolament Finanzjarju (RF) applikabbli għall-baġit ġenerali huwa att ċentrali fl-arkitettura regolatorja tal-finanzi tal-UE li jiddefinixxi r-regoli finanzjarji tal-UE applikabbli għall-baġit tal-UE.

⁵ Il-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar id-dixxiplina baġitarja, dwar il-kooperazzjoni fi kwistjonijiet baġitarji u dwar ġestjoni finanzjarja tajba (2013/C 373/01).

2. GOVERNANZA U RESPONSABILITÀ

2.1. FL-ISTRUTTURA ISTITUZZJONALI TAL-UE

Il-governanza organizzazzjonali tal-UE tikkonsisti minn istituzzjonijiet, aġenziji u korpi oħrajn tal-UE li huma elenkati fin-nota **9** tan-noti għar-rapporti finanzjarji konsolidati. Il-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) u l-Fond Ewropew tal-Investment (FEI) mhumex inklużi fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament Finanzjarju. L-istituzzjonijiet ewlenin, fis-sens li huma responsabbli għat-tfassil ta' politiki u t-teħid tad-deċiżjonijiet, huma l-Parlament Ewropew, il-Kunsill Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni:

Il-Kummissjoni hija l-eżekuttiv tal-UE u tippromwovi l-interess ġenerali tagħha. Hija tagħmel dan billi tipproponi l-leġiżlazzjoni; timplimenta l-politiki tal-UE; tissorvelja l-implimentazzjoni korretta tat-Trattati u tal-liġi Ewropea; tiġġestixxi l-baġit tal-UE; u billi tirrappreżenta lill-Unjoni barra l-Ewropa.

Il-funzjonament intern tal-Kummissjoni huwa bbażat fuq għadd ta' principji ewlenin li jirfdu l-governanza tajba: irwoli u responsabbiltajiet ċari, impenn qawwi għall-ġestjoni tal-prestazzjoni u konformità mal-qafas legali, mekkaniżmi ta' akkontabbiltà ċari, qafas regolatorju inklużiv u ta' kwalità għolja, aċċess miftuħ u trasparenza u standards għoljin ta' mgħiba etika.

2.2. L-ISTRUTTURA TA' GOVERNANZA TAL-KUMMISSJONI

Il-Kummissjoni Ewropea għandha sistema ta' governanza unika, b'distinzzjoni ċara bejn l-istrutturi ta' sorveljanza amministrattiva u politika u linji definiti sewwa ta' responsabbiltà u responsabbiltà finanzjarja⁶. Is-sistema hija bbażata fuq it-Trattati u l-istruttura evolviet sabiex tadatta għal ambjent li qed jinbidel u sabiex tibqa' konformi mal-aħjar prattika kif stabbilita fl-istandards internazzjonali rilevanti⁷.

- Il-Kulleġġ tal-Kummissarji jassumi responsabbiltà politika kolleġġjali għall-ħidma tal-Kummissjoni. L-implimentazzjoni operazzjonali tal-baġit hija ddelegata lid-Diretturi Ġenerali u lill-Kapijiet tas-Servizzi li jmxexxu l-istruttura amministrattiva tal-Kummissjoni⁸.
- Il-Kulleġġ jiddelega l-kompiti ta' ġestjoni finanzjarja lid-Diretturi Ġenerali jew lill-Kapijiet tas-Servizzi li b'hekk isiru Uffiċjali Awtorizzanti b'Delega (AOD). Dawn il-kompiti jistgħu ulterjorment jiġu ddelegati lil Diretturi, Kapijiet ta' Unitajiet u oħrajn, li b'hekk isiru Uffiċjali Awtorizzanti b'Sottodelega. Ir-responsabbiltà tal-Uffiċjali Awtorizzanti tkopri l-proċess sħiħ tal-ġestjoni, mid-determinazzjoni ta' x'hemm bżonn li jsir biex jintlaħqu l-oġettivi tal-politika stabbiliti mill-istituzzjoni sal-ġestjoni tal-attivitajiet minn perspettiva kemm operattiva kif ukoll baġitarja.

Fil-Kummissjoni, ir-rwoli u r-responsabbiltajiet fil-ġestjoni finanzjarja huma b'hekk definiti u applikati b'mod ċar. Dan huwa approċċ decentralizzat b'responsabbiltajiet ċari bil-għan li tinholq kultura amministrattiva li tteġġeg lill-impjegati taċ-ċivil jerfgħu r-responsabbiltà għall-attivitajiet li fuqhom għandhom kontroll u sabiex jingħataw kontroll fuq l-attivitajiet li għalihom huma responsabbli.

Fil-kuntest taċ-ċiklu tal-Ippjanar u l-Ipprogrammar Strateġiku tal-Kummissjoni, kull uffiċjal awtorizzanti huwa mitlub li jhejji "rapport annwali tal-attività" ('annual activity report' - AAR) dwar l-attivitajiet u l-kisbiet u r-riżultati ta' politika tas-sena fejn huwa jiddikjara li r-riżorsi ntużaw abbażi tal-prinċipji ta' ġestjoni finanzjarja tajba u li huwa dahħal fis-seħħ proċeduri ta' kontroll li jipprovdu l-garanzija meħtieġa li tikkonċerna l-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjonijiet sottostanti. Fil-livell tal-Kummissjoni, dawn ir-riżultati jiġu adottati u ppubblikati f'forma aggregata fir-Rapport Annwali ta' Ġestjoni u Prestazzjoni għall-baġit tal-UE u jintbagħtu lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Dan huwa l-istrument ewlieni li permezz tiegħu **I-Kulleġġ tal-Kummissarji jieħu r-responsabbiltà politika għall-ġestjoni tal-baġit**.

L-Uffiċjal tal-Kontabbiltà tal-Kummissjoni huwa ċentralment responsabbli għall-ġestjoni tat-teżor, għall-proċeduri ta' rkupru, għall-istabbiliment ta' regoli tal-kontabbiltà bbażati fuq metodi u Standards Internazzjonali tal-Kontabbiltà għas-Settur Pubbliku, għall-validazzjoni tas-sistemi kontabilistiċi u għat-tnejn tal-kontijiet annwali konsolidati tal-Kummissjoni u tal-UE. Barra minn hekk, l-Uffiċjal tal-Kontabbiltà huwa meħtieġ jiffirma l-kontijiet annwali, filwaqt li jiddikjara li dawn jipprezentaw b'mod ġust il-pożizzjoni finanzjarja, ir-riżultati tal-operazzjonijiet u l-flussi tal-flus fl-aspetti materjali kollha. Il-kontijiet annwali jiġu adottati mill-Kulleġġ tal-Kummissarji. L-Uffiċjal tal-Kontabbiltà huwa funzjoni indipendenti u għandu responsabbiltà ewlenija fir-rigward tar-rapportar finanzjarju fil-Kummissjoni. L-Awditur Intern tal-Kummissjoni huwa wkoll funzjoni ċentralizzata u indipendenti u jipprovdi pariri, opinjonijiet u rakkomandazzjonijiet indipendenti dwar il-kwalità u l-funzjonament ta' sistemi ta' kontroll intern fil-Kummissjoni, f'agenziji tal-UE u f'korpi awtonomi oħrajn.

Il-Kumitat tal-Progress tal-Awditjar isegwi l-implimentazzjoni tal-awditi, b'mod partikolari tas-Servizz tal-Awditjar Intern, iżda wkoll abbażi tal-awditi tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri u jivvaluta l-kwalità tal-awditjar intern, sabiex b'hekk jikseb opinjoni aktar ġenerali tas-sistemi ta' kontroll tal-Kummissjoni.

Il-Bord tal-Ġestjoni Korporattiva għandu rwol fil-governanza korporattiva tal-Kummissjoni billi jipprovdi sorveljanza u orjentazzjonijiet strateġiċi dwar kwistjonijiet ewlenin ta' ġestjoni korporattiva, inkluż fir-rigward tal-ġestjoni tar-riżorsi finanzjarji u umani. Ippresedut mis-Segretarju Ġenerali, huwa jlaqqa' flimkien, fuq bażi regolari, lid-Diretturi Ġenerali u l-Kabinetti responsabbli għall-baġit, ir-riżorsi umani u l-

⁶ Għal aktar dettalji, ara l-Komunikazzjoni lill-Kummissjoni mill-President Juncker u mill-Ewwel Viċi President Timmermans: Il-Governanza fil-Kummissjoni Ewropea, C(2017) 6915 final tal-11 ta' Ottubru 2017, URL: https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/c_2017_6915_final_en.pdf.

⁷ Perezempju, l-istandards ta' kontroll intern huma bbażati fuq il-prinċipji ta' Kontroll Intern skont COSO 2013.

⁸ Bħala riżultat, it-terminu 'Kummissjoni Ewropea' jintuża biex jirreferi kemm għall-istituzzjoni - il-Kulleġġ - ifformata mill-Membri tal-Kummissjoni, kif ukoll għall-amministrazzjoni tagħha ġestita mid-Diretturi Ġenerali tad-dipartimenti tagħha (u kapijiet ta' strutturi amministrattivi oħrajn bħal servizzi, uffiċċji u agenziji eżekuttivi).

IT sabiex jiġi żgurat li fil-Kummissjoni jkun hemm fis-seħħ l-istrutturi organizzazzjonali u tekniċi meħtieġa sabiex il-prijoritajiet politiċi tal-President jitwettqu b'mod effiċjenti u effettivi.

2.3. QAFAS TAL-PRESTAZZJONI

L-implimentazzjoni ta' oqfsa tal-prestazzjoni robusti hija essenzjali għall-iżgurar ta' enfasi qawwija fuq ir-riżultati, valur miżjud tal-UE u l-ġestjoni tajba tal-programmi tal-UE. Il-qafas tal-prestazzjoni tal-baġit tal-UE huwa speċifikat ħafna, u jgħib punteġġ oġġettiv minn kwalunkwe pajjiż tal-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi (OECD) fl-indiċi standard tal-oqfsa tal-ibbaġitjar tal-prestazzjoni. Il-qafas tal-prestazzjoni tal-baġit tal-UE jirrapporta dwar diversi tipi u livelli ta' għanijiet, oġġettivi u miri strateġiċi, inklużi l-istrateġija Ewropa 2020 u prijoritajiet politiċi oħrajn. Huwa jrid iqis ukoll il-komplementarjetà u l-integrazzjoni tal-politiki u l-programmi u r-rwol ewlieni tal-Istati Membri fl-implimentazzjoni tal-Baġit tal-UE.

- L-għanijiet, l-indikaturi u l-miri huma prominenti ħafna fil-bażi legali tal-programmi u kull sena l-Kummissjoni tirrapporta dwarhom permezz tad-**Dikjarazzjonijiet tal-Programmi** li jakkumpanjaw l-abbozz tal-baġit. Huma jipprovdu l-informazzjoni ewlenija kollha li hija meħtieġa għall-iskrutinju bir-reqqa tal-programm u l-kejl tal-prestazzjoni: dan jinkludi impenji finanzjarji ta' kull seba' snin; il-linji ta' bażi tal-prestazzjoni tal-programm (il-punti tat-tluq għal azzjoni ta' politika); l-għanijiet finali (li għandhom jinkisbu fi tmiem il-perjodu ta' programmar pluriennali); u l-istadji intermedji ewlenin.
- Sabiex tiżgura li jiġu allokat r-riżorsi għall-prijoritajiet u li kull azzjoni trendi prestazzjoni u valur miżjud għolja, il-Kummissjoni timplimenta **l-inizjattiva tagħha ta' Baġit tal-UE Ffokat fuq ir-Riżultati**. Filwaqt li tibni fuq il-qafas ta' prestazzjoni għall-perjodu 2014–2020, hija tippromwovi bilanċ aħjar bejn il-konformità u l-prestazzjoni.
- Ir-**Rapport Annwali dwar il-Ġestjoni u l-Prestazzjoni għall-baġit tal-UE** jipprovdi ħarsa ġenerali komprensiva lejn il-prestazzjoni, il-ġestjoni u l-protezzjoni tal-baġit tal-UE. Huwa jispjega kif il-baġit tal-UE jappoġġa l-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni Ewropea, ir-riżultati miksuba bil-baġit tal-UE, u l-irwoli li għandha l-Kummissjoni fl-iżgurar u l-promozzjoni tal-oġġettivi standards ta' ġestjoni baġitarja u finanzjarja.
- Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri tiegħu approċċ sistematiku u bir-reqqa sabiex tivvaluta l-aspetti kwalitattivi tal-ibbaġitjar, inkluża d-dimensjoni tal-prestazzjoni, bħala parti normali mir-rapportar annwali tagħha u permezz ta' rapporti speċjali.

Dawn l-elementi kollha jqiegħdu lill-awtorità tal-baġit f'pożizzjoni b'saħħitha sabiex tqis il-prestazzjoni bħala fattur sinifikanti fid-deċiżjoni dwar il-baġit annwali li jmiss.

2.4. RAPPORTAR FINANZJARJU

L-element ewlieni tar-rapportar finanzjarju tal-UE huwa l-**Pakkett ta' Rapportar Finanzjarju Integrat** tal-UE li jinkludi l-kontijiet annwali konsolidati tal-UE, ir-Rapport Annwali dwar il-Ġestjoni u l-Prestazzjoni għall-baġit u r-Rapport dwar is-segwitu għall-kwittanza. Il-pakkett ta' Rapportar Finanzjarju Integrat jipprovdi lill-pubbliku bi stampa komprensiva tas-sitwazzjoni finanzjarja u operazzjonali tal-UE kull sena.

Il-kontijiet annwali kkonsolidati tal-UE jipprovdu informazzjoni finanzjarja dwar l-attivitàjiet tal-istituzzjonijiet, tal-aġenziji u tal-korpi l-oħrajn tal-UE mill-perspettiva baġitarja u tal-kontabbiltà bbażata fuq id-dovuti. Dawn il-kontijiet ma jinkludux il-kontijiet annwali tal-Istati Membri.

Il-kontijiet annwali kkonsolidati tal-UE jikkonsistu f'żewġ partijiet separati iżda marbuta ma' xulxin:

- a) ir-rapporti finanzjarji konsolidati; u
- b) ir-rapporti dwar l-implimentazzjoni tal-baġit, li jipprovdu rekord aggregat tal-implimentazzjoni tal-baġit.

Barra minn hekk, il-kontijiet annwali kkonsolidati tal-UE huma akkumpanjati minn Analizi u Diskussjoni tar-Rapport Finanzjarju ('Financial Statement Discussion and Analysis' - FSDA), li tiġbor fil-qosor il-bidliet u x-xejriet sinifikanti fir-rapporti finanzjarji u tispjega r-riskji u l-inċertezzi sinifikanti li ffaċċjat l-UE u li jeħtieġ li tindirizza fil-ġejjieni.

Rapportar u Akkontabbiltà fil-Kummissjoni:

Pakkett ta' Rapportar Finanzjarju Integrat	• Il-kontijiet Annwali Konsolidati tal-UE • Rapport Annwali dwar il-Ġestjoni u l-Prestazzjoni għall-baġit • Rapport dwar is-segwitu għall-kwittanza
Rapporti oħrajn	• Rapport Ġenerali dwar l-attivitajiet tal-UE • Rapporti Annwali tal-Attività tad-Direttorati Ġenerali • Rapport dwar il-Ġestjoni Baġitarja u Finanzjarja

2.5. AWDITJAR ESTERN U PROĊEDURA TA' KWITTANZA

Awditjar estern

Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri (il-Qorti) hija l-awditur estern tal-istituzzjonijiet (u korpi) tal-Unjoni. Il-missjoni tal-Qorti hija li tikkontribwixxi biex ittejjeb il-ġestjoni finanzjarja tal-UE, tippromwovi l-akkontabbiltà u t-trasparenza u taġixxi bħala l-gwardjana indipendenti tal-interessi finanzjarji taċ-ċittadini tal-UE. Ir-rwol tal-Qorti bħala l-awditur estern indipendenti tal-UE huwa li tivverifika li l-fondi tal-UE qed jiġu kontabilizzati b'mod korrett, qed jingabru u jintefqu f'konformità mar-regoli u r-regolamenti rilevanti u li jkun valur għall-flus.

Il-kontijiet annwali tal-UE u l-ġestjoni finanzjarja tajba tagħha huma awditjati mill-Qorti, li, bħala parti mill-attivitajiet tagħha, tfassal għall-Parlament Ewropew u għall-Kunsill:

- (1) rapport annwali dwar l-attivitajiet iffinanzjati mill-baġit ġenerali, li fih tispjega fid-dettall l-osservazzjonijiet tagħha dwar il-kontijiet annwali u t-tranzazzjonijiet sottostanti;
- (2) opinjoni, ibbażata fuq l-awdituri tagħha u mogħtija fir-rapport annwali fil-forma ta' dikjarazzjoni ta' aċċertament, dwar (i) l-affidabbiltà tal-kontijiet u (ii) il-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjonijiet sottostanti li jinvolvu kemm id-dħul miġbur kif ukoll il-pagamenti lill-benefiċjarji finali; u
- (3) rapporti speċjali li jkopru oqsma speċifiċi.

Kwittanza

L-aħħar pass taċ-ċiklu tal-ħajja ta' baġit huwa l-proċedura ta' kwittanza għal sena finanzjarja partikolari. Hija tirrappreżenta d-dimensjoni politika tal-kontroll estern tal-implimentazzjoni tal-baġit u hija d-deċiżjoni li permezz tagħha "l-Awtorità tar-Rilaxx" (jiġifieri l-Parlament Ewropew, li jaġixxi fuq rakkomandazzjoni tal-Kunsill) "jirrilaxxa" lill-Kummissjoni (u lill-korpi l-oħra tal-UE) mir-responsabbiltà tagħhom għall-ġestjoni ta' baġit partikolari. Din id-deċiżjoni hija bbażata fuq eżami tal-kontijiet annwali kkonsolidati tal-UE u sett ta' rapporti tal-Kummissjoni (ir-Rapport Annwali dwar il-Ġestjoni u l-Prestazzjoni, ir-rapport dwar is-segwitu għall-kwittanza tas-sena preċedenti u r-rapport annwali lill-awtorità tal-kwittanza dwar il-verifiki interni mwettqa), kif ukoll fuq ir-Rapport Annwali tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri, l-opinjoni tal-awditjar (id-"Dikjarazzjoni ta' Aċċertament") u Rapporti Speċjali. Hija tqis ukoll it-tweġibiet bil-miktub tal-Kummissjoni għall-mistoqsijiet u aktar talbiet ta' informazzjoni, kif ukoll is-seduti ta' smiġħ tal-Kummissarju tal-Baġit u tal-Kummissarji responsabbli għall-oqsma ewlenin tal-infiq quddiem il-Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit tal-Parlament Ewropew (CONT).

L-eżitu tal-proċedura ta' kwittanza jista' jkun wieħed minn dawn it-tlieta: l-għoti, il-posponiment jew ir-rifjut tal-kwittanza. Ir-rapporti finali dwar il-kwittanza jinkludu wkoll talbiet speċifiċi indirizzati lill-Kummissjoni kemm mill-Parlament Ewropew kif ukoll mill-Kunsill. Dawn it-talbiet huma soġġetti għal rapport ta' segwitu li fih il-Kummissjoni tiddekrivi l-azzjonijiet konkreti li diġà ħadet jew li biġisiebha tiegħu.

NOTA LI TAKKUMPANJA L-KONTIJIET KONSOLIDATI

Il-kontijiet annwali konsolidati tal-Unjoni Ewropea għas-sena 2017 thejjew fuq il-bażi tal-informazzjoni pprezentata mill-istituzzjonijiet u l-korpi skont l-Artikolu 148(2) tar-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea. Jiena hawnhekk niddikjara li thejjew skont it-Titolu IX ta' dan ir-Regolament Finanzjarju u skont il-prinċipji, ir-regoli u l-metodi tal-kontabilità stabbiliti fin-noti tar-rapporti finanzjarji.

Ksibt mingħand l-uffiċjali tal-kontabilità ta' dawn l-istituzzjonijiet u korpi, li ċċertifikaw l-affidabilità tagħha, l-informazzjoni kollha neċessarja għall-produzzjoni tal-kontijiet li juru l-assi u l-obbligazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea u l-implimentazzjoni tal-baġit.

Jiena hawnhekk niċċertifika li fuq il-bażi ta' din l-informazzjoni, u tal-verifiki li dehruli neċessarji biex niffirma l-kontijiet tal-Kummissjoni Ewropea, għandi assigurazzjoni raġonevoli li l-kontijiet jipprezentaw b'mod ġust il-pożizzjoni finanzjarja, ir-riżultati tal-operazzjonijiet u l-flussi tal-flus tal-Unjoni Ewropea fl-aspetti materjali kollha.

[iffirmat]

Rosa ALDEA BUSQUETS

**L-Uffiċjal tal-Kontabbiltà tal-
Kummissjoni**

22 ta' Ġunju 2018

IL-PUNTI EWLENIN TAS-SENA FINANZJARJA 2017

Implimentazzjoni tal-baġit tal-Unjoni tal-2017

Il-baġit adottat tal-2017 iffoka fuq żewġ prioritarjet ewlenin ta' politika għall-Ewropa: li jingħata appoġġ lill-irkupru li qed isehh fl-ekonomija Ewropea u li jiġu indirizzati l-isfidi tas-sigurtà u dawk umanitarji fil-viċinat tagħna. Il-finanzjament miżjud mar għall-investimenti fit-tkabbir, fl-impiegi u fil-kompetittività fl-Unjoni Ewropea, kif ukoll sabiex jiġu żgurati r-riżorsi neċessarji bil-ħsieb li jiġu protetti l-fruntieri esterni tal-UE, tissaħħaħ is-sigurtà ġewwa u barra l-Unjoni, jingħata appoġġ għall-akkoljenza u l-integrazzjoni tar-refuġjati, u jiġu indirizzati l-kawżi ewlenin tal-migrazzjoni fil-pajjiżi ta' oriġini u ta' tranżitu.

L-implimentazzjoni tal-baġit tal-UE fl-2017 ammontat għal total ta' EUR 171.1 biljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn, u EUR 137.4 biljun f'approprjazzjonijiet ta' pagament.

Kważi nofs il-fondi - EUR 83.3 biljun f'impenji - stimulaw **it-tkabbir, l-impiegi u l-kompetittività**. Dan kien jinkludi l-finanzjament għar-riċerka u l-innovazzjoni skont Orizzont 2020, għall-edukazzjoni skont il-programm Erasmus +, għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju skont il-programm COSME, il-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa (CEF), il-fond ta' garanzija għall-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi (FEIS) li huwa l-istrument wara l-Pjan ta' Investiment għall-Ewropa, u biex titrawwem konverġenza fost l-Istati Membri u fost ir-reġjuni permezz tal-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej (FSIE). Barra minn hekk, l-appoġġ mill-baġit tal-UE lil **bdiewa Ewropej** ammonta għal EUR 44.7 biljun f'pagamenti.

Il-baġit intuża wkoll għat-tisħiħ tal-**fruntieri esterni** tal-Unjoni u għall-indirizzar tal-**kriżi tar-refuġjati** u tal-migrazzjoni irregolari billi jiġu ffinanzjati għodod aktar b'saħħithom li jipprevjenu l-faċilitazzjoni tal-immigrazzjoni illegali u jindirizzaw il-kawżi fit-tul tal-migrazzjoni f'kooperazzjoni mal-pajjiżi ta' oriġini u ta' tranżitu, politiki aktar b'saħħithom għall-migrazzjoni legali, inkluża r-risistemazzjoni għal persuni li jeħtieġu l-protezzjoni, u strumenti li jappoġġjaw lill-Istati Membri fir-rigward tal-integrazzjoni tar-refuġjati fl-UE.

Il-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea

Sfond

Fit-23 ta' Ġunju 2016, il-maġġoranza taċ-ċittadini tar-Renju Unit li vvutaw fir-referendum dwar is-shubija fl-Unjoni Ewropea vvutaw favur li joħroġu mill-UE. Fid-29 ta' Marzu 2017, ir-Renju Unit innotifika lill-Kunsill Ewropew b'mod formali li beħsiebu joħroġ mill-UE u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika (Euratom). Permezz ta' dan, huwa skatta l-Artikolu 50 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, li jistabbilixxi l-proċedura sabiex Stat Membru joħroġ mill-Unjoni.

Il-proċess tan-negozzjati

F'laqgħa speċjali tal-Kunsill Ewropew li saret fid-29 ta' April 2017, il-mexxejja tas-27 Stat Membru l-oħrajn adottaw linji gwida politiċi dwar il-ħruġ ordnat tar-Renju Unit mill-UE. Dawn iddefinixxew il-qafas għan-negozzjati u stabbilixxew il-pożizzjonijiet u l-prinċipji ġenerali tal-UE. Erbat ijiem wara, il-Kummissjoni baġtet Rakkomandazzjoni lill-Kunsill sabiex jinfethu n-negozzjati tal-Artikolu 50 mar-Renju Unit, inklużi abbozzi ta' direttivi tan-negozzjati.

Fit-22 ta' Mejju, il-Kunsill adotta Deċiżjoni li tawtorizza l-ftuħ tan-negozzjati mar-Renju Unit u li tinnomina b'mod formali lill-Kummissjoni bħala n-negozzatur tal-UE. Il-Kunsill adotta wkoll l-ewwel sett ta' direttivi tan-negozzjati. Dawn stipulaw struttura ċara u approċċ magħqud tal-UE għan-negozzjati.

L-UE hija rrapprezentata minn Michel Barnier, li nħatar Kap Negozzatur mill-Kummissjoni Ewropea. Fil-Kummissjoni Ewropea, Task Force taħt l-awtorità ta' Michel Barnier tikkoordina x-xogħol fuq il-kwistjonijiet strateġiċi, operattivi, ġuridiċi u finanzjarji kollha relatati man-negozzjati. Matul in-negozzjati, il-Kummissjoni tirrapporta lura lill-Kunsill u żżomm ukoll lill-Parlament Ewropew infurmat mill-qrib u b'mod regolari.

L-ewwel fażi tan-negozjati

L-ewwel fażi tat-taħditiet bdiet fid-19 ta' Ġunju 2017. L-għan tal-ewwel fażi kien li tipprovdi l-ikbar ċarezza u ċertezza legali possibbli u ssib soluzzjoni għall-ħruġ tar-Renju Unit mill-UE.

Matul l-2017 kien hemm sitt rawnds ta' negozjar. In-negozjati ffokaw fuq tliet kwistjonijiet ta' prijarità: il-protezzjoni tad-drittijiet taċ-ċittadini; il-qafas biex jiġu indirizzati ċ-ċirkostanzi uniċi fl-Irlanda u fl-Irlanda ta' Fuq; u l-qbil finanzjarju biex jiġi żgurat li kemm l-UE kif ukoll ir-Renju Unit jirrispettaw l-obbligi finanzjarji li jkunu ħadu qabel il-ħruġ. Barra minn hekk, in-negozjati koprew ukoll kwistjonijiet oħra ta' separazzjoni.

Fit-8 ta' Diċembru 2017, il-Kummissjoni Ewropea rrakkomandat lill-Kunsill Ewropew sabiex jikkonkludi li kien sar biżżejjed progress fl-ewwel fażi tan-negozjati tal-Artikolu 50 mar-Renju Unit. Il-valutazzjoni tal-Kummissjoni kienet ibbażata fuq Rapport Kongunt maqbul min-negozjaturi tal-Kummissjoni u mill-gvern tar-Renju Unit. F'dan ir-Rapport Kongunt, ir-Renju Unit qabel li jhallas l-obbligi kollha tiegħu skont il-Qafas Finanzjarju Pluriennali (QFP) attwali u l-perspettivi finanzjarji preċedenti daqs li kieku kien għadu Stat Membru, inkluż is-sehem tiegħu tal-obbligazzjonijiet u l-obbligazzjonijiet kontingenti tal-Unjoni.

Fil-15 ta' Diċembru, il-Kunsill Ewropew ikkonferma li kien sar biżżejjed progress fir-rigward tal-arranġamenti tranżitorji possibbli u r-relazzjoni futura bejn l-UE u r-Renju Unit, u l-mexxejja adottaw linji gwida sabiex jgħaddu għat-tieni fażi tan-negozjati.

Il-fażi li jmiss tan-negozjati

Fl-20 ta' Diċembru 2017, il-Kummissjoni Ewropea baġtet Rakkomandazzjoni lill-Kunsill sabiex jibdwu id-diskussjonijiet dwar il-fażi li jmiss tan-negozjati, inklużi abbozzi ta' direttivi tan-negozjati. Dawn jissupplimentaw id-direttivi tan-negozjati minn Mejju 2017 u jstabbilixxu dettalji addizzjonali dwar l-arranġamenti tranżitorji possibbli.

Ir-Rakkomandazzjoni tfakkar ukoll dwar il-htieġa li r-riżultati tal-ewwel fażi tan-negozjati jissarrfu f'termini ġuridiċi, kif deskritt fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni u fir-Rapport Kongunt. F'konformità mal-linji gwida tal-Kunsill Ewropew tal-15 ta' Diċembru, id-direttivi addizzjonali tan-negozjati dwar l-arranġamenti tranżitorji ġew adottati fid-29 ta' Jannar 2018.

Fid-19 ta' Marzu 2018, il-Kummissjoni ppubblikat abbozz tal-Ftehim dwar il-ħruġ li ddeskriva l-progress li sar fis-sessjoni tan-negozjati mar-Renju Unit tas-16-19 ta' Marzu 2018. Fil-parti tas-saldu finanzjarju tal-Ftehim dwar il-ħruġ, l-UE u r-Renju Unit ittraduċew il-progress miksub fl-ewwel fażi tan-negozjati (ippreżentat fir-Rapport Kongunt) f'test legali.

Wara l-pubblikazzjoni tal-abbozz tal-Ftehim ta' Rtirar, fit-23 ta' Marzu 2018 il-Kunsill Ewropew ħareġ aktar linji gwida bil-għan li jinfethu n-negozjati dwar il-fehim ġenerali tal-qafas għar-relazzjoni futura bejn l-UE u r-Renju Unit. In-negozjati għandhom jitlestew sal-ħarifa tal-2018 sabiex jithalla biżżejjed żmien qabel id-29 ta' Marzu 2019 għall-Ftehim dwar il-ħruġ li jrid jiġi konkluż mill-Kunsill, wara li jinkiseb il-kunsens tal-Parlament Ewropew, u li jrid jiġi approvat mir-Renju Unit b'konformità mal-proċeduri tiegħu stess.

Qbil finanzjarju u l-kontijiet annwali tal-UE tal-2017

Fir-rigward tal-qbil finanzjarju, ġie ddikjarat fir-Rapport Kongunt, ikkonfermat bil-pubblikazzjoni tal-abbozz tal-Ftehim dwar il-ħruġ fid-19 ta' Marzu, li r-Renju Unit se jhallas l-obbligi kollha tiegħu skont il-QFP attwali u l-perspettivi finanzjarji preċedenti daqslikieku kien għadu Stat Membru. B'mod aktar speċifiku, l-abbozz tal-ftehim dwar l-irtirar jgħid li r-Renju Unit għandu b'mod partikolari jkun responsabbli lejn l-Unjoni għas-sehem tiegħu ta':

- L-impenji baġitarji tal-baġit tal-Unjoni u tal-baġits tal-aġenziji decentralizzati tal-Unjoni pendenti fil-31 ta' Diċembru 2020 – ara l-Artikolu 133 tal-Ftehim tal-Irtirar;
- Il-finanzjament tal-obbligazzjonijiet tal-Unjoni mgarrbin sal-31 ta' Diċembru 2020, b'ċerti eċċezzjonijiet – ara l-Artikolu 135;
- L-obbligazzjonijiet finanzjarji kontingenti tal-Unjoni li jirriżultaw minn operazzjonijiet finanzjarji deċiżi/approvati qabel id-data tal-ħruġ – ara l-Artikolu 136; u

- Il-pagamenti meħtieġa sabiex jitwettqu l-obbligazzjonijiet kontingenti tal-Unjoni li jsiru dovuti huma relatati ma' każijiet legali li jikkonċernaw interessi finanzjarji tal-Unjoni (sakemm il-fatti li jiffurmaw is-sugġett ta' dawk il-każijiet ikunu seħħew mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2020) - ara l-Artikolu 140.

Din hija l-aktar informazzjoni riċenti disponibbli fil-ħin tat-tnejn ta' dawn il-kontijiet. Abbażi ta' din is-sitwazzjoni attwali, ma hemm l-ebda impatt fuq il-kontijiet annwali kkonsolidati tal-UE fil-31 ta' Diċembru 2017 li jirriżultaw mill-proċess tal-ħruġ.

Huwa nnotat ukoll li fit-2 ta' Mejju 2018, il-Kummissjoni pproponiet il-proposta tagħha għall-QFP li jmiss li jibda fl-2021, li huwa mhejji fuq il-bażi li r-Renju Unit mhux se jibqa' Stat Membru.

RAPPORTI FINANZJARJI KONSOLIDATI U NOTI TA' SPJEGA

Ta' min jinnota li minhabba l-arrotondament tač-čifri f'miljuni ta' euro, xi data finanzjarja fit-tabelli ta' hawn taht tista' tidher li ma taqbilx fl-għadd finali.

KONTENUT

TOC

KARTA BILANĊJALI

EUR miljuni

	Nota	31.12.2017	31.12.2016
ASSI MHUX KURRENTI			
<i>Assi intangibbli</i>	2.1	405	381
<i>Proprjetà, impjanti u tagħmir</i>	2.2	10 745	10 068
<i>Investimenti kontabilizzati bl-użu tal-metodu tal-ekwità</i>	2.3	581	528
<i>Assi finanzjarji</i>	2.4	59 980	62 247
<i>Prefinanzjament</i>	2.5	25 022	21 901
<i>Riċevibbli ta' skambju u rekuperabbli mhux ta' skambju</i>	2.6	611	717
		97 344	95 842
ASSI KURRENTI			
<i>Assi finanzjarji</i>	2.4	8 655	3 673
<i>Prefinanzjament</i>	2.5	24 005	23 569
<i>Riċevibbli ta' skambju u rekuperabbli mhux ta' skambju</i>	2.6	11 755	10 905
<i>Inventarji</i>	2.7	295	165
<i>Flus u ekwivalenti ta' flus</i>	2.8	24 111	28 585
		68 821	66 897
ASSI TOTALI		166 165	162 739
OBBLIGAZZJONIJIET MHUX KURRENTI			
<i>Pensjonijiet u benefiċċji oħra tal-impjegati</i>	2.9	(73 122)	(67 231)
<i>Provvedimenti</i>	2.10	(2 880)	(1 936)
<i>Obbligazzjonijiet finanzjarji</i>	2.11	(50 063)	(55 067)
		(126 065)	(124 234)
OBBLIGAZZJONIJIET KURRENTI			
<i>Provvedimenti</i>	2.10	(659)	(675)
<i>Obbligazzjonijiet finanzjarji</i>	2.11	(6 850)	(2 284)
<i>Ammonti pagabbli</i>	2.12	(39 048)	(40 005)
<i>Imposti dovuti u introjtu differit</i>	2.13	(63 902)	(67 580)
		(110 459)	(110 544)
OBBLIGAZZJONIJIET TOTALI		(236 524)	(234 778)
ASSI NETTI		(70 359)	(72 040)
<i>Riżervi</i>	2.14	4 876	4 841
<i>Ammonti li għandhom jingabru mill-Istati Membri*</i>	2.15	(75 234)	(76 881)
ASSI NETTI		(70 359)	(72 040)

* Il-Parlament Ewropew adotta baġit fit-18 ta' Novembru 2017 li jipprovdi għall-hlas tal-obbligazzjonijiet bi skadenza qasira tal-Unjoni mir-riżorsi proprji li għandhom jingabru mill-Istati Membri, jew jiġu mitluba lilhom, fl-2018. Barra minn hekk, skont l-Artikolu 83 tar-Regolamenti tal-Persunal (ir-Regolament tal-Kunsill 259/68 tad-29 ta' Frar 1968 kif emendat), l-Istati Membri għandhom jiggarrantixxu b'mod kongunt l-obbligazzjoni għall-pensjonijiet.

RAPPORT TAL-INTROJTU

EUR miljuni

	Nota	2017	2016
DHUL			
Dhul minn tranżazzjonijiet mhux ta' skambju			
Riżorsi tal-ING	3.1	78 620	95 578
Riżorsi proprji tradizzjonali	3.2	20 520	20 439
Riżorsi tal-VAT	3.3	16 947	15 859
Multi	3.4	4 664	3 858
L-irkupru tal-ispejjeż	3.5	1 879	1 947
Oħrajn	3.6	10 376	5 740
		133 006	143 422
Dhul minn tranżazzjonijiet ta' skambju			
Dhul finanzjarju	3.7	1 845	1 769
Oħrajn	3.8	1 332	998
		3 177	2 767 00
Dhul Totali		136 183	146 189
SPEJJEŻ			
Implimentati mill-Istati Membri	3.9		
Il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija		(44 289)	(44 152)
Il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u strumenti oħrajn tal-iżvilupp rurali		(11 359)	(12 604)
Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u l-Fond ta' Koeżjoni		(17 650)	(35 045)
Il-Fond Soċjali Ewropew		(7 353)	(9 366)
Oħrajn		(1 253)	(1 606)
Implimentati mill-Kummissjoni, l-aġenziji eżekuttivi u l-fondi fiduċjarji	3.10	(15 738)	(15 610)
Implimentati minn aġenziji u korpi oħrajn tal-UE	3.11	(2 667)	(2 547)
Implimentati minn pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali	3.11	(4 115)	(3 258)
Implimentati minn entitajiet oħrajn	3.11	(1 478)	(2 035)
Spejjeż tal-persunal u tal-pensjonijiet	3.12	(10 002)	(9 776)
Bidliet fis-suppożizzjonijiet attwarjali tal-benefiċċji tal-impjegati	3.13	(3 544)	(1 068)
Spejjeż tal-finanzjament	3.14	(1 896)	(1 904)
Spejjeż oħrajn	3.15	(6 756)	(5 486)
Spejjeż Totali		(128 101)	(144 456)
RIŻULTAT EKONOMIKU TAS-SENA		8 082	1 733

RAPPORT TAL-FLUSS TAL-FLUS

EUR miljuni

	2017	2016
<i>Riżultat ekonomiku tas-sena</i>	8 082	1 733
Attivitajiet operatorji		
<i>Amortizzament</i>	99	88
<i>Deprezzament</i>	888	575
<i>(Żieda)/tnaqqis fis-self</i>	497	1 774
<i>(Żieda)/tnaqqis fil-prefinanzjament</i>	(3 557)	(314)
<i>(Żieda) / tnaqqis fir-riċevibbli ta' skambju u fir-rekuperabbli mhux ta' skambju</i>	(745)	(1 297)
<i>(Żieda)/tnaqqis fl-inventarji</i>	(130)	(26)
<i>Żieda/(tnaqqis) fil-pensjonijiet u f'benefiċċji oħra tal-impjegati</i>	5 891	3 417
<i>Żieda/(tnaqqis) fil-provvedimenti</i>	928	581
<i>Żieda/(tnaqqis) fl-obbligazzjonijiet finanzjarji</i>	(438)	(2 351)
<i>Żieda/(tnaqqis) fl-ammonti pagabbli</i>	(957)	7 813
<i>Żieda/(tnaqqis) fl-imposti dovuti u fid-dħul differit</i>	(3 678)	(821)
<i>Surplus baġitarju tas-sena preċedenti meħud bħala dħul mhux fi flus</i>	(6 405)	(1 349)
<i>Ċaqliq ieħor mhux fi flus</i>	3	18
Attivitajiet ta' investiment		
<i>(Żieda)/tnaqqis fl-assi intanġibbli u fil-proprjetà, l-impjanti u t-tagħmir</i>	(1 687)	(2 073)
<i>(Żieda)/tnaqqis fl-investimenti kontabilizzati permezz tal-metodu tal-ekwità</i>	(53)	(31)
<i>(Żieda)/tnaqqis fl-assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ</i>	(3 190)	(822)
<i>(Żieda)/tnaqqis fl-assi finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew defiċit</i>	(22)	(0)
FLUSS TAL-FLUS NETT	(4 474)	6 914
<i>Żieda/(tnaqqis) fl-imposti dovuti u fl-introjtu differit</i>	(4 474)	6 914
<i>Flus u ekwivalenti ta' flus fil-bidu tas-sena</i>	28 585	21 671
<i>Flus u ekwivalenti ta' flus fi tmiem is-sena</i>	24 111	28 585

DIKJARAZZJONI TAL-BIDLIET FL-ASSI NETTI

	Ammonti li għandhom jingabru mingħand l-Istati Membri Surplus/(Deficit) akkumulat	Riżervi oħra	Riżerva ta' valur gust	Assi netti
EUR miljuni				
BILANĊ FIL-31.12.2015	(77 124)	4 390	292	(72 442)
Ċaqliq fir-riżerva tal-Fond ta' Garanzija	(82)	82	–	–
Ċaqliq fil-valur gust	–	–	33	33
Oħrajn	(59)	44	–	(15)
Riżultat tal-baġit 2015 ikkreditat lill-Istati Membri	(1 349)	–	–	(1 349)
Riżultat ekonomiku tas-sena	1 733	–	–	1 733
BILANĊ FIL-31.12.2016	(76 881)	4 516	325	(72 040)
Ċaqliq fir-riżerva tal-Fond ta' Garanzija	(20)	20	–	–
Ċaqliq fil-valur gust	–	–	(2)	(2)
Oħrajn	(11)	62	(46)	5
Riżultat tal-baġit 2016 ikkreditat lill-Istati Membri	(6 405)	–	–	(6 405)
Riżultat ekonomiku tas-sena	8 082	–	–	8 082
BILANĊ FIL-31.12.2017	(75 234)	4 598	278	(70 359)

NOTI GHAR-RAPPORTI FINANZJARJI

1. POLITIKI KONTABILISTIČI SINIFIKANTI

1.1. II-BAŽI ĠURIDIKA U R-REGOLI KONTABILISTIČI

Il-kontijiet tal-UE jinżammu f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jħasssar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (ĠU L 298, is-26 ta' Ottubru 2012, p. 1) minn hawn 'il quddiem imsejjaħ ir-Regolament Finanzjarju' u r-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012 tad-29 ta' Ottubru 2012, p. 1) li jistabbilixxi regoli dettaljati ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament Finanzjarju.

F'konformità mal-artikolu 143 tar-Regolament Finanzjarju, l-UE thejji r-rapporti finanzjarji tagħha fuq il-bażi ta' regoli kontabilistiċi abbażi tad-dovuti li huma bbażati fuq l-Istandards Internazzjonali tal-Kontabbiltà għas-Settur Pubbliku ("International Public Sector Accounting Standards" – IPSAS). Dawn ir-regoli kontabilistiċi, adottati mill-Uffiċjal tal-Kontabbiltà tal-Kummissjoni, għandhom jiġu applikati mill-istituzzjonijiet u l-korpi kollha tal-UE li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-konsolidazzjoni sabiex jiġi stabbilit sett uniformi ta' regoli għall-kontabbiltà, il-valwazzjoni u l-preżentazzjoni tal-kontijiet bil-għan li jiġi armonizzat il-proċess għat-tfassil tar-rapporti finanzjarji u l-konsolidazzjoni.

L-applikazzjoni ta' regoli tal-kontabbiltà tal-Unjoni Ewropea (EAR) ġodda u emendati

Emendi għall-EAR li huma effettivi għal perjodi annwali li jibdew fl-1 ta' Jannar 2017 jew wara

L-emendi li ġejjin ġew adottati mill-Uffiċjal tal-Kontabbiltà tal-Kummissjoni:

- Emendi għall-EAR 1 "Rapporti Finanzjarji"; u
- Emendi għall-EAR 14 "Politiki tal-Kontabbiltà, Bidliet fl-Estimi tal-Kontabbiltà u Żbalji".

Dawn l-emendi joħroġu mill-bidliet riċenti fl-IPSAS 1 "Preżentazzjoni tar-Rapporti Finanzjarji" u fl-IPSAS 3 "Politiki tal-Kontabbiltà, Bidliet fl-Estimi tal-Kontabbiltà u Żbalji", li jipproponu titjib sabiex tiġi żgurata l-konsistenza fost l-istandards IPSAS. Konsegwentement, l-EARs relatati ġew aġġornati u l-bidliet ewlenin huma relatati mad-deskrizzjoni tal-karatteristiċi kwalitattivi tar-rapportar finanzjarju u l-aġġornamenti fil-ġerarkija tas-sorsi li jridu jintużaw fl-għażla u l-applikazzjoni tal-politiki tal-kontabbiltà.

L-adozzjoni ta' dawn l-emendi ma kellha l-ebda impatt fuq il-kontijiet annwali tal-UE tal-2017.

EARs ġodda u riveduti adottati iżda li għadhom mhumiex effettivi fil-31 ta' Diċembru 2017

L-UE ma applikatx l-EARs ġodda u riveduti li ġejjin, li ġew adottati mill-Uffiċjal tal-Kontabbiltà tal-Kummissjoni, iżda li għadhom mhumiex effettivi:

- Reviżjoni għall-EAR 12 "Benefiċċji tal-Impjegati" (effettiva għal perjodi annwali li jibdew fl-1 ta' Jannar 2018 jew wara): L-EAR 12 ġiet riveduta f'konformità mal-IPSAS 39 il-ġdid "Benefiċċji tal-Impjegati". Il-bidla ewlenija hija li kwalunkwe qligħ jew telf li jirriżulta minn bidliet fis-suppożizzjonijiet attwarjali għandu jiġi rikonossut direttament f'assi netti, b'kuntrast mar-rekwiżit attwali li jiġu rikonossuti f'bilanċ pożittiv jew deficit.

L-UE bħalissa qed tanalizza l-impatt u l-konsegwenzi prattiċi tal-applikazzjoni ta' din l-EAR riveduta. Madankollu, ma huwa mistenni l-ebda impatt sinifikanti fuq ir-rapporti finanzjarji kkonsolidati, hlief għar-rikonossiment tas-suppożizzjonijiet attwarjali fl-assi netti minflok ir-rapport tal-introjt.

- EAR 20 ġdida "Kombinamenti tas-Settur Pubbliku" (effettiva għal perjodi annwali li jibdew fl-1 ta' Jannar 2019 jew wara): L-EAR 20, li hija bbażata fuq l-IPSAS 40 "Kombinamenti tas-Settur Pubbliku", tistabbilixxi l-klassifikazzjoni ta' kombinament tas-settur pubbliku f'żewġ tipi differenti skont jekk it-tranzazzjoni ssirx taħt kontroll komuni jew le: (i) amalgamazzjoni, fejn it-tranzazzjoni tkun ibbażata fuq l-ammonti riportati tal-entità flimkien mal-UE; u (ii) akkwizizzjoni, fejn it-tranzazzjoni tkun ibbażata fuq il-valuri ġusti fid-data tal-akkwizizzjoni tal-entità akkwizita

mill-UE. It-tnejn għandhom rekwiżiti u livelli ta' divulgazzjoni distinti, sabiex jipprovdu fehim aħjar tal-effetti tagħha lill-utenti tar-rapporti finanzjarji tal-UE.

L-impatt fuq ir-rapporti finanzjarji tal-UE fis-sena tal-applikazzjoni inizjali jiddependi fuq jekk f'dak il-perjodu l-UE tkunx sejra tidhol fi tranżazzjoni ta' kombinament tas-settur pubbliku.

1.2. IL-PRINĊIPJI KONTABILISTIČI

L-għan tar-rapporti finanzjarji huwa li jipprovdu informazzjoni li tkun utli għal firxa wiesgħa ta' utenti dwar il-pożizzjoni finanzjarja, il-prestazzjoni u l-flussi tal-flus ta' entità. Għall-UE bħala entità tas-settur pubbliku, l-oġettivi huma b'mod aktar speċifiku li tiġi pprovduta informazzjoni utli għat-tehd tad-deċiżjonijiet u li tintwera r-responsabbiltà tal-entità għar-riżorsi fdati lilha. Huwa b'kunsiderazzjoni ta' dawn l-għanijiet li tfassal dan id-dokument.

Il-kunsiderazzjonijiet kumplessivi (jew il-prinċipji kontabilistiċi) li għandhom jiġu segwiti meta jithejjew ir-rapporti finanzjarji huma stipulati fir-regola kontabilistika 1 tal-UE "Rapporti Finanzjarji" u huma l-istess bħal dawk deskritti fl-IPSAS 1: preżentazzjoni ġusta, bażi tad-dovuti, negozju avvjat, konsistenza tal-preżentazzjoni, materjalità, aggregazzjoni, tpaċija u informazzjoni komparattiva. Il-karatteristiċi kwalitattivi tar-rapportar finanzjarju huma r-rilevanza, ir-rappreżentazzjoni fidila (l-affidabbiltà), il-komprensibbiltà, il-puntwalità, il-komparabbiltà u l-verifikabbiltà.

1.3. KONSOLIDAZZJONI

Kamp ta' applikazzjoni tal-konsolidazzjoni

Ir-rapporti finanzjarji kkonsolidati tal-UE jinvolvu l-entitajiet ikkontrollati kollha sinifikanti (jiġifieri l-istituzzjonijiet tal-UE (inkluża l-Kummissjoni) u l-aġenziji tal-UE), kumpaniji assoċjati u impriżi konġunti. Il-lista sħiħa ta' entitajiet ikkonsolidati tista' tinstab fin-nota 9 tar-rapporti finanzjarji tal-UE. Din issa tinkludi 52 entità ikkontrollata u 1 kumpanija assoċjata. L-entitajiet li huma fil-kamp ta' applikazzjoni tal-konsolidazzjoni, iżda li huma immaterjali għar-rapporti finanzjarji kkonsolidati tal-UE b'mod ġenerali, ma għandhomx bżonn jiġu kkonsolidati jew kontabilizzati bl-użu tal-metodu tal-ekwità, meta dan ikun se jirriżulta f'hin jew kost eċċessiv għall-UE. Dawk l-entitajiet issir referenza għalihom bħala 'Entitajiet minuri' u huma elenkati separatament fin-nota 9. Fl-2017, kien hemm seba' entitajiet li kienu kklassifikati bħala entitajiet minuri.

Entitajiet ikkontrollati

Id-deċiżjoni li tiġi inkluża entità fil-kamp ta' applikazzjoni tal-konsolidazzjoni hija bbażata fuq il-kunċett ta' kontroll. Entitajiet ikkontrollati huma l-entitajiet kollha li l-UE hija esposta għalihom, jew li għandha d-dritt, għal benefiċċji varjabbli mill-involvement tagħha fihom filwaqt li għandha l-kapaċità li taffettwa n-natura u l-ammont ta' dawk il-benefiċċji permezz tas-setgħa tagħha fuq l-entità l-oħra. Din is-setgħa għandha tkun eżerċitabbli fil-preżent u tkun relatata mal-attivitajiet rilevanti tal-entità. L-entitajiet ikkontrollati huma kkonsolidati kompletament. Il-konsolidazzjoni tibda fl-ewwel data li fiha jeżisti l-kontroll u tintemm meta ma jibqax jeżisti dan il-kontroll.

L-aktar indikaturi komuni ta' kontroll fl-UE huma: il-ħolqien tal-entità permezz ta' trattati fundaturi jew leġislazzjoni sekondarja, il-finanzjament tal-entità mill-baġit tal-UE, l-eżistenza tad-drittijiet tal-vot fil-korpi ta' governanza, l-awditjar mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri u l-kwittanza mill-Parlament Ewropew. Issir valutazzjoni individwali għal kull entità sabiex jiġi deċiż dwar jekk wiehed mill-kriterji jew il-kriterji kollha elenkati hawn fuq humiex biżżejjed sabiex jirriżultaw f'kontroll.

Taħt dan l-approċċ, l-istituzzjonijiet (għajr il-Bank Ċentrali Ewropew) u l-aġenziji tal-UE (minbarra l-aġenziji ta' dak li qabel kien it-tieni pilastru) jitqiesu li huma taħt il-kontroll esklussiv tal-UE u, għalhekk, huma inklużi fil-kamp ta' applikazzjoni tal-konsolidazzjoni. Barra minn hekk, il-Komunità Ewropea tal-Faħam u l-Azzar (KEFA) f'Likwidazzjoni hija meqjusa wkoll bħala entità ikkontrollata.

"It-tranżazzjonijiet u l-bilanċi materjali bejn l-entitajiet" kollha bejn entitajiet ikkontrollati mill-UE huma eliminati, filwaqt li l-qliġ u t-telf mhux realizzati fuq tali tranżazzjonijiet mhumiex materjali u allura ma gewx eliminati.

Arranġamenti Konġunti

Arrangament kongunt huwa ftehim li fuqu għandhom kontroll kongunt l-UE u parti waħda jew aktar. Kontroll kongunt huwa l-kondiviżjoni miftiehma kuntrattwalment tal-kontroll fuq arrangament, li jeżisti biss meta d-deċiżjonijiet dwar l-attivitàjiet rilevanti jkunu jeħtieġu l-kunsens unanimu tal-partijiet li jikkondividu l-kontroll. Il-ftehimiet kongunti jistgħu jkunu operazzjonijiet kongunti jew impriżi kongunti. F'każ li arrangament kongunt ikun strutturat permezz ta' veikolu separat u l-partijiet għall-arrangament kongunt ikollhom drittijiet għall-assi netti tal-arrangament, dan l-arrangament kongunt jikklassifika bħala impriża kongunta. Il-partecipazzjonijiet f'impriżi kongunti jiġu kontabilizzati bl-użu tal-metodu tal-ekwiżità (ara n-nota **1.5.4**). F'każ li l-partijiet ikollhom drittijiet għall-assi, u obbligi għall-obbligazzjonijiet, relatati mal-arrangament, dan l-arrangament kongunt jiġi kklassifikat bħala operazzjoni kongunta. Fir-rigward tal-interess tagħha f'operazzjonijiet kongunti, l-UE tirrikonoxxi fir-rapporti finanzjarji tagħha: l-assi u l-obbligazzjonijiet tagħha, id-dhul u l-ispejjeż tagħha, kif ukoll is-sehem tagħha ta' assi, obbligazzjonijiet, dhul u spejjeż miżmuma jew imġarrba b'mod kongunt.

Kumpaniji assoċjati

Il-kumpaniji assoċjati huma entitajiet li fuqhom l-UE għandha, direttament jew indirettament, influwenza sinifikanti, iżda mhux kontroll. Huwa preżunt li teżisti influwenza sinifikanti jekk l-UE jkollha, direttament jew indirettament, 20 % jew aktar mid-drittijiet tal-vot. Il-partecipazzjonijiet f'kumpaniji assoċjati jiġu kontabilizzati bl-użu tal-metodu tal-ekwiżità (ara n-nota **1.5.4**).

Entitajiet mhux ikkonsolidati li l-fondi tagħhom huma ġestiti mill-Kummissjoni

Il-fondi tar-Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard għall-persunal tal-UE, il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp u l-Fond ta' Garanzija tal-Partecipanti huma ġestiti mill-Kummissjoni f'isimhom. Madankollu, billi dawn l-entitajiet mhumiex ikkontrollati mill-UE, huma mhumiex ikkonsolidati fir-rapporti finanzjarji tagħha.

1.4. IL-BAŽI TAT-THEJJJA

Ir-rapporti finanzjarji jiġu ppreżentati kull sena. Is-sena kontabilistika tibda fl-1 ta' Jannar u tintemm fil-31 ta' Diċembru.

1.4.1. Il-munita u l-baži għall-konverżjoni

Munita funzjonali u tar-rapportar

Ir-rapporti finanzjarji jiġu ppreżentati f'miljuni ta' euro, sakemm ma jkunx indikat mod ieħor, billi l-euro hija l-munita funzjonali u tar-rapportar tal-UE.

Tranzazzjonijiet u bilanċi

It-tranzazzjonijiet f'muniti barranin jinqalbu f'euro bir-rati tal-kambju prevalenti fid-dati tat-tranzazzjonijiet. Il-qliġ u t-telf tal-kambju li jirriżultaw mis-saldu ta' tranzazzjonijiet f'muniti barranin u mill-konverżjoni mill-ġdid skont ir-rati tal-kambju fi tmiem is-sena tal-assi u l-obbligazzjonijiet monetarji denominati f'muniti barranin huma rikonoxxuti fir-rapport tal-introjt. Id-differenzi fil-qliġ fuq strumenti finanzjarji mhux monetarji kklassifikati bħala assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ huma inklużi fir-riżerva ta' valur ġust.

Japplikaw metodi ta' konverżjoni differenti għall-proprjetà, l-impjanti u t-tagħmir u għall-assi intangibbli, li jżommu l-valur tagħhom f'euro bir-rata li tkun ġiet applikata fid-data meta nxtraw.

Il-bilanċi fi tmiem is-sena tal-assi u l-obbligazzjonijiet monetarji denominati f'muniti barranin jiġu kkonvertiti f'euro fuq il-baži tar-rati tal-kambju tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) applikabbli fil-31 ta' Diċembru:

Rati tal-kambju tal-euro

Munita	31.12.2017	31.12.2016	Munita	31.12.2017	31.12.2016
BGN	1.9558	1.9558	PLN	4.177	4.4103
CZK	25.5350	27.0210	RON	4.6585	4.5390
DKK	7.4449	7.4344	SEK	9.8438	9.5525

GBP	0.8872	0.8562	CHF	1.1702	1.0739
HRK	7.4400	7.5597	JPY	135.01	123.4000
HUF	310.3300	309.8300	USD	1.1993	1.0541

1.4.2. L-użu tal-estimi

F'konformità mal-IPSAS u mal-prinċipji kontabilistiċi aċċettati b'mod ġenerali, ir-rapporti finanzjarji bilfors iridu jinkludu ammonti bbażati fuq estimi u suppożizzjonijiet mill-manigment ibbażati fuq l-aktar informazzjoni affidabbli disponibbli. L-estimi sinifikanti jinkludu, iżda mhumiex limitati għal: l-ammonti għall-obbligazzjonijiet tal-benefiċċji tal-impjegati, il-provvjedimenti, ir-riskju finanzjarju fuq l-inventarji u l-kontijiet riċevibbli, id-dħul u l-imposti dovuti, l-assi u l-obbligazzjonijiet kontingenti, il-grad ta' indeboliment tal-assi intangibbli u l-proprjetà, l-impjanti u t-tagħmir u l-ammonti divulgati fin-noti dwar l-istrumenti finanzjarji. Ir-riżultati attwali jistgħu jkunu differenti minn dawk l-estimi. Il-bidliet fl-estimi huma riflessi fil-perjodu li fih isiru magħrufa.

1.5. IL-KARTA BILANĊJALI

1.5.1. Assi intangibbli

Il-liċenzji ta' softwer tal-kompjuter akkwistati jiġu ddikjarati skont il-kost storiku nieqes l-amortizzazzjoni akkumulata u t-telf mill-indeboliment. L-assi huma amortizzati fuq bażi ta' "linja dritta" matul il-ħajja utli stmata tagħhom (3-11-il sena). L-istima tal-ħajja utli tal-assi intangibbli tiddependi fuq il-ħajja ekonomika speċifika tagħhom jew il-ħajja legali tagħhom iddeterminata permezz ta' ftehim. L-assi intangibbli żviluppati internament jiġu kapitalizzati meta jiġu ssodisfati l-kriterji rilevanti tar-regoli kontabilistiċi tal-UE u l-ispejjeż jirrigwardaw biss il-fażi ta' żvilupp tal-assi. Il-kostijiet kapitalizzabbli jinkludu l-kostijiet direttament attribwibbli kollha meħtieġa għall-ħolqien, il-produzzjoni u t-tħejjija tal-assi sabiex ikun jista' jopera bil-mod maħsub mill-manigment. Il-kostijiet assoċjati mal-attivitàjiet ta' riċerka, il-kostijiet tal-iżvilupp mhux kapitalizzabbli u l-kostijiet tal-manutenzjoni huma rikonnoxxuti bħala spejjeż kif imġarrba.

1.5.2. Proprjetà, impjanti u tagħmir

Il-proprjetà, l-impjanti u t-tagħmir kollha jiġu ddikjarati skont il-kost storiku nieqes id-deprezzament akkumulat u t-telf mill-indeboliment. Il-kost jinkludi nefqa li hija direttament attribwibbli għall-akkwiżizzjoni, il-konstruzzjoni jew it-trasferiment tal-assi.

Il-kostijiet sussegwenti huma inklużi fl-ammont riportat tal-assi jew rikonnoxxuti bħala assi separat, kif xieraq, biss meta jkun probabbli li l-benefiċċji ekonomiċi futuri jew il-potenzjal tas-servizz assoċjat mal-partita jiġu ċċirkolati lill-UE u l-kost ta' dan ikun jista' jitkejjel b'mod affidabbli. Il-kostijiet tat-tiswija u tal-manutenzjoni jiġu ddebitati lir-rapport tal-introjtu matul il-perjodu finanzjarju li fih jiġġarrbu.

L-art u x-xogħlijiet artistiki ma jiġux deprezzati billi huma jitqiesu li għandhom ħajja utli indefinita. L-assi taħt konstruzzjoni ma jiġux deprezzati billi dawn għadhom mhumiex disponibbli għall-użu. Id-deprezzament fuq assi oħrajn jiġi kkalkolat bl-użu tal-metodu tal-linja dritta sabiex jiġi allokat il-kost tagħhom nieqes il-valuri residwi tagħhom matul il-ħajjiet utli stmati tagħhom, kif ġej:

Tip ta' assi	Rata ta' deprezzament lineari
<i>Binjiet</i>	<i>minn 4 % sa 10 %</i>
<i>Assi spazjali</i>	<i>minn 8 % sa 25 %</i>
<i>Impjanti u tagħmir</i>	<i>minn 10 % sa 25 %</i>
<i>Għamara u vetturi</i>	<i>minn 10 % sa 25 %</i>
<i>Hardwer tal-kompjuter</i>	<i>25 % sa 33 %</i>
<i>Oħrajn</i>	<i>minn 10 % sa 33 %</i>

Il-qliġ jew it-telf fuq disponimenti jiġu ddeterminati billi r-rikavat nieqes l-ispejjeż tal-bejgħ jitqabbel mal-ammont riportat tal-assi disposti u jiġu inklużi fir-rapport tal-introjtu.

Lokazzjonijiet

Il-lokazzjonijiet ta' assi tanġibbli, meta l-UE jkollha sostanzjalment ir-riskji u l-benefiċċji kollha tas-sjeda, huma kklassifikati bħala lokazzjonijiet finanzjarji. Il-lokazzjonijiet finanzjarji jiġu kapitalizzati fil-bidu nett tal-lokazzjoni skont l-inqas mill-valur ġust tal-assi mogħti b'lokazzjoni u l-valur preżenti tal-pagamenti minimi tal-lokazzjoni. L-element tal-imġax tal-ħlas ta' lokazzjoni finanzjarja jiġi ddebitat għan-nefqa matul il-perjodu tal-lokazzjoni f'rata perjodika kostanti fir-rigward tal-bilanċ pendenti. L-obbligi tal-kiri, wara li jkun tnaqqsu l-imposti finanzjarji, jiġu inklużi fl-obbligazzjonijiet finanzjarji (kurrenti u mhux kurrenti). L-element tal-imġax tal-kost finanzjarju jiġi ddebitat fir-rapport tal-introjtu matul il-perjodu tal-lokazzjoni b'mod li jipproduċi rata tal-imġax perjodika kostanti fuq il-bilanċ li jibqa' tal-obbligazzjoni għal kull perjodu. L-assi miżmuma taħt lokazzjonijiet finanzjarji jiġu deprezzati matul l-iqsar ħajja utli tal-assi u t-terminu tal-lokazzjoni.

Il-lokazzjonijiet fejn il-lokatur iżomm sehem sinifikanti mir-riskji u l-benefiċċji inerenti għas-sjeda huma kklassifikati bħala lokazzjonijiet operatorji. Il-pagamenti ta' lokazzjonijiet operatorji huma rikonossuti bħala spiża fir-rapport tal-introjtu fuq bażi ta' linja dritta matul it-terminu ta' lokazzjoni.

1.5.3. Indeboliment ta' assi mhux finanzjarji

L-assi li għandhom ħajja utli indefinita mhumex soġġetti għal amortizzament/deprezzament u huma ttestjati kull sena għal indeboliment. L-assi li huma soġġetti għal amortizzament/deprezzament jiġu rieżaminati għal indeboliment kull meta avvenimenti jew bidliet fiċ-ċirkostanzi jindikaw li l-ammont riportat ma jkunx jista' jiġi rkuprat. Telf minn indeboliment huwa rikonossut għall-ammont li bih l-ammont riportat tal-assi jaqbeż l-ammont (servizz) rekuperabbli tiegħu. L-ammont (servizz) rekuperabbli huwa l-oġġet mill-valur ġust tal-assi nieqes il-kostijiet tal-bejgħ u l-valur tiegħu fl-użu.

Il-valuri residwi u l-ħajja utli tal-assi intanġibbli u tal-proprjetà, l-impjanti u t-tagħmir jiġu riveduti u, jekk ikun xieraq, aġġustati, mill-inqas darba fis-sena. L-ammont riportat ta' assi jitnaqqas minnufih għall-ammont (servizz) rekuperabbli tiegħu jekk l-ammont riportat tal-assi jkun akbar mill-ammont (servizz) rekuperabbli stmat tiegħu. Jekk ir-raġunijiet għall-indebolimenti rikonossuti fis-snin preċedenti ma jkunux għadhom applikabbli, it-telf minn indeboliment jitreġġa' lura kif xieraq.

1.5.4. Investimenti kontabilizzati bl-użu tal-metodu tal-ekwiżità

Parteċipazzjonijiet f'kumpaniji assoċjati u impriżi kongunti

L-investimenti kontabilizzati bl-użu tal-metodu tal-ekwiżità fil-bidu jiġu rikonossuti skont il-kost. L-interess tal-UE f'dawn l-investimenti huwa rikonossut fir-rapport tal-introjtu u s-sehem tagħha taċ-ċaqliq fir-riżervi huwa rikonossut fir-riżerva tal-valur ġust fl-assi netti. Il-kost inizjali flimkien maċ-ċaqliq kollu (kontribuzzjonijiet oħrajn, is-sehem tar-riżultati ekonomiċi u ċ-ċaqliq tar-riżerva, indebolimenti u dividendi) jagħtu l-valur kontabilistiku tal-investment fir-rapporti finanzjarji fid-data tal-karta bilanċjali. Id-distribuzzjonijiet riċevuti mill-investment inaqqsu l-ammont riportat tal-assi.

Jekk is-sehem tal-UE tad-defiċits ta' investment kontabilizzat bl-użu tal-metodu tal-ekwiżità jkun daqs jew aktar mill-interess tagħha fl-investment, l-UE ma tibqax tirrikonossi s-sehem tagħha ta' telf ulterjuri ("telf mhux rikonossut"). Wara li l-interess tal-UE jitnaqqas għal żero, jiġi previst telf addizzjonali u tiġi rikonossuta obbligazzjoni, sal-punt biss li l-UE tkun garrbet obbligu legali jew kostruttiv jew tkun għamlet pagamenti f'isem l-entità.

Jekk ikun hemm indikazzjonijiet ta' indeboliment, tkun meħtieġa valwazzjoni negattiva għall-inqas ammont rekuperabbli. L-ammont rekuperabbli jiġi ddeterminat kif deskritt fin-nota **1.5.3**. Jekk ir-raġuni għall-indeboliment ma tibqax tapplika aktar tard, it-telf minn indeboliment jitreġġa' lura għall-ammont riportat li kien jiġi ddeterminat kieku ma kien rikonossut l-ebda telf minn indeboliment.

F'każijiet fejn l-UE jkollha 20 % jew aktar minn fond ta' kapital tal-investment, hija ma tfittixx li teżercita influwenza sinifikanti. Għalhekk, dawn il-fondi huma ttrattati bħala strumenti finanzjarji u kkattegorizzati bħala assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ.

Il-kumpaniji assoċjati u l-impriżi kongunti kklassifikati bħala entitajiet minuri ma jiġux kontabilizzati skont il-metodu tal-ekwiżità. Il-kontribuzzjonijiet tal-UE għal daww l-entitajiet jiġu kontabilizzati bħala spiża tal-perjodu.

1.5.5. Assi finanzjarji

Klassifikazzjoni

L-UE tikklassifika l-assi finanzjarji tagħha fil-kategoriji li ġejjin: Assi finanzjarji skont il-valur ġust permezz ta' surplus jew deficit; selfiet u riċevibbli; investimenti miżmuma sal-maturità; u assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ. Il-klassifikazzjoni tal-istrumenti finanzjarji tiġi ddeterminata mar-rikonoxximent inizjali u terġa' tiġi evalwata f'kull data tal-karta bilanċjali.

(i) Assi finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew deficit.

Assi finanzjarju jiġi kklassifikat f'din il-kategorija jekk ikun ġie akkwistat prinċipalment għall-fini ta' bejgħ fit-terminu qasir. Id-derivattivi jiġu kkatégorizzati wkoll f'din il-kategorija. L-assi f'din il-kategorija jiġu kklassifikati bħala assi kurrenti jekk ikunu mistennija li jiġu realizzati fi żmien 12-il xahar mid-data tal-karta bilanċjali.

(ii) Self u riċevibbli

Is-self u r-riċevibbli huma assi finanzjarji mhux derivattivi b'pagamenti fissi jew determinabbli li mhumieks ikkwotati f'suq attiv. Dawn jinholqu meta l-UE tipprovi flus, oġġetti jew servizzi direttament lil debitur mingħajr l-intenzjoni li jinnegożja r-riċevibbli, jew f'każ li l-UE tkun surrogata għad-drittijiet tal-mutwanti originali wara pagament li jkun sar mill-UE taht kuntratt ta' garanzija. Pagamenti dovuti fi żmien 12-il xahar mid-data tal-karta bilanċjali jiġu kklassifikati bħala assi kurrenti. Pagamenti dovuti wara 12-il xahar mid-data tal-karta bilanċjali jiġu kklassifikati bħala assi mhux kurrenti. Is-self u r-riċevibbli jinkludu depożiti ta' żmien fiss, li l-maturità originali tagħhom tkun ta' aktar minn tliet xhur.

(iii) Investimenti miżmuma sal-maturità

L-investimenti miżmuma sal-maturità huma assi finanzjarji mhux derivattivi b'pagamenti fissi jew varjabbli u maturitajiet fissi li l-UE għandha l-intenzjoni pożittiva u l-kapaċità li żżomm sal-maturità. Matul din is-sena finanzjarja, l-UE ma żammet l-ebda investiment f'din il-kategorija.

(iv) Assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ

Assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ huma assi mhux derivattivi li huma nnominati f'din il-kategorija jew li ma huma kklassifikati f'ebda waħda mill-kategoriji l-oħrajn. Dawn huma kklassifikati bħala assi kurrenti jew mhux kurrenti, skont il-perjodu ta' żmien li matulu l-UE tistenna li żżommhom. L-investimenti f'entitajiet li la huma kkonsolidati u lanqas kontabilizzati bl-użu tal-metodu tal-ekwità u investimenti oħrajn ta' tip ta' ekwità (eż. Operazzjonijiet tal-Kapital ta' Riskju) huma kklassifikati wkoll bħala assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ.

Rikonoxximent u kejl inizjali

Ix-xiri u l-bejgħ ta' assi finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew deficit, miżmuma sal-maturità u disponibbli għall-bejgħ jiġu rikonoxxuti fid-data tan-negozju – id-data li fiha l-UE timpenja ruħha li tixtri jew tbigh l-assi. L-ekwivalenti ta' flus u s-self jiġu rikonoxxuti meta l-flus jingħataw lill-mutwatarji. L-istrumenti finanzjarji huma inizjalment rikonoxxuti bil-valur ġust. Għall-assi finanzjarji kollha mhux riportati abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew deficit, l-ispejjeż tat-tranzazzjonijiet jiġdiedu mal-valur ġust fir-rikonoxximent inizjali. L-assi finanzjarji riportati abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew deficit għall-ewwel jiġu rikonoxxuti abbażi tal-valur ġust u l-ispejjeż tat-tranzazzjoni jiġu ddebitati fir-rapport tal-introjt.

Il-valur ġust ta' assi finanzjarju mar-rikonoxximent inizjali normalment ikun il-prezz tat-tranzazzjoni (jiġifieri l-valur ġust tal-korrispettiv riċevut), sakemm il-valur ġust ta' dak l-istrument ma jintweriex permezz ta' tqabbil ma' tranzazzjonijiet tas-suq kurrenti osservabbli oħrajn fl-istess strument jew abbażi ta' teknika ta' valwazzjoni li l-varjabbli tagħha jinkludu biss data minn swieq osservabbli (eż. f'każ ta' xi kuntratti tad-derivattivi). Madankollu, meta jingħata self fit-tul li ma jkollu ebda imġax jew inkella jkollu imġax bil-kundizzjonijiet tas-suq, il-valur ġust tiegħu jista' jiġi stmat bħala l-valur preżenti tar-riċevuti ta' flus kollha fil-ġejjieni skontati billi tintuża r-rata tal-imġax tas-suq prevalenti għal strument simili bi klassifikazzjoni tal-kreditu simili.

Is-self mogħti jitkejjel fl-ammont nominali tiegħu, li jitqies li huwa l-valur ġust tas-self. Ir-raġunament għal dan huwa kif ġej:

- L-“ambjent tas-suq” għall-ghoti b’self mill-UE huwa speċifiku ħafna u differenti mis-suq kapitali li jintuża sabiex jinħarġu bonds kummerċjali jew tal-gvern. Billi l-mutwanti f’dawn is-swieq għandhom l-opportunità li jagħzlu investimenti alternattivi, il-possibbiltà ta’ opportunità tiddaħħal fil-kalkolu tal-prezzijiet tas-suq. Madankollu, din l-opportunità għal investimenti alternattivi ma teżistix għall-UE, li mhijiex permessa li tinvesti flus fis-swieq kapitali; hija tissellef biss fondi bl-iskop li ssellef bl-istess rata. Dan ifisser li ma hemm l-ebda għażla alternattiva ta’ għoti b’self jew investiment disponibbli għall-UE għas-somom meħuda b’self. Għalhekk, ma hemm l-ebda kost ta’ opportunità u għalhekk ma hemmx bażi ta’ paragun mar-rati tas-suq. Fil-fatt, l-operazzjoni ta’ għoti b’self tal-UE nnifisha tirrappreżenta lis-suq. Essenzjalment, billi l-“għażla” tal-kost ta’ opportunità mhijiex applikabbli, il-prezz tas-suq ma jirriflettix b’mod ġust is-sustanza tat-tranzazzjonijiet ta’ għoti b’self tal-UE. Għalhekk, mhuwiex xieraq li jiġi ddeterminat il-valur ġust tal-ghoti b’self tal-UE b’referenza għal bonds kummerċjali jew tal-gvern.
- Barra minn hekk, minħabba li ma hemm l-ebda tranzazzjoni tas-suq attiv jew tranzazzjonijiet simili li wieħed jista’ jqabbel magħhom, ir-rata tal-imgħax li trid tintuża mill-UE għall-valwazzjoni ġusta tal-operazzjonijiet ta’ għoti b’self tagħha taħt l-EFSM, il-BOP u self simili ieħor, għandha tkun ir-rata tal-imgħax imposta.
- Barra minn hekk, għal dan is-self, hemm effetti kumpensatorji bejn l-ghoti ta’ self u t-tehid b’self minħabba l-karattru spalla ma’ spalla (“back-to-back”) tagħhom. B’hekk, l-imgħax effettiv għas-self huwa daqs ir-rata effettiva tal-imgħax għat-tehid b’self relatat. Il-kostijiet tat-tranzazzjonijiet imġarrba mill-UE u mbagħad iddebitati mill-ġdid lill-benefiċjarju tas-self jiġu direttament rikonoxxuti fir-rapport tal-introjtu.

L-istrumenti finanzjarji ma jibqgħux rikonoxxuti meta jiskadu d-drittijiet li jiġu riċevuti flussi ta’ flus mill-investimenti jew meta l-UE tkun ittrasferixxiet b’mod sostanzjali r-riskji u l-benefiċċji kollha tas-sjieda lil parti oħra.

Kejl sussegwenti

- a) L-assi finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta’ bilanċ pożittiv jew defiċit sussegwentement jiġu riportati abbażi tal-valur ġust. Il-qliġ u t-telf li jirriżultaw minn bidliet fil-valur ġust tal-kategorija “strumenti finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta’ bilanċ pożittiv jew defiċit” huma inkluzi fir-rapport tal-introjtu fil-perjodu meta jseħhu.
- b) Is-self u r-riċevibbli huma riportati bil-kost amortizzat bl-użu tal-metodu tal-imgħax effettiv. Fil-każ ta’ selfiet maħruġa fuq fondi meħuda b’self, l-istess rata effettiva tal-imgħax hija applikata kemm għall-ghoti kif ukoll għat-tehid b’self peress li dan is-self ikollu l-karatteristiċi ta’ “operazzjonijiet dahar ma’ dahar” u d-differenzi bejn is-self u l-kundizzjonijiet u l-ammonti tal-ghoti b’self mhumix materjali. Il-kostijiet tat-tranzazzjonijiet imġarrba mill-UE u mbagħad iddebitati mill-ġdid lill-benefiċjarju tas-self jiġu direttament rikonoxxuti fir-rapport tal-introjtu.
- c) L-assi miżmuma sal-maturità jiġu riportati bil-kost amortizzat bl-użu tal-metodu tal-imgħax effettiv. Bħalissa, l-UE ma għandhiex investimenti miżmuma sal-maturità.
- d) L-assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ jiġu riportati sussegwentement abbażi tal-valur ġust. Il-qliġ u t-telf li jirriżultaw minn bidliet fil-valur ġust tal-assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ huma rikonoxxuti fir-riżerva tal-valur ġust, ħlief għad-differenzi fil-qliġ fuq l-assi monetarji li huma rikonoxxuti fir-rapport tal-introjtu. Meta l-assi kklassifikati bħala assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ mhumix rikonoxxuti jew ikunu indeboliti, l-aġġustamenti kumulattivi abbażi tal-valur ġust li qabel kienu rikonoxxuti fir-riżerva tal-valur ġust huma rikonoxxuti fir-rapport tal-introjtu. L-imgħax fuq l-assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ ikkalkolat bl-użu tal-metodu tal-imgħax effettiv huwa rikonoxxut fir-rapport tal-introjtu. Id-dividendi fuq strumenti ta’ ekwità disponibbli għall-bejgħ jiġu rikonoxxuti meta jiġi stabbilit id-dritt tal-UE li tirċievi ħlas.

Il-valuri ġusti tal-investimenti kkwotati fi swieq attivi huma bbażati fuq il-prezzijiet kurrenti tax-xiri. Jekk is-suq għal assi finanzjarji ma jkunx attiv (u għal titoli mhux ikkwotati u derivattivi barra l-Borża), l-UE tistabbilixxi valur ġust billi tuża tekniki ta’ valwazzjoni. Dawn jinkludu l-użu ta’ tranzazzjonijiet distakkati riċenti, referenza għal strumenti oħrajn li huma sostanzjalment l-istess, analiżi tal-flussi tal-flus skontati, mudelli tal-ipprezzar tal-opzjonijiet u tekniki ta’ valwazzjoni oħrajn li jintużaw ta’ spiss mill-partecipanti fis-suq.

L-investimenti f’Fondi ta’ Kapital ta’ Riskju, ikklassifikati bħala assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ, li ma għandhomx prezz ikkwotat f’suq attiv, jiġu vvalutati bil-valur tal-assi netti attribwibbli, li jitqies bħala ekwivalenti tal-valur ġust tagħhom.

Fil-każijiet fejn il-valur ġust tal-investimenti fi strumenti ta' ekwità li ma għandhomx prezz tas-suq ikkwotat f'suq attiv ma jkunx jista' jitkejjel b'mod affidabbli, dawn l-investimenti jiġu vvalutati abbażi tal-kost tagħhom nieqes it-telf minn indeboliment.

Indeboliment tal-assi finanzjarji

L-UE tivvaluta f'kull data tal-karta bilanċjali jekk hemmx evidenza oġġettiva li assi finanzjarju huwa indebolit. Assi finanzjarju jkun indebolit u b'hekk jiġġarrab telf minn indeboliment jekk, u biss jekk, ikun hemm evidenza oġġettiva ta' indeboliment bħala riżultat ta' avveniment wieħed jew aktar li seħħew wara r-rikonoxximent inizjali tal-assi u dak l-avveniment (jew avvenimenti) ta' telf ikollu/ikollhom impatt fuq il-flussi tal-flus stmati fil-ġejjieni ta' assi finanzjarju li jista' jiġi stmat b'mod affidabbli.

(a) Assi riportati bi prezz amortizzat

Jekk ikun hemm evidenza oġġettiva li ġġarrab telf minn indeboliment fuq self u riċevibbli jew investimenti miżmuma sal-maturità riportati bil-kost amortizzat, l-ammont tat-telf jitkejjel bħala d-differenza bejn l-ammont riportat tal-assi u l-valur preżenti tal-flussi tal-flus stmati fil-ġejjieni (minbarra t-telf ta' kreditu futur li ma ġġarrabx) skontati bir-rata effettiva tal-imġħax originali tal-assi finanzjarju. L-ammont riportat tal-assi jitnaqqas u l-ammont tat-telf jiġi rikonossut fir-rapport tal-introjtu. Jekk self jew investiment miżmum sal-maturità jkollu rata tal-imġħax varjabbli, ir-rata ta' skont għall-kejl ta' kwalunkwe telf minn indeboliment tkun ir-rata effettiva tal-imġħax attwali stabbilita skont il-kuntratt. Il-kalkolu tal-valur preżenti tal-flussi ta' flus stmati fil-ġejjieni ta' assi finanzjarju kollateralizzat jirrifletti l-flussi ta' flus li jistgħu jirriżultaw minn prekluzjoni neqsin il-kostijiet għall-kisba u l-bejgħ tal-kollateral, kemm jekk prekluzjoni tkun probabbli kif ukoll jekk ma tkunx. Jekk, f'perjodu sussegwenti, l-ammont tat-telf minn indeboliment jonqos u t-tnaqqis jista' jkun relatat b'mod oġġettiv ma' avveniment li jseħħ wara r-rikonoxximent tal-indeboliment, it-telf minn indeboliment li jkun ġie rikonossut qabel jitreġġa' lura permezz tar-rapport tal-introjtu.

(b) Assi riportati abbażi tal-valur ġust

Fil-każ ta' investimenti ta' ekwità kklassifikati bħala assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ, tnaqqis sinifikanti jew permanenti (mtawwal) fil-valur ġust tat-titolu taħt il-kost tiegħu jiġi kkunsidrat fid-determinazzjoni ta' jekk it-titoli humiex indeboliti. Jekk tkun teżisti xi evidenza bħal din għal assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ, it-telf kumulattiv – imkejjel bħala d-differenza bejn il-kost ta' akkwiziżzjoni u l-valur ġust kurrenti, li minnha jitnaqqas kull telf minn indeboliment fuq dak l-ass finanzjarju rikonossut qabel fir-rapport tal-introjtu – jitnaqqas mir-riżervi u jkun rikonossut fir-rapport tal-introjtu. It-telf minn indeboliment rikonossut fir-rapport tal-introjtu fuq strumenti ta' ekwità ma jitreġġax lura permezz tar-rapport tal-introjtu. Jekk, f'perjodu sussegwenti, jiżdied il-valur ġust ta' strument ta' dejn ikklassifikat bħala assi finanzjarju disponibbli għall-bejgħ u ż-żieda tista' tkun relatata b'mod oġġettiv ma' avveniment li jseħħ wara li jkun ġie rikonossut it-telf minn indeboliment, it-telf minn indeboliment jitreġġa' lura permezz tar-rapport tal-introjtu.

1.5.6. Inventarji

L-inventarji jiġu ddikjarati skont l-inqas kost u valur nett realizzabbli. Il-kost jiġi ddeterminat bl-użu tal-metodu ta' dak li jidhul l-ewwel jidher l-ewwel ("first-in, first-out" - FIFO). Il-kost tal-oġġetti lesti u tax-xogħol li jkun għadu għaddej jinkludi l-kostijiet tal-materja prima, tax-xogħol dirett u kostijiet oħrajn diretti tal-metodu attribwibbli, kif ukoll spejjeż ġenerali tal-produzzjoni relatati (ibbażati fuq kapaċità operazzjonali normali). Il-valur nett realizzabbli huwa l-prezz tal-bejgħ stmat matul il-kors normali tan-negożju, nieqes il-kostijiet tat-tlestija u l-ispejjeż tal-bejgħ. Meta l-inventarji jinżammu għad-distribuzzjoni mingħajr ħlas jew għal ħlas nominali, dawn jitkejlu skont l-inqas kost u l-kost tas-sostituzzjoni kurrenti. Il-kost tas-sostituzzjoni kurrenti huwa l-kost li ġġarrab l-UE sabiex tikseb l-assi fid-data tar-rapportar.

1.5.7. Ammonti tal-prefinanzjament

Prefinanzjament huwa pagament maħsub sabiex jipprovdi lill-benefiċjarju b'avvanz ta' flus, jiġifieri "float". Huwa jista' jinqasam f'għadd ta' pagamenti fuq perjodu definit fil-kuntratt, fid-deċiżjoni, fil-ftehim jew fl-att ġuridiku bażiku partikolari. Il-ħlas varjabbli jew avvanz jintuża għall-fini li għalih ikun ġie pprovdut matul il-perjodu definit fil-ftehim jew inkella jithallas lura. Jekk il-benefiċjarju ma jgħarrabx in-nefqa eliġibbli, huwa għandu l-obbligu li jrodd lura l'avvanz ta' prefinanzjament lill-UE. L-ammont tal-prefinanzjament jista' jitnaqqas (kompletament jew parzjalment) bl-aċċettazzjoni tal-kostijiet eliġibbli (li huma rikonossuti bħala spejjeż).

F'dati sussegwenti tal-karta bilanċjali, il-prefinanzjament jitkejjel fl-ammont inizjalment rikonoxxut fil-karta bilanċjali nieqes l-ispejjeż eliġibbli (inklużi l-ammonti stmati fejn meħtieġ) imġarrba matul il-perjodu.

L-imghax fuq il-prefinanzjament jiġi rikonoxxut hekk kif jiġi gwadanjat f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-ftehim rilevanti. Stima tad-dhul mill-imghax dovut, abbażi tal-aktar informazzjoni affidabbli, issir fl-aħħar tas-sena u tiġi inkluża fil-karta bilanċjali.

Avvanzi oħrajn lill-Istati Membri li joriġinaw minn rimborż mill-UE ta' ammonti mħallsa bil-quddiem mill-Istati Membri lill-benefiċjarji tagħhom (inklużi "strumenti finanzjarji taħt ġestjoni kondiviża") huma rikonoxxuti bħala assi u pprezentati taħt l-intestatura tal-prefinanzjament. Avvanzi oħrajn lill-Istati Membri sussegwentement jitkejju bl-ammont inizjalment rikonoxxut fil-karta bilanċjali nieqes l-aħjar stima tal-ispejjeż eliġibbli mġarrba mill-benefiċjarji finali, ikkalkolat abbażi ta' suppożizzjonijiet raġonevoli u li jistgħu jiġu appoġġjati.

Il-kontribuzzjonijiet tal-UE għall-fondi fiduċjarji tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp jew entitajiet oħrajn mhux ikkonsolidati huma kklassifikati bħala prefinanzjament minhabba li l-għan tagħhom huwa li jagħtu "float" għall-fond fiduċjarju sabiex dan ikun jista' jiffinanzja azzjonijiet speċifiċi definiti skont l-oġġettivi tal-fond fiduċjarju. Il-kontribuzzjonijiet tal-UE għall-fondi fiduċjarji jitkejju fl-ammont inizjali tal-kontribuzzjoni tal-UE nieqes l-ispejjeż eliġibbli, inklużi l-ammonti stmati, fejn ikunu meħtieġa, imġarrba mill-fond fiduċjarju matul il-perjodu tar-rapportar u allokat għall-kontribuzzjoni tal-UE f'konformità mal-ftehim sottostanti.

1.5.8. Riċevibbli ta' skambju u rekuperabbli mhux ta' skambju

Billi r-regoli kontabilistiċi tal-UE jeħtieġu preżentazzjoni separata tat-tranzazzjonijiet ta' skambju u ta' dawk mhux ta' skambju, għall-fini tat-tfassil tal-kontijiet, l-ammonti riċevibbli huma definiti bħala li jirriżultaw minn tranzazzjonijiet ta' skambju u l-ammonti rekuperabbli huma definiti bħala li jirriżultaw minn tranzazzjonijiet mhux ta' skambju, jiġifieri meta l-UE tircievi valur mingħand entità oħra mingħajr ma tagħti direttament valur bejn wieħed u ieħor ugwali fil-borża (pereżempju, ammonti rekuperabbli minn Stati Membri relatati mar-riżorsi proprji).

L-ammonti riċevibbli minn tranzazzjonijiet ta' skambju jissodisfaw id-definizzjoni ta' strumenti finanzjarji u, b'hekk, huma kklassifikati bħala self u riċevibbli u mkejja skont dan (ara n-nota **1.5.5**). Id-divulgazzjonijiet fin-noti tal-istrumenti finanzjarji li jikkonċernaw ir-riċevibbli minn tranzazzjonijiet ta' skambju jinkludu d-dhul dovut u l-imposti differiti minn tranzazzjonijiet ta' skambju, minhabba li dawn mhumix materjali.

L-ammonti rekuperabbli minn tranzazzjonijiet mhux ta' skambju jiġu riportati bl-ammont oriġinali (aġġustat għall-imghax u l-penali) nieqes it-tniżżil fil-valur minhabba indeboliment. Tniżżil fil-valur għal indeboliment ta' rekuperabbli minn tranzazzjonijiet mhux ta' skambju huwa stabbilit meta jkun hemm evidenza oġġettiva li l-UE mhijiex sejra tkun tista' tiġbor l-ammonti kollha dovuti skont it-termini oriġinali tar-rekuperabbli minn tranzazzjonijiet mhux ta' skambju L-ammont tat-tniżżil fil-valur huwa d-differenza bejn l-ammont riportat tal-assi u l-ammont rekuperabbli. L-ammont tat-tniżżil fil-valur huwa rikonoxxut fir-rapport tal-introjt. Isir ukoll tniżżil fil-valur ġenerali, abbażi tal-esperjenza tal-passat, għal ordnijiet ta' rkupru pendenti li mhumix diġà soġġetti għal tniżżil fil-valur speċifiku. Ara n-nota **1.5.14** dwar it-trattament tad-dhul dovut fi tmiem is-sena. L-ammonti muriġa u divulgati bħala rekuperabbli minn tranzazzjonijiet mhux ta' skambju mhumix strumenti finanzjarji minhabba li ma jirriżultawx minn kuntratt li jwassal għal obligazzjoni finanzjarja jew strument ta' ekwità. Madankollu, fin-noti għar-rapporti finanzjarji, l-ammonti rekuperabbli minn tranzazzjonijiet mhux ta' skambju huma divulgati flimkien mal-ammonti riċevibbli minn tranzazzjonijiet ta' skambju, fejn xieraq.

1.5.9. Flus u l-ekwivalenti ta' flus

Il-flus u l-ekwivalenti ta' flus huma strumenti finanzjarji u jinkludu kontanti, depożiti miżmuma fuq talba jew b'avviż ta' malajr mal-banek u investimenti ferm likwidi oħrajn għal perjodu ta' żmien qasir bil-maturitajiet oriġinali ta' tliet xhur jew inqas.

1.5.10. Benefiċċji tal-pensjoni u benefiċċji oħrajn tal-impjegati

Obbligi tal-pensjoni

L-UE topera pjanijiet ta' pensjoni b'benefiċċji definiti. Filwaqt li l-membri tal-persunal jikkontribwixxu mis-salarji tagħhom terz tal-kost mistenni ta' dawn il-benefiċċji, l-obbligazzjoni ma tiġix iffinanzjata. L-obbligazzjoni rikonoxxuta fil-karta bilanċjali fir-rigward tal-pjanijiet tal-pensjoni b'benefiċċji definiti hija l-valur preżenti tal-obbligu tal-benefiċċju definit fid-data tal-karta bilanċjali nieqes il-valur ġust ta' kwalunkwe assi tal-pjan. L-obbligu tal-benefiċċju definit jiġi kkalkolat minn attwarji bl-użu tal-metodu ta' kreditu għal kull unità proġettata. Il-valur preżenti tal-obbligu tal-benefiċċju definit jiġi ddeterminat billi l-ħruġ tal-flus stmat fil-ġejjieni jiġi skontat bl-użu ta' rati tal-imġħax ta' bonds tal-gvern li huma denominati fil-munita li biha jithallsu l-benefiċċji u li għandhom perjodi ta' maturità li joqorbu lejn it-termini tal-obbligazzjoni tal-pensjoni relatata.

Il-qliġ u t-telf attwarjali li jirriżultaw mill-aġġustamenti tal-esperjenza u mill-bidliet fis-suppożizzjonijiet attwarjali jiġu rikonoxxuti minnufih fir-rapport tal-introjtu. Il-kostijiet tas-servizz passat jiġu rikonoxxuti minnufih fir-rapport tal-introjtu, sakemm il-bidliet fil-pjan tal-pensjonijiet ma jkunux kundizzjonali fuq il-fatt li l-impjegati jibqgħu fis-servizz għal perjodu ta' żmien speċifikat (il-perjodu tal-vestment). F'dan il-każ, il-kostijiet tas-servizz passat jiġu amortizzati fuq bażi ta' linja dritta matul il-perjodu tal-vestment.

Benefiċċji tal-mard ta' wara l-impieg

L-UE tipprovdi benefiċċji tas-saħħa lill-impjegati tagħha permezz ta' rimborż tal-ispejjeż mediċi. Inħoloq fond separat għall-amministrazzjoni ta' kuljum tagħha. Kemm l-impjegati preżenti, kif ukoll il-pensjonanti u l-qraba tagħhom jibbenefikaw mis-sistema. Il-benefiċċji mogħtija lill-persuni "inattivi" (pensjonanti, orfni, eċċ.) huma kklassifikati bħala "Benefiċċji tal-Impjegati ta' Wara l-Impieg". Minħabba n-natura ta' dawn il-benefiċċji, huwa meħtieġ kalkolu attwarju. L-obbligazzjoni fil-karta bilanċjali tiġi stabbilita b'mod simili bħal fil-każ tal-obbligi tal-pensjoni (ara aktar 'il fuq).

1.5.11. Provvedimenti

Il-provvedimenti jiġu rikonoxxuti meta l-UE jkollha obbligu legali jew kostruttiv preżenti lejn il-partijiet terzi bħala riżultat ta' avvenimenti passati, meta jkun aktar probabbli milli le li jkun hemm ħtieġa ta' fluss ta' ħruġ ta' riżorsi sabiex jiġi saldat l-obbligu u meta l-ammont ikun jista' jiġi stmat b'mod affidabbli. Mhumieq rikonoxxuti provvedimenti għal telf operatorju fil-ġejjieni. L-ammont tal-provvediment huwa l-aħjar stima tal-ispejjeż li mistennija jkun meħtieġa sabiex jiġi saldat l-obbligu preżenti fid-data tar-rapportar. Meta l-provvediment jinvolvi għadd kbir ta' partiti, l-obbligu jiġi stmat permezz tal-ponderazzjoni tal-eżiti kollha possibbli bil-probabbiltajiet assoċjati tagħhom (il-metodu tal-"valur mistenni").

1.5.12. Obbligazzjonijiet finanzjarji

L-obbligazzjonijiet finanzjarji huma kklassifikati bħala obbligazzjonijiet finanzjarji bil-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew deficit, bħala obbligazzjonijiet finanzjarji riportati bil-kost amortizzat jew bħala obbligazzjonijiet ta' garanzija finanzjarja.

Is-self meħud jikkonsisti f'self meħud minn istituzzjonijiet ta' kreditu u djun ipprovat minn ċertifikati. Huma jiġu rikonoxxuti inizjalment abbażi tal-valur ġust, bħala r-rikavat mill-ħruġ tagħhom (il-valur ġust tal-korrispettiv riċevut) wara li jitnaqqsu l-kostijiet tat-tranżazzjoni mgarrba, imbagħad sussegwentement jiġu riportati bil-kost amortizzat bl-użu tal-metodu tal-imġħax effettiv; kwalunkwe differenza bejn ir-rikavat, wara li jitnaqqsu l-kostijiet tat-tranżazzjoni, u l-prezz tal-fidwa tiġi rikonoxxuta fir-rapport tal-introjtu matul il-perjodu tat-tehid b'self bl-użu tal-metodu tal-imġħax effettiv. Fil-każ tas-self mogħti fuq fondi missellfa, il-metodu tal-imġħax effettiv ma jistax jiġi applikat għall-ġħoti u t-tehid b'self, abbażi ta' kunsiderazzjonijiet ta' materjalità. Il-kostijiet tat-tranżazzjoni mgarrba mill-UE u mbagħad iddebitati mill-ġdid lill-benefiċjarju tas-self jiġu direttament rikonoxxuti fir-rapport tal-introjtu.

L-obbligazzjonijiet finanzjarji ikkategorizzati abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew deficit jinkludu derivattivi li l-valur ġust tagħhom ikun negattiv. Huma jingħataw l-istess trattament kontabilistiku bħall-assi finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew deficit, ara n-nota **1.5.5**.

L-obbligazzjonijiet tal-garanziji finanzjarji għall-ewwel jiġu rikonoxxuti abbażi tal-valur ġust, li huwa l-primjum riċevut. Sussegwentement, l-obbligazzjonijiet tal-garanziji finanzjarji jitkejlu skont l-ogħla stima tal-ispejjeż li mistennija jkun meħtieġa sabiex tiġi saldata l-obbligazzjoni tal-garanzija finanzjarja u l-ammont inizjalment rikonoxxut nieqes, fejn xieraq, l-amortizzament kumulattiv. L-UE tirrikonoxxi

obligazzjoni ta' garanzija finanzjarja meta tircievi korrispettiv għall-ghoti tal-garanzija, jiġifieri f'termini tas-suq, jew meta l-valur ġust tal-garanzija jkun jista' jitkejjel b'mod affidabbli. F'każ li ma jeżisti l-ebda suq attiv għal kuntratt ta' garanzija direttament ekwivalenti, l-UE tiddivulga l-garanzija mogħtija bħala obligazzjoni kontingenti (ara n-nota **1.7.2**) jew - meta jkun aktar probabbli milli le li jkun meħtieġ f'ruġ ta' riżorsi sabiex jiġi saldat l-obbligu - l-UE tirrikonoxxi provvediment (ara n-nota **1.5.11**).

L-obbligazzjonijiet finanzjarji huma kklassifikati bħala obbligazzjonijiet mhux kurrenti, għajr għall-maturitajiet ta' inqas minn 12-il xahar wara d-data tal-karta bilanċjali.

Il-fondi fiduċjarji tal-UE li huma meqjusa bħala parti mill-attivitajiet operattivi tal-Kummissjoni jiġu kontabilizzati fil-kontijiet tal-Kummissjoni u kkonsolidati ulterjorment fil-kontijiet annwali tal-UE. Għalhekk, il-kontribuzzjonijiet minn donaturi oħrajn għall-fondi fiduċjarji tal-UE jissodisfaw il-kriterji tad-dħul minn tranżazzjonijiet mhux ta' skambju skont ċerti kundizzjonijiet u jiġu ppreżentati bħala obbligazzjonijiet finanzjarji sakemm jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet meħmuża mal-kontribuzzjonijiet ittrasferiti, jiġifieri l-ispejjeż eliġibbli jiġġarrbu mill-fond fiduċjarju. Il-fond fiduċjarju huwa meħtieġ li jiffinanzja proġetti speċifiċi u jagħti lura l-bqija tal-fondi fil-mument tal-istralc. Fid-data tal-karta bilanċjali, l-obbligazzjonijiet pendenti tal-kontribuzzjonijiet jitkejjlu f'kontribuzzjonijiet riċevuti neqsin l-ispejjeż imġarrba mill-fond fiduċjarju, inklużi l-ammonti stmati, meta meħtieġ. Għall-finijiet ta' rapportar, l-ispejjeż netti jiġu allokat għall-kontribuzzjonijiet ta' donaturi oħrajn fi proporzjon għall-kontribuzzjonijiet netti mħallsin fil-31 ta' Diċembru. Din l-allokkazzjoni ta' kontribuzzjonijiet hija biss indikattiva. Meta l-fond fiduċjarju jiġi stralc, il-qasma attwali tar-riżorsi li jifdal tiġi deċiża mill-bord tal-fond fiduċjarju.

1.5.13. Ammonti pagabbli

Ammont sinifikanti mill-ammonti pagabbli tal-UE huma pretensjonijiet ta' kostijiet mhux imħallsin mill-benefiċjarji ta' għotjiet jew finanzjament ieħor mill-UE (tranżazzjonijiet mhux ta' skambju). Huma jiġu rreġistrati bħala ammonti pagabbli għall-ammont mitlub meta tiġi riċevuta l-pretensjoni tal-kost. Wara verifika u aċċettazzjoni tal-kostijiet eliġibbli, l-ammonti pagabbli jiġu vvalutati fl-ammont aċċettat u eliġibbli.

L-ammonti pagabbli li jirriżultaw mix-xiri ta' oġġetti u servizzi jiġu rikonoxxuti hekk kif tasal il-fattura għall-ammont originali u l-ispejjeż korrispondenti jiddaħhlu fil-kontijiet meta l-provvisti jew is-servizzi jiġu kkonsenjati u aċċettati mill-UE.

1.5.14. Dħul u imposti dovuti u differiti

It-tranżazzjonijiet u l-avvenimenti jiġu rikonoxxuti fir-rapporti finanzjarji fil-perjodu li miegħu huma relatati. Fl-aħħar tas-sena, jekk fattura tkun għadha ma nħarġitx iżda s-servizz ikun ingħata, il-provvisti jkunu ġew ikkonsenjati mill-UE, jew ikun jeżisti ftehim kuntrattwali (pereżempju, b'referenza għal trattat), dħul dovut jiġi rikonoxxut fir-rapporti finanzjarji. Barra minn hekk, fi tmiem is-sena, jekk tinħareġ fattura iżda s-servizzi jkunu għadhom ma nġatawx jew il-prodotti fornuti jkunu għadhom ma ġewx ikkonsenjati, id-dħul jiġi differit u rikonoxxut fil-perjodu kontabilistiku sussegwenti.

L-ispejjeż jingħaddu wkoll fil-perjodu li jkunu relatati miegħu. Fl-aħħar tal-perjodu kontabilistiku, l-ispejjeż dovuti jiġu rikonoxxuti fuq il-bażi ta' ammont stmat tal-obbligu tat-trasferiment għall-perjodu. Il-kalkolu tal-ispejjeż dovuti jsir f'konformità mal-linji gwida operazzjonali u prattiċi dettaljati maħruġa mill-Kummissjoni, li għandhom l-għan li jiżguraw li r-rapporti finanzjarji jipprovdu rappreżentazzjoni fidila tal-fenomeni ekonomiċi u oħrajn li huma jippretendu li jirrappreżentaw. Permezz ta' analogija, jekk ikun sar hlaq bil-quddiem għal servizzi jew oġġetti li jkunu għadhom ma ġewx riċevuti, l-ispiża tiġi differita u rikonoxxuta fil-perjodu kontabilistiku sussegwenti.

1.6. RAPPORT TAL-INTROJTU

1.6.1. Dħul

DHUL MINN TRANŻAZZJONIJIET MHUX TA' SKAMBJU

Il-maġġoranza kbira tad-dħul tal-UE huwa relatat mat-tranżazzjonijiet mhux ta' skambju:

Riżorsi bbażati fuq l-ING u r-riżorsi mill-VAT

Id-dhul jiġi rikonossut għall-perjodu li fih il-Kummissjoni tibgħat sejha għal fondi lill-Istati Membri, fejn hija titlob il-kontribuzzjoni tagħhom. Huma jitkejlu abbażi tal-"ammont eżerċitat" tagħhom. Billi r-riżorsi mill-VAT u mill-ING huma bbażati fuq estimi tad-data għas-sena baġitarja kkonċernata, huma jistgħu jiġu riveduti skont il-bidliet li jsejtnu sakemm tinħareġ id-data finali mill-Istati Membri. L-effett ta' bidla fl-istima jiġi inkluz meta jiġi ddeterminat il-bilanċ pożittiv jew id-defiċit nett għal dak il-perjodu li fih tkun seħħet il-bidla.

Riżorsi proprji tradizzjonali

L-ammonti rekuperabbli minn tranżazzjoni mhux ta' skambju u d-dhul relatat jiġu rikonossuti meta d-dikjarazzjonijiet rilevanti tat-tip "A" ta' kull xahar (li jinkludu d-dazji miġbura u l-ammonti dovuti li huma garantiti u mhux ikkontestati) jaslu għand l-Istati Membri. Fid-data ta' rapportar, id-dhul miġbur mill-Istati Membri għall-perjodu iżda li jkun għadhom ma tħallsux lill-Kummissjoni Ewropea jiġi stmat u rikonossut bħala dhul dovut. Id-dikjarazzjonijiet tat-tip "B" ta' kull trimestru (li jinkludu dazji li la huma miġbura u lanqas garantiti, kif ukoll ammonti garantiti li ġew ikkontestati mid-debitur) li jaslu għand l-Istati Membri jiġu rikonossuti bħala dhul wara li jitnaqqsu minnhom il-kostijiet tal-ġbir li għalihom huma intitolati. Barra minn hekk, tnaqqis fil-valur huwa rikonossut għall-ammont stmat tad-differenza fl-irkupru.

Multi

Id-dhul minn multi jiġi rikonossut meta tittiehed id-deċiżjoni tal-UE li timponi multa u meta din tkun giet innotifikata b'mod uffiċjali lid-destinatarju. Jekk ikun hemm dubbi dwar is-solvenza tal-impriża, għandu jiġi rikonossut tnaqqis fil-valur tal-intitolament. Wara d-deċiżjoni li tiġi imposta l-mult, id-debituri għandhom xahreġ mid-data tan-notifika biex:

- a) jew jaċċettaw id-deċiżjoni, u b'hekk ikollhom iħallsu l-mult, fiż-żmien stipulat u l-ammont jingabar b'mod definittiv mill-UE;
- b) jew ma jaċċettawx id-deċiżjoni, u f'dak il-każ jappellaw skont il-liġi tal-UE.

Madankollu, anki jekk ikun hemm l-appell, il-mult għandha tithallas fiż-żmien stipulat ta' tliet xhur billi l-appell ma għandux l-effett ta' sospensjoni (l-Artikolu 278 tat-Trattat tal-UE) jew, taht ċerti ċirkustanzi u suġġett għall-qbil mal-Uffiċjal tal-Kontabbiltà tal-Kummissjoni, id-debitur jista' minflok jippreżenta garanzija bankarja għall-ammont.

Jekk l-impriża tappella kontra d-deċiżjoni, u tkun diġà hallset il-mult b'mod provviżorju, l-ammont jiġi ddivulgat bħala obligazzjoni kontingenti. Madankollu, billi appell tad-destinatarju kontra deċiżjoni tal-UE ma għandux effett ta' sospensjoni, il-flus riċevuti jintużaw sabiex jillikwidaw l-ammont rekuperabbli. Jekk tiġi riċevuta garanzija minflok iħlas, il-mult tibqa' bħala ammont rekuperabbli. Jekk ikun jidher probabbli li l-Qorti Ġenerali ma tkunx se tiddeċiedi favur l-UE, jiġi rikonossut provvediment sabiex ikopri dan ir-riskju. Jekk minflok tkun ingħatat garanzija, mela l-ammont rekuperabbli pendent jitnaqqas fil-valur tiegħu kif meħtieġ. L-imgħax akkumulat riċevut mill-Kummissjoni fil-kontijiet bankarji fejn jiġu ddepożitati l-pagamenti riċevuti jiġi rikonossut bħala dhul, u kwalunkwe obligazzjoni kontingenti tiżdied kif xieraq.

Mill-2010, il-multi kollha msarrfin b'mod provviżorju bdew jiġu amministrati mill-Kummissjoni f'fond maħluq speċifikament (BUFI) u investiti fi strumenti finanzjarji.

DHUL MINN TRANŻAZZJONIJIET TA' SKAMBJU

Id-dhul mill-bejgħ ta' oġġetti u servizzi jiġi rikonossut meta r-riskju u l-benefiċċji sinifikanti tas-sjeda tal-oġġetti jiġu ttrasferiti lill-akkwirent. Id-dhul assoċjat ma' tranżazzjoni li tinvolvi l-forniment ta' servizzi jiġi rikonossut b'referenza għall-istadju ta' meta titlesta t-tranżazzjoni fid-data tar-rapportar.

Dhul u spejjeż tal-imgħax

Id-dhul u l-ispejjeż tal-imgħax jiġu rikonossuti fir-rapport tal-introjtu bl-użu tal-metodu tal-imgħax effettiv. Dan huwa metodu li jintuża sabiex jiġi kkalkolat il-kost amortizzat ta' assi finanzjarju jew ta' obligazzjoni finanzjarja u sabiex jiġi allokat id-dhul mill-imgħax jew l-ispiża tal-imgħax matul il-perjodu rilevanti. Meta tikkalkula r-rata effettiva tal-imgħax, l-UE tistma l-flussi tal-flus wara li tikkunsidra t-termini kuntrattwali kollha tal-istrument finanzjarju (pereżempju, għażliet ta' prepagament), iżda ma tqisx it-telf ta' kreditu fil-ġejjieni. Il-kalkolu jinkludi d-drittijiet u l-punti kollha mħallsin jew riċevuti bejn

il-partijiet fil-kuntratt li huma parti integrali mir-rata effettiva tal-imghax, mill-kostijiet tat-tranzazzjoni u mill-primjums jew l-iskontijiet l-oħrajn kollha.

Ladarba assi finanzjarju jew grupp ta' assi finanzjarji simili jkun tniżżel fil-valur minhabba telf minn indeboliment, id-dhul mill-imghax jiġi rikonossut billi tintuża r-rata tal-imghax sabiex jiġu skontati l-flussi ta' flus futuri għall-fini tal-kejl tat-telf minn indeboliment.

Dhul minn dividendi

Id-dhul minn dividendi u distribuzzjonijiet simili huwa rikonossut meta jiġi stabbilit id-dritt li jiġi riċevut pagament.

1.6.2. Spejjeż

L-ispejjeż minn tranzazzjonijiet mhux ta' skambju jirrappreżentaw il-maġġoranza tal-ispejjeż tal-UE. Huma jirrigwardjaw it-trasferimenti lill-benefiċjarji u jistgħu jkun ta' tliet tipi: intitolamenti, trasferimenti skont ftehim u għotjiet diskrezzjonarji, kontribuzzjonijiet u donazzjonijiet.

It-trasferimenti jiġu rikonossuti bħala spejjeż fil-perjodu li matulu jkun seħħew l-avvenimenti li wasslu għat-trasferiment, sakemm in-natura tat-trasferiment tkun permessa mir-regolament (ir-Regolament Finanzjarju, ir-Regolamenti tal-Persunal jew regolament ieħor) jew ikun ġie ffirmat ftehim li jawtorizza t-trasferiment; ikun ġie ssodisfat kull kriterju ta' eliġibbiltà mill-benefiċjarju; u tkun tista' ssir stima raġonevoli tal-ammont.

Meta tasal talba għall-hlas jew pretensjoni għall-kostijiet u din tissodisfa l-kriterji ta' rikonossiment, hija tiġi rikonossuta bħala spiża għall-ammont eliġibbli. Fl-aħħar tas-sena, l-ispejjeż eliġibbli mgarrba dovuti lill-benefiċjarji, iżda li jkun għadhom ma ġewx irrapportati, jiġu stmati u rreġistrati bħala spejjeż dovuti.

L-ispejjeż minn tranzazzjonijiet ta' skambju li jirriżultaw mix-xiri ta' oġġetti u servizzi jiġu rikonossuti meta l-provvisti jiġu kkonsenjati u aċċettati mill-UE. Dawn jiġu vvalutati fl-ammont oriġinali tal-fattura. Barra minn hekk, fid-data tal-karta bilancjali, l-ispejjeż relatati mas-servizz mogħti matul il-perjodu li għalih ma tkunx għadha waslet jew aċċettata fattura jkun stmati u rikonossuti fir-rapport tal-introjt.

1.7. ASSI U OBBLIGAZZJONIJIET KONTINĠENTI

1.7.1. Assi kontingenti

Assi kontingenti huwa assi possibbli li jinħoloq minn avvenimenti passati u li l-eżistenza tiegħu tiġi kkonfermata biss mill-okkorrenza jew min-nuqqas ta' okkorrenza ta' avveniment incert wieħed jew aktar fil-gejjieni mhux fil-kontroll sħiħ tal-UE. Assi kontingenti jiġi ddivulgat meta jkun probabbli influss ta' benefiċċji ekonomiċi jew potenzjal ta' servizz.

1.7.2. Obbligazzjonijiet kontingenti

Obbligazzjoni kontingenti hija obbligu possibbli li jinħoloq minn avvenimenti passati u li l-eżistenza tiegħu tkun ikkonfermata biss mill-okkorrenza jew min-nuqqas ta' okkorrenza ta' avveniment incert wieħed jew aktar fil-gejjieni mhux fil-kontroll sħiħ tal-UE; jew obbligu preżenti li jirriżulta minn eventi li għaddew iżda mhux rikonossut għaliex: mhuwiex probabbli li jkun meħtieġ fluss ta' hruġ ta' riżorsi li jkun fihom il-benefiċċji ekonomiċi jew il-potenzjal ta' servizz għas-saldu tal-obbligu jew fiċ-ċirkostanzi rari fejn l-ammont tal-obbligu ma jkunx jista' jitkejjel b'affidabbiltà suffiċjenti.

1.8. RAPPORT TAL-FLUSS TAL-FLUS

L-informazzjoni dwar il-fluss tal-flus tintuża sabiex tipprovdi bażi għall-valutazzjoni ta' kemm l-UE hija kapaċi tiġġenera l-flus u l-ekwivalenti ta' flus, kif ukoll il-ħtiġijiet tagħha sabiex tuża dawk il-flussi tal-flus.

Ir-rapport tal-fluss tal-flus jithejja billi jintuża l-metodu indirett. Dan ifisser li r-riżultat ekonomiku għas-sena finanzjarja jiġi aġġustat għall-effetti ta' tranzazzjonijiet ta' natura mhux ta' flus, kwalunkwe

differimenti jew dovuti ta' riċevuti ta' flus jew pagamenti operatorji, kemm passati kif ukoll futuri, u partiti ta' dħul jew infiq assoċjati mal-flussi tal-flus tal-investimenti.

Il-flussi ta' flus li jirriżultaw minn tranżazzjonijiet f'munita barranija jiġu rreġistrati fil-munita tar-rapportar tal-UE (Euro), billi tiġi applikata, għall-ammont ta' flus fil-munita barranija, ir-rata tal-kambju bejn l-euro u l-munita barranija fid-data tal-fluss ta' flus.

Ir-rapport tal-fluss tal-flus jirrapporta flussi ta' flus matul il-perjodu kklassifikat skont attivitajiet operatorji u ta' investiment (l-UE ma għandhiex attivitajiet ta' finanzjament).

Attivitajiet operatorji huma l-attivitajiet tal-UE li mhumiex attivitajiet ta' investiment. Dawn huma l-maġġoranza tal-attivitajiet imwettqa. Self mogħti lill-benefiċjarji (u l-għotjiet b'self relatati, meta applikabbli) mhumiex ikkunsidrati bħala attivitajiet ta' investiment (jew finanzjament) minħabba li huma parti mill-oġettivi ġenerali u, b'hekk, huma operazzjonijiet ta' kuljum tal-UE.

L-attivitajiet ta' investiment huma l-akkwiżizzjoni u d-disponiment ta' assi intanġibbli u proprjetà, impjanti u tagħmir u ta' investimenti oħrajn li mhumiex inklużi fl-ekwivalenti ta' flus. L-attivitajiet ta' investiment ma jinkludux is-self mogħti lill-benefiċjarji. L-għan huwa li jintwerew l-investimenti reali li jsiru mill-UE.

2. NOTI GĦALL-KARTA BILANĊJALI

ASSI

2.1. ASSI INTANĠIBBLI

EUR miljuni

<i>Ammont gross riportat fil-31.12.2016</i>	820
<i>Židiet</i>	105
<i>Disponimenti</i>	(1)
<i>Trasferiment bejn kategoriji ta' assi</i>	4
<i>Bidliet oħrajn</i>	12
<i>Ammont gross riportat fil-31.12.2017</i>	940
<i>Amortizzament akkumulat fil-31.12.2016</i>	(439)
<i>Imposta tal-amortizzament għas-sena</i>	(96)
<i>Amortizzament imħassar</i>	(3)
<i>Disponimenti</i>	4
<i>Trasferiment bejn kategoriji ta' assi</i>	(2)
<i>Bidliet oħrajn</i>	0
<i>Amortizzament akkumulat fil-31.12.2017</i>	(535)
Ammont nett riportat fil-31.12.2017	405
<i>Ammont nett riportat fil-31.12.2016</i>	381

L-ammonti ta' hawn fuq huma primarjament relatati ma' softwer tal-kompjuter.

2.2. PROPRJETÀ, IMPJANTI U TAGĦMIR

Il-kategorija tal-assi tal-isparju tkopri l-assi fissi operazzjonali relatati maż-żewġ programmi spazjali tal-UE: is-Sistema Globali ta' Navigazzjoni bis-Satellita (GNSS), jiġifieri Galileo u EGNOS, u l-programm Ewropew ta' osservazzjoni tad-Dinja Copernicus, filwaqt li l-assi tas-sistemi spazjali li għadhom mhumieq operattivi huma inklużi taħt l-intestatura Assi taħt kostruzzjoni.

Għal Galileo, fl-2017 ġew miżjuda erba' satelliti ġodda mal-kostellazzjoni operattiva, sabiex b'hekk din issa żdiedet għal 18-il satellita. L-assi fissi operazzjonali ta' Galileo kienu jammontaw għal EUR 2 276 miljun fil-31 ta' Diċembru 2017, netti mid-deprezzament (2016: EUR 2 146 miljun). L-assi taħt kostruzzjoni li jifdal u li jammontaw għal total ta' EUR 1 026 miljun (2016: EUR 756 miljun) jinkludu erba' satelliti llanċjati f'Diċembru 2017, iżda li l-ittestjar fl-orbita għalihom kien għadu ma tlestiex fid-data tal-karta bilanċjali. L-iżvilupp tas-sistema Galileo se jkompli sakemm is-sistema tilhaq il-kapaċità operattiva sħiħa tagħha. Meta titlesta, il-kostellazzjoni Galileo se tkun magħmula minn 24 satellita operattiva u 6 ta' riżerva.

Fir-rigward ta' Copernicus, fl-2017 bdiet topera satellita ġdida (Sentinel 2B), flimkien ma' erba' satelliti operattivi oħrajn ta' Copernicus, sabiex b'hekk il-valur totali tal-assi fissi operattivi ta' Copernicus żdied għal EUR 1 140 miljun (2016: EUR 1 073 miljun), netti mid-deprezzament akkumulat. EUR 1 443 miljun oħrajn relatati mas-satelliti ta' Copernicus huma rikonoxxuti bħala assi li qegħdin jinbnew (2016: EUR 1 133-il miljun).

L-assi fissi relatati mal-infrastruttura fuq l-art tas-Sistema Ewropea ta' Navigazzjoni b'Kopertura Ġeostazzjonarja (EGNOS) ta' EUR 67 miljun (2016: EUR 83 miljun) huma inklużi wkoll taħt l-intestatura Assi spazjali. Barra minn hekk, l-assi tal-EGNOS taħt kostruzzjoni jammontaw għal EUR 52 miljun (2016: EUR 21 miljun).

L-assi relatati mal-programmi spazjali tal-UE qegħdin jinbnew bl-assistenza tal-Aġenzija Spazjali Ewropea (ESA).

Proprjetà, impjanti u tagħmir

	EUR miljuni								
	Art u Bini	Assi spazjali	Impjanti u Tagħmir	Ghamara u Vetturi	Hardwer tal-Kompjuter	Ohrajn	Lokazzjonijiet finanzjarji	Assi taħt kostruzzjoni	Total
<i>Ammont gross riportat fil-31.12.2016</i>	5 297	3 603	583	269	658	298	2 783 00	2 292 00	15 783
<i>Židiet</i>	84	0	27	14	62	17	9	1 417	1 630
<i>Disponimenti</i>	(24)	(1)	(17)	(19)	(49)	(8)	–	(0)	(119)
<i>Trasferiment bejn kategoriji ta' assi</i>	98	641	2	1	1	1	(5)	(743)	(5)
<i>Bidliet ohrajn</i>	1	21	1	1	3	2	–	(44)	(14)
Ammont gross riportat fil-31.12.2017	5 456	4 264	597	266	675	309	2 787 00	2 920 00	17 273
<i>Deprezzament akkumulat fil-31.12.2016</i>	(2 865)	(301)	(474)	(186)	(535)	(203)	(1 150)		(5 715)
<i>Tnaqqis għad-deprezzament għas-sena</i>	(182)	(480)	(44)	(20)	(64)	(30)	(97)		(917)
<i>Deprezzament imħassar</i>	–	–	9	2	18	1	–		29
<i>Disponimenti</i>	13	1	8	16	32	7	–		78
<i>Trasferiment bejn kategoriji ta' assi</i>	0	0	(0)	(0)	(1)	(0)	3		2
<i>Bidliet ohrajn</i>	(1)	(1)	(1)	(1)	(2)	(0)	–		(6)
Deprezzament akkumulat fil-31.12.2017	(3 035)	(780)	(502)	(188)	(553)	(226)	(1 244)		(6 528)
AMMONT NETT RIPOSTAT FIL-31.12.2017	2 422	3 484	95	78	122	83	1 543	2 920	10 745
<i>AMMONT NETT RIPOSTAT FIL-31.12.2016</i>	2 432	3 302	109	83	122	95	1 633	2 292	10 068

2.3. INVESTIMENTI MAGHDUDA BL-UŻU TAL-METODU TAL-EKWITÀ

Il-partecipazzjoni tal-UE, irrappreżentata mill-Kummissjoni, fil-Fond Ewropew tal-Investment (FEI) hija ttrattata bħala l-kumpanija assoċjata bl-użu tal-metodu tal-ekwità tal-kontabbiltà. Il-FEI huwa l-istituzzjoni finanzjarja tal-UE li tispjazzjalizza fil-forniment ta' kapital ta' riskju u garanziji lil Entitajiet Żgħira u ta' Daqs Medju (SMEs). Il-FEI jinsab fil-Lussemburgu u jopera bħala shubija pubblika-privata, li l-membri tagħha huma l-Bank Ewropew tal-Investment (BEI), l-UE u grupp ta' istituzzjonijiet finanzjarji. Fil-31 ta' Diċembru 2017, l-UE kellha 29.7 % tal-interessi tas-sjieda fil-FEI (2016: 28.1 %) u 29.7 % tad-drittijiet tal-vot (2016: 28.1 %). Skont l-istatuti tiegħu, il-FEI huwa mehtieg jalloka għal riżerva statutorja mill-inqas 20 % tar-riżultat nett annwali tiegħu sakemm ir-riżerva aggregata tkun tammonta għal 10 % tal-kapital sottoskritt. Din ir-riżerva mhijiex disponibbli għad-distribuzzjoni.

	EUR miljuni
Il-Fond Ewropew tal-Investment	
Partecipazzjoni fil-31.12.2016	528
<i>Kontribuzzjonijiet</i>	44
<i>Dividendi rċevuti</i>	(7)
<i>Sehem mir-riżultat nett</i>	21
<i>Sehem fl-assi netti</i>	(6)
Partecipazzjoni fil-31.12.2017	581

L-ammonti riportati li ġejjin huma attribwibbli għall-UE abbażi tal-perċentwal tal-partecipazzjoni tagħha:

	EUR miljuni	
	31.12.2017	31.12.2016
	Total tal-FEI	Total tal-FEI
<i>Assi</i>	2 488	2 301
<i>Obbligazzjonijiet</i>	(532)	(423)
<i>Dhul</i>	263	240
<i>Spejjeż</i>	(153)	(118)
<i>Surplus/(defiċit)</i>	110	122

Ir-rikonċiljazzjoni tal-informazzjoni finanzjarja miġbura fil-qosor hawn fuq mal-ammont riportat tal-imghax miżmum fil-FEI hija kif ġej:

	EUR miljuni	
	31.12.2017	31.12.2016
<i>Assi netti tal-kumpanija assoċjata</i>	1 956	1 878
L-interessi proprjetarji tal-KE fil-FEI	29.7 %	28.1 %
<i>Ammont riportat</i>	581	528

L-UE, irrappreżentata mill-Kummissjoni, hallset 20 % tal-ishma sottoskritti tagħha fil-kapital tal-FEI fil-31 ta' Diċembru 2017, bl-ammont mhux eżerċitat ikun kif ġej:

	EUR miljuni	
	Kapital totali tal-FEI	Is-sottoskrizzjoni tal-UE
<i>Kapital azzjonarju totali</i>	4 500	1 337
<i>Imghallas</i>	(900)	(267)
Mhux eżerċitat	3 600	1 070

2.4. ASSI FINANZJARJI

EUR miljuni

	Nota	31.12.2017	31.12.2016
Assi finanzjarji mhux kurrenti			
Assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ	2.4.1	11 758	9 131
Assi finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew deficit	2.4.2	16	-
Self	2.4.3	48 205	53 116
		59 980	62 247
Assi finanzjarji kurrenti			
Assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ	2.4.1	1 873	1 311
Assi finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew deficit	2.4.2	6	0
Self	2.4.3	6 776	2 361
		8 655	3 673
Total		68 635	65 920

2.4.1. Assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ

EUR miljuni

	31.12.2017	31.12.2016
<i>Investimenti BUFI</i>	2 158	2 013
<i>II-KEFA f'Likwidazzjoni</i>	1 658	1 685
<i>II-Bank Ewropew għar-Rikostruzzjoni u l-Iżvilupp</i>	188	188
	4 004	3 886
<i>Fondi ta' Garanzija għall-garanziji baġitarji</i>		
<i>Fond ta' Garanzija tal-FEIS</i>	3 414	948
<i>II-Fond ta' Garanzija għal azzjonijiet esterni</i>	2 199	2 069
	5 613	3 017
<i>Strumenti Finanzjarji ffinanzjati mill-baġit tal-UE:</i>		
<i>Orizzont 2020</i>	1 730	1 213
<i>II-Faċilità ta' Finanzjament għall-Kondiviżjoni tar-Riskji</i>	665	719
<i>Bidu tal-ETF</i>	483	476
<i>II-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa</i>	482	483
<i>II-Fond Ewropew għax-Xlokk tal-Ewropa</i>	119	118
<i>Operazzjonijiet tal-Kapital ta' Riskju</i>	113	132
<i>Oħrajn</i>	422	398
	4 014	3 539
Total	13 632	10 442
<i>Mhux kurrenti</i>	11 758	9 131
<i>Kurrenti</i>	1 873	1 311

Mit-total ta' EUR 13 632 miljun, l-UE żżomm assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ fil-forma ta' titoli tad-dejn (eż. bonds) ta' EUR 12 048 miljun, strumenti ta' ekwità ta' EUR 1 333 miljun u investimenti fil-Fond Unitarju tal-BEI (fond tas-suq monetarju) ta' EUR 251 miljun. It-titoli tad-dejn u l-unitajiet fil-Fond Unitarju tal-BEI jintużaw prinċipalment sabiex l-ammonti allokatati għall-garanzija tal-UE u l-istrumenti ta' kondiviżjoni tar-riskji jiġu investiti temporanjament sakemm jintużaw sabiex jissodisfaw it-talbiet għal ħlas ta' garanzija.

Investimenti BUFI

Il-multi msarrfin b'mod proviżorju relatati ma' każijiet ta' kompetizzjoni jiġu allokatati f'fond dedikat (Fond BUFI - Fond "Baġit Multi") u investiti mill-Kummissjoni fi strumenti ta' dejn kategorizzati bħala assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ.

II-KEFA f'Likwidazzjoni

Fir-rigward tal-Komunità Ewropea tal-Faħam u l-Azzar (KEFA) f'likwidazzjoni, l-assi finanzjarji kollha disponibbli għall-bejgħ huma titoli ta' dejn denominati f'EUR u kkwotati f'suq attiv.

Il-Bank Ewropew għar-Rikostruzzjoni u l-Iżvilupp

L-UE għandha investiment finanzjarju fil-kapital tal-Bank Ewropew għar-Rikostruzzjoni u l-Iżvilupp (BERŻ), li fih, fil-31 ta' Diċembru 2017, in-numru ta' ishma miżmuma kienu 90 044 (2016: 90 044 sehem), li jirrappreżentaw 3 % tal-kapital azzjonarju sottoskritt totali. L-UE ssottoskriviet għal ammont totali ta' EUR 900 miljun ta' kapital azzjonarju, li minnhom EUR 713 miljun attwalment mhumix eżerċitati. Skont il-Ftehim li jistabbilixxi l-BERŻ, l-azzjonisti għandhom xi restrizzjonijiet kuntrattwali, bħall-fatt li l-ishma mhumix trasferibbli u l-fidi tagħhom huwa limitat sal-massimu tal-kost originali tax-xiri.

L-UE tkejjel l-investiment fil-BERŻ abbażi tal-valur ġust. Il-kost originali tax-xiri huwa meqjus bħala l-aħjar stima tal-valur ġust, b'mod partikolari minhabba r-restrizzjonijiet kuntrattwali msemija hawn fuq. Għalkemm l-ishma tal-BERŻ mhuma kkwotati fuq l-ebda borża, hemm tranżazzjonijiet riċenti fl-ekwità tal-entità (hruġ ta' kapital b'valur pari), li jindikaw li l-ispiża hija l-aħjar stima tal-valur ġust f'din is-sitwazzjoni.

FONDI TA' GARANZIJA GĦALL-GARANZIJI BAĠITARJI

Fond ta' Garanzija tal-FEIS

Skont ir-Regolament tal-FEIS, il-Fond ta' Garanzija tal-FEIS ġie stabbilit sabiex jipprovdi margini ta' likwidità kontra t-telf potenzjali mgarrab mill-BEI b'rabta mal-operazzjonijiet ta' finanzjament u investiment tiegħu eliġibbli għall-garanzija tal-FEIS tal-UE skont il-Ftehim tal-FEIS - ara n-nota 4.1.1. Il-Fond ta' Garanzija tal-FEIS huwa ffinanzjat mill-kontribuzzjonijiet mill-baġit tal-UE. Huwa mogħni wkoll b'redditi fuq ir-riżorsi tal-fond ta' garanzija investiti, id-dhul riċevut mill-UE bħala rimunerazzjoni għall-garanzija skont il-Ftehim tal-FEIS u l-ammonti rkuprati mill-BEI minn debituri f'inadempjenza fir-rigward tat-talbiet għal hlasijiet ta' garanziji preċedenti. Il-fond huwa ġestit mill-Kummissjoni, li hija awtorizzata li tinvesti l-assi tal-Fond ta' Garanzija tal-FEIS fis-swieq finanzjarji f'konformità mal-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba skont ir-regoli prudenzjali xierqa. Il-Fond ta' Garanzija tal-FEIS beda l-operazzjonijiet tiegħu f'April 2016. F'konformità mar-Regolament tal-FEIS, kif emendat f'Diċembru 2017 (ir-Regolament (UE) 2017/2396), dan ser jiġi pprovdut b'mod progressiv u għandu gradwalment jiġihaq EUR 9.1 biljun, jiġifieri 35 % tal-obbligi totali tal-garanzija tal-FEIS tal-UE.

Il-Fond ta' Garanzija għal azzjonijiet esterni

Il-Fond ta' Garanzija għal azzjonijiet esterni jkopri s-self garantit mill-baġit tal-UE, b'mod partikolari l-operazzjonijiet ta' self tal-BEI barra l-UE ffinanzjati mir-riżorsi proprji tal-BEI u s-self taħt assistenza makrofinanzjarja ('macro-financial assistance' - MFA) u self tal-Euratom barra l-UE - ara n-nota 4.1.1. Huwa strument fit-tul (il-parti mhux kurrenti: EUR 2 078 miljun) ġestit mill-BEI u maħsub sabiex ikopri kull self inadempjenti garantit mill-UE. Il-Fond huwa mogħni b'pagamenti mill-baġit tal-UE, ir-rikavat minn imghaxijiet fuq investimenti magħmula mill-assi tal-Fond u l-ammonti rkuprati minn debituri inadempjenti u li għalihom il-Fond kellu jattiva l-garanzija tiegħu. Il-Fond għandu jinżamm fl-ammont fil-mira li jikkorrispondi għal 9 % tas-self garantit pendenti fi tmiem is-sena. Id-differenza bejn l-ammont fil-mira u l-valur tal-assi tal-Fond fi tmiem is-sena għandha tkun koperta mill-baġit tal-UE fis-sena n+2, filwaqt li kwalunkwe bilanċ pożittiv jiġihallas lura lill-baġit tal-UE.

STRUMENTI FINANZJARJI FFINANZJATI MILL-BAĠIT TAL-UE

Għal harsa ġenerali lejn l-istrumenti finanzjarji kollha ffinanzjati mill-baġit, ara d-Diskussjoni u l-Analiżi tar-Rapport Finanzjarju.

Orizzont 2020

Skont ir-Regolament tal-UE li jistabbilixxi L-Orizzont 2020 — il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (2014–2020), strumenti finanzjarji godda ġew stabbiliti sabiex jittejjeb l-aċċess għall-finanzjament għall-entitajiet involuti fir-riċerka u l-innovazzjoni (RuI). Dawn l-istrumenti huma: *is-Servizz ta' Self u Garanzija InnovFin għar-Riċerka u l-Iżvilupp* li tahtu l-Kummissjoni tikkondividi r-riskju finanzjarju relatat ma' portafoll ta' operazzjonijiet ta' finanzjament godda li jkun daħal għalihom il-BEI; *il-Garanzija InnovFin għall-SMEs, inkluża l-Inizjattiva tal-SMEs Strument ta' Garanzija Mingħajr Limitu (SIUGI)* - tiggarrantixxi faċilitajiet ta' garanzija ġestiti mill-FEI li jipprovdu garanziji u kontrogaranziji lill-intermedjarji finanzjarji għall-portafollu godda tas-self (skont SIUGI, il-Kummissjoni tikkondividi r-riskju finanzjarju relatat mal-garanzija mogħtija mal-Istati Membri, mal-FEI u mal-BEI); u *l-Faċilità tal-Ekwità ta' InnovFin għar-Riċerka u l-Innovazzjoni* li tipprevedi investimenti f'fondi ta' kapital tar-riskju u ġestiti mill-FEI.

Facilità ta' Finanzjament għall-Kondiviżjoni tar-Riskji

Il-Facilità ta' Finanzjament għall-Kondiviżjoni tar-Riskji (RSFF) hija ġestita mill-BEI u l-portafoll ta' investiment tal-Kummissjoni jintuża sabiex jipprovdi riskju finanzjarju għas-self u l-garanziji mogħtija mill-BEI għal proġetti ta' riċerka eliġibbli. B'kollox, baġit tal-UE li jasal sa EUR 1 biljun ġie allokat għall-RSFF fil-QFP 2007–2013. Skont il-QFP 2014–2020, ma hemmx kontribuzzjonijiet baġitarji ġodda previsti għall-RSFF. Ir-riskju globali tal-UE huwa limitat għall-ammont li hija tikkontribwixxi għall-Facilità.

ETF Start up

Dawn huma strumenti ta' ekwità li kienu ffinanzjati mill-programm ta' Tkabbir u Impiegi, il-programm MAP, il-programm CIP u l-Proġett Pilota tat-Trasferiment tat-Teknoloġija, li hu l-fiduċjarju tagħhom l-FEI, u li jagħtu appoġġ għall-ħolqien u l-finanzjament tal-SMEs ġodda billi jinvestu f'fondi ta' kapital ta' riskju speċjalizzati.

Il-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa

Skont ir-Regolament (UE) Nru 1316/2013, l-istrument tad-dejn tal-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa (FNE) ġie stabbilit bl-għan li jiffacilita l-aċċess tal-proġetti ta' infrastruttura għal finanzjament fis-setturi tat-trasport, tat-telekomunikazzjoni u tal-enerġija. Huwa ġestit mill-BEI skont ftehim mal-UE. L-istrument finanzjarju tad-dejn tal-FNE huwa l-kontinwità tal-Istrument ta' Garanzija fuq is-Self għall-proġetti TEN-T (LGTT) u tal-fażi pilota tal-Inizjattiva tal-Bonds tal-Proġetti (PBI). L-LGTT u l-Portafoll tal-PBI ġew amalgamati fl-istrument finanzjarju tal-FNE b'effett mill-1 ta' Jannar 2016. Huwa joffri kondiviżjoni tar-riskji għall-finanzjament tad-dejn fil-forma ta' dejn jew garanzija superjuri u subordinat(a), kif ukoll appoġġ għall-bonds tal-proġetti.

2.4.2. Assi finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew deficit

Tip ta' derivattiv	31.12.2017		31.12.2016	
	Ammont nozzjonali	Valur ġust	Ammont nozzjonali	Valur ġust
<i>Kuntratt forward f'munita barranija</i>	634	6	50	0
<i>Garanzija tal-FEIS fuq il-portafoll tal-ekwità</i>	258	16	–	–
Total	892	23	50	0
<i>Mhux kurrenti</i>	258	16	–	–
<i>Kurrenti</i>	634	6	50	0

L-UE tidhol f'kuntratti forward f'munita barranija sabiex tiġġenja r-riskju tal-kambju relatat mat-titoli tad-dejn denominati f'USD miżmuma fil-Fond ta' Garanzija tal-FEIS. Skont dawn il-kuntratti forward f'munita barranija, l-UE għandha twassal l-ammont nozzjonali miftiehem b'mod kuntrattwali f'munita barranija ('stadju ta' pagament'), kif ipprezentat fit-tabella ta' hawn fuq, u tircievi l-ammont nozzjonali f'EUR ('stadju ta' riċeviment') fid-data tal-maturità. Dawn il-kuntratti derivattivi jitkejlu abbażi tal-valur ġust fid-data tal-karta bilanċjali u huma kklassifikati bħala assi jew obligazzjonijiet finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew deficit skont jekk il-valur ġust tagħhom huwiex pożittiv jew negattiv. Fil-31 ta' Diċembru 2017, kien hemm biss kuntratt forward tal-kambju wieħed attiv, li rriżulta f'valur ġust pożittiv ta' EUR 6 miljun (livell ġerarkiku FV 2), hekk rikonoxxut taħt assi finanzjarji b'valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew deficit.

Il-garanzija tal-UE tal-FEIS mogħtija lill-Grupp tal-BEI b'rabta mal-portafolli ta' investimenti ta' ekwità hija kklassifikata bħala strument finanzjarju derivattiv u titqies bħala assi finanzjarju jew obligazzjoni finanzjarja bil-valur ġust permezz ta' surplus jew deficit (Livell 3 tal-ġerarkija FV), ara n-nota 4.1.1. Fil-31 ta' Diċembru 2017, l-ammont tal-investimenti ta' ekwità sottostanti żburżjati mill-BEI u l-FEI kienu jammontaw għal EUR 258 miljun u l-valur ġust tal-garanzija tal-UE tal-FEIS fuq il-portafolli tal-ekwità tal-FEIS kien jammonta għal EUR 16-il miljun.

Ġerarkija f'valur ġust tal-assi finanzjarji mkejla abbażi tal-valur ġust

	31.12.2017	31.12.2016
	EUR miljuni	EUR miljuni
<i>Livell 1: Prezzijiet ikkwotati fi swieq attivi</i>	11 983	8 910
<i>Livell 2: Inputs osservabbli għajr il-prezzijiet ikkwotati</i>	510	231
<i>Livell 3: It-tekniki ta' valwazzjoni b'inputs mhux ibbażati fuq data osservabbli tas-suq</i>	1 161	1 302

Total	13 654	10 442
--------------	---------------	---------------

Matul il-perjodu ma kienx hemm trasferimenti bejn il-livell 1 u l-livell 2.

Rikonċiljazzjoni tal-assi finanzjarji mkejla bl-użu ta' tekniki ta' valwazzjoni b'inputs mhux ibbażati fuq data osservabbli tas-suq (livell 3)

EUR miljuni

<i>Bilanċ tal-ftuħ fil-31.12.2016</i>	1 302
<i>Xiri u bejgħ</i>	39
<i>Qligħ jew telf għall-perjodu f'introjtu finanzjarju jew spejjeż finanzjarji</i>	(21)
<i>Qligħ jew telf f'assi netti</i>	30
<i>Trasferimenti għall-livell 3</i>	–
<i>Trasferimenti mil-livell 3</i>	(188)
<i>Oħrajn</i>	–
Bilanċ tal-għeluq fil-31.12.2017	1 161

2.4.3. Self

EUR miljuni

	Nota	31.12.2017	31.12.2016
<i>Self għall-assistenza finanzjarja</i>	2.4.3.1	54 844	55 134
<i>Self ieħor</i>	2.4.3.2	137	343
Total		54 981	55 477
<i>Mhux kurrenti</i>		48 205	53 116
<i>Kurrenti</i>		6 776	2 361

2.4.3.1. Self għall-assistenza finanzjarja

EUR miljuni

	EFSM	BTP	MFA	Euratom	IL-KEFA f'Likwid azzjoni	Total
<i>Total fil-31.12.2016</i>	47 456	4 272	2 964	252	191	55 134
<i>Self ġdid</i>	–	–	1 013	50	–	1 063
<i>Ripagamenti</i>	–	(1 150)	(58)	(51)	(76)	(1 335)
<i>Differenzi tal-kambju</i>	–	–	–	(1)	(7)	(8)
<i>Bidliet fl-ammont riportat</i>	0	(8)	5	0	(8)	(11)
<i>Indeboliment</i>	–	–	–	–	–	–
Total fil-31.12.2017	47 456	3 114	3 924	250	100	54 844
<i>Mhux kurrenti</i>	42 300	1 700	3 846	203	96	48 144
<i>Kurrenti</i>	5 156	1 414	78	47	5	6 700

Valur nominali tas-self għal assistenza finanzjarja fil-31 ta' Diċembru 2017, inkluż self tal-KEFA f'Likwidazzjoni, total ta' EUR 54 093 miljun (2016: EUR 54 373 miljun). Il-bidliet fl-ammonti kontabbli jikkorrispondu għall-bidla fl-interessi dovuti.

L-EFSM jippermetti l-ġħoti ta' assistenza finanzjarja lil Stat Membru f'diffikultajiet jew mhedded serjament b'diffikultajiet gravi kkaġunati minn ċirkostanzi eċċezzjonali barra l-kontroll tiegħu. L-assistenza tista' tiegħu l-forma ta' self jew linja ta' kreditu. Il-konklużjonijiet tal-Kunsill ECOFIN tad-9 ta' Mejju 2010 jirrestringu l-faċilità għal EUR 60 biljun, iżda l-limitu legali jirrestringi l-ammont pendenti tas-self jew tal-linji ta' kreditu għall-margini disponibbli taħt il-limitu massimu tar-riżorsi proprji. Is-self meħud relatat mas-self żborżat skont l-EFSM huwa garantit mill-baġit tal-UE. Mhuwiex previst li l-EFSM jinvolvi ruħu fi programmi ta' finanzjament godda jew li jidhrol fi ftehimiet godda dwar faċilità ta' self.

Il-faċilità tal-BOP, strument finanzjarju bbażat fuq il-politika, tipprovdi assistenza finanzjarja għal perjodu ta' żmien medju lill-Istati Membri tal-UE li ma adottawx l-Euro. Hija tippermetti l-ġħoti ta' self lil Stati Membri li jkunu qegħdin jesperjenzaw, jew li jkunu mhedda serjament minn, diffikultajiet fil-bilanċi tal-pagamenti jew fil-movimenti tal-kapital tagħhom. L-ammont pendenti massimu ta' self mogħti taħt l-istrument huwa limitat għal EUR 50 biljun. Is-self meħud relatat ma' dan is-self tal-BOP huwa garantit mill-baġit tal-UE.

L-AMF huwa strument finanzjarju bbażat fuq il-politika ta' bilanċ tal-pagamenti u/jew appoġġ baġitarju ġenerali u mhux marbut għal pajjiżi msieħba li bħalissa qed isegwu programm tal-FMI. Huwa jiehu l-forma ta' self jew għotjiet għal perjodu ta' żmien medju/twil jew kombinazzjoni xierqa tat-tnejn u ġeneralment jikkomplementa l-finanzjament ipprovdut fil-kuntest ta' programm ta' aġġustament u ta' riforma appoġġat mill-FMI. Dan is-self huwa garantit mill-Fond ta' Garanzija għal azzjonijiet esterni. Fl-2017, l-iżborzamenti ta' self ġdid taht l-MFA kienu jammontaw għal total ta' EUR 1 013-il miljun, li minnhom EUR 600 miljun ġew ipprovduti lill-Ukraina, EUR 300 miljun lit-Tuneżija, EUR 100 miljun lill-Ġordan u EUR 13-il miljun lill-Ġeorġja. Fil-31 ta' Diċembru 2017, ingħataw EUR 460 miljun oħrajn relatati ma' ftehim dwar faċilità ta' self skont l-AMF lit-Tuneżija (EUR 300 miljun), lill-Ġordan (EUR 100 miljun) u lill-Moldova (EUR 60 miljun), iżda li għadhom ma ġewx żborżati – ara n-nota **4.1.2**. Il-bqija ta' EUR 600 miljun disponibbli skont il-ftehim dwar faċilità ta' self tal-MFA lill-Ukraina ma ntabbux mill-Ukraina fil-perjodu ta' disponibbiltà li ntemm f'Jannar 2018.

Il-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika (Euratom, irrappreżentata mill-Kummissjoni) issellef flus kemm lil Stati Membri kif ukoll lil Stati li mhumiex Stati Membri, u lil entitajiet tat-tnejn, biex tiffinanzja proġetti relatati ma' installazzjonijiet tal-enerġija. Fil-31 ta' Diċembru 2017, ingħataw selfiet ta' EUR 250 miljun għal proġetti fl-Ukraina iżda li għadhom ma nħargux – ara n-Nota **4.1.2**. Ġew riċevuti garanziji minn terzi persuni ta' EUR 250 miljun (2016: EUR 252 miljun) li jkopru s-self tal-Euratom.

Selfiet tal-KEFA f'Likwidazzjoni mhumiex self għal assistenza finanzjarja iżda ċedoli sabiex il-flussi ta' flus jinżammu paralleli mat-teħid b'self. Madankollu, b'mod simili għas-self għal assistenza finanzjarja, dawn ingħataw fuq fondi missellfa skont l-Artikoli 54 u 56 tat-Trattat tal-KEFA għall-finanzjament tal-proġetti.

Ir-rati effettivi tal-imghax fuq is-self (espressi bħala firxa ta' rati tal-imghax)

	31.12.2017	31.12.2016
<i>L-Assistenza Makrofinanzjarja (MFA)</i>	0 % - 4.54 %	0 % - 4.54 %
<i>Euratom</i>	0.08 % - 5.76 %	0 % - 5.76 %
<i>Bilanċ tal-Pagamenti (BOP)</i>	2.88 % - 3.38 %	2.37 % - 3.37 %
<i>Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbilizzazzjoni</i>	0.62 % - 3.75 %	0.62 % - 3.75 %
<i>Finanzjarja ('European Financial Stability Mechanism' - EFSM)</i>		
<i>Il-KEFA f'Likwidazzjoni</i>	5.23 % - 5.81 %	5.23 % - 5.81 %

2.4.3.2. Self ieħor

	31.12.2017	31.12.2016
<i>Self b'kundizzjonijiet speċjali</i>	78	93
<i>Self għall-akkomodazzjoni tal-KEFA f'likwidazzjoni</i>	4	5
<i>Depożiti għal perjodu bejn tlieta (3) u 12-il xahar</i>	55	245
Total	137	343
<i>Mhux kurrenti</i>	61	77
<i>Kurrenti</i>	76	266

Il-valur nominali ta' self ieħor fil-31 ta' Diċembru 2017 jammonta għal total ta' EUR 561 miljun (2016: EUR 673 miljun).

Is-self b'kundizzjonijiet speċjali jingħata b'rati preferenzjali bħala parti mill-kooperazzjoni ma' Stati li mhumiex membri.

Indeboliment fuq self ieħor

	31.12.2016	Żidiet	Treġġiġh lura	Thassir	Oħrajn	EUR miljuni 31.12.2017
<i>Self b'kundizzjonijiet speċjali</i>	7	0	-	-	-	8
<i>Self surrogat</i>	332	100	(0)	-	-	432
Total	339	101	(0)	-	-	440

Is-self surrogat huwa self inadempjenti li ngħata mill-BEI u li ġie garantit mill-baġit tal-UE, li għalih id-drittijiet kollha ġew surrogati lill-UE wara l-pagament mill-Fond ta' Garanzija għal azzjonijiet esterni. Dan is-self huwa indebolit kompletament għal ammont ta' EUR 432 miljun (2016: EUR 332 miljun). It-talbiet għal hlaq ta' garanzija, li seħħew fl-2017, kienu parzjalment koperti minn provvedimenti finanzjarji li saru

fis-snin preċedenti. Skont ftehim bejn l-UE u l-BEI, il-proċedimenti ta' rkupru jitwettqu mill-BEI f'isem l-UE bil-għan li jiġu rkuprati kwalunkwe somom dovuti.

2.5. PREFINANZJAMENT

EUR miljuni

	Nota	31.12.2017	31.12.2016
Prefinanzjament mhux kurrenti			
<i>Prefinanzjament</i>	2.5.1	21 939	20 219
<i>Avvanzi oħrajn lill-Istati Membri</i>	2.5.2	3 018	1 651
<i>Kontribuzzjoni fil-Fondi Fiduċjarji</i>		64	31
		25 022	21 901
Prefinanzjament kurrenti			
<i>Prefinanzjament</i>	2.5.1	22 361	21 386
<i>Avvanzi oħrajn lill-Istati Membri</i>	2.5.2	1 645	2 183
		24 005	23 569
Total		49 027	45 470

Il-livell tal-ammonti ta' prefinanzjament fil-programmi varji jrid ikun suffiċjenti biex jiżgura l-finanzjament meħtieġ sabiex il-benefiċjarju jkun jista' jibda l-proġett, filwaqt li jkunu mħarsa wkoll l-interessi finanzjarji tal-UE u jittiehdu f'kunsiderazzjoni r-restrizzjonijiet legali, operazzjonali u tal-kosteffettività. Dawn l-elementi kollha ngħataw kunsiderazzjoni xierqa mill-Kummissjoni fi sforz sabiex ittejjeb is-segwitu tal-prefinanzjament.

2.5.1. Prefinanzjament

EUR miljuni

	Ammont gross	Konkluzi permezz ta' cut-off	Ammont nett fil-31.12.2017	Ammont gross	Konkluzi permezz ta' cut-off	Ammont nett fil-31.12.2016
Ġestjoni kondiviża						
<i>Il-FAEŻR u strumenti oħrajn ta' żvilupp rurali</i>	3 735	–	3 735	3 955	–	3 955
<i>Il-FEŻR u l-FK</i>	20 561	(5 678)	14 883	19 858	(4 727)	15 131
<i>ESF</i>	6 792	(1 182)	5 610	6 477	(617)	5 860
<i>Oħrajn</i>	5 037	(2 267)	2 770	4 219	(2 393)	1 826
	36 125	(9 127)	26 998	34 509	(7 737)	26 772
Ġestjoni Diretta						
<i>Implimentati minn:</i>						
<i>Il-Kummissjoni</i>	12 165	(8 331)	3 834	12 424	(8 843)	3 581
<i>L-aġenziji</i>	13 843	(8 749)	5 094	13 136	(8 348)	4 788
<i>eżekuttivi tal-UE</i>						
<i>Fondi fiduċjarji</i>	440	(212)	228	142	(82)	60
	26 447	(17 292)	9 155	25 701	(17 273)	8 429
Ġestjoni Indiretta						
<i>Implimentati minn:</i>						
<i>Aġenziji u korpi oħrajn tal-UE</i>	723	(148)	575	616	(157)	459
<i>Il-pajjiżi terzi</i>	1 586	(956)	630	1 861	(1 135)	726
<i>Organizzazzjonijiet internazzjonali</i>	9 000 00	(5 879)	3 121	7 230	(4 432)	2 797
<i>Entitajiet oħrajn</i>	7 753	(3 933)	3 820	6 498	(4 077)	2 422

	19 062	(10 916)	8 146	16 206	(9 801)	6 404
Total	81 635	(37 335)	44 300	76 416	(34 811)	41 605
<i>Mhux kurrenti</i>	<i>21 939</i>	<i>-</i>	<i>21 939</i>	<i>20 219</i>	<i>-</i>	<i>20 219</i>
<i>Kurrenti</i>	<i>59 696</i>	<i>(37 335)</i>	<i>22 361</i>	<i>56 197</i>	<i>(34 811)</i>	<i>21 386</i>

Il-prefinanzjament jirrappreżenta l-flus imħallsin u, b'hekk, l-implimentazzjoni tal-appropriazzjonijiet ta' pagament. Kif ġie spjegat fin-nota **1.5.7**, dawn huma avvanzi u, għalhekk, għadhom ma ġewx iddebitati. B'hekk, filwaqt li l-prefinanzjament inaqqas l-RAL pendenti (ara n-nota **5.1**), huwa jirrappreżenta l-ispejjeż li għadhom iridu jiġu rikonoxxuti fir-rapport tal-introjt.

L-għeluq tal-perjodu ta' programmazzjoni 2007-2013 u t-twaqqif gradwali tal-programmi taħt il-perjodu 2014-2020 jinfluwenzaw b'mod qawwi l-ammonti fuq il-karta bilanċjali: il-prefinanzjament relatat mal-programmi l-antiki qed jonqos minhabba l-aċċettazzjoni tal-kostijiet hekk kif il-programmi jingħalqu, filwaqt li tħallas prefinanzjament ulterjuri fir-rigward tal-perjodu ta' programmazzjoni ġdid.

Għall-ġestjoni kondiviża, din it-tranzizzjoni bejn il-perjodi ta' programmazzjoni tispjega wkoll iċ-ċaqliq bejn il-bilanċi kurrenti u dawk mhux kurrenti. Fir-rigward tal-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020, il-prefinanzjament inizzjali mħallas jitniżżel bħala mhux attwali, filwaqt li l-prefinanzjament annwali jitniżżel bħala attwali.

Iż-zieda ta' EUR 0.9 biljun f'ġestjoni oħra kongunta tikkonċerna l-FSUE (il-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea), prinċipalment biex tappoġġa x-xogħlijiet ta' rikostruzzjoni wara t-terremoti fir-reġjuni Taljani tal-Abruzzo, il-Lazio, il-Marche u l-Umbria.

Għall-ġestjoni diretta, l-ammonti ta' prefinanzjament huma relatati prinċipalment ma' Orizzont 2020 u mal-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa.

Il-prefinanzjament taħt ġestjoni indiretta jkopri prinċipalment programmi ta' politika interna bħal Erasmus, Galileo u EGNOS, iżda wkoll strumenti relatati mar-relazzjonijiet esterni bħall-ENI (l-Istrument Ewropew ta' Viċinat), DCI (l-Istrument ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp) u għajjuna umanitarja.

Garanziji rċevuti fir-rigward ta' prefinanzjament

Dawn huma garanziji li l-Kummissjoni titlob mill-benefiċjarji li mhumix Stati Membri, f'ċerti każijiet, meta jħallsu pagamenti bil-quddiem (prefinanzjament). Hemm żewġ valuri li jridu jiġu ddivulgati għal dan it-tip ta' garanzija, il-valur "nominali" u dak "kurrenti". Għall-valur nominali, l-avveniment generattiv huwa marbut mal-eżistenza tal-garanzija. Għall-valur kurrenti, l-avveniment generattiv tal-garanzija huwa l-pagament tal-prefinanzjament u/jew l-approvazzjonijiet sussegwenti. Fil-31 ta' Diċembru 2017, il-valur nominali tal-garanziji riċevuti fir-rigward tal-prefinanzjament kien jammonta għal EUR 620 miljun, filwaqt li l-valur kontinwu ta' dawk il-garanziji kien ta' EUR 462 miljun (2016: EUR 683 miljun u EUR 496 miljun rispettivament).

Ċerti ammonti ta' prefinanzjament imħallsin taħt is-7 Programm Kwadru għar-riċerka u l-iżvilupp teknoloġiku (FP7) u taħt Orizzont 2020 huma effettivament koperti minn Fond ta' Garanzija tal-Parteċipanti (PGF). Il-PGF huwa strument ta' benefiċċju reċiproku stabbilit biex ikopri r-riskji relatati ma' benefiċjarji li ma jħallsux l-ammonti matul l-implimentazzjoni tal-azzjonijiet indiretti tal-FP7 u Orizzont 2020. Il-partiċipanti kollha fl-azzjonijiet indiretti li jirċievu għotja mill-UE jikkontribwixxu 5 % tal-ammont totali riċevut għall-kapital tal-PGF.

Fil-31 ta' Diċembru 2017, l-ammonti ta' prefinanzjament koperti mill-PGF kienu jammontaw għal total ta' EUR 1.9 biljun (2016: EUR 1.8 biljun). L-UE (irrappreżentata mill-Kummissjoni) taġixxi bħala aġent eżekuttiv tal-partiċipanti tal-PGF, iżda l-fond huwa proprjetà tal-partiċipanti.

Fi tmiem is-sena, il-PGF kellu assi totali ta' EUR 1 997 miljun (2016: EUR 1 951 miljun). L-assi tal-PGF jinkludu wkoll assi finanzjarji li huma ġestiti mid-Direttorat Generali għall-Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji tal-Kummissjoni. Minhabba li l-PGF huwa entità separata, l-assi tal-fond mhumix ikkonsolidati f'dawn il-kontijiet annwali tal-UE.

2.5.2. Avvanzi oħrajn lill-Istati Membri

EUR miljuni

	31.12.2017	31.12.2016
Avvanzi lil Stati Membri għal strumenti finanzjarji taħt	2 768	2 534

<i>gestjoni kondiviża</i>		
<i>Skemi ta' Għajnuna</i>	<i>1 895</i>	<i>1 300</i>
Total	4 663	3 834
<i>Mhux kurrenti</i>	<i>3 018</i>	<i>1 651</i>
<i>Kurrenti</i>	<i>1 645</i>	<i>2 183</i>

Avvanzi lil Stati Membri għal strumenti finanzjarji taħt ġestjoni kondiviża

Taħt il-qafas tal-programmi tal-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej (FSIE), huwa possibbli li jsiru pagamenti bil-quddiem mill-baġit tal-UE lill-Istati Membri sabiex jippermettulhom jikkontribwixxu għall-istrumenti finanzjarji (jiġifieri self, investimenti ta' ekwità jew inkella garanziji). Dawn l-istrumenti finanzjarji huma stabbiliti u mmaniġġati taħt ir-responsabbiltà tal-Istati Membri, u mhux tal-Kummissjoni. Madankollu, il-flejjes li ma jintużawx minn dawn l-istrumenti fi tmiem is-sena huma proprjetà tal-UE (bħal bil-prefinanzjament kollu) u b'hekk huma ttrattati bħala assi fuq il-karta bilanċjali tal-UE.

Perjodu 2014-2020:

Skont il-politika ta' koeżjoni, l-Istati Membri kkontribwixxew ammont ta' EUR 3 714 miljun, li minnhom huwa stmat li EUR 2 760 miljun kienu għadhom iridu jiġu implimentati fil-31 ta' Diċembru 2017. Dan jinkludi l-kontribuzzjoni tal-Istati Membri lill-Inizjattiva tal-SMEs, strument intenzjonat li jstimula self addizzjonali mis-settur bankarju lill-SMEs (EUR 966 miljun imħallsa, li minnhom EUR 315-il miljun huma stmati bħala li għadhom mhux implimentati).

Għall-iżvilupp rurali, sa tmiem is-sena kien hemm EUR 8 miljun li kienu għadhom ma ntuzawx.

Perjodu 2007-2013:

L-ammonti kollha relatati mal-politika ta' koeżjoni huma meqjusa li jew ġew implimentati jew ġew riallokati għal miżuri oħra, u għalhekk ma jifdal l-ebda assi fuq il-karta tal-bilanċ fil-31 ta' Diċembru 2017. Ta' min jinnota li l-implimentazzjoni attwali tad-diversi strumenti se tiġi riveduta bħala parti mill-proċess ta' għeluq tal-programmi.

Skemi ta' Għajjnuna

Simili għal dak li ntqal hawn fuq, l-avvanzi mħallsin mill-Istati Membri għal diversi skemi ta' għajjnuna (għajjnuna mill-Istat, interventi fis-suq tal-FAEG jew miżuri ta' investiment tal-FAEŻR) li ma ntuzawx sal-aħħar tas-sena huma rreġistrati bħala assi fil-karta bilanċjali tal-UE. Il-Kummissjoni stmat il-valur ta' dawn l-avvanzi abbażi tal-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri; l-ammonti li rriżultaw huma inklużi taħt is-subintestatura Skemi ta' Għajjnuna ta' hawn fuq.

Perjodu 2014-2020:

L-ammonti mhux użati fi tmiem is-sena ġew stmati għal EUR 680 miljun għall-politika ta' koeżjoni u EUR 904 miljun għall-politika agrikola.

Perjodu 2007-2013:

Huwa stmat li EUR 311-il miljun (2016: EUR 461 miljun) li jirrappreżentaw l-avvanzi mħallsin fil-kuntest tal-politika agrikola baqgħu ma ntuzawx sal-aħħar tal-2017.

2.6. RIĊEVIBBLI TA' SKAMBJU U AMMONTI REKUPERABBLI MHUX TA' SKAMBJU

EUR miljuni

	Nota	31.12.2017	31.12.2016
Mhux kurrenti			
Ammonti rekuperabbli minn tranżazzjonijiet mhux ta' skambju	2.6.1	594	700
Ammonti riċevibbli minn tranżazzjonijiet ta' skambju	2.6.2	17	16
		611	717
Kurrenti			
Ammonti rekuperabbli minn tranżazzjonijiet mhux ta' skambju	2.6.1	11 065	10 347
Riċevibbli minn tranżazzjonijiet ta' skambju	2.6.2	689	558
		11 755	10 905

Total	12 366	11 621
--------------	---------------	---------------

2.6.1. Rekuperabbli minn tranżazzjonijiet mhux ta' skambju

EUR miljuni

	Nota	31.12.2017	31.12.2016
Mhux kurrenti			
<i>L-Istati Membri</i>	<i>2.6.1.1</i>	<i>594</i>	<i>700</i>
		594	700
Kurrenti			
<i>L-Istati Membri</i>	<i>2.6.1.1</i>	<i>6 190</i>	<i>8 162</i>
<i>Multi tal-kompetizzjoni</i>	<i>2.6.1.2</i>	<i>4 225</i>	<i>1 808</i>
<i>Introjtu dovut u imposti differiti</i>	<i>2.6.1.3</i>	<i>570</i>	<i>329</i>
<i>Ammonti rekuperabbli oħrajn</i>		<i>81</i>	<i>47</i>
		11 065	10 347
Total		11 659	11 047

2.6.1.1. Rekuperabbli mill-Istati Membri

EUR miljuni

	31.12.2017	31.12.2016
<i>RPT stabbiliti fil-kont A</i>	<i>3 113</i>	<i>3 261</i>
<i>RPT stabbiliti fil-kont separat</i>	<i>1 617</i>	<i>1 437</i>
<i>Riżorsi proprji li jridu jiġu riċevuti</i>	<i>46</i>	<i>1 764</i>
<i>Indeboliment</i>	<i>(997)</i>	<i>(753)</i>
<i>Oħrajn</i>	<i>56</i>	<i>36</i>
Rekuperabbli tar-riżorsi proprji	3 836	5 745
<i>Il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG)</i>	<i>2 280</i>	<i>2 606</i>
<i>Il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR)</i>	<i>955</i>	<i>924</i>
<i>Strument Temporanju tal-Iżvilupp Rurali (STŻR)</i>	<i>16</i>	<i>30</i>
<i>Programm Speċjali tal-Adeżjoni għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali (SAPARD)</i>	<i>136</i>	<i>167</i>
<i>Indeboliment</i>	<i>(804)</i>	<i>(999)</i>
Il-FAEG u l-ammonti rekuperabbli tal-iżvilupp rurali	2 583	2 729
L-irkupru tal-prefinanzjament mistenni	182	293
Il-VAT imħallsa u r-rekuperabbli	64	41
Ammonti rekuperabbli oħrajn mill-Istati Membri	120	55
Total	6 784 tunnelli	8 863
<i>Mhux kurrenti</i>	<i>594</i>	<i>700</i>
<i>Kurrenti</i>	<i>6 190 tunnelli</i>	<i>8 162</i>

L-ammonti mhux kurrenti dovuti mingħand l-Istati Membri jirrigwardjaw deċiżjonijiet tal-approvazzjoni tal-konformità mhux eżegwiti għall-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u għall-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) li jridu jiġu implimentati permezz ta' pagamenti akkont annwali u/jew differimenti. L-ammonti taht ammonti rekuperabbli oħrajn jinkludu wkoll ammonti minn multi imposti fuq l-Istati Membri għal ksur tal-liġi tal-UE (EUR 24 miljun).

Ammonti rekuperabbli tar-riżorsi proprji

Ir-riżorsi proprji tradizzjonali (RPT), magħmula minn dazji doganali u imposti fuq iz-zokkor, jingabru mill-Istati Membri f'isem il-Kummissjoni. L-Istati Membri jistabbilixxu r-RPT u jikkomunikaw l-ammonti tal-intitolamenti stabbiliti lill-Kummissjoni permezz ta' dikjarazzjonijiet ta' kull xahar tal-kont A'. L-intitolamenti stabbiliti li ma ġewx inkluzi fil-'kontijiet A', minhabba li ma ġewx irkuprati mill-Istati Membri u ma ġie pprovdut ebda titolu ta' sigurtà (jew jekk ikun ġie pprovdut titolu ta' sigurtà iżda jkun kkontestati xorta waħda), huma murija fil-kont separat'. Dawn l-intitolamenti huma soġġetti għal indeboliment abbażi tal-informazzjoni pprovduta kull sena mill-Istati Membri.

Fil-31 ta' Diċembru 2016 ġew irratifikati aġġustamenti tar-riżorsi proprji relatati mad-dispożizzjonijiet il-godda introdotti mid-Deċiżjoni dwar ir-Riżorsi Proprji (DRP) tal-2014 dwar l-2014, l-2015 u l-2016 u dawn kienu riċevibbli fl-1 ta' Jannar 2017. L-ammonti li jifdal jirrigwardaw il-baġit emendatorju nru 6/2017 adottat fit-30 ta' Novembru 2017. L-ammonti kellihom jiġu riċevuti fl-ewwel jum tax-xogħol ta' Jannar 2018.

Fit-8 ta' Marzu 2018, il-Kummissjoni Ewropea bagħtet ittra ta' intimazzjoni (Ksur Nru 2018/2008) lir-Renju Unit minħabba li qed jirrifjuta li jpoġġi d-dazji doganali għad-dispożizzjoni tal-baġit tal-UE, kif rikjest mil-ligi tal-UE. Rapport tal-OLAF tal-2017 jindika li l-importaturi fir-Renju Unit evitaw ammont kbir ta' dazji doganali billi użaw fatturi fittizji u foloz u dikjarazzjonijiet mhux korretti tal-valur doganali fl-importazzjoni. Il-Kummissjoni tikkalkula li l-ksur tal-leġiżlazzjoni tal-UE mir-Renju Unit irriżulta, matul il-perjodu minn Novembru 2011 sa Diċembru 2017, f'telf għall-baġit tal-UE li jammonta għal EUR 2.2 biljun (nett, jiġifieri wara li jitnaqqsu l-kostijiet tal-ġbir li għandhom jinżammu mir-Renju Unit mill-ammont gross ta' EUR 2.7 biljun). Ser ikun dovut ukoll imgħax ta' inadempjenza fuq dan l-ammont. L-ammonti inkwistjoni mhumiex inkluzi f'dawn il-kontijiet tal-2017 minħabba li ser jiġu rikonossuti biss ladarba jiġu ssodisfati l-kriterji ta' rikonossiment tad-dhul, f'konformità mar-regoli tal-kontabbiltà tal-UE.

Il-FAEG u l-ammonti rekuperabbli tal-Iżvilupp Rurali

Din il-partita tkopri primarjament l-ammonti dovuti mill-Istati Membri fil-31 ta' Diċembru 2017, kif iddikjarati u ċertifikati mill-Istati Membri fil-15 ta' Ottubru 2017. Issir stima għall-ammonti rekuperabbli li jirriżultaw wara din id-dikjarazzjoni u sal-31 ta' Diċembru 2017. Il-Kummissjoni qed tikkalkula wkoll tnaqqis fil-valur kontabbli tal-ammonti dovuti minn benefiċjarji, li aktarx ma jiġux irkuprati. Il-fatt li jsir dan l-aġġustament ma jfissirx li l-Kummissjoni qegħda tirrinunzja għall-irkupru ta' dawn l-ammonti fil-futur. Huwa inkluz ukoll tnaqqis ta' 20 % fl-aġġustament, li jikkorrispondi għal dak li l-Istati Membri jistgħu jzommu sabiex ikopru l-kostijiet amministrattivi.

2.6.1.2. Ammonti rekuperabbli mill-multi tal-kompetizzjoni

	EUR miljuni	
	31.12.2017	31.12.2016
<i>Ammont rekuperabbli minn ammont gross tal-multi</i>	7 679	6 510
<i>Bit-tnaqqis tal-ammonti msarrfa</i>	(3 282)	(4 524)
<i>Bit-tnaqqis tal-ammonti mnaqqs fil-valur</i>	(172)	(178)
Total	4 225	1 808
<i>Mhux kurrenti</i>	–	–
<i>Kurrenti</i>	4 225	1 808

L-ammonti rekuperabbli ta' EUR 4 225 miljun jirreferu għall-multi tal-kompetizzjoni li ma ssarrfux fi tmiem is-sena (EUR 4 397 miljun) nieqsa l-ammonti mnaqqs fil-valur (EUR 172 miljun). L-ammonti msarrfa jirrigwardjaw prinċipalment ir-riċevuti ta' flus minn kumpaniji li xorta bdew appell jew li għad għandhom l-għażla li jappellaw kontra d-deċiżjonijiet dwar il-multi fil-qradi tal-UE. Obbligazzjoni kontingenti hija żvelata għall-possibbiltà li dawn l-ammonti jiġihallu lura lill-kumpaniji (ara n-nota 4.1.4).

Kumpaniji mmultati li nedew jew qed jipplanaw li jniedu appell għandhom l-għażla li jew jagħmlu hlasijiet proviżorji jew li jipprovdu garanziji bankarji lill-Kummissjoni.

Għandu jiġi nnotat li EUR 942 miljun mill-multi mhux imsarrfin fi tmiem is-sena kienu dovuti li jiġihallu wara l-31 ta' Diċembru 2017. Għal uħud mill-multi li ma ssarrfux fi tmiem is-sena, il-Kummissjoni aċċettat garanziji li jammontaw għal total ta' EUR 3 124 miljun (2016: EUR 1 012 miljun). Wara l-31 ta' Diċembru 2017, il-Kummissjoni aċċettat garanziji addizzjonali ta' EUR 880 miljun.

L-ammonti mniżżla fil-valur jirriflettu l-valutazzjoni każ b'każ tal-Kummissjoni dwar ammonti ta' multi mhux imsarrfa jew mhux koperti b'garanzija, li l-Kummissjoni tistenna li ma tirkuprahomx.

Iż-zieda fir-rekuperabbli tal-multi tal-kompetizzjoni tikkonċerna multa sinifikanti waħda (EUR 2 424 miljun) fejn il-kumpaniji kkonċernati koprew il-multa b'garanziji bankarji aċċettati mill-Kummissjoni, jiġifieri l-multa ma tissarrafx sas-soluzzjoni finali tal-qorti.

2.6.1.3. Dhul dovut u spejjeż differiti

	EUR miljuni	
	31.12.2017	31.12.2016
<i>Korrezzjonijiet finanzjarji</i>	1	9
<i>Introjtu dovut ieħor</i>	327	64
<i>Spejjeż differiti relatati ma' tranżazzjonijiet mhux ta' skambju</i>	241	256
Total	570	329
<i>Mhux kurrenti</i>	–	–
<i>Kurrenti</i>	570	329

L-introjt dovut l-ieħor jinkludi EUR 271 miljun li l-Kummissjoni tistenna li tirkupra mingħand l-Istati Membri fil-qasam tal-koeżjoni. L-irkupru se jsir b'rizultat tal-eżami u l-aċċettazzjoni tal-kontijiet annwali pprezentati mill-Istati Membri fil-15 ta' Frar 2018. Din il-proċedura għall-aċċettazzjoni tal-kontijiet annwali tal-Istati Membri giet introdotta għall-ewwel darba fil-qasam tal-koeżjoni għall-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020.

2.6.2. Ammonti riċevibbli minn tranżazzjonijiet ta' skambju

EUR miljuni

	31.12.2017	31.12.2016
Mhux kurrenti		
<i>Ammonti riċevibbli oħrajn</i>	17	16
	17	16
Kurrenti		
<i>Klijenti</i>	241	246
<i>Indeboliment tar-riċevibbli mingħand il-klijenti</i>	(141)	(128)
<i>Imposti differiti relatati ma' tranżazzjonijiet ta' skambju</i>	259	250
<i>Oħrajn</i>	331	191
	689	558
Total	707	574

L-indeboliment tal-ammonti riċevibbli mingħand il-klijenti ddivulgati hawn fuq jinkludi EUR 68 miljun ta' indeboliment iddeterminat fuq bażi individwali.

2.7. INVENTARJI

EUR miljuni

	31.12.2017	31.12.2016
<i>Materjali xjentifiċi</i>	45	54
<i>Oħrajn</i>	250	111
Total	295	165

2.8. FLUS U L-EKWIVALENTI TA' FLUS

EUR miljuni

	Nota	31.12.2017	31.12.2016
<i>Kontijiet ma' Teżori u Banek Ċentrali</i>		20 078	24 566
<i>Kontijiet kurrenti</i>		152	127
<i>Kontijiet tal-imprest</i>		5	5
<i>Trasferimenti (flus fi tranżitu)</i>		0	-
<i>Kontijiet bankarji għall-implimentazzjoni tal-baġit</i>	2.8.1	20 236	24 698
<i>Flus li jappartjenu għal strumenti finanzjarji</i>	2.8.2	1 608	1 390
<i>Flus relatati ma' multi</i>	2.8.3	1 234	1 325
<i>Flus relatati ma' istituzzjonijiet, aġenziji u korpi oħrajn</i>		999	1 006
<i>Flus relatati ma' fondi fiduċjarji</i>		34	167
Total		24 111	28 585

2.8.1. Kontijiet bankarji għall-implimentazzjoni tal-baġit u depożiti oħrajn ta' żmien fiss

Din l-intestatura tkopri l-fondi kollha li l-Kummissjoni żżomm fil-kontijiet tagħha f'kull Stat Membru u pajjiż tal-EFTA (teżor jew bank ċentrali), kif ukoll f'kontijiet kurrenti, kontijiet imprest u flejjes zgħar f'banek kummerċjali. Il-bilanċ tat-teżor fl-aħħar tal-2017 huwa dovut għall-elementi prinċipali li ġejjin:

- F'dak li għandu x'jaqsam mar-rizorsi proprji, il-bilanċ tat-teżor fi tmiem is-sena jinkludi ammont totali nett ta' EUR 8.9 biljun li għandhom jiġu rritornati lill-Istati Membri fil-bidu tal-2018 bħala riżultat ta' baġit emendatorju adottat tard fl-2017.
- L-ammont addizzjonali ta' multi imposti mill-Kummissjoni minhabba ksur tar-regoli tal-kompetizzjoni ta' EUR 0.5 biljun imsarrfa b'mod definittiv fl-2017 huwa wkoll parti mill-bilanċ tat-teżor fi tmiem is-sena.
- Il-bilanċ tat-teżor jinkludi wkoll approprjazzjonijiet ta' pagament mid-dhul assenjat ta' EUR 8.4 biljun.

2.8.2. Flus li jappartjenu għal strumenti finanzjarji

L-ammonti murija taħt din l-intestatura jikkonċernaw primarjament l-ekwivalenti ta' flus ġestiti mill-fiduċjarji f'isem il-Kummissjoni għall-iskop tal-implimentazzjoni ta' programmi partikolari ta' strumenti finanzjarji ffinanzjati mill-baġit tal-UE (ara n-nota **2.4.1**). B'hekk, il-flus li jappartjenu għal strumenti finanzjarji jistgħu jintużaw biss fil-programm ikkonċernat.

2.8.3. Flus relatati ma' multi

Dawn huma flus riċevuti b'rabta mal-multi mahruġa mill-Kummissjoni li għalihom għad hemm każ miftuħ. Dawn l-ammonti jinżammu f'kontijiet ta' depożitu speċifiċi li ma jintużawx għal attivitajiet oħrajn. Meta jkun ġie ppreżentat appell jew meta ma jkunx magħruf jekk hux se jsir appell mill-parti l-oħra, l-ammont sottostanti jintwera bħala obbligazzjoni kontingenti fin-Nota **4.1.4**.

Sa mill-2010, il-multi godda kollha msarrfin b'mod provviżorju bdew jiġu amministrati mill-Kummissjoni fil-fond BUFI u investiti fi strumenti finanzjarji kategorizzati bħala disponibbli għall-bejgħ (ara n-nota **2.4.1**).

OBBLIGAZZJONIJIET

2.9. PENSJONI U BENEFIĊĊJI OĦRAJN TAL-IMPJEGATI

Obbligazzjoni ta' skema ta' benefiċċji netti tal-impjegati

	Skema ta' Pensjonijiet tal-Uffiċjali Ewropej	Skemi ta' benefiċċji tal-irtirar oħrajn	Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard	31.12.2017 Total	31.12.2016 Total
<i>Obbligu ta' Benefiċċju Definit</i>	63 951	1 854	7 756	73 560	67 664
<i>Assi tal-pjan</i>	<i>Mhux applikabbli</i>	(137)	(301)	(438)	(432)
Obbligazzjoni netta	63 951	1 717	7 455	73 122	67 231

Iż-żieda fl-obbligazzjoni totali tal-benefiċċji tal-impjegati hija primarjament dovuta għal żieda fl-obbligazzjoni netta tal-Iskema tal-Pensjoni tal-Uffiċjali Ewropej. Din iż-żieda hija dovuta l-aktar għal: il-fatt li drittijiet ta' benefiċċju addizzjonali miksuba mill-membri tal-iskema qabzu l-ħlasijiet ta' benefiċċji mill-iskema, suppożizzjonijiet attwarji aġġornati, u revizzjoni tal-kwalità tad-data, paċuti parzjalment miż-żieda fir-rata ta' skont.

2.9.1. Skema tal-Pensjonijiet tal-Uffiċjali Ewropej

Dan l-obbligu tal-benefiċċju definit jirrappreżenta l-valur preżenti ta' pagamenti futuri mistennija li l-UE hija obbligata li tagħmel sabiex issalda l-obbligi ta' pensjoni li jirriżultaw mis-servizz tal-impjegati fil-perjodi kurrenti u ta' qabel. L-iskema għadha għaddejja u, bħala tali, il-pagamenti kollha meħtieġa li jridu jsiru mill-iskema fuq bażi annwali jiġu inklużi fil-baġit tal-UE kull sena.

Skont l-Artikolu 83 tar-Regolamenti tal-Persunal, il-ħlas tal-benefiċċji previsti fl-iskema tal-pensjonijiet tal-persunal jikkostitwixxi imposta fil-baġit tal-UE. L-iskema mhijiex iffinanzjata, iżda l-Istati Membri jggarantixxu l-ħlas ta' dawn il-benefiċċji b'mod kollettiv. Kontribuzzjoni tal-pensjoni obligatorja, li bħalissa hija ta' 9.8 %, titnaqqas mis-salarji bażiċi tal-membri attivi. Dawn il-kontribuzzjonijiet huma ttrattati bħala dhul tal-baġit għas-sena u jikkontribwixxu għall-finanzjament tal-infiq tal-UE b'mod ġenerali, ara wkoll in-nota 3.6.

L-obbligazzjonijiet ta' din l-iskema tal-pensjonijiet ġew ivvalutati fuq il-bażi tan-numru ta' persunal u tal-persunal irtirat fil-Il-Ħadd, 31 ta' Diċembru 2017 u fuq ir-regoli tar-Regolamenti tal-Persunal applikabbli f'din id-data. Din il-valwazzjoni twettqet f'konformità mal-metodoloġija tal-IPSAS 25 (u għalhekk f'konformità wkoll mar-regola tal-UE dwar il-kontabbiltà nru 12). Kif diġà ġie osservat fil-kontijiet annwali tal-2016, is-servizzi rilevanti tal-Kummissjoni komplew jaħdmu matul l-2017 biex isaħħu l-metodi ta' ġbir tad-dejta u b'hekk il-kwalità tad-dejta sottostanti. Sar titjib u dan huwa rifless fl-ammont totali ta' obbligazzjoni tal-benefiċċji tal-impjegati. Dan ix-xogħol għadu għaddej.

Fl-2018 ir-regola 12 aġġornata tal-kontabbiltà tal-UE bbażata fuq l-IPSAS 39 se tkun applikabbli. L-impatt ta' kwalunkwe bidla se jkun għalhekk rifless fil-kontijiet tal-2018.

2.9.2. Skemi ta' benefiċċji tal-irtirar oħrajn

Din tirreferi għall-obbligazzjoni li tirrigwarda l-obbligi tal-pensjonijiet fil-konfront tal-Membri u l-eks-Membri tal-Kummissjoni, tal-Qorti tal-Gustizzja (u tal-Qorti Generali) u tal-Qorti tal-Awdituri, is-Segretarji Generali tal-Kunsill, l-Ombudsman, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u t-Tribunal tas-Servizz Ċivili tal-Unjoni Ewropea. F'din l-intestatura hemm inkluża wkoll obbligazzjoni relatata mal-pensjonijiet tal-Membri tal-Parlament Ewropew.

2.9.3. Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard

Barra mill-iskemi ta' benefiċċji għall-irtirar ta' hawn fuq, issir valutazzjoni għall-obbligazzjoni stmata li għandha l-UE rigward ir-Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard fir-rigward tal-ispejjeż tal-kura tas-

saħħa li jridu jithallsu matul il-perjodi ta' wara l-attività tal-impjegati (nett tal-kontribuzzjonijiet tagħhom). Il-kalkolu ta' din l-obbligazzjoni, ibbażat fuq ir-regola kontabilistika tal-UE (EAR) 12, iqis il-perjodu shiħ ta' servizz attiv. L-aġġornament tal-EAR 12 effettiv mill-2018 'il quddiem se jirrifletti l-IPSAS 39 u jista' jirrevedi dan il-metodu.

Moviment fil-valur preżenti ta' obbligu ta' benefiċċju definit tal-benefiċċji tal-impjegati

Il-valur preżenti tal-obbligu tal-benefiċċju definit huwa l-valur preżenti tal-pagamenti futuri mistennija skontati, mingħajr ma jitnaqqsu kwalunkwe assi tal-pjan, meħtieġa biex jissodisfaw l-obbligu li jirriżulta mis-servizz tal-impjegati fil-perjodi kurrenti u ta' qabel.

Hawn taħt tidher analiżi taċ-ċaqliq tas-sena kurrenti fl-obbligu tal-benefiċċju definit:

EUR miljuni

	Skema ta' Pensjonijiet tal-Uffiċjali Ewropej	Skemi ta' benefiċċji tal-irtirar oħrajn	Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard	Total
Il-valur preżenti fil-31.12.2016	58 746	1 882	7 036	67 664
<i>Spiza tas-Servizz kurrenti</i>	2 637	87	266	2 990
<i>Kost tal-imghax</i>	1 148	29	134	1 311
<i>(Qligh) u telf attwarjali nett</i>	3 616	(86)	394	3 924
<i>Kontribuzzjonijiet minn membri</i>	–	–	21	21
<i>Benefiċċji mħallsa</i>	(1 417)	(61)	(94)	(1 572)
<i>Żieda/(tnaqqis) ta' obligazzjoni minhabba taxxi fuq pensjonijiet</i>	(778)	1	–	(777)
Il-valur preżenti fil-31.12.2017	63 951	1 854	7 756	73 560

L-ispejjeż kurrenti tas-servizz huma ż-żieda fil-valur preżenti tal-obbligu tal-benefiċċju definit li jirriżulta mis-servizz tal-membri kurrenti fil-perjodu preżenti.

L-ispejjeż tal-imghax huma ż-żieda matul il-perjodu fil-valur preżenti ta' obbligu ta' benefiċċju definit minhabba li l-benefiċċji jkunu perjodu wieħed eqreb lejn is-sald.

Il-qligh u t-telf attwarjali nett ikopri:

- L-aġġustamenti tal-esperjenza (l-effetti tad-differenzi bejn is-suppożizzjonijiet attwarjali preċedenti għall-2017 u dak li fil-fatt seħħ fl-2017); u
- L-effetti tal-bidliet fis-suppożizzjonijiet attwarjali, li jistgħu jkunu finanzjarji (bħaż-żidiet ipprogettati fis-salarju) jew demografiċi (bħar-rati tal-mortalità). Dawn is-suppożizzjonijiet jiġu aġġornati regolarment sabiex ikunu jirriflettu l-bidliet fil-kundizzjonijiet sottostanti.

Il-benefiċċji (pereżempju, pensjonijiet jew rimborzi ta' kostijiet mediċi) jithallsu matul is-sena skont ir-regoli tal-iskema. Dawn il-benefiċċji mħallsa jwasslu għal tnaqqis fl-obbligu tal-benefiċċju definit peress li ma għandhomx jithallsu iktar fil-futur.

Suppożizzjonijiet attwarjali - beneficiċji tal-impjegati

Hawn taħt jidhru s-suppożizzjonijiet attwarjali prinċipali użati fil-valutazzjoni taż-żewġ skemi ewlenin ta' beneficiċju għall-impjegati tal-UE:

	Skema ta' Pensjonijiet tal-Uffiċjali Ewropej	Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard
2017		
<i>Ir-rata ta' skont nominali</i>	1.9 %	2.0 %
<i>Ir-rata tal-inflazzjoni mistennija</i>	1.5 %	1.6 %
<i>Rata ta' skont reali</i>	0.4 %	0.4 %
<i>Ir-rata mistennija ta' żidiet fis-salarju</i>	1.8 %	1.7 %
<i>Tendenzi fir-rati tal-kost mediku</i>	<i>Mhux applikabbli</i>	3.0 %
<i>Età tal-irtirar</i>	63/64/66	63/64/66
2016		
<i>Ir-rata ta' skont nominali</i>	1.7 %	1.9 %
<i>Ir-rata tal-inflazzjoni mistennija</i>	1.4 %	1.5 %
<i>Rata ta' skont reali</i>	0.3 %	0.4 %
<i>Ir-rata mistennija ta' żidiet fis-salarju</i>	1.2 %	1.1 %
<i>Tendenzi fir-rati tal-kost mediku</i>	<i>Mhux applikabbli</i>	3.0 %
<i>Età tal-irtirar</i>	63/64/66	63/64/66

Ir-rati ta' mortalità huma bbażati fuq It-Tabella tal-UE dwar il-Hajja tal-Impjegati taċ-Ċivil - EULT 2018 (2016: Tabella tal-Hajja tal-Uffiċjali Ċivili Internazzjonalititnaqqas ICSLT 2013).

Ir-rata ta' skont nominali hija ddeterminata bħala l-valur tar-rendiment mingħajr kupun tal-Euro (b'maturità ta' 20 sena minn Diċembru 2017 għall-Iskema tal-Pensjonijiet tal-Uffiċjali Ewropej (PSEO) u 25 sena għar-Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard). Ir-rata tal-inflazzjoni użata tkun ir-rata tal-inflazzjoni mistennija matul il-perjodu ekwivalenti. Hija trid tiġi ddeterminata b'mod empiriku, abbażi tal-valuri prospettivi kif espressi mill-bonds marbuta mal-indiċi fuq is-swieg finanzjarji Ewropej. Ir-rata ta' skont reali tiġi kkalkolata mir-rata ta' skont nominali u mir-rata ta' inflazzjoni mistennija fit-tul.

Ċaqliq fil-valur preżenti tal-assi tal-pjan

EUR miljuni

	Skemi ta' beneficiċji tal-irtirar oħrajn	Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard	Total
Il-valur preżenti fil-31.12.2016	139	293	432
<i>Ċaqliq nett fl-assi tal-pjan</i>	(2)	8	6
Il-valur preżenti fil-31.12.2017	137	301	438

Tendenza ta' 5 snin

EUR miljuni

	2013	2014	2015	2016	2017
<i>Obbligazzjoni tal-benefiċċji tal-impjegati</i>	46 818	58 616	63 814	67 231	73 122

Iż-żieda sinifikanti fl-obbligazzjoni tal-benefiċċji tal-impjegati matul il-ħames snin tista' tiġi spjegata fil-biċċa l-kbira minn tnaqqis fir-rata ta' skont reali użata sabiex jiġu skontati l-flussi tal-flus futuri. Dan it-tnaqqis huwa marbut ma' kundizzjonijiet ekonomiċi sottostanti, b'mod partikolari t-tnaqqis fir-rati tal-imghax. Għall-iskema ewlenija PSEO, pereżempju, ir-rata ta' skont reali niżlet minn 1.8 % fi tmiem l-2013 għal 0.4 % fi tmiem l-2017.

Ammonti rikonoxxuti fir-Rapport tal-Introjt

EUR miljuni

	Skema ta' Pensjonijiet tal-Uffiċjali Ewropej	Skemi ta' benefiċċji tal-irtirar oħrajn	Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard	Total
2017				
<i>Il-kost kurrenti tas-servizz</i>	2 360	89	266	2 715
<i>Kost tal-imgħax</i>	1 027	29	134	1 190
<i>Kost tas-servizz passat</i>	–	–	–	–
<i>Bidla fl-assi tal-pjan</i>	–	(15)	(81)	(96)
Kostijiet tal-persunal u tal-pensjonijiet	3 387	103	318	3 808
Qligħ u telf attwarju	3 236	(86)	394	3 544
Total rikonoxxut	6 623	17	712	7 353

Sensittività tar-Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard

Bidla ta' punt perċentwali wieħed fir-rati tax-xejriet tal-kostijiet mediċi preżunti jkollha l-effetti li ġejjin:

EUR miljuni

	Żieda ta' punt perċentwali	Tnaqqis ta' punt perċentwali
<i>It-total tal-kost ta' servizz kurrenti u l-komponenti ta' kost ta' l-imgħax ta' l-ispejjeż mediċi ta' wara l-impieg perġodiċi netti;</i>	166	(141)
<i>L-obbligu ta' benefiċċju ta' wara l-impieg akkumulat għal spejjeż mediċi.</i>	2 538	(1 867)

2.10. DISPOŻIZZJONIJIET

EUR miljuni

	Ammont fil-31.12.2016	Provvedimenti addizzjonali	Ammonti mhux użati mregġa' lura	Ammonti użati	Trasferimenti bejn kategoriji	Bidla fl-istima	Ammont fil-31.12.2017
<i>Kawżi legali:</i>							
<i>Agrikoltura</i>	149	49	(26)	(122)	–	–	49
<i>Koeżjoni</i>	217	2	–	(198)	–	–	20
<i>Oħrajn</i>	102	21	(3)	(2)	–	3	120
<i>Żarmar ta' siti nukleari</i>	1 113	–	–	(32)	–	853	1 934
<i>Finanzjarji</i>	880	378	(46)	(94)	–	(3)	1 115
<i>Multi</i>	23	7	(4)	–	–	–	27
<i>Oħrajn</i>	127	191	(39)	(8)	–	1	272
Total	2 611	648	(118)	(456)	–	853	3 538
Mhux kurrenti	1 936	440	(30)	(128)	(194)	856	2 880
Kurrenti	675	208	(88)	(328)	194	(3)	659

Il-provvedimenti huma ammonti, li jirriżultaw minn avvenimenti tal-passat, li probabbilment ikollhom jithallsu mill-baġit tal-UE fil-gejjieni.

Kawżi legali

Din hija l-istima tal-ammonti li probabbilment ikollhom jithallsu wara tmien is-sena fir-rigward ta' għadd ta' kawżi legali li jinsabu għaddejjin.

Żarmar ta' siti nukleari

Fl-2017, il-baži għad-dispożizzjoni għet aġġornata skont l-“Istrateġija tal-Programm tal-Immaniġġjar tal-Iskart u d-Dekummissjonar tal-JRC (D&WMP) - Aġġornata fl-2017”. Ir-rieżami tal-istrateġija, flimkien mal-ħtiġijiet tal-persunal u l-baġit, twettaq flimkien mal-Grupp ta’ Esperti indipendenti tad-D&WMP. Huwa segwitu tal-kummenti li saru mir-Rieżami tal-Programm D&WM tal-JRC li sar minn esperti esterni fl-2012 u r-rakkomandazzjonijiet li saru mill-Awditu Intern tal-JRC dwar id-Dekummissjonar. Huwa jirrappreżenta l-aħjar stima disponibbli tal-baġit u l-persunal meħtieġa biex jitlestew id-dekummissjonar tas-siti tal-JRC ta’ Ispra, Geel, Karlsruhe u Petten.

F’konformità mar-regoli kontabilistiċi tal-UE, din id-dispożizzjoni hija indiċizzata għall-inflazzjoni u mbagħad skontata sal-valur preżenti nett tagħha (bl-użu tal-kurva tal-iswap tal-Euro). Fil-31 ta’ Diċembru 2017, dan irriżulta fi provvediment ta’ EUR 1 934 miljun, maqsuma bejn ammonti li mistennija jintużaw fl-2018 (EUR 30 miljun) u wara (EUR 1 904 miljun). Iż-żieda ta’ EUR 821 miljun meta mqabbla mal-31 ta’ Diċembru 2016 hija prinċipalment minhabba l-perjodu ta’ żmien estiż (bħalissa madwar 40 sena, li qabel kien ta’ madwar 20 sena).

Ta’ min jinnota li incertezzi kbar, li huma inerenti għall-ippjanar fit-tul tad-dekummissjonar nukleari, jistgħu jaffettwaw din l-istima li tista’ tiżdied b’mod sinifikanti fil-gejjieni. Is-sorsi ewlenin ta’ incertezza huma relatati mal-istat aħħari tas-sit li gie ddekummissjonat, il-materjali nukleari, l-aspetti tal-ġestjoni u tar-rimi tal-iskart, id-definizzjoni mhux kompluta jew nieqsa tal-oqfsa regolatorji nazzjonali, il-proċess ta’ liċenzjar ikkumplikat u li jirrikjedi ħafna żmien u l-iżviluppi futuri tas-suq industrijali tad-dekummissjonar.

Provvedimenti finanzjarji

Dawn jikkonċernaw prinċipalment provvedimenti li jirrappreżentaw it-telf stmat li se jiġġarrab fir-rigward tal-garanziji mogħtija taħt strumenti finanzjarji differenti, fejn l-entitajiet fdati jingħataw is-setgħa li joħorġu garanziji f’isimhom stess iżda f’isem u għar-riskju tal-UE. Ir-riskju finanzjarju tal-UE marbut mal-garanziji huwa limitat u l-assi finanzjarji huma pprovduti gradwalment biex ikopru s-sejġiet futuri ta’ garanzija. Din l-intestatura tinkludi wkoll provvedimenti għal self pendenti lis-Sirja maħruġa mill-BEI taħt il-mandat ta’ self estern tiegħu u, b’hekk, garantiti mill-UE permezz tal-Fond ta’ Garanzija għal azzjonijiet esterni. Il-provvedimenti finanzjarji mhux kurrenti huma skontati sal-valur nett preżenti tagħhom.

Iż-żieda fil-provvediment finanzjarju hija relatata maż-żieda tal-volum tal-operazzjonijiet garantiti skont l-istrumenti finanzjarji ta’ H2020 u ta’ COSME.

2.11. OBBLIGAZZJONIJIET FINANZJARJI

EUR miljuni

	Nota	31.12.2017	31.12.2016
Obbligazzjonijiet finanzjarji mhux kurrenti			
<i>Obbligazzjonijiet finanzjarji b’kost amortizzat</i>	2.11.1	50 061	55 067
<i>Obbligazzjonijiet finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta’ bilanċ pożittiv jew defiċit</i>	2.11.2	2	-
		50 063	55 067
Obbligazzjonijiet finanzjarji kurrenti			
<i>Obbligazzjonijiet finanzjarji b’kost amortizzat</i>	2.11.1	6 850	2 283
<i>Obbligazzjonijiet finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta’ bilanċ pożittiv jew defiċit</i>	2.11.2	-	1
		6 850	2 284
Total		56 913	57 351

2.11.1. Obbligazzjonijiet finanzjarji b’kost amortizzat

EUR miljuni

	Nota	31.12.2017	31.12.2016
<i>Self meħud għall-assistenza finanzjarja</i>	2.11.1.1	54 841	55 128
<i>Obbligazzjonijiet finanzjarji oħrajn</i>	2.11.1.2	2 070	2 222
Total		56 911	57 350
<i>Mhux kurrenti</i>		50 061	55 067
<i>Kurrenti</i>		6 850	2 283

2.11.1.1. Self meħud għall-assistenza finanzjarja

EUR miljuni

	EFSM	BTP	MFA	Euratom	Il-KEFA f'Likwidazzjoni	Total
<i>Total fil-31.12.2016</i>	47 456	4 272	2 964	252	184	55 128
<i>Ammonti missellfa godda</i>	-	-	1 013	50	-	1 063
<i>Flasijiet lura</i>	-	(1 150)	(58)	(52)	(76)	(1 336)
<i>Differenzi tal-kambju</i>	-	-	-	(1)	(7)	(8)
<i>Bidliet fl-ammonti riportati</i>	0	(8)	5	-	(4)	(7)
Total fil-31.12.2017	47 456	3 114	3 924	250	97	54 841
<i>Mhux kurrenti</i>	42 300	1 700	3 846	203	93	48 141
<i>Kurrenti</i>	5 156	1 414	78	47	5	6 700

Is-self meħud jinkludi prinċipalment djun murija b'evidenza minn ċertifikati li jammontaw għal EUR 54 674 miljun (2016: EUR 54 951 miljun). Il-bidliet fl-ammont riportat jikkorrispondu għall-bidla fl-imgħaxijiet dovuti.

Minbarra l-KEFA f'likwidazzjoni, il-flas lura tas-self meħud imsemmi hawn fuq huwa fl-aħħar mill-aħħar garantit mill-baġit tal-UE - ara n-nota **4.1.2** u b'estensjoni għal kull Stat Membru.

Ir-rati effettivi tal-imgħax fuq is-self meħud (espressi bħala firxa ta' rati tal-imgħax)

	31.12.2017	31.12.2016
<i>L-Assistenza Makrofinanzjarja (MFA)</i>	0 % - 4.54 %	0 % - 4.54 %
<i>Euratom</i>	0 % - 5.68 %	0 % - 5.68 %
<i>Bilanċ tal-Pagamenti (BOP)</i>	2.88 % - 3.38 %	2.37 % - 3.37 %
<i>Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbilizzazzjoni Finanzjarja ('European Financial Stability Mechanism' - EFSM)</i>	0.62 % - 3.75 %	0.62 % - 3.75 %
<i>Il-KEFA f'Likwidazzjoni</i>	6.91 % - 8.97 %	6.92 % - 9.78 %

2.11.1.2. Obbligazzjonijiet finanzjarji oħrajn

EUR miljuni

	31.12.2017	31.12.2016
Mhux kurrenti		
<i>Obbligazzjonijiet ta' lokazzjonijiet finanzjarji</i>	1 456	1 545
<i>Binjiet imħallsin b'pagamenti akkont</i>	305	329
<i>Oħrajn</i>	159	160
	1 920	2 034
Kurrenti		
<i>Obbligazzjonijiet ta' lokazzjonijiet finanzjarji</i>	89	84
<i>Binjiet imħallsin b'pagamenti akkont</i>	24	22
<i>Multi li jridu jiġu rrimborżati</i>	13	25
<i>Oħrajn</i>	24	58
	150	189
Total	2 070	2 222

Obbligazzjonijiet ta' lokazzjonijiet finanzjarji

EUR miljuni

Deskrizzjoni	Ammonti futuri li jridu jithallsu			Obbligazzjon i Totali
	< 1 sena	1-5 snin	> 5 snin	
Art u bini	85	424	1 023	1 532
Assi tangibbli oħrajn	4	9	–	13
Total fil-31.12.2017	89	433	1 023	1 545
Element tal-imghax	69	249	247	565
Total tal-pagamenti minimi futuri tal-lokazzjonijiet fil-31.12.2017	158	682	1 271	2 111
Total tal-pagamenti minimi futuri tal-lokazzjonijiet fil-31.12.2016	156	678	1 439	2 274

L-ammonti relatati mal-kiri u l-bini hawn fuq iridu jiġu ffinanzjati minn baġits futuri.

2.11.2. Obbligazzjonijiet finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew deficit

EUR miljuni

Tip ta' derivattiv	31.12.2017		31.12.2016	
	Ammont nozzjonali	Valur ġust	Ammont nozzjonali	Valur ġust
Kuntratt forward f'munita barranija	–	–	101	1
Opzjoni FX ("put spread")	9	2	–	–
Total	9	2	101	1
Mhux kurrenti	9	2	–	–
Kurrenti	–	–	101	1

Sal-31 ta' Diċembru 2017, l-UE għandha strument finanzjarju derivattiv (Opzjoni ta' kambju - tip ta' opzjoni "put spread") li bih tkopri l-iżvalutazzjoni tal-munita barranija (UHA) b'rabta ma' self mogħti minn istituzzjonijiet finanzjarji lill-SMEs fl-Ukraina bil-għan li jittejbu l-aċċess għall-finanzjament, kif ukoll l-attrazzjoni tal-kundizzjonijiet tas-self fl-Ukraina. Skont it-termini tal-kuntratt, l-UE tipprovdi lill-imsieħba tagħha b'opzjoni eżerċitabbli, għal kull self eliġibbli, sa massimu ta' 30 %, għal kontribuzzjoni tal-UE fil-każ ta' żvalutazzjoni tal-proporzjon UHA/EUR.

Fil-31 ta' Diċembru 2017, l-obbligazzjonijiet finanzjarji kollha skont il-valur ġust permezz ta' surplus jew deficit huma kategorizzati fil-livell 2 tal-ġerarkija tal-valur ġust (valwazzjoni bbażata fuq l-inputs osservabbli minbarra l-prezzijiet ikkwotati).

2.11.3. Obbligazzjonijiet tal-garanziji finanzjarji

Il-garanzija tal-FEIS fuq il-portafoll tad-dejn żburżjat mill-BEI skont it-tieqa ta' Innovazzjoni u Infrastruttura FEIS (IIW) hija kklassifikata bħala obbligazzjoni ta' garanzija finanzjarja. Fil-31 ta' Diċembru 2017, l-obbligazzjoni tal-garanzija finanzjarja tal-FEIS tammonta għal EUR żero, hekk kif id-dhul li jrid jiġi riċevut taht il-garanzija jaqbeż it-telf mistenni (ara n-nota 4.1.1).

2.12. PAGABBLI

EUR miljuni

	Ammont gross	Aġġusta- menti	Ammont Nett fil-31.12.2017	Ammont gross	Aġġusta- menti	Ammont Nett fil-31.12.2016
Talbiet ta' kost u fatturi riċevuti minn:						
<i>Stati Membri:</i>						
<i>Il-FAEŻR u strumenti oħrajn ta' żvilupp rurali</i>	481	–	481	500	(34)	467
<i>FEŻR u FK</i>	12 602	(883)	11 719	10 663	(793)	9 871
<i>ESF</i>	4 183	(264)	3 919	4 145	(95)	4 050
<i>Oħrajn</i>	746	(280)	466	793	(47)	747
<i>Entitajiet pubbliċi u privati</i>	1 563	(144)	1 419	1 677	(169)	1 507
Talbiet totali għall-ispejjeż u fatturi riċevuti	19 574	(1 571)	18 004	17 779	(1 138)	16 641
FAEG	11 534	Mhux applikabbli	11 534	12 193	Mhux applikabbli	12 193
Pagabbli tar-Riżorsi Proprji	8 836	Mhux applikabbli	8 836	10 441	Mhux applikabbli	10 441
Ammonti pagabbli oħrajn	341	Mhux applikabbli	341	364	Mhux applikabbli	364
Oħrajn	333	Mhux applikabbli	333	364	Mhux applikabbli	364
Total	40 618	(1 571)	39 048	41 142	(1 138)	40 005

L-ammonti pagabbli jinkludu l-fatturi u l-pretensjonijiet tal-ispejjeż riċevuti iżda li jkun għadhom ma tħallsux sa tmiem is-sena. Huma jiġu rikonoxxuti inizjalment fil-mument tal-wasla tal-fatturi / pretensjonijiet tal-ispejjeż għall-ammonti mitluba. L-ammonti pagabbli sussegwentement jiġu aġġustati sabiex ikunu jirriflettu biss l-ammonti aċċettati wara r-reviżjoni tal-ispejjeż, u l-ammonti stmati li huma eliġibbli, wara l-proċedura ta' qtugħ. L-ammonti stmati li mhumiex eliġibbli huma inklużi fil-kolonna "Aġġustamenti"; l-akbar ammonti jirrigwardaw l-azzjonijiet strutturali.

Fil-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020, ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni (CPR) applikabbli għall-Fondi Strutturali (il-FEŻR u l-FSE), għall-Fond ta' Koeżjoni u għall-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (FEMS) jipprevedi li l-baġit tal-UE huwa protett permezz ta' żamma sistematika ta' 10 % tal-pagamenti interim magħmula. Sa Frar wara t-tmiem tas-sena ta' kontabbiltà tas-CPR (1 ta' Lulju - 30 ta' Ġunju), iċ-ċiklu ta' kontroll huwa komplut kemm permezz ta' verifiki ta' ġestjoni mill-awtoritajiet ta' ġestjoni kif ukoll permezz ta' awditi mill-awtoritajiet tal-awditjar. Il-Kummissjoni teżamina d-dokumenti ta' assigurazzjoni u l-kontijiet ipprovduti mill-awtoritajiet rilevanti fl-Istati Membri. Il-ħlas jew l-irkupru tal-bilanċ finali jsir biss wara li tiġi ffinalizzata din il-valutazzjoni u jiġu aċċettati l-kontijiet. L-ammont miżmum skont dan il-provvediment fi tmiem l-2017 kien jammonta għal EUR 3.1 biljun. Parti minn dan l-ammont (EUR 0.6 biljun) hija stmata bħala mhux eliġibbli abbażi tal-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri fil-kontijiet tagħhom u hija inkluża wkoll fil-kolonna "Aġġustamenti".

Il-komponent finali tal-aġġustamenti għall-ammonti pagabbli huwa rrapprezentat mill-ammonti li jikkorrespondu għal avvanzi oħrajn lill-Istati Membri (ara n-nota **2.5.2**) li għadhom iridu jithallsu fi tmiem is-sena (EUR 0.3 biljun).

Fir-rigward tal-politika ta' koeżjoni (il-FEŻR, il-FK, il-FSE), il-pretensjonijiet relatati mal-perjodu 2007-2013 jibqgħu sinifikanti fl-ammont ta' EUR 10 biljun, peress li l-Kummissjoni qed tivverifika t-talbiet finali għall-ispejjeż ipprezentati mill-Istati Membri. Fl-istess ħin, il-pretensjonijiet relatati mal-perjodu 2014-2020 żdiedu għal EUR 5 biljun wara l-progress fl-implementazzjoni tal-programmi.

Talbiet għal prefinanzjament

Minbarra l-ammonti speċifikati hawn fuq, kienu rċevuti EUR 0.5 biljun f'talbiet għal prefinanzjament u dawn kienu għadhom ma tħallsux fl-aħħar tas-sena. Skont ir-regoli kontabilistiċi tal-UE, dawn l-ammonti ma jiddaħhlux bħala ammonti pagabbli.

Ammonti Pagabbli tar-Riżorsi Propri

Il-pagabbli tar-riżorsi propri jirreferu għall-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri għall-baġit tal-UE li jridu jiġu rimborżati fi tmiem is-sena wara l-baġit emendatorju nru 6/2017. Il-baġits emendatorji jiġu implimentati skont l-Artikolu 10(3) tar-Regolament nru 609/2014. L-ammont sinifikanti fil-31 ta' Diċembru 2017 huwa dovut għall-adozzjoni tal-baġit emendatorju nru 6/2017 fit-30 ta' Novembru 2017. Skont din id-dispożizzjoni legali, l-ammonti li rriżultaw ġew irritornati lill-Istati Membri fl-ewwel jum tax-xogħol ta' Jannar 2018.

2.13. IMPOSTI DOVUTI U INTROJTU DIFFERIT

	EUR miljuni	
	31.12.2017	31.12.2016
<i>Imposti dovuti</i>	63 588	66 800
<i>Introjtu differit</i>	111	638
<i>Oħrajn</i>	203	143
Total	63 902	67 580

L-imposti dovuti jittqassmu kif ġej:

	EUR miljuni	
	31.12.2017	31.12.2016
<i>FAEG</i>	33 303	33 033
<i>II-FAEŻR u strumenti oħrajn ta' żvilupp rurali</i>	KAPITOLU 17 464	KAPITOLU 17 024
	—	—
<i>II-FEŻR u I-FK</i>	4 249	7 157
<i>FSE</i>	2 870	3 473
<i>Oħrajn</i>	5 702	6 112
Total	63 588	66 800

L-akbar moviment jikkonċerna l-politika ta' koeżjoni, tnaqqis ta' EUR 2.9 biljun għall-FEŻR & CF u ta' EUR 0.6 biljun għall-FSE. Dan minhabba li d-dovuti qegħdin jonqsu għall-perjodu ta' programmar preċedenti 2007-2013 hekk kif il-programmi daħlu fil-fażi tal-għeluq.

ASSI NETTI

2.14. RIŻERVI

		EUR miljuni	
	Nota	31.12.2017	31.12.2016
<i>Riżerva ta' valur ġust</i>	2.14.1	278	325
<i>Riżerva tal-Fond ta' Garanzija</i>	2.14.2	2 663	2 643
<i>Riżervi oħrajn</i>	2.14.3	1 935	1 873
Total		4 876	4 841

2.14.1. Riżerva ta' valur ġust

F'konformità mar-regoli dwar il-kontabbiltà tal-UE, l-aġġustament fil-valur ġust tal-assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ jingħadd permezz tar-riżerva ta' valur ġust.

Ċaqliq tar-riżerva ta' valur ġust matul il-perjodu

EUR miljuni

	2017	2016
<i>Inkluzi fir-riżerva ta' valur ġust</i>	(8)	34
<i>Inkluzi fir-rapport tal-introjt</i>	6	-
Total	(2)	34

2.14.2. Riżerva tal-Fond ta' Garanzija

Din ir-riżerva tirrifletti l-ammont fil-mira ta' 9 % mill-ammonti pendenti garantiti mill-baġit tal-UE taħt il-mandat ta' self estern tal-BEI, li jeħtieġ li jinżammu bħala assi fil-Fond ta' Garanzija għal azzjonijiet esterni (ara n-nota **2.4.1**).

2.14.3. Riżervi oħrajn

L-ammont jirrigwarda primarjament ir-riżervi tal-KEFA f'likwidazzjoni (EUR 1 515 miljun) għall-assi tal-Fond ta' Riċerka għall-Faħam u l-Azzar, li nholqu fil-kuntest tal-istralċ tal-KEFA.

2.15. AMMONTI LI GĦANDHOM JIĠU EŻERĊITATI MILL-ISTATI MEMBRI

EUR miljuni

Ammonti li għandhom jiġu eżerċitati mill-Istati Membri fil-31.12.2016	76 881
<i>Ritorn tal-bilanċ pożittiv fil-baġit 2016 lill-Istati Membri</i>	6 405
<i>Ċaqliq fir-riżerva tal-Fond ta' Garanzija</i>	20
<i>Movimenti oħra fir-riżervi</i>	11
<i>Riżultat ekonomiku tas-sena</i>	(8 082)
Ammonti totali li għandhom jiġu eżerċitati mill-Istati Membri fil-31.12.2017	75 234

Dan l-ammont jirrappreżenta dik il-parti mill-ispejjeż imġarrba mill-UE sal-31 ta' Diċembru li trid titħallas minn baġits futuri. Ħafna mill-ispejjeż huma rikonoxxuti skont ir-regoli dwar il-kontabbiltà bbażata fuq id-dovuti fis-sena N, għalkemm effettivament jistgħu jithallsu fis-sena N+1 (jew aktar tard) u, għalhekk, jiġu ffinanzjati billi jintuża l-baġit tas-sena N+1 (jew aktar tard). L-inkluzjoni ta' dawn l-obbligazzjonijiet fil-kontijiet, flimkien mal-fatt li l-ammonti korrispondenti huma ffinanzjati minn baġits futuri, iwasslu sabiex ikun hemm ħafna aktar obbligazzjonijiet milli assi fi tmiem is-sena. L-aktar ammonti sinifikanti li għandhom jiġu enfasizzati jikkonċernaw l-attivitajiet tal-FAEG u obbligazzjonijiet tal-benefiċċji tal-impjegati.

Għandu jiġi nnotat ukoll li dan ta' hawn fuq ma għandu ebda effett fuq ir-riżultat tal-baġit – id-dħul tal-baġit għandu dejjem ikun daqs jew akbar min-nefqa tal-baġit u kwalunkwe dħul eċċessiv jintradd lura lill-Istati Membri.

3. NOTI GĦAR-RAPPORT TAL-INTROJTU

DĦUL

DĦUL MINN TRANŻAZZJONIJIET MHUX TA' SKAMBJU RIŻORSI PROPRI

3.1. RIŻORSI TAL-ING

Ir-riżorsi proprji huma l-element primarju tad-dħul operatorju tal-UE. L-ING (introjtu nazzjonali gross) jammonta għal EUR 78 620 miljun għall-2017 (2016: EUR 95 578 miljun) u huwa l-aktar sinifikanti mit-tliet kategoriji ta' riżorsi proprji. Jiġi impost perċentwal uniformi fuq l-ING ta' kull Stat Membru. Id-dħul tal-ING jibbilanċja d-dħul u l-infiq, jiġifieri jiffinanzja l-parti mill-baġit li mhijiex koperta minn sorsi oħrajn ta' introjtu. It-tnaqqis fid-dħul tal-ING huwa spjegat prinċipalment mit-tnaqqis sostanzjali tal-approprijazzjonijiet ta' pagament u mill-bilanċ pożittiv tal-baġit relattivament għoli mis-sena finanzjarja preċedenti (EUR 6 405 miljun). Iż-żewġ elementi naqqsu l-kontribuzzjoni tal-ING mitluba mill-Istati Membri fl-2017, billi din il-kontribuzzjoni hija figura saldatorja.

3.2. RIŻORSI PROPRI TRADIZZJONALI

	EUR miljuni	
	2017	2016
Dazji doganali	20 475	20 301
Imposti fuq iz-zokkor	45	138
Total	20 520	20 439

Ir-Riżorsi proprji tradizzjonali jikkonsistu f'dazji doganali u imposti fuq iz-zokkor. L-Istati Membri jżommu, permezz tal-kostijiet tal-ġbir, 20 % tar-riżorsi proprji tradizzjonali, u l-ammonti ta' hawn fuq huma murija netti minn dan it-tnaqqis.

3.3. RIŻORSI MILL-VAT

Ir-riżorsa tal-VAT hija imposta fuq il-bażijiet tal-VAT tal-Istati Membri, li huma armonizzati nozzjonalment b'konformità mar-regoli tal-UE għal dan l-għan. Il-kontribuzzjoni tal-VAT tiġi kkalkolata bl-applikazzjoni ta' rata ta' ġbir uniformi ta' 0.3 % għall-bażi ta' kull Stat Membru. Għall-perjodu 2014–2020, id-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/335/UE, Euratom, tippredvi rata ta' ġbir imnaqqsa ta' 0.15 % għall-Germanja, in-Netherlands u l-Isvezja.

DĦUL MINN TRANŻAZZJONIJIET MHUX TA' SKAMBJU TRASFERIMENTI

3.4. MULTI

Dan id-dħul ta' EUR 4 664 miljun (2016: EUR 3 858 miljun) jirrigwardja multi li l-Kummissjoni imponiet fuq il-kumpaniji għal ksur tar-regoli tal-kompetizzjoni tal-UE u multi li l-Kummissjoni imponiet fuq l-Istati Membri għal ksur tal-liġi tal-UE. Il-Kummissjoni tirrikonoxxi d-dħul mill-multi meta tadotta d-deciżjoni li timponi multa u tinnotifika uffiċjalment lid-destinatarju. L-ammonti tal-multi fl-2017 huma prinċipalment multi tal-kompetizzjoni (EUR 4 568 miljun). L-akbar każijiet jikkonċernaw ksur tar-regoli tal-antitrust tal-UE, jiġifieri multa imposta fuq Alphabet Inc. u Google Inc. talli abbużaw mid-dominanza tas-suq bħala

magna tat-tiftix (EUR 2 424 miljun), multa fuq Scania talli pparteċipaw f'kartell fis-settur tat-trakkijiet (EUR 881 miljun) u multi fuq 11-il trasportatur tal-merkanzija bl-ajru għal kartell tal-iffissar tal-prezzijiet (EUR 776 miljun).

3.5. IRKUPRU TA' SPEJJEŻ

EUR miljuni

	2017	2016
<i>Ġestjoni kondiviża</i>	1 775	1 876
<i>Ġestjoni diretta</i>	81	56
<i>Ġestjoni indiretta</i>	23	15
Total	1 879	1 947

Din l-intestatura tirrappreżenta prinċipalment l-ordnijiet ta' rkupru maħruġa mill-Kummissjoni li jiġu msarrfa jew paċuti kontra (jiġifieri mnaqqsa minn) pagamenti sussegwenti rreġistrati fis-sistema kontabilistika tal-Kummissjoni, magħmula b'tali mod li tirkupra n-nefqa li kienet preċedentament imħallsa mill-baġit ġenerali. L-irkupri huma bbażati fuq kontrolli, awditi jew analiżi tal-eliġibbiltà u, għalhekk, dawn l-azzjonijiet huma kunsiderazzjoni importanti fl-implimentazzjoni tal-baġit tal-UE. Dawn l-operazzjonijiet jipproteġu l-baġit tal-UE minn nefqa mgarrba bi ksur tal-liġi u huma partikolarment importanti minhabba li r-riżultati tal-awditi tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri sabu livell materjali ta' errur fil-pagamenti magħmula mill-baġit tal-UE – ara r-rapport annwali tal-Qorti inkluża d-dikjarazzjoni ta' assigurarazzjoni dwar il-legalità u r-regolarità tat-tranżazzjonijiet sottostanti.

Gew inklużi wkoll l-ordnijiet ta' rkupru maħruġa mill-Istati Membri lill-benefiċjarji tan-nefqa tal-FAEG, kif ukoll il-varjazzjoni tal-estimi tal-introjtu dovut mit-tmiem is-sena preċedenti sa dik kurrenti.

L-ammonti inklużi f'din it-tabella jirrappreżentaw dħul li jsir permezz tal-ħruġ ta' ordnijiet ta' rkupru. Għal din ir-raġuni, dawn iċ-ċifri ma jistgħux juru l-firxa sħiħa tal-miżuri meħuda biex ikun protett il-baġit tal-UE, partikolarment għall-politika ta' koeżjoni fejn hemm fis-seħh mekkaniżmi speċifiċi sabiex jiżguraw il-korrezzjoni ta' nefqa ineliġibbli, li ħafna minnha ma tinvolvi l-ħruġ ta' ordni ta' rkupru. Mhux inklużi huma l-ammonti rkuprati permezz ta' tpaċija mal-ispejjeż, l-ammonti rkuprati permezz tal-irtirar u l-irkupri tal-ammonti ta' prefinanzjament.

L-irkupri tal-ġestjoni kondiviża jiffurmaw il-biċċa l-kbira tat-total:

L-agrikoltura: il-FAEG u l-iżvilupp rurali

Fil-qafas tal-FAEG u tal-FAEŻR, l-ammonti kontabilizzati bħala dħul għas-sena taħt din l-intestatura huma korrezzjonijiet finanzjarji tas-sena u rimborzi ddikjarati mill-Istati Membri u rkuprati matul is-sena, kif ukoll iż-żieda netta fl-ammonti pendenti ddikjarati mill-Istati Membri li għandhom jiġu rkuprati fi tmiem is-sena fir-rigward ta' frodi u irregolaritajiet.

Il-politika ta' koeżjoni

L-ammonti ewlenin relatati mal-politika ta' koeżjoni jinkludu l-ordnijiet ta' rkupru maħruġa mill-Kummissjoni sabiex tirkupra l-infiq mhux dovut magħmul fis-snin preċedenti u t-tnaqqis mill-infiq nieqes it-tnaqqis fl-introjtu dovut fi tmiem is-sena.

3.6. DHUL IEHOR MINN TRANŻAZZJONIJIET MHUX TA' SKAMBJU

EUR miljuni

	2017	2016
<i>Aġġustamenti tal-baġit</i>	5 806	1 956
<i>Kontribuzzjonijiet minn pajjiżi terzi</i>	1 269	953
<i>Taxxi u kontribuzzjonijiet tal-persunal</i>	1 218	1 189
<i>Kontribuzzjonijiet minn Stati Membri għal għajnuna esterna</i>	988	732
<i>Trasferiment ta' assi</i>	208	147
<i>Aġġustament tal-provvedimenti</i>	29	14
<i>Imposti agrikoli</i>	4	5
<i>Oħrajn</i>	854	744
Total	10 376	5 740

L-aġġustamenti baġitarji jinkludu l-bilanċ pożittiv tal-baġit mill-2016 (EUR 6 405 miljun). Il-bilanċ pożittiv tal-baġit tas-sena preċedenti jitressaq għas-sena d-dieħla u jikkostitwixxi dħul għall-2017.

Kontribuzzjonijiet minn pajjiżi terzi huma kontribuzzjonijiet mill-pajjiżi tal-EFTA u mill-pajjiżi tal-adeżjoni.

Id-dħul mill-kontribuzzjonijiet u t-taxxi tal-persunal jiġi primarjament minn tnaqqis mis-salarji tal-persunal u huwa magħmul minn żewġ ammonti sinifikanti – kontribuzzjonijiet tal-pensjoni tal-persunal u taxxi fuq l-introjt.

Kontribuzzjonijiet minn Stati Membri għal għajnuna esterna huma primarjament l-ammonti riċevuti sabiex tiġi stabbilita l-Faċilità għar-Refuġjati fit-Turkija.

It-trasferiment ta' dħul mill-assi huwa relatat primarjament mat-trasferiment ta' satelliti taħt il-programm Copernicus (dak li qabel kien magħruf bħala l-programm GMES) mill-Aġenzija Spazjali Ewropea (ESA) lill-Kummissjoni (ara n-nota **2.2**). Dan it-trasferiment huwa tranżazzjoni mhux ta' skambju skont ir-regoli tal-UE dwar il-kontabbiltà u jseħh f'perjodi futuri għall-bqija tas-satelliti Copernicus li attwalment qegħdin jinbnew.

L-imposti agrikoli jikkonċernaw l-imposti fuq il-ħalib li huma għodda ta' ġestjoni tas-suq li għandha l-għan li tippenalizza lill-produtturi tal-ħalib li jaqbu l-kwantitajiet ta' referenza tagħhom. Billi din mhijiex marbuta ma' pagamenti preċedenti mill-Kummissjoni, fil-prattika hija meqjusa bħala dħul għal skop speċifiku.

L-ammont ta' dħul ieħor fl-2017 minn tranżazzjonijiet mhux tal-kambju jinkludi ammont ta' EUR 300 miljun eżerċitat mill-FEŻ, li jirrappreżenta l-kontribuzzjoni tiegħu għall-fond ta' garanzija tal-EFSD li ser jiġi stabbilit fl-2018 skont ir-Regolament (UE) 2017/1601.

DHUL MINN TRANŻAZZJONIJIET TA' SKAMBJU

3.7. DHUL FINANZJARJU

EUR miljuni

	2017	2016
<i>Imghax fuq:</i>		
Self	1 379	1 446
Pagamenti tard	217	108
Oħrajn	41	38
Primjum fuq l-obbligazzjoni tal-garanzija finanzjarja (FEIS)	61	16
Dhul finanzjarju minn assi jew obbligazzjonijiet finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew deficit	57	0
Qligħ realizzat fuq assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ	38	35
Dividendi	23	13
Oħrajn	28	112
Total	1 845	1 769

Id-dhul mill-imghax fuq self huwa prinċipalment relatat ma' self mogħti għal assistenza finanzjarja (ara n-nota 2.4.3).

Id-dhul mill-imghax fuq arretrati jirriżulta prinċipalment minn multi u kontribuzzjonijiet mir-riżorsi proprji dovuti u mhux imħallsa fil-ħin.

3.8. DHUL IEHOR MINN TRANŻAZZJONIJIET TA' SKAMBJU

EUR miljuni

	2017	2016
<i>Dhul mit-tariffi għall-ghoti ta' servizzi (aġenziji)</i>	557	267
<i>Qligħ mir-rata tal-kambju</i>	281	331
<i>Dhul mit-tariffi u mill-primjums relatat mal-istrumenti finanzjarji</i>	51	48
<i>Dhul relatat tal-proprjetà, l-impjanti u t-tagħmir</i>	43	17
<i>Bejgħ ta' prodotti</i>	42	46
<i>Sehem mir-riżultat nett tal-FEI</i>	21	2
<i>Oħrajn</i>	338	288
Total	1 332	998

Id-dhul mit-tariffi għall-ghoti ta' servizzi jinkludi prinċipalment it-tariffi tal-awtorizzazzjoni għall-kummerċjalizzazzjoni mitluba mill-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini u t-tariffi tal-marka kummerċjali miġbura mill-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea.

SPEJJEŻ

3.9. ĠESTJONI KONDIVIŻA

EUR miljuni

<i>Implimentati mill-Istati Membri</i>	2017	2016
<i>Il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija</i>	44 289	44 152
<i>Il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u strumenti oħrajn tal-iżvilupp rurali</i>	11 359	12 604
<i>Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u l-Fond ta' Koeżjoni</i>	17 650	35 045
<i>Il-Fond Soċjali Ewropew</i>	7 353	9 366
<i>Oħrajn</i>	1 253	1 606

Total	81 905	102 772
--------------	---------------	----------------

It-tranżizzjoni mill-perjodu ta' programmazzjoni ta' qabel, 2007-2013, għall-perjodu ta' programmazzjoni kurrenti, 2014-2020, tispjega t-tnaqqis fl-ispejjeż ta' EUR 17.4 biljun għall-qasam ta' koeżjoni: l-ispejjeż iddikjarati għall-perjodu 2007-2013 naqsu b'mod sostanzjali (EUR 28.6 biljun) peress li l-implimentazzjoni spiċċat u l-programmi daħlu fil-fażi tal-għeluq. Fl-istess hin, l-ispejjeż iddikjarati għall-perjodu 2014-2020 żdiedu, iżda b'EUR 11.2 biljun biss minhabba li issa l-programmi qegħdin j avvanzaw.

Spejjeż oħrajn jinkludu prinċipalment: L-Ażil u l-Migrazzjoni (EUR 485 miljun), il-Fond għal Għajjnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn (EUR 378 miljun) u s-Sigurtà Interna (EUR 226 miljun).

3.10. ĠESTJONI DIRETTA

EUR miljuni

	2017	2016
<i>Implimentati mill-Kummissjoni</i>	8 831	9 254
<i>Implimentati minn Aġenziji Eżekuttivi tal-UE</i>	6 699	6 259
<i>Implimentati minn Fondi fiduċjarji</i>	208	97
Total	15 738	15 610

Dawn l-ammonti jikkonċernaw prinċipalment l-implimentazzjoni tal-Politika dwar ir-Riċerka (EUR 7.2 biljun), il-Programmi tan-Netwerks (EUR 1.3 biljun), l-Istrumenti ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp (EUR 1.3 biljun), il-Politika Ewropea tal-Viċinat (EUR 1.2 biljun) u l-Għajjnuna Umanitarja (EUR 0.7 biljun).

3.11. ĠESTJONI INDIRETTA

EUR miljuni

	2017	2016
<i>Implimentati minn aġenziji u korpi oħra tal-UE</i>	2 667	2 547
<i>Implimentati minn pajjiżi terzi</i>	1 101	876
<i>Implimentati minn organizzazzjonijiet internazzjonali</i>	3 014	2 382
<i>Implimentati minn entitajiet oħrajn</i>	1 478	2 035
Total	8 260	7 840

Mill-ispejjeż tal-ġestjoni indiretta, EUR 4.2 biljun huma relatati ma' azzjonijiet esterni (prinċipalment l-oqsma ta' qabel l-adeżjoni, l-għajjnuna umanitarja, il-kooperazzjoni internazzjonali u l-viċinat). EUR 3.6 biljun oħra huma relatati ma' żieda fil-kompetittività tal-Ewropa (f'oqsma bħar-riċerka, is-sistemi tan-navigazzjoni bis-satellita u l-edukazzjoni).

3.12. IL-KOSTIJET TAL-PERSUNAL U TAL-PENSJONIJET

EUR miljuni

	2017	2016
<i>Il-kostijiet tal-persunal</i>	6 193	6 074
<i>Il-kostijiet tal-pensjonijiet</i>	3 808	3 702
Total	10 002	9 776

Il-kostijiet tal-pensjonijiet jirrappreżentaw elementi tal-movimenti li nqalgħu wara r-rivalwazzjoni attwarjali tal-obbligazzjonijiet tal-benefiċċji tal-impjegati minbarra s-suppożizzjonijiet attwarjali. Għalhekk, huma ma jirrappreżentawx il-pagamenti tal-pensjoni attwali tas-sena, li huma ferm aktar baxxi.

3.13. BIDLIET FIS-SUPPOŻIZZJONIJIET ATTWARJALI TAL-BENEFIĊĠI TAL-IMPJEGATI

It-telf attwarjali nett ta' EUR 3 544 miljun muri taht din l-intestatura jirrigwardja l-obbligazzjonijiet tal-benefiċċji tal-impjegati rikonoxxuti fuq il-karta bilanċjali (ara n-nota 2.9).

3.14. KOSTIJIET TAL-FINANZJAMENT

	EUR miljuni	
	2017	2016
<i>Spejjeż tal-imgħax:</i>		
<i>Tehid b'self</i>	1 373	1 440
<i>Oħrajn</i>	22	57
<i>Telf minn indeboliment ta' self u riċevibbli</i>	324	184
<i>Kirjiet finanzjarji</i>	81	67
<i>Telf minn indeboliment fuq assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ</i>	39	40
<i>Telf fuq assi jew obbligazzjonijiet finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew defiċit</i>	12	1
<i>Telf realizzat fuq assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ</i>	2	0
<i>Oħrajn</i>	42	116
Total	1 896	1 904

L-ammont ta' spejjeż tal-imgħax fuq tehid b'self jikkorrispondi prinċipalment għal dħul mill-imgħax fuq self għal assistenza finanzjarja (tranżazzjonijiet spalla ma' spalla).

It-telf minn indeboliment fuq is-self u r-riċevibbli jinkludi ammont ta' EUR 243 miljun relatat mar-riżorsi proprji tradizzjonali (ara n-nota 2.6.1.1).

3.15. SPEJJEŻ OĦRAJN

	EUR miljuni	
	2017	2016
<i>Spejjeż amministrattivi u tal-IT</i>	2 521	2 455
<i>Spejjeż relatati mal-proprjetà, l-impjanti u t-tagħmir</i>	1 423	1 021
<i>Aġġustament tal-provvedimenti</i>	1 377	685
<i>Telf mir-rata tal-kambju</i>	446	505
<i>Impenji ta' lokazzjonijiet operatorji</i>	414	383
<i>Tnaqqis ta' multi mill-Qorti tal-Ġustizzja</i>	67	18
<i>Oħrajn</i>	509	419
Total	6 756	5 486

Iż-żieda fl-ispejjeż relatati mal-provvedimenti hija dovuta l-aktar għall-bidla fl-istima għall-provvediment taż-żarmar tas-sit nukleari (ara n-nota 2.10).

Spejjeż relatati mar-riċerka u l-iżvilupp huma inklużi fl-ispejjeż amministrattivi u dawk tal-IT u huma kif ġej:

	EUR miljuni	
	2017	2016
<i>Kostijiet tar-riċerka</i>	376	344
<i>Kostijiet tal-iżvilupp mhux kapitalizzati</i>	81	88
Total	456	431

3.16. RAPPORTAR FUQ IS-SEGMENT SKONT L-INTESTATURA TAL-QAFAS FINANZJARJU PLURIENNALI (QFP)

EUR miljuni

	Tkabbir intelliġenti u inklużiv	It-tkabbir sostenibbli	Is-sigurtà u ċ- cittadinanz a	Ewropa Globali	L- amministrazzjoni	Mhux assenjat għall- intestatura tal-QFP*	Total
<i>Riżorsi mill-ING</i>	–	–	–	–	–	78 620	78 620
<i>Riżorsi proprji tradizzjonali</i>	–	–	–	–	–	20 520	20 520
<i>VAT</i>	–	–	–	–	–	16 947	16 947
<i>Multi</i>	–	–	–	–	–	4 664	4 664
<i>L-irkupru tal-ispejjeż</i>	357	1 488	5	28	0	0	1 879
<i>Oħrajn</i>	1 172	244	43	414	4 827	3 676	10 376
Dhul minn tranżazzjonijiet mhux ta' skambju	1 529	1 732	48	443	4 827	124 428	133 006
<i>Dhul finanzjarju</i>	147	(4)	0	17	1	1 684	1 845
<i>Oħrajn</i>	196	(12)	(6)	10	338	805	1 332
Dhul minn tranżazzjonijiet ta' skambju	343	(15)	(6)	27	338	2 489	3 177
Dhul totali	1 873	1 716	42	470	5 166	126 917	136 183
<i>Spejjeż implimentati mill-Istati Membri:</i>							
<i>FAEG</i>	–	(44 289)	–	–	–	–	(44 289)
<i>Il-FAEŻR u strumenti oħrajn ta' żvilupp rurali</i>	–	(11 359)	–	–	–	–	(11 359)
<i>Il-FEŻR u l-FK</i>	(17 650)	–	–	–	–	–	(17 650)
<i>FSE</i>	(7 353)	–	–	–	–	–	(7 353)
<i>Oħrajn</i>	(439)	74	(897)	9	–	0	(1 253)
<i>Implimentati mill-KE u minn aġenziji eżekuttivi u fondi fiduċjarji</i>	(9 809)	(525)	(1 080)	(4 337)	(12)	25	(15 738)
<i>Implimentati minn aġenziji u korpi oħrajn tal-UE</i>	(2 530)	(121)	(754)	(24)	–	762	(2 667)
<i>Implimentati minn pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali</i>	(434)	0	(177)	(3 504)	–	–	(4 115)
<i>Implimentati minn entitajiet oħrajn</i>	(819)	15	1	(675)	(0)	–	(1 478)
<i>Il-kostijiet tal-persunal u tal-pensjonijiet</i>	(1 638)	(360)	(426)	(615)	(5 977)	(986)	(10 002)
<i>Bidliet fis-suppożizzjonijiet attwarjali tal-benefiċċji tal-impjegati</i>	–	–	–	–	(3 544)	–	(3 544)
<i>Kostijiet tal-finanzjament</i>	(88)	(16)	(0)	(18)	(106)	(1 668)	(1 896)
<i>Spejjeż oħrajn</i>	(2 453)	(88)	(196)	(113)	(3 386)	(521)	(6 756)
Spejjeż totali	(43 213)	(56 669)	(3 528)	(9 277)	(13 025)	(2 389)	(128 101)
Riżultat ekonomiku tas-sena	(41 341)	(54 953)	(3 486)	(8 807)	(7 859)	124 528	8 082

* "Mhux assenjat għal intestatura tal-QFP" tinkludi l-eżekuzzjoni tal-baġit tal-entitajiet konsolidati u l-eliminazzjonijiet ta' konsolidazzjoni, l-operazzjonijiet barra mill-baġit u l-programmi mhux allokati b'ammonti immaterjali.

Il-wiri tad-dħul u tal-ispejjeż skont l-intestatura tal-QFP huwa bbażat fuq stima minħabba li mhux l-impenji kollha huma marbuta ma' intestatura tal-QFP.

4. OBBLIGAZZJONIJIET U ASSI KONTINGENTI

OBBLIGAZZJONIJIET KONTINGENTI

L-obbligazzjonijiet kontingenti huma obbligi ta' hlas futuri possibbli għall-UE li jistgħu jinqalgħu minhabba avvenimenti li seħħew fil-passat jew impenji legalment vinkolanti meħuda, iżda li jiddependu fuq avvenimenti futuri li mhumieks kompletament taħt il-kontroll tal-UE. Huma jirrigwardjaw prinċipalment il-garanziji finanzjarji mogħtija (fuq self u programmi ta' assistenza finanzjarja) u r-riskji legali. L-obbligazzjonijiet kontingenti kollha, għajr dawk li jirrigwardjaw il-multi u l-garanziji koperti mill-fondi (ara n-nota **2.4.1**), jiġu ffinanzjati, jekk ikunu dovuti, mill-baġit tal-UE (u b'hekk mill-Istati Membri tal-UE) fis-snin li ġejjin.

4.1.1. Garanziji baġitarji

EUR miljuni

		31.12.2017			31.12.2016	
	Limitu Massimu	Iffirmati	Żborżati	Limitu Massimu	Iffirmati	Żborżati
Garanziji tal- mandat ta' self estern tal-BEI	37 479	28 950	19 972	40 645	30 161	21 145
Garanziji tal-FEIS	16 000	13 473	10 128	16 000	11 245	4 392
Total	53 479	42 423	30 100	56 645	41 406	25 537

It-tabella ta' hawn fuq turi l-firxa tal-iskopertura tal-baġit tal-UE għall-pagamenti futuri possibbli marbuta mal-garanziji mogħtija lill-grupp tal-BEI. L-ammonti żborżati jirrappreżentaw l-ammonti diġà mogħtija lill-benefiċjarji finali, filwaqt li l-ammonti ffirmati jinkludu dawn il-flus żborżati flimkien mal-ftehimiet diġà ffirmati mal-benefiċjarji, iżda li għadhom ma ġewx żborżati. Il-limitu massimu jirrappreżenta l-garanzija totali li l-baġit tal-UE u, b'hekk, l-Istati Membri tal-istess UE, impenjaw ruħhom li jkopru.

Garanziji tal-mandat ta' self estern tal-BEI

Il-baġit tal-UE jiggarantixxi s-self iffirmit u mogħti mill-BEI mir-riżorsi proprji tal-BEI lil pajjiżi terzi. Fil-31 ta' Diċembru 2017, l-ammont ta' self pendenti u kopert mill-garanzija tal-UE kien jammonta għal total ta' EUR 19 972 miljun (2016: EUR 21 145 miljun). Il-garanziji tal-baġit tal-UE:

- EUR 18 583 miljun (2016: EUR 19 481 miljun) permezz tal-Fond ta' Garanzija għal azzjonijiet esterni (ara n-nota **2.4.1**), u
- EUR 1 389 miljun (2016: EUR 1 664 miljun) direttament għas-self mogħti lill-Istati Membri qabel l-adeżjoni.

Minbarra l-EUR 19 972 miljun divulgati hawn fuq bħala li ġew żborżati, l-UE tiggarrantixxi EUR 258 miljun oħrajn ta' self pendenti lis-Sirja, li għalihom saru provvedimenti.

Il-garanzija tal-mandat ta' self estern tal-UE li tirrigwardja s-self mogħti mill-BEI hija limitata għal 65 % tal-bilanċi pendenti għall-ftehimiet iffirmati wara l-2007 (il-mandati 2007-2013 u 2014-2020). Għall-ftehimiet ta' qabel l-2007, il-garanzija tal-UE hija limitata għal percentwal tal-limitu massimu tal-linji ta' kreditu awtorizzati, fil-biċċa l-kbira tal-każijiet 65 %, iżda wkoll 70 %, 75 % jew saħansitra 100 %. Meta l-limitu massimu ma jintlaħaqx, il-garanzija tal-UE tkopri l-ammont sħiħ.

Madankollu, sabiex jiddivulga l-iskopertura massima ffaċċjata mill-UE fil-31 ta' Diċembru 2017, wiehed irid jinkludi wkoll is-self awtorizzat sabiex jiġi ffirmat, iżda li fil-fatt għadu ma ġiex iffirmit (EUR 8 529 miljun) u s-self iffirmit iżda li għadu ma ġiex żborżat (EUR 8 978 miljun).

F'Marzu 2018 id-Deciżjoni (UE) 2018/412 ġiet adottata mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill li tippermetti għal zieda fil-limitu massimu tal-operazzjonijiet ta' finanzjament tal-BEI taħt il-garanzija tal-UE. Dan se jiġi rifless fi ftehim aġġornat ta' garanzija mal-BEI u meta jiġi emendat, l-esponiment massimu tal-UE jiżdied b'EUR 3.4 biljun.

Il-garanzija tal-Fond Ewropew għal Investimenti Strateġiċi (FEIS)

Il-FEIS huwa inizjattiva li għandha l-għan li żżid il-kapaċità tal-Grupp tal-BEI li jgħorr ir-riskju billi tippermetti lill-BEI jestendi l-investimenti tiegħu fl-UE. L-oġettiv tal-FEIS huwa li jappoġġa investimenti addizzjonali fl-UE u l-aċċess għall-finanzjament għal kumpaniji żgħar. Il-FEIS mhuwiex entità legali separata jew fond ta' investiment fis-sens strett. Ir-riżerva tar-riskju tal-FEIS toffri protezzjoni lill-BEI kontra telf potenzjali għall-operazzjonijiet sottostanti. Hija magħmula minn allokazzjoni ta' EUR 5 biljun tal-kapital proprju tal-BEI u garanzija tal-baġit tal-UE ta' mhux aktar minn EUR 16-il biljun ('garanzija tal-FEIS tal-UE'). Il-garanzija tal-UE tal-FEIS tingħata lill-BEI skont ftehim bejn l-UE u l-BEI, minn hawn' il quddiem imsejjaħ "il-Ftehim dwar il-FEIS".

L-ammonti relatati mal-obbligazzjonijiet kontingenti tal-FEIS, inkluż il-limitu tal-garanzija, kif żvelat f'din in-nota huma bbażati fuq il-Ftehim tal-FEIS fis-seħh fil-31 ta' Diċembru 2017. Madankollu, ta' min jinnota li r-Regolament FEIS emendat (ir-Regolament UE 2017/2396), kif adottat f'Diċembru 2017, ippermetta li tiżdied il-Garanzija tal-UE tal-FEIS sa EUR 26 biljun. Il-Ftehim tal-FEIS gie emendat kif xieraq f'Marzu 2018.

L-operazzjonijiet tal-FEIS isiru f'żewġ twieqi: it-tieqa għall-Infrastruttura u l-Innovazzjoni (Infrastructure and Innovation Window, IIW) implimentata mill-BEI (garanzija tal-UE tal-FEIS ta' EUR 13-il biljun) u t-Tieqa tal-SMEs (SME Window, SMEW) implimentata mill-FEI (garanzija tal-UE tal-FEIS ta' EUR 3 biljun), li t-tnejn li huma għandhom portafoll tad-dejn u portafoll tal-ekwiżità. Il-FEI jaġixxi skont ftehim mal-BEI abbażi ta' garanzija tal-BEI li hija kontrogarantita mill-Garanzija tal-UE tal-FEIS skont il-Ftehim dwar il-FEIS.

Għall-fini tal-użu tal-garanzija tal-FEIS tal-UE, l-implimentazzjoni tal-FEIS hija ssorveljata minn bord ta' tmexxija li jaġixxi b'konsens u li hu magħmul minn erba' membri, li tlieta minnhom huma maħtura mill-Kummissjoni u wiehded mill-BEI. Skont ir-Regolament dwar il-FEIS emendat, il-bord ta' tmexxija tal-FEIS ser ikun magħmul minn tliet membri, inkluż membru wiehded mingħajr dritt tal-vot maħtur mill-Parlament Ewropew, filwaqt li d-deċiżjonijiet għandhom jittiehdu b'konsens, u - jekk ma jkunx jista' jintlaħaq il-konsens - permezz tal-votazzjoni unanima fost il-membri votanti tiegħu. Il-bord ta' tmexxija tal-FEIS ma jihux deċiżjonijiet ta' investiment.

L-UE u l-BEI għandhom irwoli distinti fi ftehim il-FEIS. Il-FEIS huwa stabbilit fil-BEI li jiffinanzja l-operazzjonijiet (investimenti ta' dejn u ta' ekwiżità) u, biex jagħmel dan, jissellef il-fondi neċessarji fuq is-swieq kapitali. Fir-rigward tal-IIW, il-BEI jiehu d-deċiżjonijiet ta' investiment b'mod indipendenti u jiġġestixxi l-operazzjonijiet f'konformità mar-regoli u l-proċeduri tiegħu. L-istess japplika għall-operazzjonijiet tal-SMEW ġestiti mill-FEI.

Sabiex jiġi żgurat li l-investimenti magħmula permezz tal-FEIS jibqgħu ffukati fuq l-għan speċifiku li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq li jfixxlu l-investiment fl-UE u li huma jkun eligibbli għall-protezzjoni tal-garanzija tal-UE, twaqqfet struttura ddedikata ta' governanza. Il-Kumitat tal-Investment ta' esperti indipendenti jeżamina kull proġett propost mill-BEI skont l-IIW rigward l-eligibbiltà tiegħu għall-kopertura tal-garanzija tal-UE. Ladarba operazzjoni tiġi kkonfermata li hija eligibbli bħala operazzjoni garantita tal-FEIS, id-deċiżjoni li jtkomplew il-proġett u l-ġestjoni tiegħu mbagħad tkun soġġetta għaċ-ċiklu tal-proġett u l-proċess ta' governanza normali tal-BEI. Fir-rigward tal-SMEW, ir-rwol tal-Kumitat tal-Investment huwa limitat għall-konsultazzjoni dwar id-deskrizzjoni tal-Prodotti tal-SMEW, li qed jiġu approvati mill-Bord ta' Tmexxija tal-FEIS u mid-Direttur Maniġerjali tal-FEIS.

Ir-rwol tal-UE huwa marbut mal-forniment tal-garanzija tal-baġit tal-UE għal parti mit-telf potenzjali li l-BEI jista' jsofri mill-investimenti tiegħu fl-istrumenti ta' dejn u ekwiżità. Konsegwentement, l-UE ma tintervjenix fl-għażla u l-ġestjoni tal-operazzjonijiet tal-FEIS, ma tinvestix fl-operazzjonijiet tal-FEIS u mhijiex parti kuntrattwali diretta għall-istrumenti sottostanti. Peress li l-kriterji ta' kontroll u r-rekwiżiti ta' kontabilità għal konsolidazzjoni skont ir-regoli tal-UE dwar il-kontabilità (u l-IPSAS) mhumix issodisfati, l-assi garantiti relatati mhumix kontabilizzati fil-kontijiet annwali konsolidati tal-UE.

Il-garanzija tal-UE mogħtija lill-Grupp tal-BEI skont il-FEIS, skont ir-regoli tal-UE dwar il-kontabbiltà, kontabilizzata bħala garanzija finanzjarja fir-rigward tal-portafoll tad-dejn tal-IIW, bħala provvediment finanzjarju għall-portafoll tad-dejn tal-SMEW u bħala derivattiv (assi finanzjarju jew obbligazzjoni bil-valur ġust permezz ta' surplus jew deficit) għaž-żewġ portafolli tal-ekwiżità. Barra minn hekk, obbligazzjoni kontingenti relatata mal-garanzija mogħtija tal-FEIS tingħata f'din in-nota.

Skont il-portafoll tad-dejn IIW tal-FEIS, il-garanzija tal-UE tkopri l-ewwel biċċa telf ta' portafoll tal-operazzjonijiet ta' finanzjament li jkun daħal għalihom il-BEI, li huma prinċipalment is-self u l-garanziji standard. Il-garanzija tal-UE tiġi eżerċitata meta d-debitur jonqos milli jagħmel pagament meta jkun dovut jew fil-każ ta' ristrutturar ta' dejn. Il-garanzija tal-UE hija rimunerata fi proporzjon mar-riskju

meħud mill-UE u dan iseħħ fil-forma ta' distribuzzjoni, bejn il-BEI u l-UE, tad-dhul relatat mar-riskju riċevut mill-BEI mill-operazzjonijiet garantiti. Id-dhul tal-UE għandu l-ewwel ikopri t-telf imġarrab fuq l-operazzjonijiet garantiti. Għalhekk, il-garanzija tal-UE titqies bħala obbligazzjoni ta' garanzija finanzjarja u titkejjel, mar-rikonossiment inizjali, abbażi tal-valur ġust, li huwa l-valur nett preżenti tal-primjums riċevibbli (id-dhul tal-UE). F'dati sussegwenti tal-karta bilanċjali, l-obbligazzjoni tal-garanzija finanzjarja titkejjel fl-ogħla mit-telf mistenni u l-ammont inizjalment rikonossut, li minnu jitnaqqas, meta jkun xieraq, l-amortizzament akkumulat tad-dhul. L-obbligazzjoni tal-garanzija finanzjarja hija ppreżentata netta mid-dhul tal-UE li għad irid jiġi riċevut - żero fil-31 ta' Diċembru 2017 - ara n-nota **2.11.3**.

Skont il-portafoll ta' ekwità tal-IIW tal-FEIS, li jikkonsisti f'parteċipazzjonijiet ta' ekwità diretta jew kważi ekwità jew self subordinat, il-BEI jinvesti pari passu għar-riskju tiegħu stess, kif ukoll għar-riskju tal-UE. Konsegwentement, il-garanzija tal-UE tkopri - għall-parti tal-investimenti ta' ekwità garantiti mill-UE - l-aġġustamenti tal-valur negattiv (telf mhux realizat) f'kull data tal-karta bilanċjali, it-telf realizat fl-investiment u l-kostijiet tal-finanzjament tal-BEI. F'każijiet fejn il-valur ta' investiment, li qabel kien soġġett għal aġġustament b'valur negattiv, jiżdied fid-dati tar-rapportar sussegwenti, l-ammont sal-kost oriġinali tal-investiment jiġi rrimborżat mill-BEI lill-UE. Fiż-żmien tad-diżinvestiment, l-UE hija intitolata wkoll għal qligħ fuq l-investiment li jaqbeż il-kost oriġinali. Il-garanzija tal-UE tiġi rimunerata mid-dhul riċevut mill-BEI mill-operazzjonijiet garantiti, inklużi l-imghaxijiet, id-dividendi u l-qligħ realizat. Is-saldu bejn l-UE u l-BEI jseħħ kull sena wara li jitnaqqsu t-telf u d-dhul.

Taħt il-portafoll tal-ekwità SMEW tal-FEIS, l-UE tiggarrantixxi investimenti ta' ekwità f'kapital ta' riskju u fondi ta' ekwità privata, iffinanzjati mill-BEI u oriġinati u ġestiti mill-FEIS. Il-garanzija tal-UE hija pprovduta fuq bażi ta' portafoll għal żewġ portafolli: sub-window 1 u sub-window 2. Il-garanzija tal-FEIS hija eżerċitata biex tkopri l-indeboliment u t-telf realizat mill-investimenti garantiti u l-kostijiet ta' finanzjament tal-BEI. L-UE hija intitolata għar-rimunerazzjoni għar-riskju meħud fil-forma ta' dividendi u qligħ realizat mill-operazzjonijiet ta' ekwità garantiti. Taħt is-subqasam 2, il-programm Orizzont 2020 tal-UE wkoll parzjalment jinvesti fl-istess portafoll ta' ekwità (l-investiment H2020 iffinanzjat mill-UE huwa kontabilizzat bħala assi finanzjarju fil-kontijiet tal-UE) u jgħorr l-ewwel telf mill-investimenti, filwaqt li aktar telf huwa kopert mill-Garanzija tal-UE u mill-FEIS.

Il-garanzija tal-FEIS fuq il-portafoll ta' ekwità tal-FEIS hija kklassifikata bħala strument finanzjarju derivattiv u hija kkontabilizzata bħala assi finanzjarju jew obbligazzjoni finanzjarja fil-valur ġust permezz ta' surplus jew deficit. Fil-31 ta' Diċembru 2017, il-valur ġust tal-garanzija tal-FEIS tal-UE fuq il-portafoll tal-ekwità tal-FEIS kien jammonta għal EUR 16-il miljun - ara n-nota **2.4.2**.

L-obbligazzjoni kontingenti msemmija hawn fuq tinkludi operazzjonijiet tal-programmi COSME, H2020, CCS u EaSI għall-parti koperta mill-garanzija tal-UE tal-FEIS taħt il-portafoll tad-dejn tal-SMEW.

Il-pagamenti ta' garanzija tal-UE jsiru mill-Fond ta' Garanzija tal-FEIS - ara n-nota **2.4.1**. Fi tmiem l-2017, l-assi tal-fond ta' garanzija kienu jammontaw għal total ta' EUR 3.5 biljun (2016: EUR 1 biljun), filwaqt li EUR 2.6 biljun oħrajn (2016: EUR 2.4 biljun) ġew impenjati izda għadhom ma thallsux u huma inklużi fl-ammont iddivulgat bħala RAL fin-nota **5.1**.

4.1.2. Garanziji relatati mal-assistenza finanzjarja (l-attivitajiet ta' għoti u teħid b'self)

EUR miljuni

	31.12.2017			31.12.2016		
	Miġbuda	Mhux miġbuda	Total	Miġbuda	Mhux miġbuda	Total
EFSM	47 456	-	47 456	47 456	-	47 456
BTP	3 114	-	3 114	4 272	-	4 272
AMF	3 924	460	4 384	2 964	1 313	4 277
Euratom	250	250	500	252	300	552
Total	54 744	710	55 454	54 944	1 613	56 557

Il-baġit tal-UE jiggarrantixxi s-self tal-Kummissjoni meħud biex jiffinanzja s-self lil Stati Membri u pajjiżi li mhumieq Stati Membri fit-tranzazzjonijiet daħar ma' daħar. Dan it-teħid b'self huwa diġà rikonossut bħala obbligazzjonijiet fuq il-karta bilanċjali tal-UE - ara n-Nota **2.11.1**. Madankollu, jekk ikun hemm inadempjenza fuq is-self daħar ma' daħar mogħti b'dan is-self, il-baġit tal-UE, ibbażat fuq l-Artikolu 14 tar-Regolament tal-Kunsill 609/2014, ikollu jhallas l-ispiża sħiħa tal-ammont inadempjenti:

- It-teħid b'self relatat mas-self żborżat skont l-EFSM huwa garantit biss mill-baġit tal-UE;

- It-teħid b'self relatat mas-self tal-BOP huwa garantit biss mill-baġit tal-UE;
- Is-self tal-AMF l-ewwel jiġi garantit mill-Fond ta' Garanzija għal azzjonijiet esterni (ara n-nota **2.4.1**) u mbagħad mill-baġit tal-UE; u
- Il-garanziji minn partijiet terzi huma l-ewwel kopertura għall-ammonti kollha tas-self pendenti tal-Euratom. Il-Fond ta' Garanzija jkopri l-ammonti ta' self estern jekk il-garanziji ta' parti terza ma jipprovdux għalihom.

Is-self tal-KEFA f'Likwidazzjoni li jingħata fuq fondi missellfa mhuwiex kopert minn garanzija baġitarja tal-UE. Minflok, dawn huma koperti minn assi finanzjarji tal-KEFA f'Likwidazzjoni – ara n-nota **2.4.1**.

4.1.3. Garanziji mogħtija għall-istrumenti finanzjarji tal-UE

	EUR miljuni	
	31.12.2017	31.12.2016
<i>Orizzont 2020</i>	1 297	921
<i>Il-Faċilità ta' Finanzjament għall-Kondiviżjoni tar-Riskji</i>	654	711
<i>Il-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa</i>	490	465
<i>Oħrajn</i>	32	3
Total	2 473	2 101

Kif issemma fl-Artikolu 140(3) tar-RF, in-nefqa baġitarja marbuta ma' strument finanzjarju u l-obbligazzjoni finanzjarja tal-UE fl-ebda każ ma għandhom jaqbuż l-ammont tal-impenn baġitarju rilevanti magħmul għalih, sabiex b'hekk jiġu esklużi l-obbligazzjonijiet kontingenti għall-baġit. Fil-prattika, dan ifisser li dawn l-obbligazzjonijiet għandhom kontroparti fuq in-naħa tal-assi tal-karta bilanċjali jew huma koperti mill-impenni baġitarji pendenti li għadhom ma ntefqux. L-obbligazzjonijiet kontingenti ta' hawn fuq huma murija netti mill-provvedimenti finanzjarji magħmula għal dawn l-istrumenti - ara n-nota **2.10**.

4.1.4. Kawżi legali

	EUR miljuni	
	31.12.2017	31.12.2016
<i>Multi</i>	3 242	1 834
<i>Agrikoltura</i>	1 737	1 711
<i>Il-koeżjoni</i>	3	3
<i>Oħrajn</i>	481	600
Total	5 463	4 148

Multi

Dawn l-ammonti jikkonċernaw primarjament multi imposti mill-Kummissjoni għal ksur ta' regoli ta' kompetizzjoni li tħallsu provviżorjament minn kumpaniji mmultati u fejn jew ikun gie pprezentat appell jew fejn ma jkunx magħruf jekk ikunx se jsir appell. L-obbligazzjoni kontingenti tinżamm sakemm deċiżjoni meħuda mill-Qorti tal-Gustizzja dwar il-każ issir finali jew sakemm jiskadi l-perjodu għall-appell. L-imgħax miksub fuq pagamenti provviżorji huwa inkluż fir-riżultat ekonomiku tas-sena, kif ukoll bħala obbligazzjoni kontingenti biex tkun riflessa l-inċertezza tat-titolu tal-Kummissjoni għal dawn l-ammonti.

Jekk l-UE titlef kwalunkwe waħda minn dawn il-kawżi relatati mal-multi imposti, ma jkun hemm ebda ħlas għall-baġit tal-UE, minhabba li l-multi tħallsu provviżorjament u dawn il-flus jinżammu f'kontijiet bankarji speċifiċi (ara n-nota **2.8**) jew inkella fil-fond BUFI stabbilit għal dan il-għan (ara n-nota **2.4.1**). L-ammonti ta' multi jiġu rikonoxxuti biss bħala dħul tal-baġit meta jkunu definittivi (l-Artikolu 83 tar-RF).

Agrikoltura

Dawn huma obbligazzjonijiet kontingenti lejn l-Istati Membri konnessi mad-deċiżjonijiet ta' konformità tal-FAEG, l-iżvilupp rurali u l-korrezzjonijiet finanzjarji ta' qabel l-adeżjoni sakemm tinqata' s-sentenza tal-Qorti tal-Gustizzja. Id-determinazzjoni tal-ammont finali tal-obbligazzjoni u s-sena li fiha l-effett ta' appell li jirnexxi jkun attribwit lill-baġit jiddependu fuq it-tul tal-proċedura quddiem il-Qorti.

Koeżżjoni

Dawn huma obbligazzjonijiet kontinġenti lejn l-Istati Membri b'rabta ma' azzjonijiet skont il-politika ta' koeżżjoni li qegħdin jistennu id-data tas-smiġ orali jew sakemm ikun hemm sentenza pendenti tal-Qorti tal-Ġustizzja.

Kawżi legali oħrajn

Din l-intestatura tirrigwardja l-azzjonijiet għad-danni li fil-preżent qed jinġiebu kontra l-UE, tilwimiet legali oħrajn u l-ispejjeż legali stmati. Għandu jiġi osservat li f'azzjoni għad-danni skont l-Artikolu 288 tal-KE, l-applikant irid juri ksur serju biżżejjed, mill-istituzzjoni, ta' regola tal-liġi maħsuba sabiex tagħti drittijiet lill-individwi, dannu reali mgarrab mill-applikant u rabta kawżali diretta bejn l-att illegali u d-dannu.

4.2. ASSI KONTINĠENTI

	EUR miljuni	
	31.12.2017	31.12.2016
<i>Garanziji riċevuti:</i>		
<i>Garanziji ta' prestazzjoni</i>	352	369
<i>Garanziji oħrajn</i>	22	28
<i>Assi kontinġenti oħrajn</i>	34	34
Total	409	431

Garanziji tal-prestazzjoni jintalbu biex jiżguraw li l-benefiċjarji tal-finanzjament tal-UE jissodisfaw l-obbligi tal-kuntratti tagħhom mal-UE.

5. IMPENJI LEGALI U BAĠITARJI

Din in-nota tipprovdi informazzjoni dwar il-proċess baġitarju u l-htigijiet ta' finanzjament fil-gejjieni u mhux dwar l-obbligazzjonijiet eżistenti fl-31 ta' Diċembru 2017.

Il-qafas finanzjarju pluriennali (QFP) maqbul mill-Istati Membri jiddefinixxi l-programmi u jistabbilixxi l-limiti massimi tal-intestaturi għal approprjazzjonijiet ta' impenn u t-total għall-approprjazzjonijiet ta' pagament li fihom l-UE tista' tidhol f'impenni baġitarji u legali, u finalment tagħmel pagamenti għal perjodu ta' 7 snin – ara t-tabella 1.1 fin-noti għar-rapporti tal-implimentazzjoni tal-baġit.

Il-limiti massimi tal-QFP ġew adottati mill-Kunsill (l-Istati Membri), bil-kunsens tal-Parlament Ewropew u l-Artikolu 16 tar-Regolament 1306/2013 dwar il-finanzjament tal-PAK jagħmel rabta diretta bejn il-limitu massimu annwali tan-nefqa tal-FAEG u r-Regolament dwar il-QFP. Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill adottaw ukoll l-atti bażiċi rispettivi għan-nefqa tal-FAEG li stabbilixxew in-nefqa għal kull Stat Membru għall-perjodu kollu bejn l-2014 u l-2020.

L-impenni legali jikkorrespondu għall-programmi, il-proġetti, il-ftehimiet jew il-kuntratti ffirmati, sabiex b'hekk jorbtu legalment lill-UE. Impenn legali huwa l-att li permezz tiegħu l-uffiċjal awtorizzanti jidhol fi jew jistabbilixxi obbligu (għall-UE) li jirriżulta f'imposta (l-Artikolu 85 tar-RF).

Fil-prinċipju, impenn baġitarju jsir qabel l-impenn legali, iżda għal xi programmi/proġetti pluriennali jsir bil-maqlub, bl-impenni baġitarji rilevanti jsiru f'pagamenti akkont annwali, fuq medda ta' diversi snin, meta l-att bażiku hekk jipprevedi. Pereżempju, għall-koeżjoni, l-Artikolu 76 tar-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni ('Common Provisions Regulation' - CPR) (ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013) jistabbilixxi li d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tadotta programm għandha tikkostitwixxi impenn legali skont it-tifsira tar-Regolament Finanzjarju, iżda li l-impenni tal-baġit tal-Unjoni fir-rigward ta' kull programm għandhom isiru f'pagamenti akkont annwali għal kull Fond matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar 2014 u l-31 ta' Diċembru 2020. Bażijiet ġuridiċi oħrajn jistgħu jinkludu dispożizzjonijiet simili. Għal din ir-raġuni, jista' jkun hemm ammonti li l-UE tkun impenjat ruħha legalment li tħallas, iżda fejn l-impenn baġitarju jkun għadu ma sarx – ara n-noti 5.2 u 5.3 ta' hawn taħt.

Jekk l-impenn baġitarju jkun sar, iżda l-pagamenti sussegwenti jkunu għadhom ma sarux, l-ammont ta' impenn pendenti jissejjaħ "Reste à Liquider" (RAL). Dan jista' jirrappreżenta programmi jew proġetti, ta' spiss pluriennali, li huma ffirmati iżda li għadhom ma ġewx implimentati (kompletament). Huma jirrappreżentaw l-obbligi ta' hlas għas-snin futuri. Peress li r-rapporti finanzjarji huma ppreparati fuq bażi tad-dovuti, filwaqt li r-rapporti dwar l-implimentazzjoni tal-baġit huma mhejjija fuq bażi ta' flus kontanti, parti mill-ammonti globali mhux imħallsa (RAL) diġà tħallset u hija rikonossuta bħala obbligazzjoni fuq il-karta bilanċjali (ara n-noti 2.12 u 2.13). Il-kalkolu ta' dawn l-ispejjeż isir jew fuq talbiet għal spejjeż/fatturi riċevuti jew fuq l-implimentazzjoni stmata ta' programm jew proġett fejn għad ma giet innotifikata l-ebda pretensjoni lill-UE – ara n-nota 5.1 ta' hawn taħt. Ladarba l-pagamenti li jirrigwardjaw l-RAL isiru wara l-31 ta' Diċembru 2017, l-obbligazzjoni fuq il-karta bilanċjali ma tibqax rikonossuta. Il-parti tal-RAL li għadha ma gietx iddebitata mhijiex inkluża taħt l-obbligazzjonijiet, iżda minflok hija divulgata hawn taħt.

B'hekk, id-divulgazzjonijiet ta' hawn taħt jirrappreżentaw ammonti li, fil-31 ta' Diċembru 2017, l-UE impenjat ruħha li tħallas abbażi tal-issodisfar tal-ftehimiet kuntrattwali u li għalhekk huma maħsuba sabiex jiġu ffinanzjati minn baġits futuri tal-UE.

EUR miljuni

	Nota	31.12.2017	31.12.2016
<i>Impenji baġitarji pendenti li għadhom ma ġewx iddebitati</i>	5.1	221 391	189 881
<i>Impenji legali ta' ġestjoni kondiviża taħt il-QFP attwali sakemm issir l-implimentazzjoni</i>	5.2	211 688	276 351
<i>Impenji legali sinifikanti f'oqsma oħrajn</i>	5.3	20 030	22 275
Total		453 109	488 507

5.1. IMPENJI BAĠITARJI PENDENTI LI GĦADHOM MA ĠEWX IDDEBITATI

EUR miljuni

	31.12.2017	31.12.2016
<i>Impenji baġitarji pendenti li għadhom ma ġewx iddebitati</i>	221 391	189 881

L-ammont divulgat hawn fuq huwa l-RAL ("Reste à Liquider") baġitarju ta' EUR 267 258 miljun (ara t-Tabella 4.4 fin-noti għar-rapporti tal-implimentazzjoni tal-baġit), bit-tnaqqis ta' ammonti relatati li ġew inklużi bħala obbligazzjonijiet fuq il-karta bilanċjali u bħala spejjeż fir-rapport tal-introjtu. Ir-RAL baġitarju huwa ammont li jirrappreżenta impenji miftuħa li għalihom għadhom ma sarux il-pagamenti u/jew id-diżimpenji. Kif ġie spjegat hawn fuq, din hija l-konsegwenza normali tal-eżistenza ta' programmi pluriennali.

Għandu jiġi nnotat li l-avvanzi tal-prefinanzjament pendenti fil-31 ta' Diċembru 2017 kienu jammontaw għal total ta' EUR 49 biljun (ara n-nota 2.5). Dan jirrappreżenta l-impenji baġitarji li thallsu, li jnaqqsu l-RAL, iżda fejn l-ammonti mħallsa għadhom meqjusa bħala li jappartjenu lill-UE u mhux lill-benefiċjarju, sakemm jiġu ssodisfati l-impenji kuntrattwali. B'hekk, huma bħall-RAL divulgat hawn fuq, iżda għadhom ma ġewx iddebitati.

5.2. IMPENJI LEGALI TA' ĠESTJONI KONDIVIŻA TAHT IL-QFP ATTWALI SAKEMM ISSIR L-IMPLIMENTAZZJONI

EUR miljuni

Fondi	Il-qafas finanzjarju 2014-2020 (A)	Impenji legali konklużi (B)	Impenji tal- baġit (C)	Diżimpenji (D)	Baġit disponibbli taht il-QFP (=A-C)	Impenji legali bl-impenji tal- baġit imnaqqsa minnhom (=B- C+D)
<i>Il-Fond Ewropew għall- Iżvilupp Reġjonali u l-Fond ta' Koeżjoni</i>	262 058	262 058	140 302	–	121 756	121 756
<i>Il-Fond Soċjali Ewropew</i>	91 991	91 991	51 813	–	40 178	40 178
<i>Il-Fond għal Għajjnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn</i>	3 814	3 814	2 114	–	1 699	1 699
INTESTATURA 1B: FONDI TAL-POLITIKA TA' KOEŻJONI	357 862	357 862	194 229	–	163 633	163 633
<i>Il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali</i>	99 343	99 343	56 401	–	42 942	42 942
<i>Il-Fond Ewropew għall- Affarijiet Marittimi u s-Sajd</i>	5 749	5 749	3 210	–	2 539	2 539
INTESTATURA 2: RIŻORSI NATURALI	105 093	105 093	59 611	–	45 482	45 482
<i>Il-Fond għall-Asil u l- Migrazzjoni</i>	5 391	4 233	2 794	–	2 597	1 439
<i>Fond għas-Sigurtà Interna</i>	2 812	2 635	1 500	–	1 311	1 134
INTESTATURA 3: IS- SIGURTÀ U Ċ- CITTADINANZA	8 202	6 868	4 294	–	3 908	2 573
Total	471 157	469 822	258 134	–	213 023	211 688

Dawn huma obbligi legali li l-UE impenjat ruħha li thallas meta tadotta l-programmi operazzjonali relatati mal-ġestjoni kondiviża. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tadotta programm operazzjonali għandha tikkostitwixxi deċiżjoni ta' finanzjament fis-sens tal-Artikolu 84 tar-RF u, ladarba tiġi nnotifikata lill-Istat Membru kkonċernat, impenn legali fis-sens ta' dak ir-Regolament.

L-Artikolu 76 tas-CPR għall-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej (FSIE) jiddikjara:

"L-impenji baġitarji tal-Unjoni fir-rigward ta' kull programm għandhom isiru f'pagamenti akkont annwali għal kull Fond matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar 2014 u l-31 ta' Diċembru 2020. L-impenji baġitarji relatati mar-riżerva ta' prestazzjoni f'kull programm għandhom isiru b'mod separat mill-allokazzjoni li jkun fadal għall-programm."

It-tabella ta' hawn fuq tibda bil-QFP totali (il-kolonna A) u turi l-impenji legali li għalihom għadhom ma sarux impenji tal-baġit u, għall-finijiet ta' informazzjoni, l-impenji massimi fir-rigward tal-limiti massimi previsti fil-QFP 2014-2020, l-intestaturi 1B, 2 u 3. Dawn l-impenji legali għalhekk jirrappreżentaw l-ammonti pendenti li l-UE se timpenja b'mod baġitarju u mbagħad tħallashom wara l-31 ta' Diċembru 2017. Il-kolonna B turi l-impenji legali konklużi mill-Kummissjoni fi tmiem is-sena u l-kolonna C turi l-impenji tal-baġit magħmula fir-rigward ta' dawn l-impenji legali fi tmiem is-sena. Fil-31 ta' Diċembru 2017 ma sarux diżimpenji (kolonna D).

5.3. IMPENJI LEGALI SINIFIKANTI F'OQSMA OĦRAJN

	EUR miljuni	
	31.12.2017	31.12.2016
<i>Il-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa</i>	12 676	13 799
<i>Copernicus</i>	1 841	2 393
<i>ITER</i>	1 496	1 891
<i>Galileo</i>	253	523
<i>Ftehimiet dwar is-sajd</i>	133	247
<i>Impenji ta' kirjiet operazzjonali</i>	2 577	2 419
<i>Impenji kuntrattwali oħrajn</i>	1 054	1 003
Total	20 030	22 275

Dawn l-ammonti jirriflettu l-impenji legali fit-tul li kienu għadhom mhumieq koperti mill-appropriazzjonijiet ta' impenn fil-baġit fi tmiem is-sena. Dawn l-obbligi vinkolanti se jkunu bbaġitjati f'pagamenti akkont annwali fi snin futuri u mħallsa.

Xi programmi importanti (ara hawn taht) jistgħu jiġu implimentati b'pagament akkont annwali skont l-Artikolu 85(4) FR. Dan jippermetti lill-UE tagħmel impenji legali (tiffirma ftehimiet ta' għotjiet, ftehimiet ta' delega u kuntratt ta' akkwist pubbliku) li jaqbu l-appropriazzjonijiet ta' impenn disponibbli ta' sena partikolari. Għalhekk, jista' jkun impenjat diġà ammont sostanzjali tal-allokazzjoni globali għall-QFP attwali. Dan japplika b'mod partikolari għall-programmi deskritti hawn taht:

Il-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa (FNE)

L-FNE tipprovdi assistenza finanzjarja lin-netwerks trans-Ewropej sabiex jappoġġjaw proġetti ta' interess komuni fis-setturi tal-infrastrutturi tat-trasport, tat-telekomunikazzjoni u tal-enerġija. L-impenji legali għall-programm tal-FNE jkopru perjodu li jibda jiddekorri mill-2014 sal-2020 għall-FNE fis-settur tat-Trasport u sal-2021 għall-FNE fis-settur tal-Enerġija. Il-bażi ġuridika ta' dawn l-impenji hija r-Regolament (UE) Nru 1316/2013 tal-PE u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 913/2010 u jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 680/2007 u (KE) Nru 67/2010 Test b'rilevanza għaž-ZEE (ĠU L 348, l-20 ta' Diċembru 2013), li jipprevedi l-użu tal-pagament akkont annwali fl-Artikolu 19 tiegħu.

Copernicus

Copernicus huwa l-programm Ewropew ta' osservazzjoni tad-Dinja – ara wkoll in-nota 2.2. Dawn l-impenji huma magħmula għall-perjodu sal-2020. Abbażi tar-Regolament (UE) 377/2014 tal-PE u tal-Kunsill tat-3 ta' April 2014 (ĠU L 122/44 tal-24 ta' April 2014), il-Kummissjoni ffirmat ftehimiet ta' delega mal-Aġenzija Spazjali Ewropea (ESA), mal-EUMETSAT u maċ-Ċentru Ewropew għall-Previżjonijiet Meteoroloġiċi fuq Perjodu Medju. L-Artikolu 8 tar-Regolament 377/2014 jawtorizza l-użu ta' pagamenti akkont annwali.

Reattur Termonukleari Sperimentali Internazzjonali ('International Thermonuclear Experimental Reactor' - ITER)

Dawn l-impenji huma maħsuba biex ikopru l-htigijiet futuri ta' finanzjament tal-faċilitajiet tal-ITER sal-2021. Il-kontribuzzjoni tal-UE (Euratom) lill-ITER Internazzjonali tingħata permezz tal-Aġenzija Fużjoni għall-Enerġija, inklużi wkoll il-kontribuzzjonijiet minn Stati Membri u mill-Isvizzera. Dawn l-impenji huma magħmula abbażi tad-deċiżjoni tal-Kunsill (Euratom) 791/2013 tat-13 ta' Diċembru 2013 li temenda d-deċiżjoni (Euratom) 198/2007 li tistabbilixxi l-Impriza Kongunta Ewropea għall-ITER u l-Iżvilupp tal-Enerġija mill-Fużjoni, li tawtorizza l-użu ta' pagamenti akkont annwali. L-ITER inħoloq sabiex jiġġestixxi u jinkoraġġixxi l-esplorazzjoni tal-faċilitajiet tal-ITER, jippromwovi l-fehim pubbliku u l-aċċettazzjoni tal-enerġija mill-fużjoni u jwettaq kwalunkwe attività oħra li tkun meħtieġa sabiex jilhaq l-iskop tiegħu. L-ITER jinvolve l-UE, iċ-Ċina, l-Indja, ir-Russja, il-Korea t'Isfel, il-Gappun u l-Istati Uniti tal-Amerika.

Galileo

Dawn huma ammonti impenjati għall-programm Galileo li qed jiżviluppa Sistema Globali Ewropea ta' Navigazzjoni bis-Satellita – ara wkoll in-nota **2.2**. Dawn l-impenji huma magħmula għall-perjodu sal-2020. Abbażi tar-Regolament (UE) 1285/2013 tal-PE u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 (ĠU L 347/1 tal-20 ta' Diċembru 2013), il-Kummissjoni ffirmat ftehim ta' delega mal-ESA. L-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 1285/2013 jawtorizza l-użu ta' pagamenti akkont annwali.

Ftehimiet tas-sajd

Dawn huma impenji konklużi sal-2020 ma' pajjiżi terzi għal operazzjonijiet skont ftehimiet internazzjonali dwar is-sajd. Dawn l-impenji huma magħmula abbażi tad-deċiżjonijiet tal-Kunsill għal kull pajjiż terz (eż. id-deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 1894/2015 tal-5 ta' Ottubru 2015 dwar il-konklużjoni tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Cape Verde li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja prevista fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika ta' Cape Verde; ĠU L 277, it-22 ta' Ottubru 2015). Dawn huma trattati internazzjonali speċifiċi li jimplikaw drittijiet u obbligi pluriennali.

Impenji ta' lokazzjonijiet operatorji

L-ammonti minimi li ġew impenjati sabiex jithallsu skont il-kuntratti sottostanti matul il-bqija tat-terminu ta' dawn il-kuntratti ta' lokazzjonijiet huma kif ġej:

EUR miljuni

	Pagamenti minimi ta' lokazzjoni			
	< 1 sena	1 - 5 snin	> 5 snin	Total
<i>Binjiet</i>	374	1 106	1 078	2 558
<i>Materjali tal-IT u tagħmir ieħor</i>	7	13	0	21
Total	380	1 120	1 078	2 577

Impenji kuntrattwali oħrajn

L-ammonti inklużi f'din id-divulgazzjoni jikkorrispondu għal ammonti impenjati sabiex jithallsu matul it-terminu tal-kuntratti. L-aktar ammont sinifikanti inkluż hawnhekk jirrigwardja l-kuntratti tal-bini tal-Parlament Ewropew (EUR 175 miljun).

6. ĠESTJONI TAR-RISKJU FINANZJARJU

Id-divulgazzjonijiet li ġejjin fir-rigward tal-ġestjoni tar-riskju finanzjarju tal-UE huma relatati ma':

- L-attivitàjiet ta' għoti u teħid b'self għall-assistenza finanzjarja mwettqa mill-Kummissjoni permezz ta': Azzjonijiet tal-EFSM, tal-BOP, tal-AMF u tal-Euratom u għal self minn fondi missellfa tal-KEFA f'Likwidazzjoni;
- L-operazzjonijiet tat-teżor imwettqa mill-Kummissjoni Ewropea sabiex timplimenta l-baġit tal-UE, inkluża r-riċevuta ta' multi;
- L-assi miżmuma f'fondi għall-garanziji baġitarji: Il-Fond ta' Garanzija għal azzjonijiet esterni u l-Fond ta' Garanzija tal-FEIS; u
- Strumenti finanzjarji ffinanzjati mill-baġit tal-UE.

6.1. TIPI TA' RISKJU

Riskju tas-suq huwa r-riskju li l-valur ġust jew il-flussi tal-flus futuri ta' strument finanzjarju jvarjaw, minhabba varjazzjonijiet fil-prezzijiet tas-suq. Ir-riskju tas-suq jinkorpora mhux biss il-potenzjal għal telf, iżda wkoll il-potenzjal għal qligħ. Huwa jinkludi *r-riskju tal-valuta*, *ir-riskju taċ-ċaqliq fir-rata tal-imgħax* u *riskju ieħor tal-prezz* (l-UE ma għandha l-ebda riskju ieħor tal-prezz sinifikanti).

- *Ir-riskju tal-valuta* huwa r-riskju li l-operazzjonijiet tal-UE jew il-valur tal-investimenti tagħha jiġu affettwati minn bidliet fir-rati tal-imgħax. Dan ir-riskju jinholq mit-tibdil fil-prezz ta' munita kontra oħra.
- *Ir-riskju taċ-ċaqliq fir-rata tal-imgħax* huwa l-possibbiltà ta' tnaqqis fil-valur ta' titolu ta' sigurtà, speċjalment bond, li jirriżulta minn żieda fir-rati tal-imgħax. B'mod ġenerali, rati tal-imgħax ogħla jwasslu għal prezzijiet aktar baxxi ta' bonds b'rata fissa, u viċi versa.

Riskju ta' kreditu huwa r-riskju ta' telf dovut għan-nuqqas ta' pagament minn debitur/mutwatarju ta' self jew linja ta' kreditu oħra (il-kapital jew l-imgħax jew it-tnejn li huma) jew nuqqas ieħor li jiġi ssodisfat obbligu kuntrattwali. L-avvenimenti inadempjenti jinkludu dewmien fil-hlasijiet lura, ir-ristrutturar tal-hlasijiet lura tal-mutwatarju u falliment.

Riskju ta' likwidità huwa r-riskju li jinholq mid-diffikultà fil-bejgħ ta' assi; pereżempju, ir-riskju li titolu ta' sigurtà jew assi partikolari ma jkunx jista' jiġi nnegożjat malajr biżżejjed fis-suq sabiex jiġi evitat telf jew jiġi ssodisfat obbligu.

6.2. POLITIKI TAL-ĠESTJONI TAR-RISKJU

L-implimentazzjoni tal-baġit tal-UE tiddependi dejjem aktar fuq l-użu ta' strumenti finanzjarji ta' programmi operazzjonali. Il-kunċett bażiku wara dan l-approċċ, b'kuntrast mal-metodu tradizzjonali ta' implimentazzjoni tal-baġit li jagħti għotjiet u sussidji, huwa li għal kull euro li jintefaq mill-baġit permezz ta' strumenti finanzjarji, il-benefiċjarju finali jirċievi aktar minn EUR 1 bħala appoġġ finanzjarju minhabba l-effett ta' ingranaġġ. Dan l-użu tal-baġit tal-UE jimmassimizza l-impatt tal-fondi disponibbli. Għal aktar informazzjoni dwar l-ammonti kkonċernati, ara n-nota **2.4.1**.

Komuni għall-biċċa l-kbira tal-istrumenti finanzjarji huwa l-fatt li l-implimentazzjoni tiġi ddelegata jew lill-grupp tal-BEI (inkluż il-FEI) jew inkella lil istituzzjonijiet finanzjarji oħrajn abbażi ta' ftehim bejn il-Kummissjoni u l-istituzzjoni finanzjarja. Ftehimiet iffirmati ma' dawn l-istituzzjonijiet finanzjarji jinkludu kundizzjonijiet u obbligi stretti fuq l-intermedjarji biex ikun żgurat li l-flus tal-UE jkunu ġestiti sew u li jsir rapportar xieraq fuqhom. Ladarba tkun saret kontribuzzjoni finanzjarja għal wieħed mill-istrumenti, il-fondi jkunu trasferiti għal kont bankarju tal-istituzzjoni finanzjarja maħluqa speċifikatament (jiġifieri kont fiduċjarju). L-istituzzjoni finanzjarja tista', skont l-istrument inkwistjoni, tuża l-fondi fuq dan il-kont fiduċjarju biex tipprovdi self, toħroġ strumenti ta' dejn, tinvesti fi strumenti ta' ekwità jew tkopri s-sejthiet ta' garanzija. Bħala regola ġenerali, ir-rikavat mill-istrumenti finanzjarji għandu jiġi rimborżat lill-baġit tal-UE.

Ir-riskju fir-rigward ta' dawn l-istrumenti finanzjarji huwa limitat għal limitu massimu kif indikat fil-ftehimiet sottostanti, li huwa l-ammont ibbaġitjat previst għall-istrument. Billi l-Kummissjoni ta' spiss ikollha "biċċa mill-ewwel telf" u minhabba li l-istrumenti huma maħsuba biex jiffinanzjaw lill-benefiċjarji l-aktar riskjużi (li jkollhom diffikultajiet biex jiksbu finanzjament minghand mutwanti kummerċjali), huwa għalhekk probabbli li jsehh mill-inqas xi telf għall-baġit tal-UE.

Il-kejl tal-istrumenti finanzjarji

Il-klassijiet li ġejjin ta' assi u obligazzjonijiet finanzjarji ma jitkejlux abbażi tal-valur ġust: il-flus u l-ekwivalenti ta' flus, is-self, l-ammonti riċevibbli ta' skambju u l-ammonti rekuperabbli mhux ta' skambju, it-tehid b'self u obligazzjonijiet finanzjarji oħrajn imkejla abbażi tal-kost amortizzat. L-ammont riportat ta' dawk l-assi u l-obbligazzjonijiet finanzjarji huwa meqjus bħala approssimazzjoni raġonevoli tal-valur ġust tagħhom.

Attivitajiet ta' għoti u tehid b'self għal assistenza finanzjarja

It-tranzazzjonijiet ta' għoti u tehid b'self, kif ukoll il-ġestjoni tat-teżor relatata, jitwettqu mill-UE skont ir-Regolamenti tal-Kunsill u tal-PE rispettivi, id-Deciżjonijiet tal-Kunsill u, jekk applikabbli, il-linji gwida interni. Gew żviluppati manwali ta' proċeduri bil-miktub, li jkopru oqsma speċifiċi bħat-tehid b'self, is-self u l-ġestjoni tat-teżor, li qegħdin jintużaw mill-unitajiet operazzjonali rilevanti. Bħala regola ġenerali, ma hemmx attivitajiet maħsuba biex jikkumpensaw għall-varjazzjonijiet fir-rata tal-imgħax jew għall-varjazzjonijiet fil-kambju (attivitajiet ta' "ħheġġjar") imwettqa, minhabba li l-operazzjonijiet ta' għoti b'self ġeneralment jiġu ffinanzjati minn tehid b'self "spalla ma' spalla", li b'hekk ma jiġġenerawx pożizzjonijiet miftuħa tar-rata tal-imgħax jew tal-valuta. L-applikazzjoni tal-karatteristika "spalla ma' spalla" tiġi vverifikata regolarment.

It-Teżor

Ir-regoli u l-prinċipji għall-ġestjoni tal-operazzjonijiet tat-teżor tal-Kummissjoni huma stipulati fir-Regolament tal-Kunsill 609/2014 (kif emendat mir-Regolament tal-Kunsill 804/2016) u fir-Regolament Finanzjarju u r-regoli ta' applikazzjoni tiegħu.

B'riżultat ta' dawn ir-regolamenti, japplikaw il-prinċipji ewlenin li ġejjin:

- Ir-riżorsi proprji jithallsu mill-Istati Membri f'kontijiet miftuħa għal dan il-għan f'isem il-Kummissjoni mat-Teżor jew il-bank ċentrali nazzjonali. Il-Kummissjoni tista' tiġbed minn dawn il-kontijiet biss sabiex tkopri l-ħtiġijiet ta' flus tagħha.
- Ir-Riżorsi Proprji jithallsu mill-Istati Membri fil-muniti nazzjonali tagħhom, filwaqt li l-pagamenti tal-Kummissjoni jiġu denominati l-aktar f'EUR.
- Il-kontijiet bankarji miftuħa f'isem il-Kummissjoni ma jistgħux jinġibdu flus minnhom b'tali mod li dawn ikollhom bilanċ negattiv. Din ir-restrizzjoni ma tapplikax għall-kontijiet tar-riżorsi proprji tal-Kummissjoni f'każ ta' inadempjenza fuq self ikkuntrattat jew iggarantit skont ir-regolamenti u d-deċiżjonijiet tal-Kunsill tal-UE u f'ċerti kundizzjonijiet f'każ li r-rekwiżiti tar-riżorsi tal-flus jaqbżu l-assi tal-kontijiet.
- Il-fondi miżmuma f'kontijiet bankarji denominati f'muniti oħrajn minbarra f'EUR jintużaw jew għall-pagamenti fl-istess muniti jew inkella jiġu konvertiti perġodikament f'EUR.

Minbarra l-kontijiet tar-riżorsi proprji, infetħu kontijiet bankarji oħrajn mill-Kummissjoni, mal-banek ċentrali u banek kummerċjali, għall-finijiet tal-eżekuzzjoni tal-pagamenti u sabiex jiġu riċevuti ammonti oħrajn għajr il-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri għall-baġit.

L-operazzjonijiet tat-teżor u tal-pagamenti huma awtomatizzati ferm u jiddependu fuq sistemi tal-informazzjoni moderni. Jiġu applikati proċeduri speċifiċi biex jiggarantixxu s-sigurtà tas-sistema u jiżguraw is-segregazzjoni tad-dmirijiet f'konformità mar-Regolament Finanzjarju, l-istandards tal-kontroll intern tal-Kummissjoni u l-prinċipji tal-awditjar.

Sett miktub ta' linji gwida u proċeduri jirregola l-ġestjoni tal-operazzjonijiet tat-teżor u tal-pagamenti tal-Kummissjoni bil-għan li jkun limitat ir-riskju operattiv u finanzjarju u li jiġi żgurat livell ta' kontroll adegwat. Huma jkopru oqsma differenti ta' operat (pereżempju: l-eżekuzzjoni tal-pagamenti u l-ġestjoni tal-flus, it-tbassir tal-flussi tal-flus, il-kontinwità tan-negozju, eċċ.), u l-konformità mal-linji gwida u l-proċeduri hija kkontrollata regolarment. Barra minn hekk, l-informazzjoni tiġi skambjata bejn id-

Direttorat Ġenerali għall-Baġit u d-Direttorat Ġenerali għall-Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji dwar il-
ġestjoni tar-riskji u l-aħjar prattiki.

Multi

Multi msarrfin b'mod provvizorju: depożiti

L-ammonti riċevuti qabel l-2010 għadhom fil-kontijiet bankarji ma' banek speċifikament magħżula għad-depożitu ta' multi msarrfin b'mod provvizorju. L-għażla tal-banek issir f'konformità mal-proċeduri tal-offerti definiti mir-Regolament Finanzjarju. It-tqeghid ta' fondi ma' banek speċifiċi jiġi ddeterminat mill-politika dwar l-immaniġġjar tar-riskji interni li tiddefinixxi r-rekwiżiti ta' klassifikazzjoni tal-kreditu u l-ammont ta' fondi li jistgħu jitqiegħdu fi proporzjon mal-ekwità tal-kontroparti. Ir-riskji finanzjarji u operazzjonali jiġu identifikati u evalwati u l-konformità mal-politiki u l-proċeduri interni tiġi vverifikata b'mod regolari.

Multi msarrfin b'mod provvizorju: portafoll BUFI

Mill-2010 'l quddiem, il-multi imposti u msarrfin b'mod provvizorju jiġu investiti f'fond maħluq speċifikament, il-BUFI. L-oġettivi ewlenin tal-portafoll huma t-tnaqqis tar-riskji assoċjati mas-swieq finanzjarji u t-trattament uguali tal-entitajiet kollha mmultati billi jiġi offrut redditu garantit ikkalkolat fuq l-istess bażi. L-immaniġġjar tal-assi għall-multi msarrfa b'mod provvizorju jitwettagħ mill-Kummissjoni f'konformità mal-linji gwida interni dwar l-immaniġġjar tal-assi. Gew żviluppati manwali ta' proċeduri bil-miktub, li jkopru oqsma speċifiċi bħat-tehid b'self, is-self u l-ġestjoni tat-teżor, li qegħdin jintużaw mill-unitajiet operazzjonali rilevanti. Ir-riskji finanzjarji u operazzjonali jiġu identifikati u evalwati u l-konformità mal-linji gwida u l-proċeduri interni tiġi vverifikata b'mod regolari.

L-oġettivi tal-attivitajiet tal-immaniġġjar tal-assi huma li l-multi mħallsin b'mod provvizorju lill-Kummissjoni jiġu investiti b'tali mod li:

- jiġi żgurat li l-fondi jkunu faċilment disponibbli meta jkunu meħtieġa, filwaqt li
- jimmiraw li, f'ċirkostanzi normali, irendu redditu li, bħala medja, ikun konformi mar-redditu tal-Punt ta' Riferiment tal-BUFI nieqes il-kostijiet imġarrba, filwaqt li jiġi ppreservat l-ammont nominali tal-multi.

L-investimenti huma ristretti essenzjalment għall-kategoriji li ġejjin: depożiti ta' żmien fiss ma' Banek Centrali tal-Istati Membri, aġenziji tad-dejn sovrani, banek li huma l-proprjetà sħiħa tal-Istat jew garantiti mill-Istat jew istituzzjonijiet supranazzjonali, kif ukoll bonds, kambjali u Certifikati ta' Depożitu maħruġa minn istituzzjonijiet sovrani jew supranazzjonali.

Garanziji finanzjarji

L-ammonti sinifikanti ta' garanziji maħruġa minn istituzzjonijiet finanzjarji jinżammu mill-Kummissjoni fir-rigward tal-multi li timponi fuq kumpaniji li jiksru r-regoli tal-UE dwar il-kompetizzjoni (ara n-nota **2.6.1.2**). Dawn il-garanziji huma pprovduti minn kumpaniji mmultati bħala alternattiva minflok jagħmlu pagamenti provvizorji. Il-garanziji huma ġestiti f'konformità mal-politika dwar l-immaniġġjar tar-riskji interni. Ir-riskji finanzjarji u operazzjonali jiġu identifikati u evalwati u l-konformità mal-politiki u l-proċeduri interni tiġi vverifikata b'mod regolari.

II-Fond ta' Garanzija għal azzjonijiet esterni

Ir-regoli u l-prinċipji għall-immaniġġjar ta' assi tal-Fond ta' Garanzija huma stabbiliti fil-Konvenzjoni bejn il-Kummissjoni Ewropea u l-BEI bid-data tal-25 ta' Novembru 1994 u l-emendi sussegwenti bid-dati tas-17 u t-23 ta' Settembru 1996, it-8 ta' Mejju 2002, il-25 ta' Frar 2008 u d-9 ta' Novembru 2010. Dan il-Fond ta' Garanzija jopera biss f'euro. Huwa jinvesti esklussivament f'din il-munita sabiex jiġi evitat kull riskju tar-rati tal-kambju. L-immaniġġjar tal-assi huwa bbażat fuq ir-regoli tradizzjonali tal-prudenza li jiġu osservati għall-attivitajiet finanzjarji. Hija se jkollha tagħti attenzjoni partikolari biex jitnaqqsu r-riskji u biex jiġi żgurat li l-assi ġestiti jkunu jistgħu jinbiegħu jew jiġu ttrasferiti minghajr dewmien sinifikanti, filwaqt li jiġu kkunsidrati l-impenji koperti.

II-Fond ta' Garanzija tal-FEIS

Il-Fond ta' Garanzija tal-FEIS ġie stabbilit mir-Regolament (UE) 2015/1017 tal-PE u tal-Kunsill tal-25 ta' Ġunju 2015 (emendat mir-Regolament (UE) 2017/2396 tat-13 ta' Dicembru 2017). Ir-regoli u l-prinċipji għall-immaniġġjar tal-assi tal-Fond huma stipulati fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2016)165 tal-21 ta' Janar 2016. L-assi ġestiti għandhom jipprovdu likwidità suffiċjenti b'rabta mas-sejthiet ta' garanzija potenzjali, filwaqt li għadhom jimmiraw li jtejbju r-ritorn u l-livell ta' riskju li huwa kompatibbli maż-żamma ta' livell għoli ta' sigurtà u stabbiltà.

6.3. RISKJU TAL-VALUTA

Skopertura tal-istrumenti finanzjarji tal-UE għar-riskju tal-valuta fi tmiem is-sena - il-pożizzjoni netta

EUR miljuni

	USD	GBP	DKK	31.12.2017 SEK	EUR	Oħrajn	Total
Assi finanzjarji							
Assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ	680	57	17	56	12 806	16	13 632
Assi finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew deficit	(632)	-	-	-	655	-	23
Self*	6	0	-	-	123	7	137
Riċevibbli u rekuperabbli	15	549	63	86	11 591	62	12 366
Flus u ekwivalenti ta' flus	49	3 180	27	693	18 468	1 694	24 111
	118	3 787	107	835	43 642	1 779	50 268
Obbligazzjonijiet finanzjarji							
Obbligazzjonijiet finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew deficit	-	-	-	-	-	(2)	(2)
Ammonti pagabbli	(4)	(2)	(0)	(1)	(39 029)	(12)	(39 048)
	(4)	(2)	(0)	(1)	(39 029)	(14)	(39 050)
Total	114	3 785	107	834	4 613	1 765	11 218

EUR miljuni

	USD	GBP	DKK	31.12.2016 SEK	EUR	Oħrajn	Total
Assi finanzjarji							
Assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ	228	58	14	42	10 080	21	10 442
Assi finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew deficit	(49)	-	-	-	50	-	0
Self*	4	0	-	-	329	10	343
Riċevibbli u rekuperabbli	1	593	51	81	10 888	8	11 622
Flus u ekwivalenti ta' flus	39	2 394	428	1 220	22 387	2 117	28 585
	222	3 045	493	1 342	43 734	2 156	50 993
Obbligazzjonijiet finanzjarji							
Obbligazzjonijiet finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew deficit	(100)	-	-	-	100	-	(1)
Ammonti pagabbli	(1)	(5)	(0)	(0)	(39 983)	(16)	(40 005)
	(101)	(5)	(0)	(0)	(39 883)	(16)	(40 005)
Total	121	3 040	493	1 342	3 851	2 140	10 987

* Minbarra s-self spalla ma' spalla għal assistenza finanzjarja.

Kieku l-EUR issaħħet kontra muniti oħrajn b'10 %, hija kien ikollha l-impatt li ġej:

EUR miljuni

	Riżultat ekonomiku			
	USD	GBP	DKK	SEK
2017	(5)	(339)	(8)	(71)
2016	(4)	(272)	(43)	(118)

EUR miljuni

	Assi netti			
	USD	GBP	DKK	SEK
31.12.2017	(5)	(5)	(2)	(5)
31.12.2016	(7)	(5)	(1)	(4)

Kieku l-EUR iddgħajfet kontra dawn il-muniti b'10 %, hija kien ikollha l-impatt li ġej:

EUR miljuni

	Riżultat ekonomiku			
	USD	GBP	DKK	SEK
2017	6	414	10	87
2016	5	332	53	145

EUR miljuni

	Assi netti			
	USD	GBP	DKK	SEK
31.12.2017	7	6	2	6
31.12.2016	9	6	2	5

L-attivitajiet ta' għoti ta' self u tehid b'self għall-assistenza finanzjarja

Il-biċċa l-kbira tal-assi u l-obbligazzjonijiet finanzjarji huma f'EUR, għalhekk, f'dawn il-każijiet, l-UE ma għandha ebda riskju tal-kambju. Madankollu, l-UE tagħti self f'USD permezz tal-istrument finanzjarju Euratom, li huwa ffinanzjat mit-tehid b'self b'ammont ekwivalenti f'USD (operazzjoni spalla ma' spalla). Fid-data tal-karta bilanċjali, l-UE ma għandha ebda riskju tal-kambju fir-rigward tal-Euratom.

It-Teżor

Ir-riżorsi proprji mħallsa mill-Istati Membri f'muniti oħra minbarra l-EUR jinżammu fil-kontijiet tar-riżorsi proprji, skont ir-Regolament tal-Kunsill 609/2014 (kif emendat mir-Regolament tal-Kunsill 804/2016). Huma jiġu kkonvertiti f'EUR meta jkunu meħtieġa sabiex ikopru għall-eżekuzzjoni tal-pagamenti. Il-proċeduri applikati għall-ġestjoni ta' dawn il-fondi huma stipulati mir-regolament imsemmi hawn fuq. F'numru limitat ta' każijiet, dawn il-fondi jintużaw direttament għall-pagamenti li jridu jiġu eżegwiti fl-istess muniti.

Għadd ta' kontijiet f'muniti tal-UE minbarra l-EUR, u f'USD u CHF, jinżammu mill-Kummissjoni ma' banek kummerċjali, għall-fini tal-eżekuzzjoni ta' pagamenti denominati f'dawn l-istess muniti. Dawn il-kontijiet jiġu rifornuti skont l-ammont ta' pagamenti li jridu jiġu eżegwiti u, bħala konsegwenza, il-bilanċi tagħhom ma jirrapprezentawx l-iskopertura għar-riskju tal-valuta.

Meta rikavati mixxellanzi (minbarra riżorsi proprji) jiġu riċevuti f'valuti li mhumix EUR, jew jiġu ttrasferiti fil-kontijiet tal-Kummissjoni miżmuma fl-istess valuti, jekk ikunu meħtieġa sabiex ikopru l-eżekuzzjoni ta' pagamenti, jew jiġu kkonvertiti f'EUR u mbagħad ittrasferiti f'kontijiet miżmuma f'EUR. Il-kontijiet imprest miżmuma f'valuti li mhumix EUR jiġu rifornuti skont il-ħtiġijiet stmati ta' pagamenti lokali b'terminu qasir fl-istess valuti. Il-bilanċi fuq dawn il-kontijiet jinżammu fil-limiti rispettivi tagħhom.

Multi

Multi msarrfin b'mod provviżorju (depożiti u l-portafoll BUFI) u garanziji bankarji

Billi l-multi kollha jiġu imposti u jithallsu f'EUR, ma hemm l-ebda riskju tal-kambju.

Il-Fond ta' Garanzija għal azzjonijiet esterni

L-assi finanzjarji ta' dan il-fond huma f'EUR u, għalhekk, ma hemm ebda riskju tal-valuta. Is-self surrogat lill-UE bħala riżultat tas-sejħiet fuq il-Fond wara inadempjenzi fil-ħlas minn beneficijarju ta' self jitwettagħ fil-munita originali tiegħu u għalhekk jesponi lill-UE għal riskju tal-valuta. Ma hemm ebda attività li tikkumpensa għall-varjazzjonijiet fil-munita barranija (attivitajiet ta' "ħheġġjar") minhabba incertezza li tirrigwardja l-għażla taż-żmien għall-ħlas lura tas-self.

Il-Fond ta' Garanzija tal-FEIS

Il-Fond ta' Garanzija tal-FEIS bħalissa qed jopera kemm f'EUR kif ukoll f'USD. F'Diċembru 2016 saru l-ewwel investimenti f'titoli tad-dejn b'rata fissa denominati f'USD (Teżori tal-Istati Uniti) bil-għan li jittejjbu r-redditi u jiġi ddiversifikat ir-riskju tas-suq permezz ta' skopertura għas-suq tal-Istati Uniti. Ir-riskju tal-valuta jiġi ġestit permezz tad-dħul f'kuntratti tad-derivattivi (kuntratti forward f'muniti barranin) li jiħheġġjaw il-valur tas-suq tal-portafoll tal-investimenti f'USD. Il-limitu għall-iskopertura mhux iħheġġjata

massima tal-kambju huwa stabbilit bħala 1 % tal-valur tal-portafoll totali fi ħdan il-punt ta' riferiment u l-allokkazzjonijiet tal-istrategija annwali. B'hekk, ċaqliq 'il fuq jew 'il isfel fil-valur tas-suq tal-investimenti f'USD fuq jew taħt il-limitu ta' 1 % iwassal għal kummerċ ta' riekwilibriju (kuntratt forward ġdid fl-istess direzzjoni jew fid-direzzjoni opposta), permezz tal-aġġustament jew it-treġġiġ lura tal-pożizzjoni f'hekk, kif xieraq. L-aġġustament mill-ġdid tal-hekk jista' jkun ispirat ukoll miċ-ċaqliq fir-rata tal-kambju EUR/USD.

6.4. RISKJU TA' ĊAQLIQ FIR-RATA TAL-IMGĦAX

It-tabella li ġejja turi s-sensittività tar-rati tal-imgħax tal-assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ jekk wieheġ jassumi bidla possibbli fir-rati tal-imgħax ta' +/- 100 punt bażi (1 %).

EUR miljuni

	Żieda (+)/tnaqqis (-) f'punti bażi	Effett fuq l-assi netti
31.12.2017: Assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ	+100	(359)
	-100	382
31.12.2016: Assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ	+100	(291)
	-100	313

L-attivitajiet ta' għoti ta' self u teħid b'self għall-assistenza finanzjarja

Minhabba n-natura tal-attivitajiet tagħha ta' għoti ta' self u teħid b'self, l-UE għandha assi u obligazzjonijiet sinifikanti li jrendu l-imgħax. Madankollu, ir-riskji taċ-ċaqliq fir-rata tal-imgħax li jirriżultaw mit-teħid b'self huma kkompensati minn self ekwivalenti f'termini u kundizzjonijiet (spalla ma' spalla).

It-Teżor

It-teżor tal-Kummissjoni ma jissellifx flus; għalhekk, bħala konsegwenza, mhuwiex espost għal riskju taċ-ċaqliq fir-rata tal-imgħax. Madankollu, l-imgħax jiġi kkalkolat fuq il-bilanċi miżmuma fuq il-kontijiet bankarji differenti. Għalhekk, il-Kummissjoni implimentat miżuri sabiex tiżgura li l-imgħax akkumulat fuq il-kontijiet bankarji tagħha jkun jirrifletti b'mod regolari r-rati tal-imgħax tas-suq, kif ukoll il-fluttwazzjoni possibbli tagħhom.

Il-kontijiet li jinfethu mat-Teżori tal-Istati Membri għal riċevuti ta' riżorsi proprji ma jkollhomx imghaxijiet u jkunu f'liens ta' tariffi. Kontijiet miżmuma ma' banek ċentrali nazzjonali jistgħu jiġu remunerati skont ir-rati uffiċjali applikati minn kull istituzzjoni. Billi xi remunerazzjonijiet applikati għal dawn il-kontijiet jistgħu attwalment ikunu negattivi, hemm fis-seħh proċeduri għall-ġestjoni tal-flus sabiex jitnaqqsu l-bilanċi miżmuma f'dawn il-kontijiet.

Barra minn hekk, il-kontijiet tar-riżorsi proprji huma protetti minn kwalunkwe impatt ta' interessi negattivi skont ir-Regolament tal-Kunsill 609/2014 u kif emendat mir-Regolament tal-Kunsill 804/2016.

Il-bilanċi mil-lum għall-għada li jinżammu f'kontijiet ta' banek kummerċjali jakkumulaw l-imgħax kuljum. Dan huwa bbażat fuq ir-rati varjabbli tas-suq li għalihom jiġi applikat margini kuntrattwali (pożittiv jew negattiv). B'mod ġenerali, ir-rati applikati mill-banek kummerċjali huma kuntrattwalment imniżżla għal żero. Bħala riżultat, ma jeżisti l-ebda riskju li l-Kummissjoni tikseb imghax b'rati aktar baxxi mir-rati tas-suq.

Multi

Multi msarrfin b'mod provviżorju (depożiti, portafoll BUFI) u garanziji bankarji

Il-multi msarrfin b'mod provviżorju jiġu investiti f'portafoll ta' strumenti tas-suq tal-flus u bonds għal perjodu ta' żmien twil b'tul medju ta' 2.6 snin.

Il-Fond ta' Garanzija għal azzjonijiet esterni

Il-baġit ipprovdut fil-Fond ta' Garanzija jiġi investit f'portafoll ta' strumenti tas-suq tal-flus u bonds għal perjodu ta' żmien twil b'tul medju totali tal-portafoll ta' 2.93 snin.

Il-Fond ta' Garanzija tal-FEIS

Il-baġit ipprovdut fil-Fond ta' Garanzija tal-FEIS jiġi investit f'portafoll ta' strumenti tas-suq tal-flus u bonds għal perjodu ta' żmien twil b'tul medju totali tal-portafoll ta' 3.5 snin.

6.5. RISKJU TA' KREDITU

L-ammonti li jirrappreżentaw l-iskopertura tal-UE għar-riskju ta' kreditu fit-tmiem tal-perjodu ta' rapportar huma l-ammonti riportati tal-istrumenti finanzjarji kif divulgati fin-nota 2.

Analizi tal-età tal-assi finanzjarji li mhumiex indeboliti

EUR miljuni

	Total	La skaduti u lanqas indeboliti	Skaduti iżda mhux indeboliti		
			< 1 sena	1-5 snin	> 5 snin
Self	54 981	54 980	0	–	–
Riċevibbli u rekuperabbli	12 366	8 905	2 894	359	208
Assi finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew deficit	23	23	–	–	–
Total fil-31.12.2017	67 369	63 908	2 894	359	208
Self	55 477	55 476	1	–	–
Riċevibbli u rekuperabbli	11 622	10 310	130	909	273
Assi finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew deficit	0	0	–	–	–
Total fil-31.12.2016	67 099	65 786	131	909	273

Riċevibbli u rekuperabbli bejn 1 u 5 snin jinkludu rekuperabbli relatati ma' multi tal-kompetizzjoni ta' EUR 278 miljun (2016: EUR 870 miljun), li ħafna minnhom huma koperti minn garanziji bankarji u, b'hekk il-Kummissjoni għandha esponiment baxx għal riskju ta' kreditu. Dawn il-garanziji huma pprovduti minn kumpaniji mmultati bħala alternattiva minflok jagħmlu pagamenti provviżorji.

Il-kwalità kreditizja tal-assi finanzjarji li la jkun skadew u lanqas huma indeboliti

EUR miljuni

	AFS*	Assi finanzjarji fi-FVSD**	31.12.2017 Self/Riċevibbli & * * *	Flus	Total
Kontropartijiet bi klassifikazzjoni tal-kreditu esterna					
Grad prim u għoli	8 068	16	3 132	19 261	30 477
Grad medju superjuri	1 794	–	23 879	3 977	29 650
Grad medju inferjuri	2 186	–	28 041	463	30 691
Grad mhux ta' investiment	–	–	4 087	389	4 476
	12 048	16	59 139	24 090	95 293
Kontropartijiet mingħajr klassifikazzjoni tal-kreditu esterna					
Grupp 1	–	6	4 745	21	4 772
Grupp 2	–	–	1	–	1
	–	6	4 746	21	4 773
Total	12 048	23	63 885	24 111	100 067

	AFS*	Assi finanzjarji fl-FVSD**	31.12.2016 Self u Riċevibbli***	Flus	Total
Kontropartijiet bi klassifikazzjoni tal-kreditu esterna					
Grad prim u għoli	6 451	–	3 386	21 990	31 828
Grad medju superjuri	1 412	–	23 826	5 325	30 563
Grad medju inferjuri	1 056	–	4 532	492	6 081
Grad mhux ta' investiment	–	–	27 724	744	28 468
	8 920	–	59 469	28 552	96 941
Kontropartijiet mingħajr klassifikazzjoni tal-kreditu esterna					
Grupp 1	–	0	6 238	33	6 272
Grupp 2	–	–	79	–	79
	–	0	6 317	33	6 351
Total	8 920	0	65 786	28 585	103 292

* Assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ (minbarra strument ta' ekwità u l-Fond Unitarju).

** Assi finanzjarji abbażi tal-valur gust permezz ta' bilanċ pożittiv jew defiċit.

*** Self u Riċevibbli jinkludu rekuperabbli.

Fit-Tabella ta' hawn fuq mhumieq inkluzi assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ fil-forma ta' strumenti azzjonarji mingħajr klassifikazzjoni tal-kreditu esterna. L-erba' kategoriji ta' riskju msemija hawn fuq huma fil-prinċipju bbażati fuq il-kategoriji ta' klassifikazzjoni ta' aġenziji ta' klassifikazzjoni esterni u jikkorrispondu għal:

- Grad prim u għoli: Moody P-1, Aaa – Aa3; S&P A-1+, A-1, AAA – AA –; Fitch F1+, F1, AAA – AA – u ekwivalenti
- Grad medju superjuri: Moody P-2, A1 – A3; S&P A-2, A+ – A–; Fitch F2, A+ – A– u ekwivalenti
- Grad medju inferjuri: Moody P-3, Baa1 – Baa3, S&P A-3, BBB+ – BBB–; Fitch F-3, BBBB+ – BBB– u ekwivalenti
- Grad mhux ta' investiment: Moody mhux prinċipali, Ba1 – C; S&P B, C, BB+ – D; Fitch B, C, BB+ – D u ekwivalenti

L-UE tuża dawn il-kategoriji tal-aġenziji esterni ta' klassifikazzjoni bħala punt ta' referenza, b'mod partikolari għal strumenti finanzjarji u banek kummerċjali, iżda, wara li tagħmel l-analiżi tagħha stess ta' każijiet individwali, tista' żżomm ammonti f'waħda mill-kategoriji ta' riskju msemija hawn fuq, anki jekk waħda jew aktar mill-aġenziji ta' klassifikazzjoni msemija hawn fuq jistgħu jkun naqqsu l-grad tal-kontroparti korrispondenti. Fir-rigward tal-kontropartijiet mhux ikklassifikati, il-grupp 1 jirrigwardja d-debituri mingħajr inadempjenzi fil-passat u l-grupp 2 jirrigwardja d-debituri b'inadempjenzi fil-passat.

L-ammonti murija hawn fuq taht self u riċevibbli kategorizzati fi grad mhux ta' investiment huma relatati primarjament ma' self għal appoġġ finanzjarju żborżat mill-Kummissjoni lill-Istati Membri f'diffikultajiet finanzjarji u ammonti rekuperabbli kontra ċerti Stati Membri abbażi tar-regolamenti dwar ir-riżorsi proprji jew fuq bażi ġuridika oħra. L-ammont taht flus kontanti huwa relatat ma' kontijiet bankarji tar-riżorsi proprji miftuħa fit-Teżor jew fil-banek ċentrali tal-Istati Membri sabiex iżommu l-kontribuzzjonijiet tar-riżorsi proprji kif previst fir-regolament imsemmi hawn fuq. Il-Kummissjoni tista' tiġbed minn dawn il-kontijiet biss sabiex tkopri l-ħtiġijiet ta' flus kontanti li jirriżultaw mill-eżekuzzjoni tal-baġit.

L-attivitajiet ta' għoti u teħid b'self għall-assistenza finanzjarja

L-espożizzjoni għal riskju ta' kreditu hija ġestita l-ewwel nett billi jinkisbu garanziji tal-pajjiż fil-każ tal-Euratom, imbagħad permezz tal-Fond ta' Garanzija għal azzjonijiet esterni (MFA u Euratom), imbagħad bil-possibbiltà li jintużaw il-fondi meħtieġa mill-kontijiet tar-riżorsi proprji tal-Kummissjoni mal-Istati Membri u fl-aħħar mill-aħħar permezz tal-Baġit tal-UE.

Il-leġiżlazzjoni dwar ir-Riżorsi Proprji tistabbilixxi l-limitu massimu għall-pagamenti tar-riżorsi proprji għal 1.20 % tal-ING tal-Istati Membri u matul l-2017 fil-fatt intużaw 0.76 % sabiex ikopru l-

approprjazzjonijiet ta' pagament. Dan ifisser li, fil-31 ta' Diċembru 2017, kien jeżisti margini disponibbli ta' 0.44 % sabiex ikopri dawn il-garanziji. Għaldaqstant, l-UE hija intitolata li titlob lill-Istati Membri kollha sabiex jiżguraw konformità mal-obbligu legali tal-UE lejn il-mutwanti tagħha.

It-Teżor

Il-biċċa l-kbira tar-riżorsi tat-teżor tal-Kummissjoni jinżammu, f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill 609/2014 (kif emendat mir-Regolament tal-Kunsill 804/2016) dwar ir-riżorsi proprji, fil-kontijiet miftuħa mill-Istati Membri għall-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tagħhom (riżorsi proprji). Dawn il-kontijiet kollha huma miżmuma mat-teżori tal-Istati Membri jew mal-banek ċentrali nazzjonali. Dawn l-istituzzjonijiet għandhom l-aktar riskju ta' kreditu baxx (jew kontroparti) għall-Kummissjoni, minħabba li l-iskopertura hija mal-Istati Membri tagħha. Għall-parti tar-riżorsi tat-teżor tal-Kummissjoni miżmuma ma' banek kummerċjali sabiex tkopri l-eżekuzzjoni tal-pagamenti, ir-riforniment ta' dawn il-kontijiet isir abbażi tal-prinċipju ta' "eżatt fil-ħin" u jiġi ġestit awtomatikament mis-sistema ta' ġestjoni tal-flus tat-teżor. F'kull kont jinżammu livelli ta' flus minimi, li jqisu l-ammont medju tal-pagamenti ta' kuljum eżegwiti minnu. B'konsegwenza ta' dan, l-ammont totali miżmum f'dawn il-kontijiet mil-lum għall-ghada jibqa' kostantament f'livelli baxxi (b'mod ġenerali inqas minn EUR 80 miljun, bħala medja, mifruxa fuq 21 kont) u b'hekk jiġi żgurat li l-iskopertura tal-Kummissjoni għar-riskju tkun limitata. Dawn l-ammonti għandhom jitqiesu fir-rigward tal-bilanċi kumplessivi ta' kull jum tat-teżor li fl-2017 kienu jvarjaw bejn EUR 4 biljun u EUR 40 biljun, u b'ammont kumplessiv ta' pagamenti magħmula mill-kontijiet tal-Kummissjoni fl-2017 li jaqbeż il-EUR 134 biljun.

Barra minn hekk, huma applikati linji gwida speċifiċi għall-ghażla tal-banek kummerċjali sabiex ikompli jiġi minimizzat ir-riskju tal-kontroparti li għalih hija esposta l-Kummissjoni:

- Il-banek kummerċjali kollha jintgħażlu permezz ta' sejha għall-offerti. Il-klassifikazzjoni minima tal-kreditu għal perjodu qasir li hija meħtieġa għall-ammissjoni fil-proċeduri tal-offerti hija P-1 ta' Moody's jew l-ekwivalenti. Jista' jiġi aċċettat livell aktar baxx f'ċirkostanzi speċifiċi u debitament ġustifikati.
- Il-klassifikazzjonijiet tal-kreditu tal-banek kummerċjali li fihom għandha kontijiet il-Kummissjoni jiġu mmonitorjati fuq bażi ta' kuljum.
- Fid-delegazzjonijiet barra l-UE, jinżammu kontijiet imprest ma' banek lokali magħżula permezz ta' proċedura tal-offerti simplifikata. Ir-rekwiżiti tal-klassifikazzjoni jiddependu fuq is-sitwazzjoni lokali u jistgħu jvarjaw b'mod sinifikanti minn pajjiż għal ieħor. Sabiex tiġi limitata l-iskopertura għar-riskju, il-bilanċi fuq dawn il-kontijiet jinżammu fl-aktar livelli baxxi possibbli (meta jitqiesu l-ħtiġijiet operattivi), jiġu rifornuti regolarment u l-limiti massimi applikati jiġu riveduti fuq bażi annwali.

Multi

Multi msarrfin b'mod provviżorju: depożiti

Il-banek b'depożiti għall-multi msarrfin b'mod provviżorju qabel l-2010 jintgħażlu permezz ta' proċedura tal-offerti f'konformità mal-politika dwar l-immaniġġar tar-riskji li tiddefinixxi r-rekwiżiti ta' klassifikazzjoni tal-kreditu u l-ammont ta' fondi li jistgħu jitqieghdu fi proporzjon mal-ekwità tal-kontroparti.

Bħala regola ġenerali, għall-banek kummerċjali li ntgħażlu speċifikament għad-depożitu tal-multi msarrfin b'mod provviżorju, hija meħtieġa klassifikazzjoni minima fit-tul ta' A (S&P jew l-ekwivalenti) u klassifikazzjoni minima għal perjodu ta' żmien qasir ta' A-1 (S&P jew l-ekwivalenti). Jiġu applikati miżuri speċifiċi fil-każ li l-banek f'dan il-grupp ikunu soġġetti għal tnaqqis fil-grad. Barra minn hekk, l-ammont iddepożitat ma' kull bank huwa limitat għal ċertu perċentwal tal-fondi proprji tiegħu, li jvarja skont il-livell tal-klassifikazzjoni ta' kull istituzzjoni. Il-kalkolu ta' dawn il-limiti jieħu f'kunsiderazzjoni wkoll l-ammont ta' garanziji pendenti maħruġa lill-Kummissjoni mill-istess istituzzjoni. Il-konformità tad-depożiti pendenti mar-rekwiżiti tal-politika applikabbli tiġi riveduta b'mod regolari.

Multi msarrfin b'mod provviżorju: portafoll BUFI

Għal investimenti tad-dejn sovrani minn multi msarrfin b'mod provviżorju imposti mill-2010, il-Kummissjoni tassumi l-iskopertura għar-riskju ta' kreditu. L-ogħla konċentrazzjoni ta' skopertura hija lejn Franza, li tirrappreżenta 26 % tal-portafoll. Il-ħames pajjiżi bl-ogħla skopertura (Franza, l-Italja, Spanja, il-Ġermanja u l-Belġju) il-koll flimkien jirrappreżentaw 72 % tal-portafoll tal-investiment. Il-klassifikazzjoni ta' kreditu medja ponderata tal-portafoll hija A (S&P jew l-ekwivalenti).

Garanziji finanzjarji

Il-politika dwar il-ġestjoni tar-riskji applikata għall-aċċettazzjoni ta' tali garanziji tiżgura kwalità kreditizja għolja għall-Kummissjoni. Il-konformità tal-garanziji pendenti mar-rekwiżiti tal-politika applikabbli tiġi riveduta b'mod regolari.

Il-Fond ta' Garanzija għal azzjonijiet esterni

Il-linji gwida dwar l-immaniġġjar tal-assi miftiehma tal-portafoll tat-teżor u/jew l-istrategija tal-investiment jiddefinixxu ċerti limiti u restrizzjonijiet sabiex jillimitaw l-iskopertura għar-riskju ta' kreditu tal-portafoll. Tali limiti u restrizzjonijiet jinkludu kriterji tal-eligibbiltà, limiti ta' kreditu assoluti f'termini nominali skont il-kategorija tal-emittent, limiti tal-konċentrazzjoni relattiva skont il-kategorija tal-emittent u limiti tal-konċentrazzjoni għal kull hruġ. L-investimenti kollha huma kklassifikati fl-inqas grad ta' investiment.

Il-Fond ta' Garanzija tal-FEIS

Il-linji gwida dwar l-immaniġġjar tal-assi u l-istrategiji ta' investiment u riskju jiddefinixxu ċerti limiti u restrizzjonijiet sabiex jillimitaw l-iskopertura għar-riskju ta' kreditu tal-portafoll, li generalment ikun limitat għall-grad tal-investiment. Il-klassifikazzjoni ta' kreditu medja ponderata tal-portafoll hija A (S&P jew l-ekwivalenti).

Minhabba li, sal-31 ta' Diċembru 2017, l-unika kontroparti għall-kuntratti forward tal-muniti pendenti kollha hija l-Bank għall-Ħlasijiet Internazzjonali (BHI), ma ġie implimentat ebda titjib tal-kreditu, bħal kollateral, ftehimiet ta' netting jew garanziji, minn din id-data. L-iskopertura massima għar-riskju ta' kreditu għad-derivattivi f'munita barranija li għandhom valur ġust pożittiv fl-aħħar tal-perjodu tar-rapportar hija ugwali għall-ammont riportat fuq il-karta bilancjali.

6.6. RISKJU TA' LIKWIDITÀ

Analizi tal-maturità tal-obbligazzjonijiet finanzjarji skont il-maturità kuntrattwali li jifdal

	EUR miljuni			
	< 1 sena	1-5 snin	> 5 snin	Total
<i>Tehid b'self</i>	(6 700)	(14 862)	(33 279)	(54 841)
<i>Ammonti pagabbli</i>	(39 048)	–	–	(39 048)
<i>Ohrajn</i>	(150)	(665)	(1 255)	(2 070)
Total fil-31.12.2017	(45 898)	(15 527)	(34 534)	(95 959)
<i>Tehid b'self</i>	(2 094)	(18 084)	(34 950)	(55 128)
<i>Ammonti pagabbli</i>	(40 005)	–	–	(40 005)
<i>Ohrajn</i>	(189)	(637)	(1 397)	(2 222)
Total fil-31.12.2016	(42 288)	(18 721)	(36 346)	(97 355)

Obbligazzjonijiet finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew deficit

	EUR miljuni			
	< 1 sena	1-5 snin	> 5 snin	Total
<i>L-istadju tal-ħlas tad-derivattiva</i>	(634)	(2)	–	(635)
<i>L-istadju ta' riċeviment tad-derivattiva</i>	638	–	–	638
Il-flussi tal-flus netti fil-31.12.2017	5	(2)	–	3
<i>L-istadju tal-ħlas tad-derivattiva</i>	(150)	–	–	(150)
<i>L-istadju ta' riċeviment tad-derivattiva</i>	149	–	–	149
Il-flussi tal-flus netti fil-31.12.2016	(1)	–	–	(1)

L-attivitajiet ta' għoti ta' self u tehid b'self għall-assistenza finanzjarja

Ir-riskju tal-likwidità li jiġi mit-tehid b'self generalment jiġi paċut permezz tas-self b'termini u kundizzjonijiet ekwivalenti (operazzjonijiet "spalla ma' spalla"). Għall-AMF u l-Euratom, il-Fond ta' Garanzija għal azzjonijiet esterni jservi ta' riżerva ta' likwidità (jew xibka ta' sikurezza) f'każ ta'

inadempjenza tal-pagament u dewmien fil-pagamenti tal-mutwatarji. Għall-BOP, ir-Regolament tal-Kunsill 431/2009 jipprevedi proċedura li tagħti biżżejjed żmien għall-mobilizzazzjoni tal-fondi permezz tal-kontijiet tar-riżorsi proprji tal-Kummissjoni mal-Istati Membri. Għall-EFSM, ir-Regolament tal-Kunsill 407/2010 jipprevedi proċedura simili.

It-Teżor

Il-prinċipji tal-baġit tal-UE jiżguraw li r-riżorsi tal-flus generali għal sena partikolari jkunu dejjem suffiċjenti għall-eżekuzzjoni tal-pagamenti kollha. Fil-fatt, il-kontribuzzjonijiet totali tal-Istati Membri huma daqs l-ammont tal-approprijazzjonijiet ta' pagament għas-sena finanzjarja. Madankollu, il-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri jiġu riċevuti fi tnax-il pagament akkont kull xahar matul is-sena, filwaqt li l-pagamenti huma soġġetti għal ċerta stagjonalità. Barra minn hekk, f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill 609/2014 (dwar il-metodi u l-proċedura li jintużaw sabiex jitqiegħdu għad-dispożizzjoni r-riżorsi proprji, kif emendat mir-Regolament tal-Kunsill 804/2016), il-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri li jirrigwardjaw il-baġits (emendatorji) approvati wara s-16 ta' xahar (N) partikolari jsiru disponibbli biss fix-xahar N+2, filwaqt li l-approprijazzjonijiet ta' pagament relatati jkunu disponibbli minnufih. Sabiex jiġi żgurat li r-riżorsi tat-teżor disponibbli dejjem ikunu biżżejjed sabiex ikopru l-pagamenti li jridu jiġu eżegwiti fi kwalunkwe xahar partikolari, hemm fis-seħh proċeduri rigward il-previżjoni regolari tal-flus, filwaqt li jistgħu jiġu eżerċitati riżorsi proprji jew finanzjament addizzjonali bil-quddiem mill-Istati Membri jekk ikun meħtieġ, sa ċerti limiti u taħt ċerti kundizzjonijiet. L-istaġjonalità tal-infiq u r-restrizzjonijiet baġitarji generali f'dawn l-aħħar snin irriżultaw fil-htieġa għal aktar monitoraġġ tar-ritmu tal-pagamenti matul is-sena. Minbarra dak li ntqal hawn fuq, fil-kuntest tal-operazzjonijiet ta' kuljum tat-teżor tal-Kummissjoni, l-ghodod awtomatizzati għall-ġestjoni tal-likwidità jiżguraw li, fuq bażi ta' kuljum, tkun disponibbli likwidità suffiċjenti fuq kull wieħed mill-kontijiet bankarji tal-Kummissjoni.

Multi

Multi msarrfin b'mod provviżorju: portafoll BUFI

Il-fond huwa ġestit skont il-prinċipju li l-assi għandu jkollhom livell suffiċjenti ta' likwidità u mobilizzazzjoni fir-rigward tal-impenji rilevanti. Il-portafoll huwa magħmul prinċipalment minn titoli likwidi ħafna li jistgħu jinbiegħu sabiex jintlaħqu l-flussi ta' hruġ ta' flus mhux mistennija. Barra minn hekk, is-sehem tad-depożiti, it-titoli li jimmaturaw fi żmien sena (1) u n-noti tar-rata varjabbli huwa ta' 38 %.

Il-Fond ta' Garanzija għal azzjonijiet esterni

Il-Fond huwa ġestit skont il-prinċipju li l-assi għandu jkollhom livell suffiċjenti ta' likwidità u mobilizzazzjoni fir-rigward tal-impenji rilevanti. Il-fond irid iżomm minimu ta' EUR 100 miljun f'portafoll għal perjodu ta' żmien qasir b'maturità ta' inqas minn tnax-il xahar li għandhom jiġu investiti fi strumenti monetarji. Fil-31 ta' Diċembru 2017, dawn l-investimenti, inklużi fi flus kontanti, kienu jammontaw għal EUR 244 miljun. Barra minn hekk, minimu ta' 20 % tal-valur nominali tal-fond għandu jinkludi strumenti monetarji, bonds b'rati fissi b'maturità li jifdal ta' mhux aktar minn sena u bonds b'rati varjabbli. Fil-31 ta' Diċembru 2017, dan il-proporzjon kien ta' 23 %.

Il-Fond ta' Garanzija tal-FEIS

Il-Fond ta' Garanzija huwa ġestit skont il-prinċipju li l-assi għandu jkollhom livell suffiċjenti ta' likwidità u mobilizzazzjoni fir-rigward tal-impenji rilevanti. Il-portafoll huwa magħmul minn assi likwidi ħafna li jistgħu jinbiegħu biex jilħqu flussi ta' hruġ ta' flus mhux mistennija, inklużi l-aktar titoli likwidi denominati f'USD - l-obbligazzjonijiet tat-Teżor tal-Istati Uniti li jikkostitwixxu 16 % tal-portafoll ta' investiment totali fid-data tar-rapportar.

Is-saldu tal-kuntratti tad-derivattivi huwa gross u huwa bbażat fuq il-maturità kuntrattwali tagħhom. L-obbligi jiġu onorati permezz tal-bejgħ ta' assi denominati f'USD u/jew tranżazzjoni ta' swap, fejn huwa possibbli li jinholoq fluss ta' hruġ ta' flus minhabba differenzi fir-rata tal-kambju.

Ma hija meħtieġa ebda ġestjoni tal-likwidità fir-rigward tar-rekwiżiti ta' kollateral/margini, minhabba li l-kontroparti tal-iħhegġjar attwali taċċetta li topera mal-Kummissjoni mingħajr l-ebda rekwiżit għal eżerċitar ta' kollateral/margini.

Strumenti finanzjarji oħrajn — opzjoni ta' kambju ta' valuti barranin

Matul is-sena li ntemmet fil-31 ta' Diċembru 2017, l-UE daħlet f'kuntratt ta' derivattivi (opzjoni ta' kambju tal-valuti barrani) li jkopri l-iżvalutazzjoni tal-kambju tal-valuti barranin b'rabta ma' self mogħti minn istituzzjonijiet finanzjarji (ara n-nota **2.11.2**). Rigward l-istrumenti finanzjarji l-oħra ffinanzjati mill-Baġit tal-UE, l-ammont li għalih hija responsabbli l-UE skont din l-għażla ma jistax jaqbez l-ammont impenjat, li huwa r-riskju tal-likwidità mitigat minn dak il-fatt.

7. DIKJARAZZJONIJIET TAL-PARTIJIET RELATATI

7.1. IL-PARTIJIET RELATATI

Il-partijiet relatati tal-UE huma l-entitajiet ikkonsolidati tal-UE, l-assoċjati u l-persunal prinċipali tal-manigment ta' dawn l-entitajiet. It-tranzazzjonijiet bejn dawn l-entitajiet isehhu bhala parti mill-operazzjonijiet normali tal-UE u, minhabba li dan huwa l-każ, ma huwa mehtieg ebda rekwiżit speċifiku ta' divulgazzjoni għal dawn it-tranzazzjonijiet f'konformità mar-regoli tal-kontabbiltà tal-UE.

7.2. INTITOLAMENTI PRINĊIPALI TAL-ĠESTJONI

Għall-finijiet tal-preżentazzjoni ta' informazzjoni dwar tranzazzjonijiet tal-partijiet relatati rigward il-ġestjoni prinċipali tal-UE, tali persuni huma murija hawnhekk taht ħames kategoriji:

Kategorija 1: il-Presidenti tal-Kunsill Ewropew, tal-Kummissjoni u tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea

Kategorija 2: il-Viċi President tal-Kummissjoni u r-Rappreżentant Għoli tal-UE għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà u l-Viċi Presidenti l-oħrajn tal-Kummissjoni

Kategorija 3: is-Segretarju-Ġenerali tal-Kunsill, il-Membri tal-Kummissjoni, l-Imħallfin u l-Avukati Ġenerali tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, il-President u l-Membri tal-Qorti Ġenerali, il-President u l-Membri tat-Tribunal Ewropew tas-Servizz Ċivili, l-Ombudsman u l-Kontrollur Ewropew tal-Protezzjoni tad-Dejta

Kategorija 4: il-President u l-Membri tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri

Kategorija 5: l-ogħla uffiċjali fiċ-ċivil tal-Istituzzjonijiet u l-Aġenziji

Sommarju tal-intitolamenti tagħhom huwa mogħti hawn taht – aktar informazzjoni tista' tinstab fir-Regolamenti tal-Persunal ippubblikati fuq is-sit web Europa, li huwa d-dokument uffiċjali li jiddeskrivi d-drittijiet u l-obbligi tal-uffiċjali kollha tal-UE. Il-persunal prinċipali tal-manigment ma rċieva ebda self preferenzjali mill-UE.

INTITOLAMENTI FINANZJARJI PRINCIPALI TAL-ĠESTJONI

EUR

Intitolament (għal kull impjegat)	Kategorija 1	Kategorija 2	Kategorija 3	Kategorija 4	Kategorija 5
Salarju bażiku (fix-xahar)	27 436.90	24 852.26 - 25 846.36	19 881.81 - 22 367.04	21 472.36 - 22 864.09	12 641.93 - 19 881.81
Allowance Residenzjali jew tal-Espatrijazzjoni	15 %	15 %	15 %	15 %	0-4%-16%
Benefiċċji tal-familja:					
Unità domestika (% tas-salarju)	2% + 184.55	2% + 184.55	2% + 184.55	2% + 184.55	2% + 184.55
Wild dipendenti	403.25	403.25	403.25	403.25	403.25
Edukazzjoni	98.51	98.51	98.51	98.51	98.51
Preprimarja, jew	273.6	273.6	273.6	273.6	273.6
Edukazzjoni barra mill-post tax-xogħol	547.2	547.2	547.2	547.2	547.2
Allowance tal-imħallfin li jippresiedu	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	627.76	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
Benefiċċju għar-rappreżentanza	1 486.84	955.58	627.76	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
Spejjeż tal-ivvjaġġar annwali	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
Trasferimenti lil Stat Membru:					
Allowance għall-edukazzjoni*	Iva 5 %	Iva 5 %	Iva 5 %	Iva 5 %	Iva 5 %
% tas-salarju*	5 %	5 %	5 %	5 %	5 %
% tas-salarju mingħajr cc	massimu ta' 25 %	massimu ta' 25 %	massimu ta' 25 %	massimu ta' 25 %	massimu ta' 25 %
Spejjeż tar-rappreżentanzi	Rimborżati	Rimborżati	Rimborżati	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
Bidu tal-impieg:					
Spejjeż tal-installazzjoni	54 873.80	48 969.98 - 50 928.78	39 763.62 - 44 734.07	42 944.71 - 45 728.19	Rimborżati
Spejjeż tal-ivvjaġġar tal-familja	Rimborżati	Rimborżati	Rimborżati	Rimborżati	Rimborżati
Spejjeż taċ-ċaqliq	Rimborżati	Rimborżati	Rimborżati	Rimborżati	Rimborżati
Tluq mill-kariga:					
Spejjeż tar-risistemazzjoni	27 436.90	24 852.26 - 25 846.36	19 881.81 - 22 367.04	21 472.36 - 22 864.09	Rimborżati
Spejjeż tal-ivvjaġġar tal-familja	Rimborżati	Rimborżati	Rimborżati	Rimborżati	Rimborżati
Spejjeż taċ-ċaqliq	Rimborżati	Rimborżati	Rimborżati	Rimborżati	Rimborżati
Tranżizzjoni (% tas-salarju)**	40 % - 65 %	40 % - 65 %	40 % - 65 %	40 % - 65 %	Mhux applikabbli
Assigurazzjoni medika	Koperta	Koperta	Koperta	Koperta	Koperta
Pensjoni (% tas-salarju, qabel it-taxxa)	Massimu ta' 70 %	Massimu ta' 70 %	Massimu ta' 70 %	Massimu ta' 70 %	Massimu ta' 70 %
Tnaqqis:					
Taxxa fuq is-salarju	8 % - 45 %	8 % - 45 %	8 % - 45 %	8 % - 45 %	8 % - 45 %
Assigurazzjoni medika (% tas-salarju)	1.7 %	1.7 %	1.7 %	1.7 %	1.7 %
Imposta speċjali fuq is-salarju	7 %	7 %	7 %	7 %	6-7 %
Tnaqqis tal-pensjoni	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	9.8 %
L-għadd ta' persuni fi tmiem is-sena	3	6	93	28	112

* BI-applikazzjoni tal-koeffiċjent ta' korrezzjoni ("CC")

** Imħallas għall-ewwel 3 snin wara t-tluq.

8. EVENTI WARA D-DATA TAL-KARTA BILANĊJALI

Fid-data tal-iffirmar ta' dawn il-kontijiet l-ebda kwistjoni materjali ma kienet giet għall-attenzjoni tal-Uffiċjal tal-Kontabbiltà tal-Kummissjoni li tkun teħtieġ divulgazzjoni separata f'din it-taqsim. Kif spjegat fin-nota **4.1.1**, il-Ftehim dwar il-FEIS ġie emendat f'Marzu 2018 skont ir-Regolament UE 2017/2396 emendat.

Il-kontijiet u n-noti relatati thejjew billi ntuzat l-aktar informazzjoni riċenti disponibbli u dan huwa rifless fl-informazzjoni ppreżentata.

9. IL-KAMP TA' APPLIKAZZJONI TAL-KONSOLIDAZZJONI

A. ENTITAJIET KONTROLLATI (52)

1. Istituzzjonijiet u korpi konsultattivi (11)

Il-Parlament Ewropew

Il-Kunsill Ewropew

Il-Kummissjoni Ewropea

Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri

Il-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea

Is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna

Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data

Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew

L-Ombudsman Ewropew

Il-Kumitat tar-Regguni

Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

2. Aġenziji tal-UE (39)

2.1. Aġenziji Eżekuttivi (6)

L-Aġenzija Eżekuttiva għall-Edukazzjoni, l-Awdjoviżiv u l-Kultura

L-Aġenzija Eżekuttiva għall-Konsumatur, is-Saħħa, l-Agricoltura u l-Ikel

L-Aġenzija Eżekuttiva għar-Riċerka

L-Aġenzija Eżekuttiva għall-Intrapriżi Żgħir u Medji

L-Aġenzija Eżekuttiva għall-Innovazzjoni u n-Netwerks

Aġenzija Eżekuttiva tal-Kunsill Ewropew għar-Riċerka

2.2. Aġenziji Deċentralizzati (33)

L-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima

L-Aġenzija Ewropea tal-Mediċini

L-Awtorità Ewropea tas-Sorveljanza tal-GNSS

L-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi

Il-Fużjoni għall-Enerġija (L-Impriza Kongunta Ewropea għall-ITER u l-Iżvilupp tal-Enerġija mill-Fużjoni)

Il-Eurojust

L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel

L-Aġenzija Ferrovarja Ewropea

L-Uffiċċju Komunitarju tal-Varjetajiet tal-Pjanti

L-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd

Iċ-Ċentru Ewropew għall-Monitoraġġ tad-Droga u d-Dipendenza fuq id-Droga

L-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea

L-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (EUROPOL)

L-Aġenzija Ewropea tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni

L-Istitut Ewropew għall-Ugwaljanza bejn is-Sessi
L-Aġenzija Ewropea għas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol

Iċ-Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard

L-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent

L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-Infommazzjoni

L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali

L-Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol

Iċ-Ċentru tat-Traduzzjoni għall-Korpi tal-Unjoni Ewropea

Iċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Taħriġ Vokazzjonali

Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Enerġija

L-Awtorità Bankarja Ewropea

L-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Asil

L-Uffiċċju tal-Korp ta' Regolaturi Ewropej tal-Komunikazzjonijiet Elettronici

Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta (Frontex)

EU-LISA (L-Aġenzija Ewropea għat-tmexxija operattiva tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja)

L-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq

Il-Fondazzjoni Ewropea għat-Taħriġ

Il-Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kundizzjonijiet tal-Ħajja u tax-Xogħol

L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Taħriġ fl-Infurzar tal-Liġi (CEPOL)

3. Entitajiet ikkontrollati oħrajn (2)

Il-Komunità Ewropea tal-Faħam u l-Azzar (f'likwidazzjoni)

L-Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t-Teknoloġija

B. ASSOĠJATI (1)

Il-Fond Ewropew tal-Investment

ENTITAJIET MINURI

L-entitajiet elenkati hawn taħt ma ġewx ikkonsolidati bl-użu tal-metodu tal-ekwità fir-rapporti finanzjarji kkonsolidati tal-UE għall-2017 abbażi tal-immaterjalità:

Impriża Kongunta dwar l-Industrija b'bażi Bijoloġika

Industrija b'bażi Bijoloġika hija Shubija Pubblika-Privata ('Public-Private Partnership' - PPP) bejn l-UE u l-Konsorzju tal-Industrija b'bażi Bijoloġika ('Bio-based Industries Consortium' - BIC). Il-BBI hija ddedikata li tirrealizza l-potenzjal Ewropew tal-bijoeconomija, li tibdel ir-residwi u l-iskart bijoloġiċi fi prodotti ta' kuljum aktar ekoloġiċi permezz ta' teknoloġiji innovattivi u ta' bijoraffineriji, li huma fil-qalba tal-bijoeconomija.

L-Impriża Kongunta "Clean Sky"

"Clean Sky" huwa l-akbar programm ta' riċerka Ewropew li jiżviluppa teknoloġija innovattiva u mill-aktar avvanzata mmirata biex tnaqqas is-CO₂, l-emissjonijiet tal-gassijiet u l-livelli ta' storbju prodotti mill-inġenji tal-ajru. "Clean Sky", li hija ffinanzjata mill-programm tal-UE Orizzont 2020, tikkontribwixxi għat-tiġid tal-kollaborazzjoni tal-industrija tal-ajru Ewropea, tat-tmexxija globali u tal-kompetittività.

L-impriża Kongunta Inizjattiva dwar Mediċini Innovattivi (IMI)

L-IMI hija l-akbar inizjattiva pubblika-privata tal-Ewropa mmirata biex tħaffef l-iżvilupp ta' mediċini aħjar u aktar sikuri għall-pazjenti. L-IMI hija impriża kongunta bejn l-Unjoni Ewropea u assoċjazzjoni tal-industrija farmaċewtika.

L-Impriża Kongunta Komponenti u Sistemi Elettronici għal Tmexxija Ewropea (ECSEL) (amalgamazzjoni tal-impriži kongunti preċedenti ARTEMIS u ENIAC)

ECSEL hija PPP fil-komponenti u s-sistemi elettronici, li tnaqqas id-distakk bejn ir-riċerka u l-esplorazzjoni, tallinja l-istrategiji sabiex iżżid l-investimenti nazzjonali u Ewropej u tibni ekosistema avvanzata.

L-Impriża Kongunta taċ-Ċelloli tal-Fjuwil u l-Idroġenu ('Fuel Cells Hydrogen' - FCH)

FCH hija PPP li tappoġġja l-attivitajiet ta' riċerka, żvilupp teknoloġiku u dimostrazzjoni (RTD) fit-teknoloġiji taċ-ċelloli tal-fjuwil u l-enerġija tal-idroġenu fl-Ewropa. L-għan tagħha huwa li taċċellera l-introduzzjoni ta' dawn it-teknoloġiji fis-suq, filwaqt li tagħmel użu sħiħ mill-potenzjal tagħhom bħala strument fil-kisba ta' sistema tal-enerġija li ma tużax ħafna karbonju.

L-Impriża Kongunta ta' Riċerka dwar il-Ġestjoni tat-Traffiku tal-Ajru (ATM) tal-Ajru Uniku Ewropew (SESAR)

SESAR hija PPP responsabbli għall-immodernizzar tas-sistema Ewropea tal-ġestjoni tat-traffiku tal-ajru (ATM) permezz tal-koordinazzjoni u l-konċentrazzjoni tal-isforzi tar-riċerka u l-innovazzjoni rilevanti kollha tal-ATM fl-UE.

L-Impriża Kongunta "Shift2Rail" (S2R)

Shift2Rail hija l-ewwel inizjattiva teknoloġika kongunta Ewropea fis-settur ferrovjarju li tfittex riċerka u innovazzjoni (R&I) ffokata u soluzzjonijiet xprunati mis-suq billi taċċellera l-integrazzjoni ta' teknoloġiji godda u avvanzati f'soluzzjonijiet innovattivi ta' prodotti ferrovjarji.

Il-kontijiet annwali tal-entitajiet imsemmija hawn fuq huma disponibbli għall-pubbliku fuq is-siti web rispettivi tagħhom.

DISKUSSJONI U ANALIŻI TAR-RAPPORT FINANZJARJU

SENA FINANZJARJA 2017

Ta' min jinnota li minhabba t-tqarrib taċ-ċifri f'miljuni ta' euro, jista' jidher li xi data finanzjarja fit-tabelli ta' hawn taħt tidher li ma taqbilx fl-għadd finali.

KONTENUT

TOC

L-għan ta' din id-Diskussjoni u Analizi tar-Rapport Finanzjarju (FSDA) huwa li tgħin lill-qarrejja jifhemu l-pożizzjoni finanzjarja, l-prestazzjoni finanzjarja u l-fluss tal-flus ipprezentati fid-dikjarazzjonijiet finanzjarji kkonsolidati tal-UE. L-informazzjoni pprezentata f'din l-FSDA ma gietx awditjata.

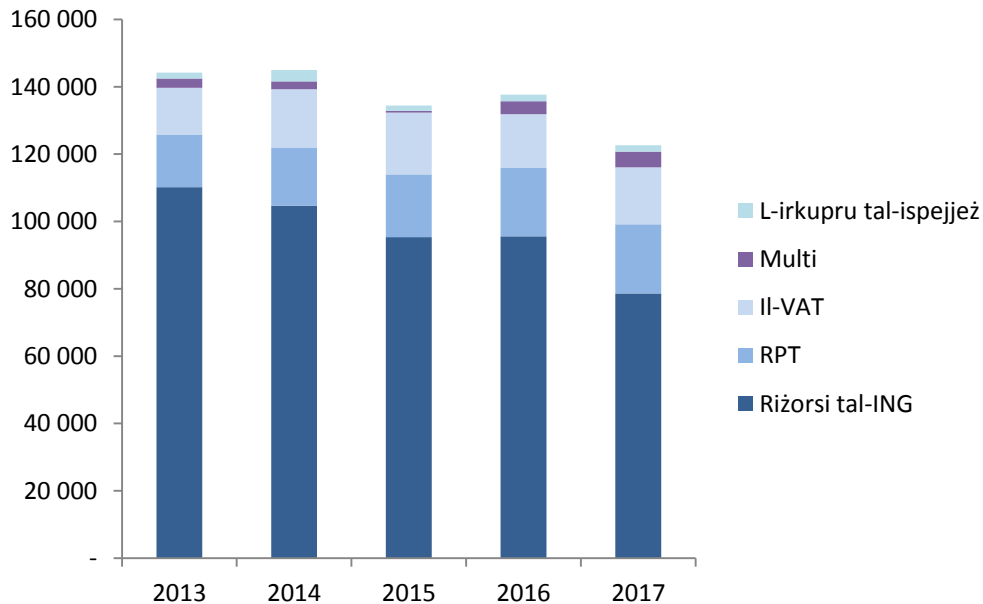
1. RAPPORTI FINANZJARJI KONSOLIDATI TAL-UE: SITWAZZJONI FINANZJARJA FL-2017

1.1. DHUL

Id-dhul ikkonsolidat tal-UE jinkorpora l-ammonti relatati mat-tranzazzjonijiet ta' skambju u mat-tranzazzjonijiet mhux ta' skambju, b'dawn tal-aħħar ikunu l-aktar sinifikanti.

It-tabella ta' hawn taht tipprovdi ħarsa ġenerali lejn il-kategoriji ewlenin tat-tranzazzjonijiet mhux ta' skambju.

Ix-xejra fuq ħames snin tad-dhul minn tranzazzjonijiet prinċipali mhux ta' skambju (f'miljuni ta' EUR)



Fl-2017, id-dhul ikkonsolidat naqas b' 7 %, għal EUR 136.2 biljun, meta mqabbel mas-sena ta' qabel, l-aktar minħabba dan li ġej:

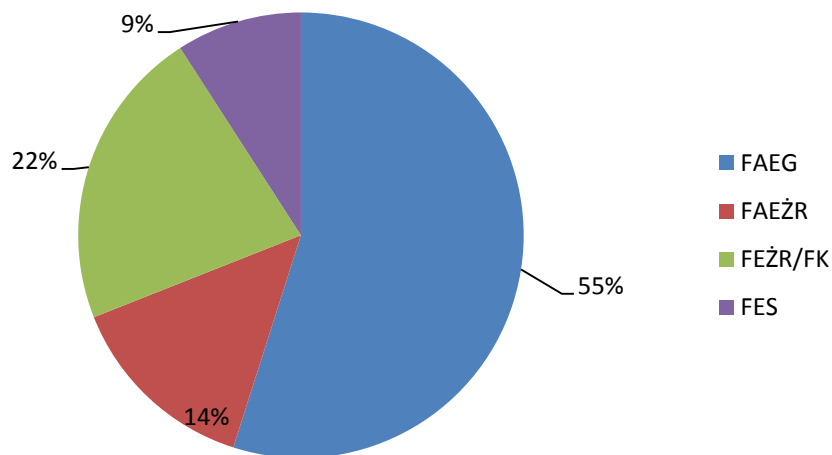
- tnaqqis ta' EUR 17-il biljun fir-rizorsi tal-ING, jew 18 % meta mqabbel mas-sena preċedenti. Dan l-effett jista' jidher fit-tabella ta' hawn fuq u jirrifletti primarjament l-impatt tat-tnaqqis fl-appropriazzjonijiet ta' pagament għall-baġit tal-2017. Ir-rizorsa tal-ING tintuża sabiex tiffinanzja l-parti tal-baġit li mhijiex koperta minn kwalunkwe sors ta' dhul ieħor; u
- it-tnaqqis ta' hawn fuq kien parzjalment ikkumpensat minn 'dhul ieħor' għat-tranzazzjonijiet mhux ta' skambju, li jinkludi l-impatt tal-bilanċ pożittiv tal-baġit mill-2016, ipprezentat taht il-linja tal-aġġustament baġitarju, għall-ammont ta' EUR 6.4 biljun. Dan il-bilanċ baġitarju kien kbir minħabba s-sottoimplimentazzjoni tal-programmi fl-2016, kif spjegat fin-nota 2.2 tar-rapport dwar l-implimentazzjoni baġitarja tal-2016. Dan huwa mekkaniżmu li indirettament jirrifondi lill-Istati Membri billi jnaqqas l-ammont ta' rizorsi proprji tas-sena ta' wara (f'dan il-każ imnaqqas għas-sena finanzjarja tal-2017) u, għal dik ir-raġuni, il-bilanċ pożittiv tal-baġit huwa rikonoxxut bħala dhul.

1.2. SPEJJEŻ

Il-komponent prinċipali tal-ispejjeż rikonoxxuti fir-rapporti finanzjarji kkonsolidati huwa l-pagamenti ta' trasferiment taħt il-mod ta' ġestjoni kondiviża, li jinkludi l-fondi li ġejjin: (i) Il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG); (ii) Il-FAEŻR u strumenti oħrajn ta' żvilupp rurali; (iii) Il-FEŻR u l-FK; u (iv) Fond Soċjali Ewropew (FSE).

Dawn il-fondi kienu jammontaw għal kważi 63 % tal-ispejjeż totali fis-sena li ntemmet fil-31 ta' Diċembru 2017 - il-qsim jinsab fit-tabella ta' hawn taħt.

Piż relattiv tal-ispejjeż ewlenin implimentati mill-Istati Membri għas-sena finanzjarja tal-2017



L-ispejjeż imġarrba taħt ġestjoni diretta jirrappreżentaw l-implimentazzjoni tal-baġit mill-Kummissjoni, mill-aġenziji eżekuttivi u mill-fondi fiduċjarji. Taħt il-ġestjoni indiretta, il-baġit jiġi implimentat minn aġenziji tal-UE, korpi tal-UE, pajjiżi terzi, organizzazzjonijiet internazzjonali u entitajiet oħrajn.

B'mod ġenerali, l-ispejjeż imġarrba taħt ġestjoni diretta u indiretta kienu jammontaw għal madwar 19 % tal-ispejjeż totali (EUR 24 biljun) u baqgħu stabbli meta mqabbla mas-sena finanzjarja preċedenti.

L-UE tirrikonoxxi l-obbligi ta' hlas futuri bħala spejjeż, anki jekk għadhom mhumiex murija fil-kontijiet baġitarji bbażati fuq il-hlasijiet. L-ammonti importanti huma murija taħt l-ammonti pagabbli u l-imposti dovuti għall-agrikoltura u l-iżvilupp rurali u taħt l-obbligazzjonijiet tal-pensjonijiet u tal-benefiċċji tal-impjegati li jirrigwardjaw id-drittijiet tal-pensjoni miksuba mill-Kummissarji, mill-MPE u mill-persunal.

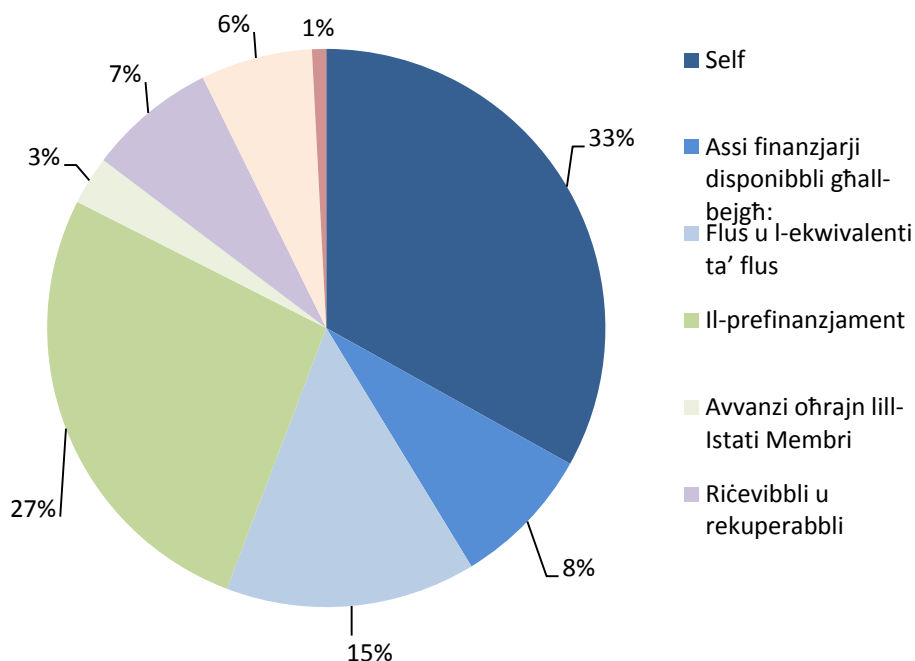
L-ammont tal-ispejjeż konsolidati naqas bi 11 %, għal EUR 128.1 biljun, meta mqabbel mal-2016, li prinċipalment kien jirriżulta mill-effetti li ġejjin:

- L-ispejjeż taħt il-FEŻR & FK naqsu b'madwar 50 %, jew bl-ammont ta' EUR 17.4 biljun, minhabba inqas spejjeż imġarrba relatati mal-perjodu ta' programmazzjoni preċedenti (2007-2013); u
- għall-istess raġuni, l-ispejjeż tal-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u ta' strumenti oħra għall-iżvilupp rurali naqsu wkoll b'EUR 1.2 biljun.

1.3. ASSI

L-aktar entrati sinifikanti fuq in-naħa tal-assi tal-karta tal-bilanċ huma relatati ma' assi finanzjarji (self, assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ, flus kontanti) u ammonti ta' prefinanzjament, li jiffurmaw madwar 85 % tal-assi tal-UE.

Kompożizzjoni tal-assi konsolidati tal-UE



Fil-31 ta' Diċembru 2017 l-assi totali kienu ta' EUR 166.2 biljun, li jirriflekti zieda ta' madwar 2 %. Il-bidliet ewlenin kienu:

- zieda ta' EUR 3.6 biljun fil-prefinanzjament li ġej minn żidiet żgħira fil-parti l-kbira tal-oqsma ta' politika;
- zieda ta' EUR 2.5 biljun fi strumenti finanzjarji relatati mal-ġewwa tal-Fond ta' Garanzija għal operazzjonijiet tal-FEIS. Dan il-fond ġie stabbilit biex jipprovdi riżerva ta' likwidità kontra telf potenzjali mġarrab mill-BEI fir-rigward tal-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment tiegħu eliġibbli għall-garanzija tal-FEIS tal-UE skont il-Ftehim tal-FEIS. Huwa se jiġi pprovdut b'mod progressiv u se jilhaq, b'mod gradwali, EUR 9.1 biljun, bil-għan li jkopri 35 % tal-obbligi futuri totali tal-garanzija tal-FEIS tal-UE; u
- zieda ta' EUR 0.7 biljun fi Proprjetà, impjanti u tagħmir ('Property, plant and equipment' - PPE) b'rabta mal-iżviluppi ulterjuri tal-assi spazjali (Galileo u Copernicus).

B'mod ġenerali, l-istituzzjonijiet u l-korpi tal-UE jagħmlu ħilithom sabiex iżommu l-ammonti miżmuma bħala flus u ekwivalenti ta' flus f'livell baxx. Il-bilanċ tal-flus ta' EUR 24.1 biljun fi tmiem is-sena huwa aktar baxx milli kien fl-2016 u jikkostitwixxi l-elementi prinċipali li ġejjin:

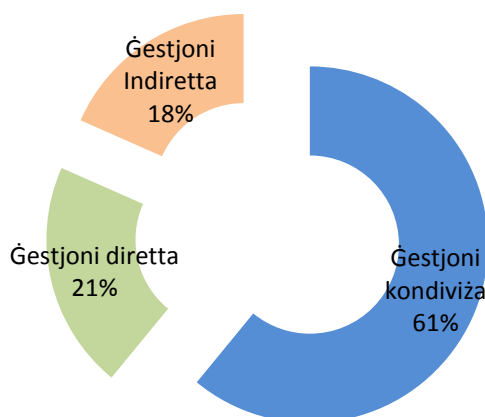
- Riżorsi proprji; il-bilanċ fi tmiem is-sena jinkludi ammont nett totali ta' EUR 8.9 biljun li jridu jingħataw lura lill-Istati Membri fil-bidu tal-2018 bħala riżultat tal-baġits emendatorji adottati fl-aħħar tal-2017;
- Il-multi imposti mill-Kummissjoni għal ksur tar-regoli tal-kompetizzjoni ta' EUR 0.5 biljun, li ssarrfu b'mod definittiv fl-aħħar tal-2017, huma wkoll parti mill-bilanċ tat-teżor fi tmiem is-sena; u
- Il-bilanċ tat-teżor jinkludi wkoll id-dħul assenjat u l-appropriazzjonijiet ta' pagament ta' EUR 8.4 biljun.

Prefinanzjament

Ta' min jinnota li l-livell ta' prefinanzjament huwa influwenzat b'mod sinifikanti miċ-ċiklu tal-QFP - pereżempju, fil-bidu ta' perjodu tal-QFP, wieħed jista' jistenna li jithallsu avvanzi kbar lill-Istati Membri skont il-politika ta' koeżjoni. Il-Kummissjoni tagħmel kull sforz biex tiżgura li l-livelli ta' prefinanzjament jinżammu f'livell xieraq. Għandu jinstab bilanċ bejn l-iżgurar ta' finanzjament suffiċjenti għall-proġetti u r-rikonoxximent f'waqtu tal-infiq.

Il-prefinanzjament totali (minbarra avvanzi oħrajn lill-Istati Membri u kontribuzzjonijiet għall-fondi fiduċjarji Bekou u Afrika) fuq il-karta bilanċjali tal-UE jammonta għal EUR 44,3 biljun (2016: EUR 41.6 biljun), li kważi kollha huma relatati ma' attivitajiet tal-Kummissjoni. Madwar 61 % tal-prefinanzjament tal-Kummissjoni jikkonċerna l-ġestjoni kondiviża, li jfisser li l-implimentazzjoni tal-baġit hija ddelegata lill-Istati Membri (il-Kummissjoni żżomm irwol superviżorju).

Prefinanzjament mill-Kummissjoni skont il-mod ta' ġestjoni



L-aktar ammont ta' prefinanzjament sinifikanti taħt il-mod ta' ġestjoni kondiviża jirrigwardja l-FEŻR u l-Fond ta' Koeżjoni (EUR 14.9 biljun).

STRUMENTI FINANZJARJI

L-entrati li ġejjin huma murija fit-termeni tal-kontabbiltà bħala strumenti finanzjarji fir-rapporti finanzjarji konsolidati tal-UE:

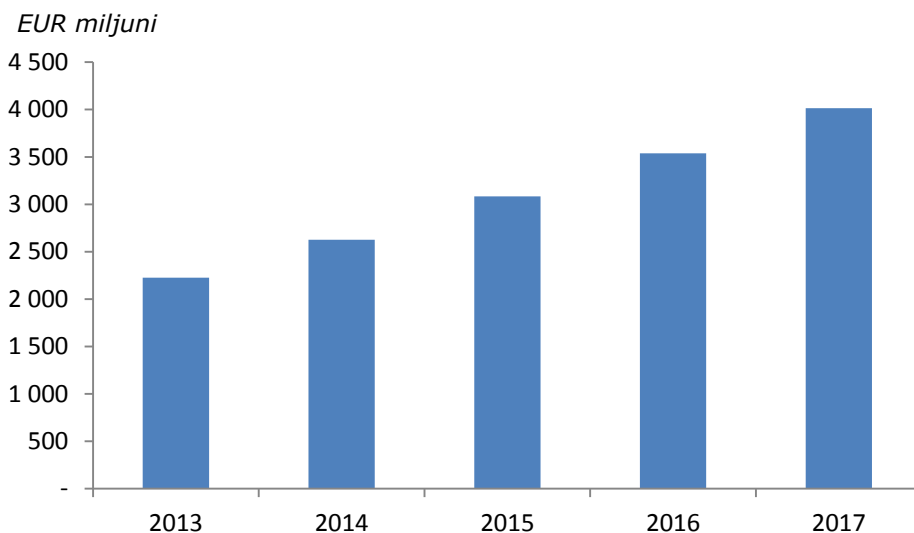
- L-istrumenti finanzjarji ffinanzjati mill-baġit tal-UE: taħt din ix-xorta ta' implimentazzjoni tal-baġit, il-fondi jew diġà ġew żborżati lill-kontijiet fiduċjarji ġestiti mill-entitajiet fdati u jibqgħu disponibbli (bħala flus kontanti u ekwivalenti ta' flus u titoli ta' dejn) sabiex ikopru t-talbiet għal flus ta' garanzija fil-ġejjieni, jew inkella ġew investiti f'ekwiżità;
- L-assi finanzjarji miżmuma f'fondi ta' garanzija għall-garanziji baġitarji: taħt din ix-xorta ta' implimentazzjoni tal-baġit, l-UE tipprovdi garanziji lil entitajiet fdati li għalihom il-finanzjament huwa biss ipprovdut parzjalment permezz ta' fondi ta' garanzija stabbiliti mill-Kummissjoni u b'hekk jinholqu obbligazzjonijiet kontingenti għall-baġit tal-UE - ara n-nota **3.3**; u
- L-ġhoti b'self u t-teħid b'self relatat għall-programmi ta' assistenza finanzjarja.

Strumenti finanzjarji ffinanzjati mill-baġit tal-UE

Is-sinifikat u l-volum tal-istrumenti finanzjarji ffinanzjati mill-baġit tal-UE taħt ġestjoni diretta u indiretta jiżdiedu minn sena għal sena. Il-kunċett bażiku wara dan l-approċċ, b'kuntrast mal-metodu tradizzjonali ta' implimentazzjoni tal-baġit li jagħti għotjiet u sussidji, huwa li għal kull euro li jintefaq mill-baġit permezz ta' strumenti finanzjarji, il-benefiċjarju finali jirċievi aktar minn EUR 1 bħala appoġġ finanzjarju minhabba l-effett ta' ingranagg. Dan l-użu tal-baġit tal-UE għandu l-għan li jimmassimizza l-impatt tal-fondi disponibbli. L-istrumenti finanzjarji ffinanzjati mill-baġit tal-UE jeżistu fil-forma ta' strumenti ta'

garanzija, strumenti ta' ekwità u strumenti ta' self - ara l-harsa ġenerali mill-QFP hawn taht. L-assi f'dawn l-istrumenti jinżammu fi flus u l-ekwivalenti ta' flus jew inkella jiġu investiti fi strumenti ta' ekwità u titoli ta' dejn murija bħala assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ fir-rapporti finanzjarji konsolidati tal-UE.

Assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ ta' strumenti finanzjarji ffinanzjati mill-baġit tal-UE (il-valur fi tmiem is-sena)



It-tabelli li ġejjin jipprovdu harsa ġenerali lejn l-istrumenti finanzjarji ffinanzjati mill-baġit tal-UE għal kull QFP u l-valuri tagħhom fil-31 ta' Diċembru 2017:

EUR miljuni

Relatat ma' aktar minn QFP wieħed	Assi*	Obbligazzjonijiet**	Garanziji***
Garanziji u strumenti ta' kondiviżjoni tar-riskji:			
Il-faċilità ta' Garanzija taht il-Balkani tal-Punent (EDIF)	28	(26)	-
	28	(26)	-
Strumenti ta' ekwità:			
Il-Fond Ewropew għax-Xlokk tal-Ewropa ('European Fund for	119	-	-
Il-Fond "Green for Growth" għar-Reġjun tal-Viċinat tal-Lvant	70	0	-
Il-Fond ta' Innovazzjoni tal-Intrapriżi ('Enterprise Innovation Fund' -	18	-	-
Il-Fond MENA għall-Intrapriżi Żgħira u Medji (SANAD)	18	-	-
Il-Fond ta' Espansjoni tal-Intrapriżi ('Enterprise Expansion Fund' -	10	-	-
Inizjattiva ta' Mikrofinanzjament għall-Fond tad-Dejn tal-Asja (MIFA)	8	-	-
	245	0	-
Total	273	(26)	-

QFP 2014-2020	Assi	Obbligazzjonijiet	Garanziji
Garanziji u strumenti ta' kondiviżjoni tar-riskji:			
Orizzont 2020 — Garanzija Servizz għal Self u Garanzija InnovFin	941	(30)	(813)
Orizzont 2020 — Garanzija InnovFin għall-SMEs	694	(205)	(484)
Strument ta' Dejn tal-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa (FNE DI)	524	(3)	(490)
Il-Faċilità ta' Garanzija tas-Self COSME	224	(331)	(2)
Il-Faċilità ta' Garanzija għall-Impiegi u l-Innovazzjoni Soċjali (EaSI)	56	(25)	-
Strument ta' Finanzjament Privat għall-Effiċjenza Enerġetika (PF4EE)	31	(1)	(2)
Il-Faċilità ta' Garanzija tas-Setturi Kulturali u Kreattivi	17	(4)	-
Il-Faċilità ta' Garanzija ta' Self lill-Istudjanti	14	(1)	-
Il-Programm tal-Inkluzjoni Finanzjarja għall-Intrapriżi Mikro, Żgħira u	14	-	(6)

Il-Faċilità ta' Finanzjament tal-Kapital Naturali	12	-	(1)
QFP 2014-2020	Assi	Obbligazzjonijiet	Garanziji
<i>(tkompli mill-paġna preċedenti)</i>			
Il-Faċilità ta' Finanzjament tal-SMEs fis-Sħubija tal-Lvant	5	(5)	-
Il-Programm in-Nisa fin-Negozju fis-Sħubija tal-Lvant	4	-	(4)
Appoġġ għad-Diversifikazzjoni Ekonomika Mongoljana	2	-	-
	2 538	(604)	(1 802)
Strumenti ta' ekwità:			
Il-Faċilità ta' Ekwità InnovFin ta' Orizzont 2020 għar-Riċerka u l- ĊOSME - Il-Faċilità ta' Ekwità għat-Tkabbir	312	(9)	-
Il-Faċilità tal-Kapital ta' Riskju għall-pajjiżi tal-Viċinat tan-Nofsinhar "Climate Investor One"	45	(2)	-
Il-Faċilità ta' Investiment tal-Amerika Latina	20	-	-
Fond ta' Kummerċ u ta' Investiment fl-Agrikoltura Afrikana	16	-	-
	13	-	-
	10	-	-
	416	(12)	-
Strumenti mħalltin:			
Żona ta' Kummerċ Ħieles Profonda u Komprensiva tal-UE	70	-	(18)
ElectriFI	32	0	-
	102	0	(18)
Total	3 056	(615)	(1 820)
QFP ta' qabel l-2014	Assi	Obbligazzjonijiet	Garanziji
Garanziji u strumenti ta' kondiviżjoni tar-riskji:			
Il-Faċilità ta' Finanzjament għall-Kondiviżjoni tar-Riskji ('Risk Sharing Il-Faċilità ta' Garanzija għall-SMEs taħt is-CIP	763	(70)	(654)
Il-Programm Pluriennali ('Multi Annual Program' - MAP) għall-Intrapriżi	90	(167)	-
Il-Faċilità ta' Garanzija għall-SMEs	32	(32)	-
Il-Mandat Ewropew ta' Mikrofinanzjament Progress	12	(5)	-
	6	(5)	-
	904	(279)	(654)
Strumenti ta' ekwità:			
Il-Faċilità għall-SMEs Innovattivi u b'Rata Għolja ta' Tkabbir taħt is- Il-Faċilità ta' Ekwità ta' Programm Qafas Pluriennali	428	(4)	-
Il-Fond Ewropew għall-Effiċjenza Enerġetika	217	-	-
Il-Fond Marguerite	100	-	-
Il-Fond Globali għall-Effiċjenza fl-Użu tal-Enerġija u għall-Enerġija	79	-	-
Il-Faċilità Ewropea ta' Mikrofinanzjament Progress (PMF) għall-EaSI	72	-	-
Il-Faċilità Ewropea għall-Bidu ta' Negozju Teknoloġiku, 1998	67	-	-
Proġetti Pilota għat-Trasferiment tat-Teknoloġija	10	-	-
	1	-	-
	974	(4)	-
Strumenti mħalltin:			
L-istrument għall-kooperazzjoni ekonomika u finanzjarja permezz tal- L-Istrument Ewropew ta' Viċinat u Sħubija (ENPI)	179	(2)	-
Self ta' appoġġ għall-SMEs	125	(3)	-
	16	-	-
	320	(5)	-
Total	2 198	(288)	(654)
Total Globali	5 526	(930)	(2 473)

* L-assi pprezentati f'din it-tabella jinkludu bosta partiti tar-rapporti finanzjarji (Disponibbli għall-bejgħ ta' EUR 4 014-il miljun (li EUR 1 145 miljun minnhom huma strumenti ta' ekwità); Flus u ekwivalenti ta' flus ta' EUR 1 325 miljun; Self ta' EUR 93 miljun u partiti oħrajn fl-ammont ta' EUR 94 miljun).

*** L-obbligazzjonijiet ippreżentati f'din it-tabella jinkludu bosta partiti tar-rapporti finanzjarji (Provvedimenti ta' EUR 857 miljun; Ammonti pagabbli ta' EUR 66 miljun u entrati ohra fl-ammont ta' EUR 7 miljun).*

**** Għal ċerti garanziji, ir-riskju meħud mill-UE huwa kopert kompletament permezz tal-provvedimenti magħmula.*

Assi finanzjarji miżmuma f'fondi ta' garanzija għall-garanziji baġitarji

Il-Kummissjoni waqqfet fondi ta' garanzija sabiex ikopru l-garanziji baġitarji (ara n-nota **4.1.1** tar-rapporti finanzjarji kkonsolidati) mogħtija lill-grupp tal-BEI. Dawn il-fondi ta' garanzija jiġu pprovduti permezz ta' pagamenti mill-baġit tal-UE sabiex jipprovdu margini ta' likwidità kontra t-telf potenzjali mill-operazzjonijiet garantiti. Il-pagamenti lill-fondi ta' garanzija jiġu investiti fi strumenti finanzjarji, inklużi titoli ta' dejn, flus kontanti u depożiti ta' żmien fiss. Fil-31 ta' Diċembru 2017, il-Kummissjoni għandha assi finanzjarji fi:

- il-Fond ta' Garanzija għal azzjonijiet esterni ta' EUR 2.4 biljun; u
- il-Fond ta' Garanzija tal-FEIS ta' EUR 3.5 biljun.

Is-self u t-teħid b'self relatat għall-programmi ta' assistenza finanzjarja

L-appoġġ finanzjarju għall-Istati Membri u l-pajjiżi terzi fil-forma ta' self bilaterali ffinanzjat mis-swieq kapitali bil-garanzija tal-baġit tal-UE huwa pprovdut mill-Kummissjoni skont id-deċiżjonijiet tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

Il-Kummissjoni, li taġixxi f'isem l-UE, bħalissa qed topera tliet programmi ewlenin:

- Il-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbilizzazzjoni Finanzjarja (EFSM);
- Assistenza tal-Bilanċ tal-Pagamenti ('Balance of Payments' - BOP); u
- Assistenza Makrofinanzjarja (AMF), li taħtha tista' tagħti self.

Il-kapital meħtieġ sabiex jiffinanzja s-self mogħti mill-UE jingabar fis-swieq kapitali jew ma' istituzzjonijiet finanzjarji.

Fil-31 ta' Diċembru 2017, l-ammonti nominali tas-self mogħti għal assistenza finanzjarja taħt l-EFSM u l-BOP kienu:

EUR biljuni

	BTP			EFSM*			TOTALI
	Il-Latvja	Ir-Rumanija	Total	L-Irlanda	Il-Portugall	Total	
Total mogħti	3.1	5.0**	8.1	22.5	26.0	48.5	56.6
Total żborżat fil-31.12.2017	2.9	5.0	7.9	22.5	24.3	46.8	54.7
Total imħallas lura fil-31.12.2017	(2.2)	(2.7)	(4.9)	-	-	-	(4.9)
Ammont pendenti fil-31.12.2017	0.7	2.3	3.0	22.5	24.3	46.8	49.8

* Mingħajr tranżazzjonijiet ta' finanzjament mill-ġdid.

** Minbarra l-assistenza prekawżjonarja.

EFSM

L-EFSM inħoloq sabiex jipprovdi assistenza finanzjarja lill-Istati Membri kollha li qed jesperjenzaw jew huma mhedda serjament minn tfixkil ekonomiku u finanzjarju serju kkawżat minn okkorrenzi eċċezzjonali lil hinn mill-kontroll tagħhom. L-EFSM intuża sabiex jipprovdi assistenza finanzjarja, kondizzjonali fuq l-implementazzjoni ta' riformi, lill-Irlanda u lill-Portugall bejn l-2011 u l-2014.

Dan il-programm skada u issa ma jista' jittiehed ebda self addizzjonali, għalkemm jibqa' fis-seħh għal kompiti speċifiċi bħall-estensjoni tal-maturitajiet għal self lill-Irlanda u lill-Portugall u l-għoti ta' self tranżitorju.

Il-punti ewlenin tal-programm tal-EFSM huma dawn li ġejjin:

L-Irlanda

- L-Irlanda talbet l-ammont totali sħiħ ta' EUR 22.5 biljun mogħti mill-EFSM f'Diċembru 2010. Dan l-ammont ġie żborżat fi tmien pagamenti akkont bejn Jannar 2011 u Marzu 2014;
- L-Irlanda għandha l-għażla li ttawwal il-maturità tas-self tal-EFSM fuq il-bażi tal-estensjoni tal-maturità massima ponderata massima; u
- L-ewwel ħlas lura ta' EUR 3.4 biljun kien skedat għal April 2018. Madankollu, l-Irlanda talbet estensjoni tal-maturità, li kienet approvata u ssellfet b'suċċess fis-swieq fl-ewwel kwart tal-2018 u dan l-ammont ġie pospost għall-ħlas lura f'żewġ pagamenti ta' EUR 2.4 biljun u EUR 1 biljun fl-2025 u fl-2033 rispettivament. It-tieni ħlas lura ta' EUR 0.5 biljun huwa skedat għal Ottubru 2018, iżda wkoll bil-possibbiltà li tittawwal il-maturità.

Il-Portugall

- Il-Portugall talab EUR 24.3 biljun minn total ta' EUR 26 biljun mogħtija mill-EFSM f'Mejju 2011. Dan l-ammont ġie żborżat f'seba' pagamenti akkont bejn Mejju 2011 u Novembru 2014; u
- L-ewwel ħlas lura ta' EUR 0.6 biljun huwa skedat għal Ottubru 2018 iżda, bħal fil-każ tal-Irlanda, il-Portugall għandu l-possibbiltà li jestendi l-maturità.

BTP

Il-BOP huwa programm ta' assistenza maħsub għal pajjiżi barra ż-zona tal-euro li qegħdin jesperjenzaw jew li huma mhedda minn diffikultajiet fir-rigward tal-bilanċ tal-pagamenti tagħhom. L-assistenza tal-BOP tiegħi l-forma ta' self b'terminu medju li huwa kondizzjonali fuq l-implimentazzjoni ta' politiki maħsuba sabiex jindirizzaw il-problemi ekonomiċi sottostanti. Generalment, l-assistenza tal-bilanċ tal-pagamenti mill-UE tiġi offruta f'kooperazzjoni mal-Fond Monetarju Internazzjonali (FMI) u ma' pajjiżi jew istituzzjonijiet internazzjonali oħrajn.

L-assistenza finanzjarja tal-UE fuq terminu medju taħt il-faċilità tal-BOP ġiet attivata f'Novembru 2008 sabiex tgħin lill-Ungerija u, sussegwentement, lil-Latvja u lir-Rumanija, f'Jannar u Mejju 2009, jerġgħu jistabbilixxu l-fiduċja fis-suq għal impenn totali ta' EUR 14.6-il biljun. Il-programm ta' assistenza tal-BOP għall-Ungerija skada fl-2010 u thallas lura kompletament fl-2016. Iż-żewġ programmi ta' assistenza għal-Latvja u għar-Rumanija skadew fl-2012, u għalhekk ma jistgħu jiġu żborżati l-ebda pagamenti parzjali addizzjonali.

Barra minn hekk, iż-żewġ programmi ta' assistenza prekawzjonarja għar-Rumanija skadew fl-2013 u fl-2015, rispettivament, mingħajr ma tneħħew.

Il-punti ewlenin huma dawn li ġejjin:

- Matul l-2017, l-Istati Membri benefiċjarji tal-BOP irrimborżaw fil-ħin u bis-sħiħ ammont totali ta' EUR 1.3 biljun, li minnhom EUR 1.2 biljun kienu relatati ma' rimborż ta' kapital mir-Rumanija, li huma l-bqija relatati mal-interessi; u
- F'April 2018, ir-Rumanija għamlet ħlas lura ta' kapital ta' EUR 1.2 biljun u hija mistennija li tagħmel rimborżi aktar kapitali ta' EUR 0.1 biljun f'Ottubru 2018.

AMF

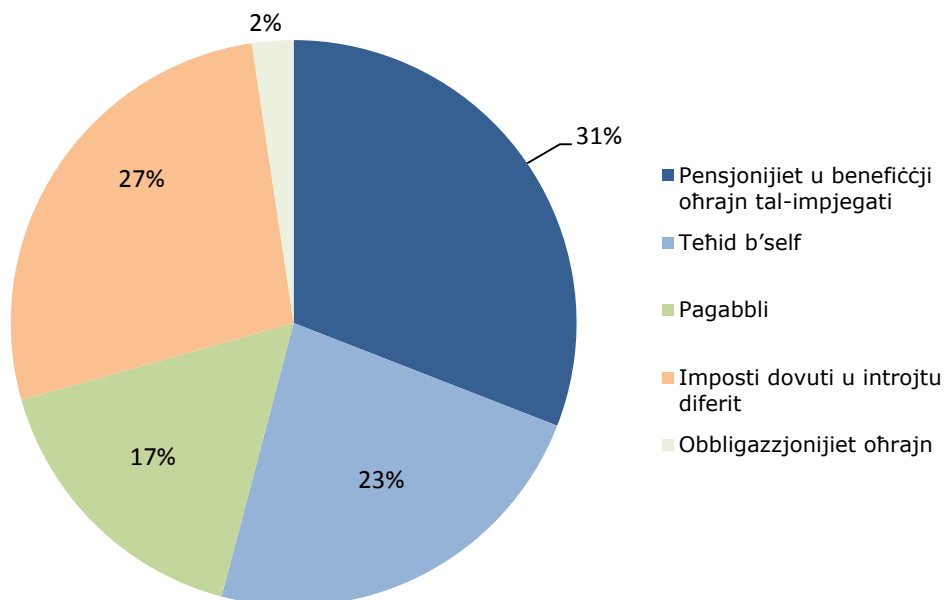
L-AMF hija forma ta' għajjnuna finanzjarja estiża mill-UE lil pajjiżi msieħba barra l-UE li qed jesperjenzaw kriżi ta' bilanċ tal-pagamenti. Hija tiegħi l-forma ta' self jew għotjiet fuq perjodu ta' żmien medju/twil, jew kombinazzjoni ta' dawn, u hija disponibbli biss għal pajjiżi li jibbenifikaw minn programm ta' żborż tal-FMI.

Is-self pendenti fil-31 ta' Diċembru 2017 taħt il-programm tal-AMF kien ta' EUR 3.9 biljun f'ammonti nominali.

1.4. OBBLIGAZZJONIJIET

L-aktar partiti sinifikanti fuq in-naħa tal-obbligazzjoni tal-karta bilanċjali jikkonsistu primarjament f'erba' partiti ewlenin: (i) l-obbligu tal-pensjoni u obbligazzjonijiet oħrajn ta' benefiċċji tal-impjegati; (ii) it-teħid b'self; Ammonti pagabbli lil partijiet terzi u (iv) spejjeż dovuti.

Il-kompożizzjoni tal-obbligazzjonijiet fuq il-karta bilanċjali konsolidata tal-UE



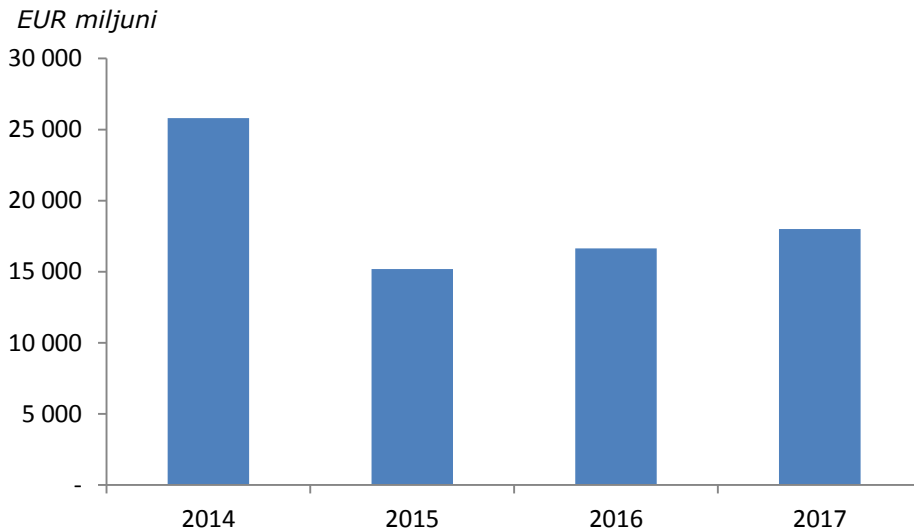
Fil-31 ta' Diċembru 2017, l-obbligazzjonijiet totali kienu ta' EUR 236.5 biljun, li jirriflettu żieda ta' madwar 1 % meta mqabbla mas-sena ta' qabel.

Il-bidliet ewlenin kienu relatati mal-effetti li ġejjin fi:

- Iż-żieda fl-obbligazzjoni totali tal-benefiċċji tal-impjegati ta' EUR 5.9 biljun hija primarjament dovuta għal żieda fl-obbligazzjoni netta tal-Iskema tal-Pensjoni tal-Uffiċjali Ewropej;
- Id-dispożizzjonijiet żdiedu b'EUR 1 biljun bħala konsegwenza ta' studju aġġornat dwar id-dispożizzjoni ta' tneħħija tal-JRC li wassal għal stima ogħla tal-obbligu. Il-bidla għandha x'taqsam mal-input ewleni tal-kalkolu – il-perjodu ta' żmien – li qabel kien ikkalkulat li hu ta' madwar 20 snin u issa ġie aġġornat għal 40 sena; u
- L-ispejjeż dovuti naqsu b'EUR 3.7 biljun, li jikkumpensaw parzjalment għall-effetti msemmija hawn fuq. Dan it-tnaqqis fl-ispejjeż dovuti kien dovut għall-fatt li l-programmi ta' koeżjoni tal-QFP preċedenti huma avvanzati sewwa fil-fażi tal-għeluq.

B'mod ġenerali, il-partiti l-oħrajn kollha tal-obbligazzjoni baqgħu stabbli. Huwa importanti li wiehed jinnota li l-obbligazzjonijiet finanzjarji naqsu fit-tul, minħabba t-tnaqqis tat-teħid b'self, flimkien ma' żieda fil-parti fuq perjodu ta' żmien qasir, dan l-impatt huwa dovut għall-ħlasijiet lura tal-BTP u tal-EFSM fl-2018 mir-Rumanija (EUR 1.35 biljun), mill-Irlanda (EUR 3.9 biljun) u mill-Portugall (EUR 0.6 biljun) kif mistenni fid-data tar-rapportar.

Il-pretensjonijiet u l-fatturi tal-ispejjez totali riċevuti u rikonoxxuti fl-intestatura tal-ammonti pagabbli tal-karta bilanċjali.



Assi netti

L-eċċess tal-obbligazzjonijiet fuq l-assi ma jfissirx li l-istituzzjonijiet u l-korpi tal-UE jinsabu f'diffikultajiet finanzjarji, iżda pjuttost ifisser li ċerti obbligazzjonijiet ser jiġu ffinanzjati minn baġits annwali futuri. Hawnha mill-ispejjez huma rikonoxxuti skont ir-regoli dwar il-kontabbiltà abbażi tad-dovuti fl-2017, għalkemm jistgħu effettivament jithallsu fl-2018, jew aktar tard, u jiġu ffinanzjati bl-użu ta' baġits futuri, filwaqt li d-dhul relatat jiġi kontabbilizzat biss f'perjodi futuri. L-aktar ammonti sinifikanti li għandhom jiġu enfasizzati huma l-attivitajiet tal-FAEG (imħallsin fl-2018) u l-obbligazzjoni tal-benefiċċji tal-impjegati (li jridu jithallsu matul it-30 sena, u aktar, li ġejjin).

2.IL-PROTEZZJONI TAL-BAĠIT TAL-UE

Ħarsa ġenerali lejn il-korrezzjonijiet finanzjarji u l-irkupri għall-2017

Kunsiderazzjoni importanti fl-implimentazzjoni tal-baġit tal-UE hija l-htieġa li jiġu żgurati l-prevenzjoni jew l-identifikazzjoni xierqa u l-korrezzjoni sussegwenti tan-nuqqasijiet fis-sistema li jwasslu għal żbalji, irregolaritajiet u frodi. Fir-rapport annwali tagħha, il-Qorti tal-Awdituri tipprova dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni dwar il-legalità u r-regolarità tat-tranżazzjonijiet sottostanti għall-kontijiet annwali, kif ukoll il-livell materjali ta' żbalji fil-pagamenti. Id-dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni takkumpanja l-kontijiet annwali tal-UE fil-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali.

L-azzjonijiet protettivi tal-Kummissjoni jtaffu l-impatt ta' dawn l-iżbalji permezz ta' żewġ mekkaniżmi ewlenin:

- (1) mekkaniżmi preventivi (pereż. kontrolli ex ante, interruzzjonijiet u sospensjonijiet ta' pagamenti); u
- (2) mekkaniżmi korrettivi (primarjament korrezzjonijiet finanzjarji imposti fuq l-Istati Membri, jew maqbula magħhom u rkupri minn benefiċjarji ta' pagamenti tal-UE).

Skont il-mod ta' ġestjoni kondiviża (infiq agrikolu u azzjonijiet strutturali), l-Istati Membri huma primarjament responsabbli matul iċ-ċiklu tal-ħajja tan-nefqa sabiex jiżguraw li n-nefqa li tithallas mill-baġit tal-UE tkun legali u regolari.

L-azzjonijiet protettivi jirriżultaw wara superviżjoni u kontrolli magħmula kemm mill-Kummissjoni kif ukoll, fil-każ ta' nefqa tal-ġestjoni kondiviża, mill-Istati Membri dwar l-eligibbiltà tan-nefqa ffinanzjata mill-baġit tal-UE. Meta tiġi biex tiddeciedi dwar l-ammont ta' korrezzjoni finanzjarja jew irkupru, il-Kummissjoni tqis in-natura u l-gravità tal-ksur tad-dritt applikabbli, kif ukoll l-implikazzjonijiet finanzjarji għall-baġit tal-UE, inklużi każijiet ta' nuqqasijiet fis-sistemi ta' ġestjoni u kontrolli.

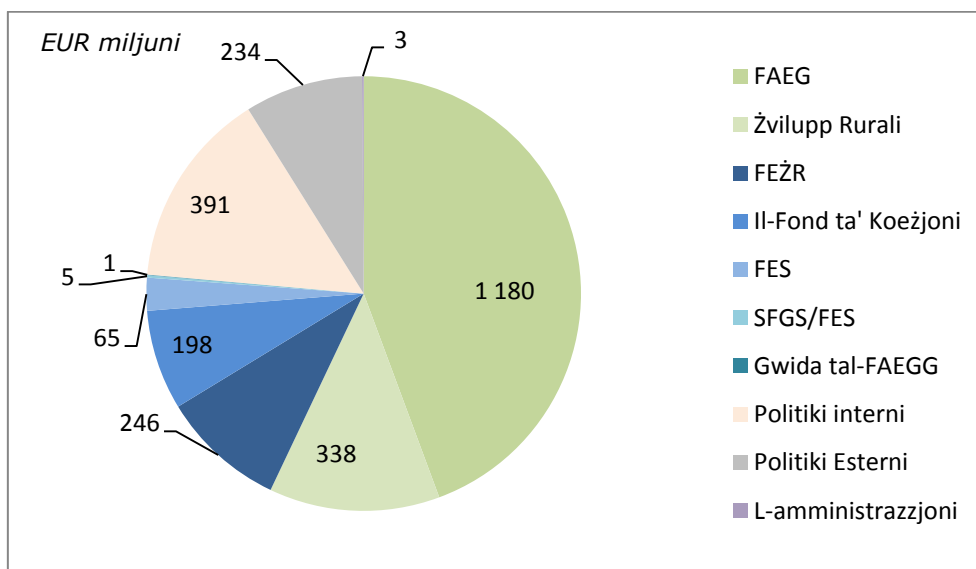
Proċess ta' mekkaniżmi korrettivi:



Il-korrezzjonijiet finanzjarji u l-irkupri huma pprezentati f'żewġ stadji ewlenin tal-proċess. Iż-żewġ fażijiet jistgħu jsejtnu fl-istess sena jew fi snin differenti:

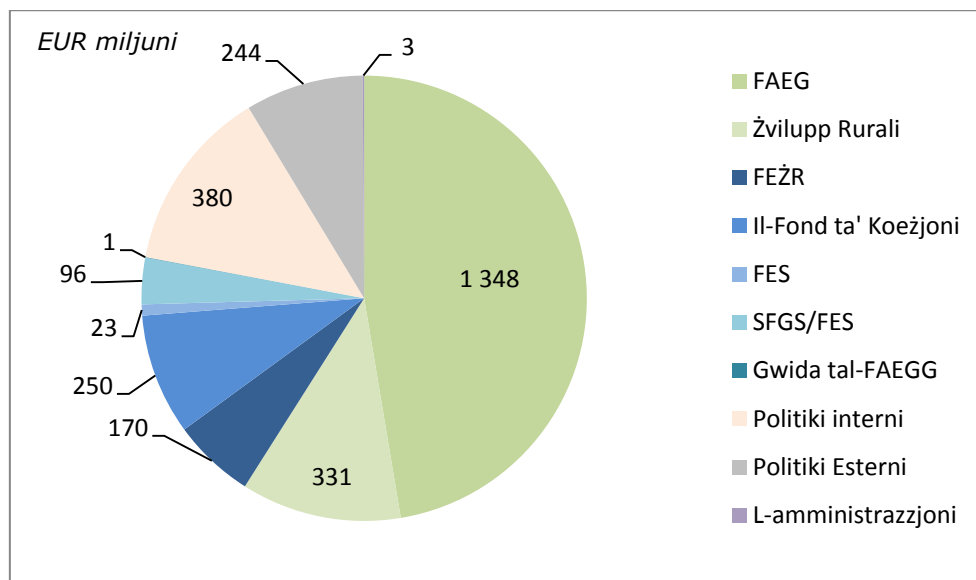
(1) Korrezzjonijiet finanzjarji u rkupri fl-istadju ta' konferma: Dawn l-ammonti jew ġew maqbula mill-Istat Membru kkonċernat jew adottati permezz ta' deċiżjoni tal-Kummissjoni. FI-2017, il-korrezzjonijiet u l-irkupri finanzjarji totali kkonfermati kienu jammontaw għal EUR 2 662 miljun (2016: EUR 3 777 miljun), li minnhom EUR 1 826 miljun ġejjin minn azzjonijiet korrettivi.

Korrezzjonijiet finanzjarji u rkupri kkonfermati fl-2017* - analiżi skont kull qasam ta' politika



(2) Il-korrezzjonijiet finanzjarji u l-irkupri fl-istadju tal-implimentazzjoni: Dawn l-ammonti jirrappreżentaw il-pass finali tal-proċess li bih is-sitwazzjoni osservata ta' nefqa mhux dovuta tiġi kkorregguta b'mod definittiv. Bosta mekkaniżmi ta' implimentazzjoni huma previsti fl-oqfsa regolatorji bbażati fuq is-settur. FI-2017, il-korrezzjonijiet finanzjarji u l-irkupri totali implimentati kienu jammontaw għal EUR 2 845 miljun (2016: EUR 3 389 miljun), li minnhom EUR 1 949 miljun ġejjin minn azzjonijiet korrettivi. L-implimentazzjoni ta' korrezzjonijiet finanzjarji u rkupri tista' tiegħu għadd ta' snin prinċipalment minħabba deċiżjonijiet parzjali jew ta' differiment mogħtija lill-Istati Membri skont il-politika agrikola. Skont il-politika ta' koeżjoni, il-qafas legali jipprevedi l-implimentazzjoni waqt jew wara l-għeluq tal-perjodu ta' programmazzjoni.

Korrezzjonijiet finanzjarji u rkupri implimentati fl-2017 * - analiżi skont kull qasam ta' politika



* Iċ-ċifri ta' hawn fuq jirriflettu l-effett finanzjarju kemm tal-mekkaniżmi preventivi kif ukoll ta' daww korrettivi; għal aktar dettalji ara r-Rapport Annwali tal-2017 dwar il-Gestjoni u l-Prestazzjoni għall-baġit tal-UE, it-Taqsima 2.

3. IL-ĠESTJONI TAR-RISKJI U L-INĊERTEZZI TAL-IMPLIMENTAZZJONI TAL-BAĠIT TAL-UE

3.1. AMBJENT MAKROEKONOMIKU

L-ambjent makroekonomiku tal-UE⁹ għandu impatt fuq il-kapaċità tal-Istati Membri tal-UE li jissodisfaw l-obbligi ta' finanzjament tagħhom lejn l-istituzzjonijiet u l-korpi tal-UE u, b'hekk, fuq il-kapaċità tal-UE li tkompli timplimenta l-politiki tal-UE.

Filwaqt li ż-żona tal-euro bbenifikat mill-aċċellerazzjoni wiesgħa tal-attività ekonomika globali u l-kummerċ matul is-sena li għaddiet, id-domanda domestika ssaħħet ukoll, imtejba minn sentiment tan-negozji u l-konsumatur 'il fuq mill-medja, appoġġ politiku kontinwu u titjib tas-swieq tax-xogħol. Għalhekk, jidher li l-ekonomija Ewropea tinsab lesta sabiex tkompli tespandi b'pass sod. Il-ħolqien robust tal-impiegi mistenni jkompli jipprovdi spinta għat-tkabbir tal-infiq tal-konsumaturi. Fl-istess ħin, il-kundizzjonijiet tal-investiment mistennija jibqgħu favorevoli, bid-domanda kemm domestika kif ukoll barranija mistennija jissaħħu u l-kundizzjonijiet tal-finanzjament mistennija li jibqgħu flessibbli. Il-laxkezza li fadal fl-ekonomija għandha tippermetti li l-PDG ikompli jikber b'rati oġġla mir-rata stmata ta' tkabbir potenzjali (madwar 1.5 %) matul il-perjodu tat-tbassir. Madankollu, il-momentum ċikliku fiż-żona tal-euro huwa previst li jimmodera ftit matul l-2018 hekk kif ir-ritmu mġaġġel tat-tkabbir tal-impiegi jibda jittaffa.

Huwa stmat li fl-2017 il-PDG taż-żona tal-euro u tal-UE kibru bi 2.4 % u huwa mbassar li dawn se jikbru bi 2.3 % fl-2018 qabel ma jnaqqsu l-pass xi ftit għal 2.0 % fl-2019.

Filwaqt li l-kundizzjonijiet tas-suq tax-xogħol tjebru fl-Istati Membri kollha, ir-rati tal-qgħad ikomplu jvarjaw b'mod sinifikanti. Madankollu, il-previżjoni għat-tkabbir tal-PDG giet riveduta għal maġġoranza kbira tal-Istati Membri taż-żona tal-euro f'kull waħda mis-snin koperti mill-previżjoni u r-rati tat-tkabbir mistennija jikkonverġu aktar. Minhabba l-laxkezza li fadal fis-suq tax-xogħol, il-prezzjonijiet tal-pagi u l-inflazzjoni bażi mistennija li jiżdiedu biss b'mod gradwali. Għalhekk, il-fatturi temporanji relatati mal-prezzijiet tal-enerġija ser ikomplu jaqdu rwol importanti fl-iżviluppi tal-inflazzjoni u jżommu r-rata tal-inflazzjoni ewlenija tal-indiċi armonizzati tal-prezzijiet għall-konsumatur (HICP) 'il fuq mill-inflazzjoni bażi fuq ħafna mill-2018. Wara 1.5 % fl-2017, l-inflazzjoni tal-HICP hija prevista li tilhaq medja ta' 1.5 % fuq l-2018 qabel tiżdied għal 1.6 % fl-2019.

⁹ Għal aktar informazzjoni, ara: Il-Kummissjoni Ewropea "Previżjoni Ekonomika Ewropea, Xitwa 2018", URL: https://ec.europa.eu/info/publications/economic-and-financial-affairs-publications_mt.

Ir-riskji għall-prospettiva għall-PDG u l-inflazzjoni għadhom ġeneralment bilanċjati. Filwaqt li jidher li hemm lok li t-tkabbir jaqbeż l-aspettattivi fis-semestri li ġejjin, dan jista' jwassal għal limitazzjonijiet fuq in-naħa tal-provvista li jillimitaw it-tkabbir li ser jibdwu jithaddmu aktar kmieni milli mistenni b'mod ieħor. Fl-istess hin, l-aspettattivi benevoli tas-suq f'dak li għandu x'jaqsam mal-valwazzjonijiet tal-prezzijiet tal-assi jidhru vulnerabbli għal valutazzjoni mill-ġdid tas-sentiment u tal-prinċipji fundamentali. Ir-riskji relatati mal-votazzjoni tar-Renju Unit sabiex joħroġ mill-UE jkomplu jippersistu, l-istess kif jagħmlu r-riskji negattivi assoċjati mat-tensjonijiet ġeopolitiċi u bidla lejn politiki aktar protezzjonisti u li jharsu 'l ġewwa.

Il-momentum fl-ekonomija globali għadu b'saħħtu, billi t-titjib ċikliku b'bażi wiesgħa qed ikompli, imsaħħaħ mill-irkupru fl-investiment u l-kummerċ, kundizzjonijiet finanzjarji li għadhom favorevoli u tahlita ta' politiki favorevoli. Il-prezzijiet oġġa tal-prodotti bażiċi qegħdin juru wkoll li huma ta' appoġġ għall-esportaturi tal-prodotti bażiċi. Il-prospettiva fuq medda qasira ta' żmien hija ftit aktar b'saħħitha milli pproġettat fil-ħarifa tal-2017, bit-tkabbir globali tal-PDG barra l-UE issa mistenni jilhaq 4.1 % kemm fl-2018 kif ukoll fl-2019, meta mqabbel ma' 3.8 % fl-2017.

3.2. OBBLIGAZZJONIJIET KONTINGENTI BAĠITARJI GĦAL ASSISTENZA FINANZJARJA

L-attivitàjiet ta' għoti u teħid b'self tal-UE għall-programmi ta' assistenza finanzjarja huma operazzjonijiet mhux baġitarji. B'mod ġenerali, il-fondi miġbura jingħataw b'self spalla ma' spalla lill-pajjiż benefiċjarju, jiġifieri bl-istess kupun, maturità u ammont. Minkejja l-metodoloġija spalla ma' spalla, is-servizz tad-dejn tal-istrumenti ta' finanzjament huwa obbligu legali tal-UE, li trid tiżgura li l-pagamenti kollha jsiru b'mod sħiħ u f'waqtu. Il-Kummissjoni daħħlet fis-seħħ proċeduri sabiex tiżgura l-ħlas lura tas-self meħud anki f'każ ta' inadempjenza tas-self.

It-teħid b'self tal-UE jikkostitwixxi obbligi diretti u mhux kondizzjonali tal-UE u dawn huma garantiti mill-Istati Membri tal-UE (obbligazzjonijiet kontingenti baġitarji). It-teħid b'self għall-finanzjament tas-self lil pajjiżi barra mill-UE huwa kopert mill-Fond ta' Garanzija għal azzjonijiet esterni. Jekk Stat Membru benefiċjarju jsir inadempjenti, is-servizz tad-dejn jiġi prelevat mill-bilanċ tat-teżor disponibbli għall-Kummissjoni, jekk ikun possibbli. Jekk dan ma jkunx possibbli, il-Kummissjoni tipprelewa l-fondi neċessarji mill-Istati Membri. L-Istati Membri tal-UE huma legalment obbligati, skont il-leġiżlazzjoni tal-UE dwar ir-riżorsi proprji (l-Artikolu 14 tar-Regolament tal-Kunsill 609/2014), li jagħmlu disponibbli biżżejjed fondi sabiex jissodisfaw l-obbligi tal-UE. B'hekk, l-investituri huma esposti biss għar-riskju ta' kreditu tal-UE, mhux għal dak tal-benefiċjarju tas-self iffinanzjat. L-għoti ta' self "spalla ma' spalla" jiżgura li l-baġit tal-UE ma jassumi ebda riskju ta' ċaqliq fir-rata tal-imgħax jew riskju tal-kambju.

Għal kull programm tal-pajjiżi, id-deċiżjonijiet tal-PE, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni jiddeterminaw l-ammont kumplessiv mogħti, l-għadd ta' pagamenti akkont li għandhom jithallsu u l-maturità massima (medja) tal-pakkett tas-self. Sussegwentement, il-Kummissjoni u l-pajjiż benefiċjarju jaqblu fuq il-parametri tas-self/tal-finanzjament, b'mod partikolari l-maturità tal-pagamenti akkont. Barra minn hekk, il-pagamenti akkont kollha tas-self, ħlief l-ewwel wieħed, jiddependu fuq il-konformità mal-kundizzjonijiet tal-politika, fil-kuntest ta' assistenza finanzjarja kongunta bejn l-UE/il-Fond Monetarju Internazzjonali (FMI), li huwa fattur ieħor li jinfluwenza ż-żmien meta jsiru l-operazzjonijiet ta' finanzjament. Dan jimplika li ż-żmien u l-maturitajiet tal-ħruġ jiddependu fuq l-attività relatata ta' għoti b'self tal-UE. Il-finanzjament huwa denominat b'mod esklussiv f'euro u l-ispettru tal-maturità huwa ta' minn tlieta (3) sa 30 sena.

It-tabella li ġejja tipprovdi ħarsa ġenerali lejn l-iskeda ta' rimborż ippjanat f'valur nominali għall-ammonti pendenti ta' self tal-EFSM u tal-BOP fil-31 ta' Diċembru 2017:

EUR biljuni

	BTP			EFSM			TOTALI
	Il-Latvja	Ir-Rumanija	Total	L-Irlanda	Il-Portugall	Total	
2018	-	1.3*	1.3	3.9**	0.6	4.5	5.8
2019	0.5	1.0	1.5	-	-	-	1.5

2021	-	-	-	3.0	6.8	9.8	9.8
2022	-	-	-	-	2.7	2.7	2.7
2023	-	-	-	2.0	1.5	3.5	3.5
2024	-	-	-	0.8	1.8	2.6	2.6
2025	0.2	-	0.2	-	-	-	0.2
2026	-	-	-	2.0	2.0	4.0	4.0
2027	-	-	-	1.0	2.0	3.0	3.0
2028	-	-	-	2.3	-	2.3	2.3
2029	-	-	-	1.0	0.4	1.4	1.4
2031	-	-	-	-	2.2	2.2	2.2
2032	-	-	-	3.0	-	3.0	3.0
2035	-	-	-	2.0	-	2.0	2.0
2036	-	-	-	-	1.0	1.0	1.0
2038	-	-	-	-	1.8	1.8	1.8
2042	-	-	-	1.5	1.5	3.0	3.0
Total	0.7	2.3	3.0	22.5	24.3	46.8	49.8

* F'April 2018, ir-Rumanija għamlet h̄las lura ta' kapital ta' EUR 1.2 biljun bi h̄las lura ta' kapital ulterjuri ta' EUR 0.1 biljun mistenni f'Ottubru 2018.

** L-Irlanda talbet estensjoni tal-maturità għal pagament ta' EUR 3.4 biljun bħala h̄las lura, li kienet approvata u missellfa b'suċċess fis-swieg fl-ewwel kwart tal-2018 u dan l-ammont għe skedat mill-ġdid għal h̄las lura f'zewg pagamenti ta' EUR 2.4 biljun u EUR 1 biljun fl-2025 u fl-2033 rispettivament.

Il-mekkaniżmi intergovernattivi ta' stabbiltà finanzjarja l-Facilità Ewropea ta' Stabbiltà Finanzjarja (EFSF) u l-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbiltà (MES) huma barra l-qafas tat-Trattat tal-UE u b'hekk mhumiex inkluzi fil-kontinġiet annwali konsolidati tal-UE.

3.3. OBBLIGAZZJONIJIET KONTINĠENTI LI JIRRIGWARDJAW IL-GARANZIJI BAĠITARJI

L-UE tat garanziji lill-Grupp tal-BEI fuq is-self mogħti barra l-UE u fuq l-operazzjonijiet ta' dejn u ekwità koperti mill-garanzija tal-FEIS. Fil-31 ta' Diċembru 2017, l-UE turi fin-noti għar-rapporti finanzjarji kkonsolidati tagħha (ara n-nota 4.1.1) obbligazzjonijiet kontinġenti għaż-żewġ garanziji. Sabiex jittaffa r-riskju li jista' jkollhom it-talbiet għal h̄las ta' garanzija mill-Grupp tal-BEI fuq il-baġit tal-UE, l-UE holqot fondi ta' garanzija ddedikati, jiġifieri l-Fond ta' Garanzija għal azzjonijiet esterni u l-Fond ta' Garanzija tal-FEIS.

Il-Fond ta' Garanzija għal azzjonijiet esterni huwa pprovdut mill-baġit tal-UE sabiex ikopri 9 % tas-self garantit pendenti għall-attivitajiet tal-mandat ta' self estern tal-BEI lil pajjiżi terzi sa tmiem is-sena. Fil-31 ta' Diċembru 2017, il-valur tal-assi totali ta' EUR 2.2 biljun ikopri skopertura ta' ammonti żborżati ta' EUR 20 biljun, ta' ammonti ffirmati ta' EUR 28.9 biljun u ta' limitu massimu ta' EUR 37.5 biljun.

Il-Fond ta' Garanzija tal-FEIS beda l-attività tiegħu fl-2016 u għall-ewwel kien mistenni li jiġi ffinanzjat minn total ta' 50 % ta' skopertura massima ta' EUR 16-il biljun tal-UE, għalhekk, il-fond għandu jilhaq is-somma ta' EUR 8 biljun b'mod gradwali (sal-2022). F'Diċembru 2017, ir-Regolament tal-FEIS għe emendat u, bħala riżultat, il-garanzija massima tal-FEIS tal-UE żdiedet għal EUR 26 biljun u l-limitu għall-fond ta' garanzija naqas għal 35 %. Għalhekk, abbażi tal-impatt tal-emenda, il-Fond ta' Garanzija tal-FEIS issa huwa mistenni li jilhaq l-ammont totali ta' EUR 9.1 biljun.

L-assi totali li jikkostitwixxu l-Fond ta' Garanzija tal-FEIS fil-31 ta' Diċembru 2017 huma ta' EUR 3.5 miljun, li jkopru skopertura tal-ammonti żborżati ta' EUR 10.1 biljun u tal-ammonti ffirmati ta' EUR 13.5 biljun (inklużi l-ammonti żborżati). Il-Fond ta' Garanzija tal-FEIS bħalissa qed jopera kemm f'EUR kif ukoll f'USD.

3.4. SPINTA GĦALL-ImpiegI, IT-TKABBIR U L-INVESTIMENT

Il-Pjan ta' Investiment għall-Ewropa

Fl-2015, il-Kummissjoni Ewropea, flimkien mal-BEI, nedew il-Pjan ta' Investiment għall-Ewropa, li jinkludi l-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi (FEIS), li nholoq b'ammont inizjali ta' EUR 21 biljun fi flus tal-UE u bl-għan ewlieni li jattira investiment privat. Il-previżjonijiet jindikaw 700 000 impieg addizzjonali u żieda ta' 0.7 % fil-prodott domestiku gross tal-UE sal-2020, grazzi għall-investimenti approvati fl-2015 u fl-2016. Dan juri li, anki f'setturi u reġjuni milquta hażin mill-kriżi ta' għaxar snin ilu, l-investiment strateġiku qed jagħti spinta lill-impiegi u lit-tkabbir madwar l-UE. Wara l-ftehim fil-prinċipju li ntlahaq mill-Parlament Ewropew u mill-Istati Membri f'Settembru, f'Diċembru, il-Parlament ivvota favur li jadotta Regolament li jestendi u jsaħħaħ il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi. Il-perjodu ta' żmien tal-FEIS 2.0 ġdid u mtejjeb ġie estiż minn nofs l-2018 sa tmiem l-2020, u l-mira ta' investiment tiegħu żdiedet minn EUR 315 biljun għal mill-inqas EUR 500 biljun.

Fl-2017 il-Fond baqa' fit-triq it-tajba biex jimmobilizza mill-inqas EUR 315 biljun f'investimenti addizzjonali fl-ekonomija reali sa nofs l-2018. Huwa kien attiv fit-28 Stat Membru kollha u kien mistenni li joħloq madwar EUR 256 biljun f'investimenti totali sa tmiem l-2017.

Sa tmiem is-sena, ġew approvati fil-qafas tal-Fond total ta' 357 proġett tal-infrastruttura u l-innovazzjoni, li jirrappreżentaw finanzjament ta' EUR 39.2 biljun. Barra minn hekk, ġew approvati wkoll 347 ftehim ta' finanzjament għal intrapriżi żgħar u ta' daqs medju, b'valur ta' EUR 11.9 biljun. Kien mistenni li madwar 539 000 negozju bħal dawn jibbenifikaw minn dan.

Barra minn hekk, l-appoġġ fil-forma ta' konsulenza għall-iżvilupp u għat-thejjija ta' proġetti tkattar permezz taċ-Ċentru Ewropew ta' Konsulenza għall-Investimenti, u l-proġetti li kienu qed ifittxu finanzjament ingħataw il-viżibbiltà meħtieġa fuq il-Portal Ewropew ta' Proġetti ta' Investiment.

Il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi jappoġġa l-investiment f'setturi ta' importanza strateġika għall-ekonomija tal-UE, fosthom l-enerġija, it-trasport, it-teknoloġiji diġitali, ir-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni, l-ambjent u l-effiċjenza fl-użu tar-riżorsi, l-infrastruttura soċjali u l-kumpaniji ż-żgħar. Dan jinkludi l-investiment fl-imprenditorija soċjali, fl-impatt soċjali u fl-innovazzjoni soċjali.

Tkomplija tal-appoġġ għall-Istati Membri tal-UE

Il-Programm ta' Appoġġ għal Riformi Strutturali nħoloq f'Mejju 2017 b'baġit ta' EUR 142.8 miljun għall-perjodu 2017-2020. Fuq talba tal-Istati Membri, il-Programm jiffinanzja appoġġ tekniku adattat għal kull pajjiż, biex jgħin hom fl-oqsma ewlenin tal-isforzi ta' riforma tagħhom. Permezz tal-Programm, il-Kummissjoni ttipprovdi appoġġ immirat li jsaħħaħ il-kapaċità tal-Istati Membri biex ifasslu u jimplimentaw ir-riformi li jqisu meħtieġa biex irendu l-ekonomiji tagħhom aktar kompetittivi u aktar aċċessibbli għall-investiment. L-appoġġ tekniku jkopri riformi fl-oqsma tal-governanza u l-amministrazzjoni pubblika, il-ġestjoni finanzjarja pubblika, l-ambjent tan-negozju, is-swieq tax-xogħol, l-edukazzjoni, is-servizzi tas-saħħa u s-servizzi soċjali, is-settur finanzjarju u l-aċċess għall-finanzjament. L-appoġġ huwa disponibbli għall-Istati Membri kollha tal-UE, huwa mmexxi mid-domanda u ma jeħtieġ l-ebda kofinanzjament.

Il-Programm huwa implimentat mis-Servizz ta' Sostenn għar-Riforma Strutturali, f'kooperazzjoni ma' servizzi rilevanti oħra tal-Kummissjoni. Sa issa, is-Servizz qeda lil 15-il Stat Membru fit-tweġġ ta' 'l fuq minn 150 proġett ta' appoġġ. Fiċ-ċiklu ta' proġetti tal-2018, is-Servizz irċieva aktar minn 400 talba għal appoġġ minn aktar minn 20 Stat Membru, li wasslu għal domanda eċċessiva sostanzjali għall-baġit tal-Programm, li huwa stabbilit għal EUR 30.5 miljun għal din is-sena partikolari.

L-UE kompliet ttiprovdi appoġġ ta' wara l-programmi lill-Irlanda, lil Spanja, lil Ċipru, lill-Portugall u lill-Rumanija. Matul is-sena reġa' sar progress tajjeb fl-implimentazzjoni tal-programm Grieg, li kien tfassal apposta biex jinholqu l-kundizzjonijiet sabiex terġa' tinkiseb il-fiduċja u tiġi mwittija t-triq għal irkupru ekonomiku sod fil-Greċja. It-tieni rieżami ġie konkluz f'Lulju, li ppermetta li jiġi awtorizzat it-tielet segment tal-finanzjament mill-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbiltà, li kien jammonta għal EUR 8.5 biljun. It-tielet rieżami kien qed isir f'Diċembru, u kmieni fl-istess xahar intlaħaq ftehim fil-livell tal-persunal. Il-Greċja kompliet tirċievi appoġġ ekonomiku permezz tal-Pjan ta' Investiment għall-Ewropa.

Is-servizz ta' Sostenn għar-Riforma Strutturali wkoll ħa kompiti speċjali biex jikkoordina r-rispons għall-kriżi tar-refuġjati fil-Greċja u biex jimplimenta l-Programm ta' Għajnuna tal-UE għall-komunità Ċiprijotta Torka.

3.5. RIŻERVA GĦAL MIN JIDHOL ĠDID (New Entrants' Reserve, NER) 300

Il-Fond NER 300 joriġina mill-bejgħ tal-allowances tal-Iskema tal-Iskambju tal-Kwoti tal-Emissjonijiet u jappartjeni għall-Istati Membri li jużaw il-flus biex jiffinanzjaw proġetti innovattivi ta' dimostrazzjoni tal-enerġija b'livell baxx ta' karbonju. Il-Kummissjoni tiġġestixxi l-programm f'isem l-Istati Membri, filwaqt li l-BEI huwa responsabbli għall-ġestjoni tal-assi tal-Fond NER 300 u jaġixxi bħala konsulent tekniku, skont il-Ftehim ta' Kooperazzjoni mal-Kummissjoni. Peress li la d-dhul mill-konċessjonijiet u lanqas l-ispejjeż għall-proġetti ffinanzjati ma huma parti mill-baġit tal-UE, dawn l-ammonti mhum iex kontabilizzati fil-kontinġiet tal-UE.

RAPPORTI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI BAĠITARJA U NOTI TA' SPJEGA

Għandu jiġi nnotat li minħabba l-arrotondament taċ-ċifri f'miljuni ta' euro, xi data finanzjarja fit-tabelli ta' hawn taħt tista' tidher li ma taqbilx fl-għadd finali.

KONTENUT

RIŻULTAT TAL-BAGĠIT TAL-UE.....	135
DIKJARAZZJONI TAT-TQABBIL TAL-BAGĠIT U L-AMMONTI REALI	136
NEFQA BAGĠITARJA: IMPENJI SKONT L-INTESTATURA TAL-QAFAS FINANZJARJU PLURIENNALI (QFP)	137
NEFQA BAGĠITARJA: PAGAMENTI SKONT L-INTESTATURA TAL-QAFAS FINANZJARJU PLURIENNALI (QFP)	138
NOTI GĦAR-RAPPORTI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI BAGĠITARJA.....	139
1. IL-QAFAS TAL-BAGĠIT TAL-UE	139
1.1. QAFAS FINANZJARJU PLURIENNALI GĦALL-2014 SAL-2020;	139
1.2. INTESTATURI DETTALJATI TAL-QFP (PROGRAMMI)	140
1.3. BAGĠIT ANNWALI	141
1.4. DHUL	141
1.5. KALKOLU TAR-RIŻULTAT TAL-BAGĠIT.....	144
1.6. RIKONĊILJAZZJONI TAR-RIŻULTAT EKONOMIKU MAR-RIŻULTAT TAL-BAGĠIT	145
2. L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-BAGĠIT TAL-UE GĦALL-2017 – KUMMENTARJU	146
2.1. DHUL	146
2.2. NEFQA	146
3. L-IMPLIMENTAZZJONI TAD-DHUL TAL-BAGĠIT TAL-UE	149
3.1. SOMMARJU TAL-IMPLIMENTAZZJONI TAD-DHUL TAL-BAGĠIT	149
4. L-IMPLEMENTAZZJONI TAN-NEFQA TAL-BAGĠIT TAL-UE	150
4.1. QFP: TQASSIM U BIDLIET FL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN U TA' PAGAMENT	150
4.2. QFP: IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN	151
4.3. QFP: IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' PAGAMENT....	152
4.4. QFP: ĊAQLIQ FL-IMPENJI PENDENTI (RAL)	153
4.5. QFP: IMPENJI PENDENTI SKONT IS-SENA TAL-ORIĠINI	154
4.6. QFP DETTALJAT: TQASSIM U BIDLIET FL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN U TA' PAGAMENT	155
4.7. QFP DETTALJAT: IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN	159
4.8. QFP DETTALJAT: L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' PAGAMENT	163
4.9. QFP DETTALJAT: ĊAQLIQ FL-IMPENJI PENDENTI (RAL).....	167
4.10. QFP DETTALJAT: IMPENJI PENDENTI SKONT IS-SENA TAL-ORIĠINI	170
5. L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-BAGĠIT SKONT L-ISTITUZZJONI.....	173
5.1. L-IMPLIMENTAZZJONI TAD-DHUL TAL-BAGĠIT.....	173
5.2. IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN	174

5.3.	IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' PAGAMENT	175
6.	IMPLIMENTAZZJONI TAL-BAGĦ TAL-AĠENZIJI	176
6.1.	DHUL TAL-BAGĦ	176
6.2.	APPROPRAZZJONIJIET GHALL-IMPENJI U GHALL-ĦLASIJIET SKONT L-AĠENZIJA	178

RIŻULTAT TAL-BAĠIT TAL-UE

EUR miljuni

	2017	2016
<i>Dhul għas-sena finanzjarja</i>	139 691	144 717
<i>Pagamenti kontra l-appropriazzjonijiet tas-sena attwali</i>	(135 764)	(135 180)
<i>Appropriazzjonijiet ta' pagament riportati għas-sena N+1</i>	(1 796)	(1 655)
<i>Kanċellazzjoni ta' appropriazzjonijiet mhux użati riportati mis-sena N-1</i>	40	63
<i>Evoluzzjoni tad-dhul assenjat</i>	(1 450)	(1 367)
<i>Differenzi fir-rata tal-kambju għas-sena</i>	(166)	(173)
Riżultat tal-baġit	555	6 405

DIKJARAZZJONI TAT-TQABBIL TAL-BAĠIT U L-AMMONTI REALI

DHUL TAL-BAĠIT

EUR miljuni

	Baġit inizjali adottat	Baġit finali adottat	Intitolamenti stabbiliti	Dhul
1 Riżorsi proprji	131 718	115 484	115 455	115 416
11 - Imposti fuq iz-zokkor	133	133	134	134
12 - Dazji doganali	21 334	20 374	20 364	20 325
13 - Il-VAT	16 599	16 620	16 584	16 584
14 - L-ING	93 652	78 356	78 279	78 279
15 - Korrezzjoni tal-iżbilanċi baġitarji	-	-	94	94
16-Tnaqqis tal-kontribuzzjoni bbażata fuq l-ING tan-Netherlands u tal-Isvezja	-	-	(0)	(0)
3 Bilanċi pożittivi, bilanċi u aġġustamenti	-	6 405	6 416	6 416
4 Dhul li jakkumula minn persuni li jaħdmu mal-istituzzjonijiet u korpi oħrajn tal-Unjoni	1 490	1 490	1 495	1 484
5 Dhul li jakkumula mill-operat amministrattiv tal-istituzzjonijiet	70	70	611	587
6 Kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet b'konnessjoni mal-ftehimiet u l-programmi tal-Unjoni	60	60	12 504	12 179
7 Imgħax ta' inadempjenza u penali	1 120	3 230	11 387	3 573
8 Operazzjonijiet ta' għoti u teħid b'self	7	7	43	28
9 Dhul mixxellanju	25	25	15	8
Total	134 490	126 771	147 926	139 691

NEFQA BAĠITARJA: IMPENJI SKONT L-INTESTATURA TAL-QAFAS FINANZJARJU PLURIENNALI (QFP)

EUR miljuni

	Intestatura tal-QFP	Baġit inizjali adottat	Baġit finali adottat	Appropriazzjonijiet totali disponibbli	Impenji magħmula
1	Tkabbir inklużiv u intelligenti	74 899	75 399	85 181	83 268
	<i>1a: Il-kompetittività għat-tkabbir u l-impiegi</i>	21 312	21 312	24 508	22 654
	<i>1b: Il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali</i>	53 587	54 087	60 673	60 614
2	Tkabbir sostenibbli: ir-riżorsi naturali	58 584	58 569	62 806	60 859
	<i>li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u pagamenti diretti</i>	42 613	42 611	45 830	44 759
3	Is-sigurtà u ċ-ċittadinanza	4 284	4 284	4 472	4 124
4	Ewropa Globali	10 162	10 713	12 382	11 814
5	L-amministrazzjoni	9 395	9 395	10 190	9 794
	<i>li minnhom: Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet</i>	3 921	3 921	4 344	4 142
6	Kumpensi	–	–	–	–
8	Riżerva negattiva u deficit riportati mis-sena finanzjarja preċedenti	–	–	–	–
9	Strumenti Speċjali	534	1 472	1 544	1 291
	Total	157 858	159 831	176 576	171 150

NEFQA BAĠITARJA: PAGAMENTI SKONT L-INTESTATURA TAL-QAFAS FINANZJARJU PLURIENNALI (QFP)

EUR miljuni

	Intestatura tal-QFP	Baġit inizjali adottat	Baġit finali adottat	Appropriazzjoni jiet totali disponibbli	Pagamenti magħmula
1	Tkabbir inklużiv u intelligenti	56 522	49 840	61 168	57 030
	<i>1a: Il-kompetittività għat-tkabbir u l-impiegi</i>	<i>19 321</i>	<i>20 065</i>	<i>24 370</i>	<i>21 376</i>
	<i>1b: Il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali</i>	<i>37 201</i>	<i>29 775</i>	<i>36 797</i>	<i>35 654</i>
2	Tkabbir sostenibbli: ir-riżorsi naturali	54 914	54 467	58 575	56 743
	<i>li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u pagamenti diretti</i>	<i>42 563</i>	<i>42 558</i>	<i>45 975</i>	<i>44 695</i>
3	Is-sigurtà u ċ-ċittadinanza	3 787	2 793	2 994	2 867
4	Ewropa Globali	9 483	8 938	10 944	9 793
5	L-amministrazzjoni	9 395	9 392	10 977	9 656
	<i>li minnhom: Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet</i>	<i>3 921</i>	<i>3 921</i>	<i>4 841</i>	<i>4 085</i>
6	Kumpensi	–	–	–	–
8	Riżerva negattiva u defiċit riportati mis-sena finanzjarja preċedenti	–	–	–	–
9	Strumenti Speċjali	390	1 341	1 414	1 291
	Total	134 490	126 771	146 071	137 379

NOTI GHAR-RAPPORTI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI BAĠITARJA

1. IL-QAFAS TAL-BAĠIT TAL-UE

Il-kontijiet baġitarji jinżammu f'konformità mar-Regolament Finanzjarju (RF) u mar-regoli ta' applikazzjoni tiegħu. Il-baġit ġenerali huwa l-istrument li jipprevedi u jawtorizza d-dhul u l-infiq tal-Unjoni kull sena, fil-limiti massimi u dispożizzjonijiet oħrajn stipulati fil-Qafas Finanzjarju Pluriennali skont l-atti leġislattivi li jikkonċernaw il-programmi pluriennali adottati skont dak il-qafas.

1.1. QAFAS FINANZJARJU PLURIENNALI GHALL-2014 SAL-2020;

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	EUR miljuni Total
1. Tkabbir inklużiv u intelligenti	52 756	77 986	69 304	73 512	76 420	79 924	83 661	513 563
1.a Kompetittività għat-tkabbir u l-impieg	16 560	17 666	18 467	19 925	21 239	23 082	25 191	142 130
1.b Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali	36 196	60 320	50 837	53 587	55 181	56 842	58 470	371 433
2. Tkabbir sostenibbli: ir-riżorsi naturali	49 857	64 692	64 262	60 191	60 267	60 344	60 421	420 034
li minnhom: nefqa relatata mas-suq u pagamenti diretti	43 779	44 190	43 951	44 146	44 163	44 241	44 264	308 734
3. Is-sigurtà u ċittadinanza	1 737	2 456	2 546	2 578	2 656	2 801	2 951	17 725
4. Ewropa Globali	8 335	8 749	9 143	9 432	9 825	10 268	10 510	66 262
5. L-amministrazzjoni	8 721	9 076	9 483	9 918	10 346	10 786	11 254	69 584
li minnhom: Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet	7 056	7 351	7 679	8 007	8 360	8 700	9 071	56 224
6. Kumpensi	29	-	-	-	-	-	-	29
8. Riżerva negattiva	-	-	-	-	-	-	-	-
9. Strumenti Speċjali	-	-	-	-	-	-	-	-
Appropriazzjonijiet ta' impenn	121 435	162 959	154 738	155 631	159 514	164 123	168 797	1 087 197
Appropriazzjonijiet ta' pagament totali	135 762	140 719	130 694	142 906	154 565	159 235	162 406	1 026 287

It-tabella ta' hawn fuq turi l-limiti massimi tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali (QFP) bil-prezzijiet kurrenti. L-2017 kienet ir-raba' sena finanzjarja koperta mill-QFP 2014-2020. Il-limitu massimu globali għall-appropriazzjonijiet ta' impenn għall-2017 kien ta' EUR 155 631 miljun, ekwivalenti għal 1.04 % tal-ING tal-UE, filwaqt li l-limitu massimu korrispondenti għall-appropriazzjonijiet ta' pagament kien ta' EUR 142 906 miljun, jew 0.95 % tal-ING tal-UE validu matul is-sena baġitarja 2017.

Ġew miftiehma dispożizzjonijiet ta' flessibbiltà godda għall-QFP 2014-2020. Waħda mid-dispożizzjonijiet il-godda hija l-possibbiltà li jiġu ttrasferiti l-margini mhux minfuqa taħt il-limiti massimi tal-pagamenti għas-snin ta' wara - permezz tal-Margini Globali għall-Pagamenti fil-qafas tal-aġġustament tekniku tal-QFP għas-sena ta' wara. Għalhekk, l-ammont li ma ntefaqx mill-2015 (EUR 1 288 miljun fi prezzijiet kurrenti) u mill-2016 (EUR 13 991 miljun fi prezzijiet kurrenti) ġie ttrasferit għas-snin 2018-2020 u l-limiti massimi tal-2015, l-2016 u l-perjodu 2018-2020 ġew aġġustati kif xieraq - ara l-aġġustament tekniku msemmi hawn fuq għall-QFP għall-2017 u l-aġġustament tekniku għall-2018 (COM (2017) 220 tal-24 ta' Mejju 2017).

Fl-24 ta' Mejju 2017 il-Kummissjoni adottat Komunikazzjoni dwar l-aġġustament tekniku tal-qafas finanzjarju għall-2018 f'konformità mal-movimenti fl-ING (ESA 2010) (COM(2017) 220 final tal-24 ta' Mejju 2017). Wara d-dhul fis-seħh tar-Regolament tal-Kunsill 2017/1123 li jemenda r-Regolament QFP 1311/2013 (ĠU L 163, 24.6.2017) bħala riżultat tar-rieżami/reviżjoni ta' nofs it-terminu, iċ-ċifri inklużi fil-Komunikazzjoni tal-24 ta' Mejju 2017 fir-rigward tar-Riżerva ta' Għajjuna f'Emerġenza u l-Istrument ta' Flessibbiltà ġew aġġornati u sostitwiti fil-Komunikazzjoni tal-15 ta' Settembru 2017 (COM (2017) 473 final). L-aġġustamenti taċ-ċifri f'din il-Komunikazzjoni jirriżultaw direttament mill-emenda tar-

Regolament QFP permezz tar-Regolament (UE, Euratom) 2017/1123 u ma ddevjawx mid-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 6(4) tar-Regolament QFP, li skontu l-ebda aġġustament tekniku ieħor għajr dawk imsemmija fl-Artikolu 6(1) ma jsiru matul is-sena jew ex-post. L-aġġustament tekniku li għadu kemm ġie introdott għall-Istrument ta' Flessibbiltà skont l-Art 6(1)f huwa pprovdut għall-ewwel darba.

Spjegazzjoni tal-intestaturi varji tal-QFP tingħata hawn taħt:

Intestatura 1 - Tkabbir Intelliġenti u Inkluziv

Din l-intestatura hija maqsuma f'żewġ komponenti separati, iżda marbuta ma' xulxin:

- 1a Il-kompetittività għat-tkabbir u l-impiegi, li tinkludi n-nefqa fuq ir-riċerka u l-innovazzjoni, l-edukazzjoni u t-taħriġ, il-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa, il-politika soċjali, is-suq intern u l-politiki ta' appoġġ.
- 1b Il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali, maħsuba sabiex issaħħaħ il-konverġenza tal-Istati Membri u r-reġjuni l-inqas żviluppati, sabiex tikkomplementa l-istrategija tal-UE għall-iżvilupp sostenibbli barra r-reġjuni li għandhom livell aktar baxx ta' prosperità u sabiex tappoġġja l-kooperazzjoni interreġjonali.

Intestatura 2 – Tkabbir sostenibbli: ir-riżorsi naturali

L-Intestatura 2 tinkludi l-politiki komuni tal-agrikoltura u s-sajd, u l-miżuri ambjentali, b'mod partikolari l-programm Life +.

Intestatura 3 – Is-sigurtà u ċ-ċittadinanza

L-intestatura 3 (Sigurtà u ċittadinanza) tirrifletti l-importanza dejjem tikber marbuta ma' ċerti oqsma fejn l-UE giet allokata kompiti partikolari – il-ġustizzja u l-affarijiet interni, il-ħarsien tal-fruntieri, il-politika dwar l-immigrazzjoni u l-ażil, is-saħħa pubblika u l-ħarsien tal-konsumatur, il-kultura, iż-żgħażaġh, l-informazzjoni u d-djalogu maċ-ċittadini.

Intestatura 4 – Ewropa Globali

L-Intestatura 4 tkopri l-azzjoni esterna kollha, inklużi l-kooperazzjoni għall-iżvilupp, l-għajnuna umanitarja, l-istrumenti ta' qabel l-adeżjoni u tal-viċinat. Il-FEŻ jibqa' barra mill-baġit tal-UE u mhuwiex parti mill-QFP.

Intestatura 5 - Amministrazzjoni

Din l-intestatura tkopri l-infiq amministrattiv għall-istituzzjonijiet kollha, għall-pensjonijiet u għall-Iskejjel Ewropej. Għall-Istituzzjonijiet l-oħrajn għajr il-Kummissjoni, dawn il-kostijiet jikkostitwixxu t-total tan-nefqa tagħhom.

Intestatura 6 - Kumpens

F'konformità mal-qbil politiku li l-Istati Membri l-ġodda ma għandhomx isiru kontributuri netti għall-baġit fil-bidu nett tas-shubija tagħhom, kien previst kumpens taħt din l-intestatura. Dan l-ammont kien disponibbli bħala trasferimenti lilhom sabiex jibbilanċja d-dħul u l-kontribuzzjonijiet baġitarji tagħhom.

Intestatura 9 – Strumenti speċjali

Il-mekkaniżmi ta' flessibbiltà jippermettu lill-UE timmobilizza l-fondi meħtieġa sabiex tirreagixxi għal avvenimenti mhux previsti bħal sitwazzjonijiet ta' kriżi u emerġenza. Il-kamp ta' applikazzjoni, l-allokazzjoni finanzjarja u l-modalitajiet operattivi tagħhom huma previsti fir-regolament tal-QFP u fil-Ftehim Interistituzzjonali. Fil-kuntest attwali tan-nefqa mnaqqsa, huma jistgħu jiżguraw ukoll li r-riżorsi baġitarji jkunu jistgħu jirrispondu għall-prijoritajiet li qegħdin jevolvu, sabiex b'hekk kull euro jintuża fejn ikun l-aktar meħtieġ. Għalhekk, il-biċċa l-kbira tal-mekkaniżmi ta' flessibbiltà jinżammu barra mill-QFP u l-finanzjament jista' jiġi mmobilizzat 'il fuq mil-limiti massimi tal-infiq.

1.2. INTESTATURI DETTALJATI TAL-QFP (PROGRAMMI)

L-intestaturi tal-QFP ikompli jinqasmu f'intestaturi dettaljati, li jikkorrespondu għall-programmi ta' nfiq prinċipali (eż. Orizzont 2020, Erasmus+, eċċ.). Il-bażijiet ġuridiċi sottostanti għall-implimentazzjoni tal-baġit huma adottati f'dan il-livell tal-programm. Il-programmi huma l-istruttura li tintuża b'mod komuni għar-rapportar dwar l-implimentazzjoni u r-riżultati. Għal din ir-raġuni, iddaħħlu tabelli skont il-programm ukoll f'dawn ir-rapporti dwar l-implimentazzjoni baġitarja (ara t-tabelli **4.6 - 4.10** hawn taħt).

1.3. BAĠIT ANNWALI

Kull sena, il-Kummissjoni tohroġ estimi tad-dhul u l-infiq tal-Istituzzjonijiet kollha għas-sena u tfassal abbozz ta' baġit li tibghat lill-awtorità baġitarja. Abbażi ta' dan l-abbozz ta' baġit, il-Kunsill jistabbilixxi l-pożizzjoni tiegħu, li mbagħad tkun is-suġġett tan-negozjati bejn iż-żewġ naħat tal-awtorità baġitarja. Il-President tal-PE jiddikjara li l-abbozz kongunt finalment ġie adottat u b'hekk il-baġit sar infurzabbli. Matul is-sena inkwistjoni jiġu adottati baġits emendatorji. L-eżekuzzjoni tal-baġit hija prinċipalment ir-responsabbiltà tal-Kummissjoni.

L-istruttura tal-baġit għall-Kummissjoni tikkonsisti f'appropriazzjonijiet amministrattivi u operattivi. L-Istituzzjonijiet l-oħrajn għandhom biss appropriazzjonijiet amministrattivi. Barra minn hekk, il-baġit jiddistingwi bejn żewġ tipi ta' appropriazzjonijiet: appropriazzjonijiet mhux differenzjati u appropriazzjonijiet differenzjati. L-appropriazzjonijiet mhux differenzjati jintużaw sabiex jiffinanzjaw operazzjonijiet ta' natura annwali (li huma konformi mal-prinċipju tal-annwalità). L-appropriazzjonijiet differenzjati jintużaw sabiex jirrikonċiljaw il-prinċipju tal-annwalità mal-ħtieġa li jiġu ġestiti l-operazzjonijiet pluriennali. L-appropriazzjonijiet differenzjati jinqasmu f'appropriazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament:

- **appropriazzjonijiet ta' impenn:** ikopru l-kost totali tal-obbligi legali konklużi għas-sena finanzjarja kurrenti għal operazzjonijiet mifruxa fuq għadd ta' snin. Madankollu, l-impenji baġitarji għal azzjonijiet mifruxa fuq aktar minn sena finanzjarja waħda jistgħu jinqasmu fuq bosta snin f'pagamenti akkont annwali meta l-att bażiku jistipula hekk.
- **appropriazzjonijiet ta' pagament:** ikopru l-infiq li jirriżulta mill-impenji konklużi fis-sena finanzjarja kurrenti u/jew fi snin finanzjarji preċedenti.

Fil-kontinġent, it-tipi ta' finanzjament huma miġbura flimkien f'żewġ entrati ewlenin:

- Appropriazzjonijiet baġitarji finali adottati; u
- Appropriazzjonijiet addizzjonali li jinkludu:
 - Riporti mis-sena preċedenti (ir-regolament finanzjarju jippermetti għadd limitat ta' każijiet fejn l-ammonti mhux minfuqa jistgħu jiġu riportati mis-sena preċedenti għas-sena kurrenti); u
 - Id-dhul assenjat li jirriżulta mir-rimborzi, mill-kontribuzzjonijiet minn partijiet/pajjiżi terzi għall-programmi tal-UE u mill-hidma mwettqa għal partijiet terzi jiġi assenjat direttament għal-linji baġitarji tal-infiq korrispondenti u jikkostitwixxi t-tielet pilastru tal-finanzjament.

It-tipi ta' finanzjament kollha flimkien jiffurmaw l-appropriazzjonijiet disponibbli.

1.4. DHUL

1.4.1. Dhul mir-riżorsi proprji

Il-maġġoranza kbira tad-dhul jiġi minn riżorsi proprji, li jikkonsistu fil-kategoriji li ġejjin:

- (1) Riżorsi proprji tradizzjonali (RPT): ġeneralment jirrappreżentaw +/- 15 % tad-dhul minn riżorsi proprji.
- (2) Riżorsa bbażata fuq it-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT): ġeneralment jirrappreżentaw 13 % tad-dhul minn riżorsi proprji.
- (3) Riżorsa bbażata fuq l-introjt nazzjonali gross (ING): ġeneralment jirrappreżentaw +/- 72 % tad-dhul minn riżorsi proprji.

L-allokazzjoni tar-riżorsi proprji ssir f'konformità mar-regoli stipulati fid-Deciżjoni tal-Kunsill Nru. 2014/335/UE, Euratom tas-26 ta' Mejju 2014 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-UE (ORD 2014). Din id-deciżjoni dahlet fis-sehħ fl-1 ta' Ottubru 2016 u bdiet tapplika b'mod retroattiv mill-1 ta' Jannar 2014. L-effetti għall-2014 u l-2015 ittiehdu f'kunsiderazzjoni fis-sena baġitarja 2016.

L-ammont totali ta' riżorsi proprji allokati lill-Unjoni sabiex ikopru l-approprijazzjonijiet annwali għall-pagamenti ma għandux jaqbeż il-1.20 % tat-total tal-ING tal-Istati Membri kollha.

1.4.2. Riżorsi proprji tradizzjonali (RPT)

Ir-riżorsi proprji tradizzjonali (RPT) jikkonsistu f'dazji doganali (imposti fuq l-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi) u imposti fuq iz-zokkor (imħallsin minn produttori taz-zokkor sabiex jiffinanzjaw in-nefqa fuq l-organizzazzjoni komuni taz-zokkor fis-suq) imposti fuq l-operaturi ekonomiċi u miġbura mill-Istati Membri f'isem l-UE. Madankollu, l-Istati Membri jżommu 20 % bħala kumpens għall-kostijiet tal-ġbir tagħhom. L-ammonti kollha stabbiliti ta' riżorsi proprji tradizzjonali għandhom jiddaħħlu f'wieħed jew ieħor mill-kontijiet miżmuma mill-awtoritajiet kompetenti.

- Fil-kontijiet ordinarji previsti fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament Nru 609/2014: l-ammonti kollha rkuprati jew garantiti.
- Fil-kontijiet separati previsti wkoll fl-Artikolu msemmi hawn fuq: l-ammonti kollha li għadhom ma ġewx irkuprati u/jew garantiti; l-ammonti garantiti iżda kkontestati jistgħu jiddaħħlu wkoll f'dan il-kont.

Ir-riżorsi proprji tradizzjonali jridu jiddaħħlu fil-kont tal-Kummissjoni mat-teżor jew mal-bank ċentrali nazzjonali mill-Istat Membru sa mhux aktar tard mill-ewwel jum ta' xogħol wara d-19-il jum tat-tieni xahar wara x-xahar li matulu l-intitolament ikun stabbilit (jew irkuprat fil-każ ta' kont separat).

1.4.3. Taxxa fuq il-valur miżjud (VAT)

It-taxxa fuq il-valur miżjud ('value added tax' - VAT) tiġi imposta fuq il-bażijiet tal-VAT tal-Istati Membri, li huma armonizzati għal dan il-għan f'konformità mar-regoli tal-UE. Madankollu, il-bażi tal-VAT għandha limitu massimu ta' 50 % tal-ING ta' kull Stat Membru. Ir-rata uniformi tal-VAT applikata hija ffissata għal 0.30 %, hlief għall-perjodu 2014-2020, fejn ir-rata tal-ġbir għall-Ġermanja, in-Netherlands u l-Isvezja kienet iffissata għal 0.15 %.

1.4.4. L-introjtu nazzjonali gross (ING)

Ir-riżorsa bbażata fuq l-introjtu nazzjonali gross (ING) tintuża sabiex tiffinanzja l-parti tal-baġit li mhijiex koperta minn kwalunkwe sorsi ta' dħul oħrajn. L-istess rata percentwali tiġi imposta fuq l-ING ta' kull Stat Membru, li hija stabbilita f'konformità mar-regoli tal-UE.

Ir-riżorsi bbażati fuq il-VAT u l-ING jiġu ddeterminati fuq il-bażi tal-previżjonijiet tal-bażijiet rilevanti li jsiru meta jkun qed jithejja l-abbozz tal-baġit. Sussegwentement, dawn il-previżjonijiet jiġu riveduti u aġġornati matul is-sena finanzjarja inkwistjoni permezz ta' baġit emendatorju. Id-differenzi bejn l-ammonti dovuti mill-Istati Membri b'referenza għall-bażijiet attwali u s-somom attwalment imħallsa fuq il-bażi tal-previżjonijiet (riveduti), pożittivi jew negattivi, huma eżercitati mill-Kummissjoni mingħand l-Istati Membri għall-ewwel jum tax-xogħol ta' Ġunju tat-tieni sena wara s-sena finanzjarja inkwistjoni. Matul l-erba' snin ta' wara xorta jkun jistgħu jsiru korrezzjonijiet fil-bażijiet attwali tal-VAT u tal-ING, sakemm ma tinħariġx riżerva. Dawn ir-riżervi għandhom jitqiesu bħala pretensjonijiet potenzjali fuq l-Istati Membri għal ammonti mhux stabbiliti billi l-impatt finanzjarju tagħhom ma jistax jiġi kkalkolat bi preċiżjoni. Meta jkun jista' jiġi stabbilit l-ammont eżatt, ir-riżorsi korrispondenti bbażati fuq il-VAT u l-ING jingabru jew b'konnessjoni mal-eżercitar tal-bilanċi tal-VAT u tal-ING jew inkella b'sejhiet individwali għall-fondi.

1.4.5. Il-korrezzjoni tar-Renju Unit

F'Ġunju 1984, il-Kunsill Ewropew waqqaf mekkaniżmu ta' korrezzjoni tal-iżbilanċi baġitarji favur ir-Renju Unit (li jnaqqas il-pagamenti tar-riżorsi proprji filwaqt li jżid il-pagamenti ta' Stati Membri oħrajn) f'Fontainebleau. Il-Ġermanja, l-Awstrija, l-Isvezja u n-Netherlands jibbenifikaw minn finanzjament imnaqqas tal-korrezzjoni tar-Renju Unit (ristrett għal kwart tas-sehem normali tagħhom).

1.4.6. Tnaqqis gross

Il-Kunsill Ewropew tas-7-8 ta' Frar 2013 ikkonkluda li d-Danimarka, in-Netherlands u l-Isvezja għandhom jibbenifikaw minn tnaqqis gross fil-kontribuzzjonijiet annwali tagħhom abbażi tal-ING għall-perjodu 2014-2020 u li l-Awstrija għandha tibbenifika minn tnaqqis gross għall-perjodu 2014-2016 biss. It-tnaqqis annwali huwa kif ġej: Id-Danimarka EUR 130 miljun, in-Netherlands EUR 695 miljun u l-Isvezja EUR 185 miljun.

1.5. KALKOLU TAR-RIŻULTAT TAL-BAĠIT

Ir-riżultat tal-baġit tal-UE jintradd lura lill-Istati Membri matul is-sena ta' wara permezz ta' tnaqqis tal-ammonti dovuti minnhom għal dik is-sena.

L-ammonti ta' riżorsi proprji mdaħħlin fil-kontijiet huma dawk ikkreditati matul is-sena għall-kontijiet miftuħa f'isem il-Kummissjoni mill-gvernijiet tal-Istati Membri. Id-dhul jinkludi wkoll, fil-każ ta' bilanċ pożittiv, ir-riżultat tal-baġit għas-sena finanzjarja preċedenti. Id-dhul l-ieħor imdaħħal fil-kontijiet huwa l-ammont effettivament riċevut matul is-sena.

Għall-finijiet tal-kalkolu tar-riżultat tal-baġit għas-sena, in-nefqa tinkludi l-pagamenti li saru għall-appropriazzjonijiet tas-sena flimkien ma' kwalunkwe waħda mill-appropriazzjonijiet għal dik is-sena li huma riportati għas-sena ta' wara. Il-pagamenti magħmula għall-appropriazzjonijiet tas-sena jfissru l-pagamenti li jsiru mill-Uffiċjal tal-Kontabbiltà sal-31 ta' Diċembru tas-sena finanzjarja. Għall-FAEG, il-pagamenti huma dawk effettwati mill-Istati Membri bejn is-16 ta' Ottubru N-1 u l-15 ta' Ottubru N, sakemm l-Uffiċjal tal-Kontabbiltà jkun ġie nnotifikat bl-impenn u l-awtorizzazzjoni sal-31 ta' Jannar N+1. In-nefqa tal-FAEG tista' tkun soġġetta għal deċiżjoni ta' konformità wara kontrolli fl-Istati Membri.

Ir-riżultat tal-baġit jinkludi żewġ elementi: ir-riżultat tal-UE u r-riżultat tal-partecipazzjoni tal-pajjiżi tal-EFTA li jappartjenu għaż-Żona Ekonomika Ewropea (ŻEE). F'konformità mal-Artikolu 1(1) tar-Regolament Nru 608/2014 li jistabbilixxi miżuri li jimplimentaw is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea, dan ir-riżultat jirrappreżenta d-differenza bejn:

- id-dhul totali rċevut għas-sena finanzjarja; u
- il-pagamenti totali magħmula għall-appropriazzjonijiet tas-sena kurrenti flimkien mal-ammont totali tal-appropriazzjonijiet ta' dik is-sena riportati għas-sena ta' wara.

Dawn li ġejjin jiżidiedu maċ-ċifra li tirriżulta jew jitnaqqsu minnha:

- il-bilanċ nett tal-kancellazzjonijiet tal-appropriazzjonijiet ta' pagament riportati mis-snin preċedenti u kwalunkwe pagamenti li, minhabba l-varjazzjonijiet fir-rata tal-euro, jaqbz u l-appropriazzjonijiet mhux differenzjati riportati mis-sena preċedenti;
- l-evoluzzjoni ta' dhul assenjat; u
- il-qliġ u t-telf nett mir-rati tal-kambju rreġistrati matul is-sena.

L-appropriazzjonijiet riportati mis-sena finanzjarja preċedenti fir-rigward tal-kontribuzzjonijiet minn partijiet terzi u x-xogħol għalihom, li min-natura tagħhom qatt ma jiskadu, huma inklużi bħala appropriazzjonijiet addizzjonali għas-sena finanzjarja. Dan jispjega d-differenza bejn ir-riporti mis-sena preċedenti fir-rapporti tal-implimentazzjoni tal-baġit tas-sena N u dawk riportati għas-sena ta' wara fir-rapporti tal-implimentazzjoni tal-baġit tas-sena N-1. L-appropriazzjonijiet magħmula disponibbli mill-ġdid wara l-hlas lura tal-pagamenti akkont jigu injorati meta jkun qed jiġi kkalkolat ir-riżultat tal-baġit.

L-appropriazzjonijiet ta' pagament riportati jinkludu: riporti awtomatiċi u riporti permezz ta' deċiżjoni. Il-kancellazzjoni tal-appropriazzjonijiet ta' pagament mhux użati riportati mis-sena preċedenti turi l-kancellazzjonijiet tal-appropriazzjonijiet riportati awtomatikament u permezz ta' deċiżjoni.

1.6. RIKONĊILJAZZJONI TAR-RIŻULTAT EKONOMIKU MAR-RIŻULTAT TAL-BAĠIT

EUR miljuni

	2017	2016
RIŻULTAT EKONOMIKU TAS-SENA	8 082	1 733
Dhul		
<i>Intitolamenti stabbiliti fis-sena attwali iżda li għadhom ma nġabru</i>	(4 408)	(1 969)
<i>Intitolamenti stabbiliti fis-snin preċedenti u miġbura fis-sena kurrenti</i>	10 739	3 363
<i>Dhul dovut (nett)</i>	(257)	611
Spejjeż		
<i>Spejjeż dovuti (netti)</i>	3 725	10 678
<i>Spejjeż mis-sena preċedenti mħallsin fis-sena kurrenti</i>	(3 574)	(7 656)
<i>Effett nett tal-prefinanzjament</i>	(12 059)	(468)
<i>Approprijazzjonijiet ta' pagament riportati għas-sena ta' wara</i>	(3 373)	(3 102)
<i>Pagamenti li jsiru minn riporti u kancellazzjoni ta' approprijazzjonijiet ta' pagament mhux użati</i>	1 784	1 379
<i>Ċaqliq fil-provvedimenti</i>	6 752	3 962
<i>Oħrajn</i>	(6 676)	(2 142)
Riżultat ekonomiku tal-Aġenziji u l-KEFA	(179)	16
RIŻULTAT TAL-BAĠIT TAS-SENA	555	6 405

F'konformità mar-Regolament Finanzjarju, ir-riżultat ekonomiku għas-sena jiġi kkalkolat fuq il-bażi tal-prinċipji kontabilistiċi fuq id-dovuti, filwaqt li r-riżultat tal-baġit huwa bbażat fuq regoli modifikati tal-kontabbiltà abbażi tal-ħlasijiet. Minħabba li r-riżultat ekonomiku u r-riżultat tal-baġit it-tnejn ikopru l-istess tranżazzjonijiet sottostanti, huwa kontroll utli li jiġi aċċertat li huma rikonċiljabbli.

Entrati saldatorji - Dhul

Id-dhul baġitarju attwali għal sena finanzjarja jikkorrispondi għad-dhul miġbur mill-intitolamenti stabbiliti matul is-sena u għall-ammonti miġbura mill-intitolamenti stabbiliti fis-snin preċedenti. Għalhekk, l-intitolamenti stabbiliti fis-sena kurrenti, iżda li għadhom ma nġabru, għandhom jitnaqqsu mir-riżultat ekonomiku għall-finijiet ta' rikonċiljazzjoni minħabba li ma jiffurmawx parti mid-dhul baġitarju. Għall-kuntrarju, l-intitolamenti stabbiliti fis-snin preċedenti u miġbura fis-sena kurrenti jridu jiżdiedu mar-riżultat ekonomiku għall-finijiet ta' rikonċiljazzjoni.

Id-dhul dovut jikkonsisti prinċipalment fi dhul dovut għall-agrikoltura, ir-riżorsi proprji, l-imgħaxijiet u d-dividendi. Huwa biss l-effett nett, jiġifieri d-dhul dovut għas-sena kurrenti nieqes id-dhul dovut mit-treġġiħ lura mis-sena preċedenti, li jittiehed f'kunsiderazzjoni.

Entrati saldatorji – Infiq

L-ispejjeż dovuti jikkonsistu prinċipalment f'dovuti magħmula għall-finijiet ta' 'cut-off' fl-aħħar tas-sena, jiġifieri l-ispejjeż eliġibbli mgarrba mill-benefiċjarji tal-fondi tal-UE iżda li jkun għadhom ma ġewx irrapporati lill-Kummissjoni. Huwa biss l-effett nett, jiġifieri l-ispejjeż dovuti għas-sena kurrenti neqsin l-ispejjeż dovuti mit-treġġiħ lura mis-sena preċedenti, li jittiehed f'kunsiderazzjoni. Il-pagamenti magħmula fis-sena kurrenti b'rabta mal-fatturi rreġistrati fis-snin ta' qabel huma parti min-nefqa baġitarja tas-sena kurrenti u, għalhekk, iridu jiżdiedu mar-riżultat ekonomiku għal finijiet ta' rikonċiljazzjoni.

L-effett nett tal-prefinanzjament huwa l-kombinazzjoni ta' (1) l-ammonti godda tal-prefinanzjament imħallsa fis-sena kurrenti u rikonoxxuti bħala nfiq baġitarju tas-sena u (2) l-ikklerjar tal-prefinanzjament permezz tal-kostijiet eliġibbli aċċettati matul is-sena kurrenti. Dan tal-aħħar jirrappreżenta spiża f'termini ta' dovuti iżda mhux fil-kontijiet baġitarji, minħabba li l-ħlas tal-prefinanzjament inizjali diġà tqies bħala nefqa baġitarja fiż-żmien meta tħallas.

Minbarra l-pagamenti magħmula għall-appropriazzjonijiet tas-sena, l-appropriazzjonijiet għal dik is-sena li huma riportati għas-sena ta' wara jridu jiġu kkunsidrati wkoll fil-kalkolu tar-riżultat tal-baġit għas-sena (f'konformità mal-Artikolu 1(1) tar-Regolament Nru 608/2014). L-istess japplika għall-pagamenti baġitarji li jsiru fis-sena kurrenti minn riporti mis-snin preċedenti u l-kanċellazzjoni tal-appropriazzjonijiet ta' pagament li ma jintużawx.

Iċ-ċaqliq fil-provvedimenti jirrigwardja l-estimi fi tmiem is-sena magħmula fir-rapporti finanzjarji (prinċipalment benefiċċji tal-impjegati) li ma għandhomx impatt fuq il-kontijiet baġitarji. Ammonti ta' rikonċiljazzjoni oħrajn jinkludu elementi differenti, bħall-amortizzament/id-deprezzament tal-assi, l-akkwiżizzjonijiet tal-assi, il-pagamenti ta' lokazzjonijiet ta' kapital u l-partecipazzjonijiet finanzjarji li għalihom it-trattamenti tal-baġit u tal-kontabbiltà bbażata fuq id-dovuti huma differenti.

2.L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-BAĠIT TAL-UE GĦALL-2017 – KUMMENTARJU

2.1. DĦUL

Fil-baġit inizjali tal-UE adottat, li gie ffirmat mill-President tal-Parlament Ewropew fl-1 ta' Diċembru 2016, l-ammont ta' appropriazzjonijiet ta' pagament kien ta' EUR 134 490 miljun u l-ammont li jrid jiġi ffinanzjat mir-riżorsi proprji kien jammonta għal total ta' EUR 131 718 miljun. L-estimi tad-dħul u tal-infiq fil-baġit inizjali ġeneralment jiġu aġġustati matul is-sena finanzjarja, b'dawn il-modifiki jiġu pprezentati f'baġits emendatorji. L-aġġustamenti fir-riżorsi proprji bbażati fuq l-ING jiżguraw li d-dħul ibbaġitjat ikun jaqbel eżattament man-nefqa bbaġitjata. F'konformità mal-prinċipju tal-ekwilibriju, id-dħul u l-infiq tal-baġit (appropriazzjonijiet ta' pagament) iridu jkunu f'bilanċ.

Matul l-2017 ġew adottati sitt baġits emendatorji. B'kunsiderazzjoni ta' dan, id-dħul finali adottat għall-2017 kien jammonta għal total ta' EUR 126 771 miljun. Il-bilanċ pożittiv mis-sena finanzjarja preċedenti, it-tnaqqis sostanzjali tal-appropriazzjonijiet ta' pagament, gabra sinifikanti ta' multi u kontribuzzjonijiet oħrajn naqqsu l-kontribuzzjoni ta' bilanċjar tal-ING tal-Istati Membri fl-2017 (EUR 115 484 miljun).

F'dak li għandu x'jaqsam mar-riżultat tar-riżorsi proprji, il-ġbir ta' riżorsi proprji tradizzjonali kien qrib hafna tal-ammonti mbassra. Dan huwa primarjament dovut għall-fatt li l-estimi tal-baġit ġew immodifikati fiż-żmien meta gie stabbilit il-baġit emendatorju 6/2017 (skont il-previżjonijiet ġodda tar-rebbiegħa tal-2017).

Il-pagamenti finali tal-VAT u tal-ING mill-Istati Membri jikkorrespondu wkoll mill-qrib għall-istima baġitarja finali. Id-differenzi bejn l-ammonti mbassra u l-ammonti effettivament imħallsa huma dovuti għad-differenzi bejn ir-rati tal-euro użati għall-finijiet baġitarji u r-rati fis-seħh fiż-żmien meta l-Istati Membri barra l-UE fil-fatt għamlu l-pagamenti tagħhom.

F'dak li għandu x'jaqsam mal-bilanċi tal-VAT u tal-ING, hemm proċedura ġdida fis-seħh. Ir-regoli huma stabbiliti fl-Artikolu 10 b tar-Regolament dwar it-Tqegħid għad-Dispożizzjoni (ir-Regolament 609/2014). Il-proċedura l-ġdida ma tinvolvi ebda baġit emendatorju u, għalhekk, il-Kummissjoni titlob direttament lill-Istati Membri jhallu l-ammonti netti. L-impatt għall-baġit tal-UE kien qrib żero minhabba s-sistema ta' netting ġdida.

L-intestatura "Kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet b'rabta mal-ftehimiet u l-programmi tal-UE" tikkonċerna prinċipalment id-dħul mill-korrezzjonijiet finanzjarji (il-FEIS, il-FAEG u l-FAEŻR), il-partecipazzjoni ta' pajjiżi terzi fil-programmi ta' riċerka u kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet oħrajn għal programmi/attivitàjiet tal-UE. Parti sostanzjali minn dan it-total huwa magħmul mid-dħul assenjat, li ġeneralment jagħti lok għad-dħul ta' appropriazzjonijiet addizzjonali min-naħa tal-infiq. Fl-2017, dawn il-kontribuzzjonijiet u r-rifużjonijiet originaw prinċipalment minn hlasijiet lura għal fondi strutturali (EUR 6.7 biljun), l-ikklerjar tal-kontijiet f'fondi agrikoli (EUR 1.9 biljun), il-kontribuzzjoni ta' Stati Membri jew partijiet terzi għal ftehimiet speċifiċi (EUR 1.6 biljun) u l-kontribuzzjonijiet għall-programmi tal-UE (EUR 1 biljun).

Id-dħul minn multi jirrigwardja prinċipalment il-multi fil-qasam tal-kompetizzjoni.

2.2. NEFQA

Il-baġit tal-2017 kellu l-għan li jikseb bilanċ tajjeb bejn l-implimentazzjoni ta' programmi li għaddejjin u l-indirizzar tal-isfidi godda. Għalhekk, huwa bena fuq l-impenji li saru fis-snin preċedenti u jagħmel użu mil-lok eżistenti għal flessibilità sabiex iwieġeb għall-isfidi skont il-Qafas Finanzjarju Pluriennali (QFP) 2014–2020.

F'konformità mal-evoluzzjoni annwali prevista fil-QFP, l-appropriazzjonijiet proposti fl-abbozz tal-baġit ġew stabbiliti għal EUR 157.7 biljun (1.7 % oġġla meta mqabbla mal-baġit tal-2016) f'impenji, u EUR 134.9 biljun (– 6.2 %) f'pagamenti, li jikkorrispondu għal 1.05 % u 0.90 % tal-ING tal-UE, rispettivament. Iż-żieda fl-appropriazzjonijiet ta' impenn kienet ta' 4.8 % wara n-'newtralizzazzjoni' tal-impatt tar-riprogrammazzjoni tal-porzjon annwali tal-2014 tal-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali, tal-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni u tal-Fond għas-Sigurtà Interna. It-tnaqqis sinifikanti tal-pagamenti totali jirrifletti essenzjalment il-finalizzazzjoni tal-implimentazzjoni tal-programmi mill-QFP 2007-2013 u l-implimentazzjoni bil-mod tal-ġenerazzjoni l-ġdida ta' programmi f'xi oqsma ta' politika.

Matul is-sena, l-appropriazzjonijiet ta' impenn żdiedu b'EUR 500 miljun permezz tal-baġit emendatorju 3/2017 għall-Inizjattiva Favur l-Impieg taż-Żgħażaġh (YEI) u permezz tal-baġit emendatorju 5/2017 sabiex il-Fond ta' Garanzija tal-EFSD jiġi mogħni b'allokazzjoni inizjali ta' EUR 275 miljun.

Wara s-sitwazzjoni diffiċli tal-2016, sena li fiha l-appropriazzjonijiet ta' pagament qabżu l-ħtiġijiet u s-sena ngħalqet b'bilanċ pożittiv kbir, għall-ewwel il-Kummissjoni osservat progress ugwalment bil-mod fl-applikazzjonijiet għal pagamenti fl-2017 u ħadet azzjoni sabiex taġġusta l-baġit kif xieraq. Għalhekk, l-abbozz tal-baġit emendatorju 6/2017, li ġie ppreżentat fid-9 ta' Ottubru 2017, jipproponi li jitnaqqas il-livell ta' appropriazzjonijiet ta' pagament b'EUR 7.7 biljun, li minnhom EUR 5.9 biljun ġejjin mil-linji baġitarji taħt is-subintestatura 1b *Il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali* u, f'livell inqas, mill-intestaturi 2 *Tkabbir Sostenibbli: Riżorsi Naturali*, 3 *Sigurtà u Ċittadinanza*, u 4 *Ewropa Globali*, kif ukoll mill-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (FSUE).

L-implimentazzjoni tal-appropriazzjonijiet disponibbli fl-2017

L-implimentazzjoni tal-2017 għat-tipi kollha ta' appropriazzjonijiet (baġit, riporti mill-2017 u dħul assenjat) kienet 97 % għall-impenji u 93.9 % għall-pagamenti. L-appropriazzjonijiet mill-baġit ġew implimentati kompletament fl-2017 (98.35 % f'pagamenti), kisba tajba meta wiehed iqis l-inċertezzi li kienu jipprevalu fl-2016 u matul il-biċċa l-kbira tal-2017. Ir-rata tal-implimentazzjoni titla' għal 99.9 % tal-appropriazzjonijiet ta' impenn u 99.8 % tal-appropriazzjonijiet ta' pagament meta tassumi l-konsum sħiħ tal-ammonti riportati għall-2018.

Għas-subintestatura 1b *Il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali*, l-implimentazzjoni finanzjarja tal-programmi 2014–2020 għamlet progress sinifikanti meta mqabbla mal-2016, filwaqt li saru l-ewwel pagamenti tal-għeluq għall-programmi 2007-2013. It-tnaqqis tal-appropriazzjonijiet ta' pagament permezz tal-baġit emendatorju 6/2017 ġie paċut kompletament mill-użu tad-dħul assenjat mill-proċedura tal-ikklerjar tal-kontijiet u l-ammont finali minfuq għall-pagamenti kważi laħaq il-baġit inizjalment previst.

Fl-intestatura 2 *Tkabbir Sostenibbli: ir-Riżorsi Naturali*, l-implimentazzjoni finanzjarja tal-programmi godda tal-FAEŻR żdiedet ukoll meta mqabbla mal-2016.

Impenji Pendenti

L-impenji pendenti (RAL, ammonti impenjati li għadhom ma tħallsux) kienu ta' EUR 267 biljun fl-aħħar tal-2017. Iż-żieda ta' aktar minn EUR 28 biljun, meta mqabbla mal-aħħar tal-2016, hija akbar milli mistenni, minħabba li d-differenza bejn l-impenji u l-pagamenti magħmula kienet usa' milli kien previst inizjalment minħabba t-tnaqqis tal-pagamenti fil-baġit emendatorju 6/2017. Madankollu, żieda fl-RAL tikkostitwixxi evoluzzjoni normali, billi l-appropriazzjonijiet ta' impenn jiżdiedu kull sena kif previst fil-Qafas Finanzjarju Pluriennali. Fl-2018, hija mistennija żieda ulterjuri fl-RAL bħala riżultat tad-differenza bejn l-appropriazzjonijiet ta' impenn u dawk ta' pagament ibbaġitjati. Madankollu, din iż-żieda għandha tkun ferm inqas milli kienet fl-2017 minħabba d-differenza iżgħar bejn l-appropriazzjonijiet ta' impenn u dawk ta' pagament fil-baġit adottat tal-2018. Barra minn hekk, it-talbiet għal pagamenti fil-qasam tal-intestatura 1b *Il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali* mistennija jiżdiedu minħabba l-applikazzjoni tar-regola ta' diżimpenn "n+3" awtomatika.

Analizi aktar dettaljata tal-aġġustamenti baġitarji u tal-kuntest, il-ġustifikazzjoni u l-impatt rilevanti tagħhom hija ppreżentata fir-rapport tal-Kummissjoni dwar il-Ġestjoni Baġitarja u Finanzjarja 2017, il-Parti A "Harsa ġenerali fil-livell tal-baġit" u l-Parti B li tittratta kull intestatura tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali.

Riżultat tal-baġit

Ir-riżultat tal-baġit tal-2017 kien ammont storikament baxx ta' EUR 0.56 biljun u jirriżulta primarjament min-naħa tad-dħul, fejn id-dħul minn kontribuzzjonijiet u rifiżjonijiet kien materjali fl-2017 (EUR 12.2 biljun), li joriġinaw mill-hlasijiet lura għal fondi strutturali (EUR 6.7 biljun), mill-ikklerjar tal-kontijiet f'fondi agrikoli (EUR 1.9 biljun), mill-kontribuzzjoni tal-Istati Membri jew ta' partijiet terzi għal ftehimiet speċifiċi (EUR 1.6 biljun) u mill-kontribuzzjonijiet għall-programmi tal-UE (EUR 1 biljun). L-appropriazzjonijiet ta' pagament laħqu l-implimentazzjoni sħiħa (98.35 %), l-ammonti li ma ntefqux ġew permessi għar-riportar għall-2018 u l-ammont mhux użat huwa insinifikanti.

3.L-IMPLIMENTAZZJONI TAD-DHUL TAL-BAGIT TAL-UE

3.1. SOMMARJU TAL-IMPLIMENTAZZJONI TAD-DHUL TAL-BAGIT

EUR miljuni

Titolu	Appropriazzjonijiet tal-introjt		Intitolamenti stabbiliti			Dhul			Dhul bhala % tal-bagıt	Pen-denti
	Bagıt inizjali adottat	Bagıt finali adottat	Sena kurrenti	Riportati	Total	Fuq l-intitolamenti tas-sena kurrenti	Fuq l-intitolamenti riportati	Total		
1 Riżorsi proprji	131 718	115 484	115 429	26	115 455	115 414	2	115 416	100 %	39
3 Bilanċi pożittivi, bilanċi u aġġustamenti	–	6 405	6 416	–	6 416	6 416	–	6 416	100 %	–
4 Dhul li jakkumula minn persuni li jahdmu mal-istituzzjonijiet u korpi oħrajn tal-Unjoni	1 490	1 490	1 488	7	1 495	1 478	7	1 484	100 %	11
5 Dhul li jakkumula mill-operat amministrattiv tal-istituzzjonijiet	70	70	590	21	611	572	15	587	836 %	24
6 Kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet b'konnessjoni mal-ftehimiet u l-programmi tal-Unjoni	60	60	12 228	275	12 504	12 061	118	12 179	20 299 %	324
7 Imgħax ta' inadempjenza u penali	1 120	3 230	4 823	6 564	11 387	541	3 032	3 573	111 %	7 814
8 Operazzjonijiet ta' għoti u teħid b'self	7	7	39	5	43	24	5	28	410 %	15
9 Dhul mixxellanju	25	25	6	9	15	4	4	8	30 %	7
Total	134 490	126 771	141 020	6 906	147 926	136 509	3 182	139 691	110 %	8 235

4. L-IMPLEMENTAZZJONI TAN-NEFQA TAL-BAĠIT TAL-UE

4.1. QFP: TQASSIM U BIDLIET FL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN U TA' PAGAMENT

EUR miljuni

Intestatura tal-QFP	Approprjazzjonijiet ta' impenn						Approprjazzjonijiet ta' pagament					
	Approprjazzjonijiet tal-baġit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli	Approprjazzjonijiet tal-baġit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli
	Baġit inizjali adottat	Baġits emendatorji u trasferimenti	Baġit finali adottat	Riporti	Dhul assenjat		Baġit inizjali adottat	Baġits emendatorji u trasferimenti	Baġit finali adottat	Riporti	Dhul assenjat	
	1	2	3=1+2	4	5	6=3+4+5	7	8	9=7+8	10	11	12=9+10+11
1 Tkabbir inklużiv u intelligenti	74 899	500	75 399	0	9 782	85 181	56 522	(6 682)	49 840	130	11 198	61 168
1a: Il-kompetittività għat-tkabbir u l-impiegi	21 312	–	21 312	0	3 195	24 508	19 321	744	20 065	117	4 188	24 370
1b: Il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali	53 587	500	54 087	–	6 586	60 673	37 201	(7 426)	29 775	13	7 009	36 797
2 Tkabbir sostenibbli: ir-riżorsi naturali	58 584	(15)	58 569	433	3 804	62 806	54 914	(447)	54 467	635	3 473	58 575
li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u pagamenti diretti	42 613	(2)	42 611	433	2 786	45 830	42 563	(5)	42 558	630	2 786	45 975
3 Is-sigurtà u ċ-ċittadinanza	4 284	–	4 284	–	188	4 472	3 787	(994)	2 793	11	189	2 994
4 Ewropa Globali	10 162	551	10 713	109	1 560	12 382	9 483	(545)	8 938	120	1 887	10 944
5 L-amministrazzjoni	9 395	0	9 395	2	794	10 190	9 395	(2)	9 392	786	798	10 977
li minnhom: Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet	3 921	–	3 921	0	423	4 344	3 921	–	3 921	494	426	4 841
6 Kumpensi	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
8 Riżerva negattiva u deficit riportati mis-sena finanzjarja preċedenti	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9 Strumenti Speċjali	534	938	1 472	31	41	1 544	390	951	1 341	32	41	1 414
Total	157 858	1 974	159 831	575	16 169	176 576	134 490	(7 720)	126 771	1 714	17 585	146 071

4.2. QFP: IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN

EUR miljuni

Intestatura tal-QFP		Total tal-appropriazzjonijiet disponibbli	Impenji maghmula					Appropriazzjonijiet riportati għall-2018		Appropriazzjonijiet li jiskadu				
			mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dhul assenjat	Total	%	dhul assenjat	riporti permezz ta' deċiżjoni	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dhul assenjat	Total
		1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
1	Tkabbir inklużiv u intelligenti	85 181	75 356	0	7 912	83 268	98 %	1 870	27	1 897	16	–	0	16
	<i>1a: Il-kompetittività għat-tkabbir u l-impiegi</i>	24 508	21 301	0	1 353	22 654	92 %	1 842	4	1 846	8	–	0	8
	<i>1b: Il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali</i>	60 673	54 056	–	6 559	60 614	100 %	28	23	51	8	–	–	8
2	Tkabbir sostenibbli: ir-riżorsi naturali	62 806	58 100	426	2 334	60 859	97 %	1 470	451	1 920	19	8	–	27
	<i>li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u pagamenti diretti</i>	45 830	42 150	426	2 183	44 759	98 %	603	451	1 054	10	8	–	18
3	Is-sigurtà u ċ-ċittadinanza	4 472	4 035	–	89	4 124	92 %	99	247	345	2	–	0	2
4	Ewropa Globali	12 382	10 710	108	997	11 814	95 %	563	2	565	1	1	0	3
5	Amministrazzjoni	10 190	9 270	2	522	9 794	96 %	272	–	272	125	0	–	125
	<i>li minnhom: Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet</i>	4 344	3 838	0	303	4 142	95 %	120	0	120	83	0	0	83
6	Kumpensi	–	–	–	–	–	0 %	–	–	–	–	–	–	–
8	Riżerva negattiva u deficit riportati mis-sena finanzjarja preċedenti	–	–	–	–	–	0 %	–	–	–	–	–	–	–
9	Strumenti Speċjali	1 544	1 259	31	–	1 291	84 %	41	62	103	151	–	–	151
Total		176 576	158 730	567	11 854	171 150	97 %	4 315	788	5 103	314	9	0	323

4.3. QFP: IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' PAGAMENT

EUR miljuni

Intestatura tal-QFP	Pagamenti li saru						Approprjazzjonijiet riportati għall-2018				Approprjazzjonijiet li jiskadu			
	Total tal-appropriazzjonijiet disponibbli	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dhul assenjat	Total	%	riporti awtomat.	riporti permezz ta' deċiż.	dhul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dhul assenjat	Total
	1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9	10=7+8+9	11	12	13	14=11+12+13
1 Tkabbir inkluziv u intelligenti	61 168	49 698	111	7 220	57 030	93 %	121	–	3 977	4 098	21	19	0	40
1a: Il-kompetittività għat-tkabbir u l-impiegi	24 370	19 945	101	1 330	21 376	88 %	108	–	2 858	2 966	12	16	0	28
1b: Il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali	36 797	29 754	11	5 890	35 654	97 %	13	–	1 119	1 132	9	3	–	11
2 Tkabbir sostenibbli: ir-riżorsi naturali	58 575	53 889	626	2 228	56 743	97 %	111	451	1 245	1 806	17	9	–	26
li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u pagamenti diretti	45 975	41 992	621	2 081	44 695	97 %	103	451	705	1 259	12	8	–	21
3 Is-sigurtà u ċ-ċittadinanza	2 994	2 767	10	90	2 867	96 %	11	5	99	115	11	1	0	12
4 Ewropa Globali	10 944	8 610	116	1 067	9 793	89 %	314	2	820	1 136	12	4	–	16
5 Amministrazzjoni	10 977	8 486	720	451	9 656	88 %	781	1	348	1 129	125	67	–	191
li minnhom: Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet	4 841	3 363	448	274	4 085	84 %	475	0	152	627	83	46	–	128
6 Kumpensi	–	–	–	–	–	0 %	–	–	–	–	–	–	–	–
8 Riżerva negattiva u deficit riportati mis-sena finanzjarja preċedenti	–	–	–	–	–	0 %	0	–	–	–	–	–	–	–
9 Strumenti Speċjali	1 414	1 241	32	18	1 291	91 %	0	–	23	24	99	0	–	99
Total	146 071	124 691	1 615	11 073	137 379	94 %	1 338	458	6 512	8 308	284	99	0	384

4.4. QFP: ĊAQLIQ FL-IMPENJI PENDENTI (RAL)

										EUR miljuni
Impenji pendenti fi tmiem is-sena preċedenti						Impenji tas-sena kurrenti			Impenji pendenti totali fi tmiem is-sena	
Intestatura tal-QFP	Impenji riportati mis-sena preċedenti	Diżimpenji/ Rivalwazzjonijiet/ Kancellazzjonijiet	Pagamenti	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	Impenji li saru matul is-sena	Pagamenti	Kancellazzjoni ta' impenji li ma jistgħux jiġu riportati	Impenji pendenti fi tmiem is-sena		
1 Tkabbir inklużiv u intelligenti	174 938	(4 337)	(49 231)	121 370	83 268	(7 799)	(3)	75 467	196 837	
1a: II-kompetittività għat-tkabbir u l-impiegi	35 622	(1 321)	(13 887)	20 414	22 654	(7 489)	(3)	15 162	35 576	
1b: II-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali	139 316	(3 015)	(35 345)	100 956	60 614	(310)	(0)	60 304	161 260	
2 Tkabbir sostenibbli: ir-riżorsi naturali	33 947	(180)	(11 860)	21 907	60 859	(44 882)	(0)	15 977	37 883	
li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u pagamenti diretti	247	(2)	(211)	33	44 759	(44 484)	–	275	309	
3 Is-sigurtà u ċ-ċittadinanza	4 167	(231)	(1 650)	2 286	4 124	(1 217)	–	2 908	5 194	
4 Ewropa Globali	24 974	(517)	(6 662)	17 795	11 814	(3 131)	(1)	8 682	26 478	
5 Amministrazzjoni	732	(2)	(726)	4	9 794	(8 931)	(0)	863	867	
li minnhom: Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet	431	20	(448)	3	4 142	(3 637)	0	505	507	
6 Kumpensi	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
8 Riżerva negattiva u deficit riportati mis-sena finanzjarja preċedenti	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
9 Strumenti Speċjali	0	(0)	(0)	–	1 291	(1 290)	–	0	0	
Total	238 759	(5 268)	(70 129)	163 362	171 150	(67 250)	(4)	103 896	267 258	

4.5. QFP: IMPENJI PENDENTI SKONT IS-SENA TAL-ORİĠINI

		EUR miljuni							
Intestatura tal-QFP	< 2011	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Total
1 Tkabbir inklużiv u intelligenti	1 575	532	1 464	13 556	6 680	41 805	55 759	75 467	196 837
1a: Il-kompetittività għat-tkabbir u l-impiegi	741	294	829	2 754	3 620	4 893	7 283	15 162	35 576
1b: Il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali	834	238	635	10 802	3 060	36 912	48 475	60 304	161 260
2 Tkabbir sostenibbli: ir-riżorsi naturali	227	58	76	992	496	5 470	14 588	15 977	37 883
li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u pagamenti diretti	–	–	–	–	0	12	22	275	309
3 Is-sigurtà u ċ-ċittadinanza	40	34	74	114	77	278	1 669	2 908	5 194
4 Ewropa Globali	1 036	543	1 054	2 232	2 675	4 226	6 030	8 682	26 478
5 Amministrazzjoni	–	–	–	0	0	0	4	863	867
li minnhom: Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet	0	0	0	0	0	0	3	505	507
9 Strumenti Speċjali	–	–	–	–	–	–	–	0	0
Total	2 878	1 166	2 668	16 893	9 928	51 779	78 050	103 896	267 258

4.6. QFP DETTALJAT: TQASSIM U BIDLIET FL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN U TA' PAGAMENT

EUR miljuni

Programm		Approprjazzjonijiet ta' impenn						Approprjazzjonijiet ta' pagament					
		Approprjazzjonijiet ta' baġit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli	Approprjazzjonijiet ta' baġit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli
		Baġit inizjali adottat	Baġits emendatorji u trasferimenti	Baġit finali adottat	Ri-porti	Dhul assenjat		Baġit inizjali adottat	Baġits emendatorji u trasferimenti	Baġit finali adottat	Ri-porti	Dhul assenjat	
		1	2	3=1+2	4	5	6=3+4+5	7	8	9=7+8	10	11	12=9+10+11
1.1	Il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi (FEIS)	2 661	0	2 661	–	39	2 700	2 317	150	2 467	–	39	2 506
	Sistema Ewropea ta' Navigazzjoni bis-Satellita (EGNOS u Galileo)	897	–	897	–	148	1 045	688	162	850	3	255	1 108
	Reattur Termonukleari Sperimentali Internazzjonali (ITER)	323	(0)	322	–	19	341	426	298	724	0	19	743
	Il-Programm Ewropew ta' Osservazzjoni tad-Dinja (Copernicus)	607	–	607	–	17	625	697	(60)	637	2	19	658
	Sikurezza Nukleari u Dekummissjonar	138	–	138	–	–	138	150	204	354	–	–	354
	Orizzont 2020	10 346	78	10 424	–	1 828	12 251	10 196	(97)	10 100	71	2 689	12 860
	Programm ta' Ricerka u Tahriġ tal-Euratom	341	(0)	341	–	112	452	348	(1)	347	20	152	518
	Il-Kompetittività tal-Intrapriżi u l-SMEs (COSME)	349	0	349	–	32	381	369	(119)	250	2	71	324
	Edukazzjoni, Tahriġ u Sport (Erasmus+)	2 064	6	2 070	–	388	2 458	1 887	40	1 927	7	441	2 375
	Impiegi u Innovazzjoni Soċjali (EaSI)	136	–	136	–	10	146	97	(7)	90	2	10	102
	Dwana, Fiscalis u Ġlieda kontra l-Frodi	137	7	144	–	5	149	117	(0)	117	5	5	127
	FNE - Energija	700	(77)	622	–	1	623	123	(40)	83	2	0	85
	FNE - Trasport	1 723	(1)	1 723	–	120	1 843	971	279	1 249	2	103	1 354
	FNE - Teknoloġija tal-Infommazzjoni u tal-Komunikazzjoni (ICT)	124	1	125	–	3	128	118	(54)	63	0	3	67
	Proġetti tal-enerġija għal irkupru ekonomiku (EERP)	–	–	–	–	16	16	110	32	142	–	16	157
	Aġenziji decentralizzati	344	(7)	338	–	18	356	336	(16)	319	–	18	337
	Azzjonijiet u programmi ohra	220	(2)	218	–	435	653	196	2	198	1	344	543
	Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	56	(0)	56	–	1	57	44	(15)	29	–	0	30
	Kompetenzi speċifiċi tal-Kummissjoni	144	(5)	139	0	5	143	131	(13)	118	–	4	123
	Total tal-Intestatura 1.1 tal-QFP	21 312	(0)	21 312	0	3 195	24 508	19 321	744	20 065	117	4 188	24 370
1.2	Konverġenza reġjonali (Reġjuni l-inqas żviluppati)	26 122	(30)	26 092	–	3 405	29 496	19 315	(4 613)	14 702	–	3 375	18 078
	Reġjuni fi tranżizzjoni	5 627	(15)	5 613	–	677	6 289	3 314	(1 247)	2 067	–	542	2 609
	Kompetittività (Reġjuni aktar żviluppati)	8 251	45	8 296	–	1 095	9 391	5 853	(1 441)	4 413	–	1 259	5 672
	Reġjuni ultraperiferiċi u skarsament popolati	222	–	222	–	29	251	140	(14)	126	–	35	161
	Il-fond ta' koeżjoni	9 056	–	9 056	–	1 133	10 189	5 981	1 107	7 088	–	1 260	8 348
	Il-kooperazzjoni territorjali Ewropea	1 940	–	1 940	–	185	2 124	969	(392)	577	–	53	630

Il-kontijiet annwali tal-Unjoni Ewropea 2017

EUR miljuni

LOR inqas													
Approporzjonijiet ta' impenn						Approporzjonijiet ta' pagament							
Programm	Approporzjonijiet ta' baġit			Approporzjonijiet addizzjonali		Approporzzi onijiet totali disponibbli	Approporzjonijiet ta' baġit			Approporzjonijiet addizzjonali		Approporzzi onijiet totali disponibbli	
	Baġit inizjali adottat	Baġits emendatorji u trasferimenti	Baġit finali adottat	Ri- porti	Dhul assenjat		Baġit inizjali adottat	Baġits emendatorji u trasferiment i	Baġit finali adottat	Ri- porti	Dhul assenjat		
	1	2	3=1+2	4	5	6=3+4+5	7	8	9=7+8	10	11	12=9+10+11	
Assistenza teknika	216	(0)	216	–	1	217	190	(23)	167	13	1	180	
Għajnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn (FEAD)	546	–	546	–	6	553	441	(150)	291	0	6	298	
Inizjattiva favur l-Impieg taż-Żgħażaġh	–	500	500	–	56	556	600	(551)	49	–	476	525	
Il-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa (FNE)	1 593	–	1 593	–	–	1 593	383	(93)	290	–	2	292	
Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	13	–	13	–	0	13	14	(9)	5	–	0	5	
Total tal-Intestatura 1.2 tal-QFP	53 587	500	54 087	–	6 586	60 673	37 201	(7 426)	29 775	13	7 009	36 797	
Total tal-Intestatura 1 tal-QFP	74 899	500	75 399	0	9 782	85 181	56 522	(6 682)	49 840	130	11 198	61 168	
2	Il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG)	42 613	(2)	42 611	433	2 786	45 830	42 563	(5)	42 558	630	2 786	45 975
	Il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR)	14 366	(2)	14 364	–	862	15 226	11 208	(215)	10 994	1	532	11 527
	Il-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (FEMS)	912	–	912	–	133	1 045	577	(192)	385	0	133	519
	Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli (SFPAs) u Organizzazzjonijiet Reġjonali għall-Gestjoni tas-Sajd (RFMOs)	138	(11)	127	–	2	129	133	3	136	–	2	139
	L-ambjent u l-azzjoni klimatika (LIFE)	494	–	494	–	10	504	364	(33)	331	4	8	343
	Aġenziji decentralizzati	55	(1)	54	–	10	65	55	(1)	54	–	10	65
	Azzjonijiet u miżuri oħrajn	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	8	–	8	–	0	8	13	(6)	8	–	0	8
	Azzjonijiet Speċifiċi	–	–	–	–	–	–	–	–	0	–	0	0
Total tal-Intestatura 2 tal-QFP	58 584	(15)	58 569	433	3 804	62 806	54 914	(447)	54 467	635	3 473	58 575	
3	Il-Fond għall-Azil, il-Migrazzjoni u l- Integrazzjoni (AMIF)	1 620	(6)	1 614	–	46	1 661	1 182	(559)	623	2	45	671
	Konsumatur	27	–	27	–	1	28	21	(0)	21	1	1	22
	Ewropa Kreattiva	208	1	209	–	13	222	177	10	187	2	15	204
	Appoġġ ta' Emerġenza fi ħdan l-Unjoni (IES)	200	(1)	199	–	–	199	219	(1)	218	0	–	218
	Il-Fond għas-Sigurtà Interna	739	(4)	735	–	61	796	748	(350)	398	2	60	460
	Sistemi tal-IT	20	16	35	–	3	38	17	12	28	–	3	31
	Il-Gustizzja	54	(0)	54	–	3	56	41	(4)	37	1	3	41
	Drittijiet, Ugwaljanza u Ċittadinanza	63	1	64	–	2	65	47	6	53	1	2	55
	Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili	31	(2)	30	–	2	31	31	(3)	28	–	2	30
	Ewropa għaċ-Ċittadini	26	–	26	–	1	27	26	–	26	0	1	27
	Ikel u għalf	256	3	259	–	3	262	234	6	241	1	4	246
	Saħha	65	–	65	–	2	67	58	1	59	1	2	62
	Aġenziji decentralizzati	863	(6)	858	–	51	909	864	(99)	765	–	51	816

Il-kontijiet annwali tal-Unjoni Ewropea 2017

EUR miljuni

L-OK minjuri												
Approprjazzjonijiet ta' impenn						Approprjazzjonijiet ta' pagament						
Programm	Approprjazzjonijiet ta' baġit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli	Approprjazzjonijiet ta' baġit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli
	Baġit inizjali adottat	Baġits emendatorji u trasferimenti	Baġit finali adottat	Ri-porti	Dhul assenjat		Baġit inizjali adottat	Baġits emendatorji u trasferimenti	Baġit finali adottat	Ri-porti	Dhul assenjat	
	1	2	3=1+2	4	5		6=3+4+5	7	8	9=7+8	10	
Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	12	(2)	10	–	0	10	19	(6)	14	–	1	14
Azzjonijiet Speċifiċi	101	–	101	–	1	102	102	(7)	96	1	0	97
Total tal-Intestatura 3 tal-QFP	4 284	(0)	4 284	–	188	4 472	3 787	(994)	2 793	11	189	2 994
4 Assistenza ta' qabel l-adeżjoni (IPA II)	2 115	4	2 118	–	76	2 195	1 716	(330)	1 386	4	414	1 805
Assistenza Makrofinanzjarja (AMF)	46	(6)	40	–	–	40	46	(35)	10	–	–	10
Il-Fond ta' Garanzija għal Azzjonijiet Esterni	241	–	241	–	110	351	241	–	241	–	110	351
Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Civili	21	(9)	11	–	1	13	20	(10)	10	–	2	11
L-Inizjattiva Voluntiera tal-Għajnuna tal-UE (EUAV)	22	(5)	17	–	–	17	24	(7)	17	–	–	17
Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Sostenibbli (EFSD)	–	275	275	–	300	575	–	275	275	–	300	575
Strument Ewropew ta' Viċinat (ENI)	2 440	40	2 481	–	54	2 535	2 358	(374)	1 984	5	59	2 048
Strument tal-Kooperazzjoni għall-Iżvilupp (DCI)	3 168	(17)	3 151	–	47	3 198	2 769	(140)	2 629	13	74	2 716
Strument ta' Shubija (PI)	134	5	138	–	2	140	136	(39)	97	1	2	99
Id-Demokrazija u d-Drittijiet tal-Bniedem (EIDHR)	189	(5)	184	–	4	188	168	(9)	159	3	3	166
L-Istabbiltà u l-Paċi (IcSP)	273	(13)	260	–	11	272	294	(36)	258	3	10	271
Għajnuna umanitarja	945	335	1 280	99	769	2 148	1 146	247	1 393	91	728	2 211
Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni (PESK)	327	(41)	287	9	55	351	294	(35)	259	0	55	313
Strument għall-Kooperazzjoni dwar is-Sikurezza Nukleari (INSC)	62	(11)	51	–	3	54	81	(11)	71	0	3	74
Aġenziji decentralizzati	20	–	20	–	0	20	20	–	20	–	0	20
Azzjonijiet u programmi oħra	84	(1)	83	–	126	209	93	(27)	66	0	127	193
Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	9	(1)	8	1	0	9	11	(3)	9	–	0	9
Azzjonijiet Speċifiċi	66	(0)	66	–	0	66	67	(12)	56	–	0	56
Total tal-Intestatura 4 tal-QFP	10 162	551	10 713	109	1 560	12 382	9 483	(545)	8 938	120	1 887	10 944
5 Pensjonijiet	1 790	12	1 802	–	0	1 802	1 790	12	1 802	–	0	1 802
Skejjel Ewropej	185	(1)	184	–	14	198	185	(1)	184	1	14	199
Aġenziji decentralizzati	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	5	–	5	–	–	5	5	(3)	2	–	–	2
Nefqa amministrattiva tal-Kummissjoni	3 494	(11)	3 483	1	357	3 841	3 494	(10)	3 484	292	358	4 134
Nefqa amministrattiva ta' Istituzzjonijiet Oħrajn	3 921	–	3 921	0	423	4 344	3 921	–	3 921	494	426	4 841
Total tal-Intestatura 5 tal-QFP	9 395	0	9 395	2	794	10 190	9 395	(2)	9 392	786	798	10 977
6 Kumpensi	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Total tal-Intestatura 6 tal-QFP	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Il-kontijiet annwali tal-Unjoni Ewropea 2017

EUR miljuni

Programm		Appropriazzjonijiet ta' impenn						Appropriazzjonijiet ta' pagament						Appropriazzjonijiet totali disponibbli
		Appropriazzjonijiet ta' baġit			Appropriazzjonijiet addizzjonali		Appropriazzjonijiet totali disponibbli	Appropriazzjonijiet ta' baġit			Appropriazzjonijiet addizzjonali			
		Baġit inizjali adottat	Baġits emendatorji u trasferimenti	Baġit finali adottat	Riporti	Dhul assenjat		Baġit inizjali adottat	Baġits emendatorji u trasferimenti	Baġit finali adottat	Riporti	Dhul assenjat		
		1	2	3=1+2	4	5	6=3+4+5	7	8	9=7+8	10	11	12=9+10+11	
8	Riżerva negattiva	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Defiċit riportat	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Total tal-Intestatura 8 tal-QFP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
9	Riżerva ta' Ghajnuna f'Emergenza (EAR)	315	(253)	62	-	-	62	315	(216)	99	-	-	99	
	Il-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG)	169	-	169	-	41	210	25	(25)	0	0	41	42	
	Il-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (FSUE)	50	1 191	1 241	31	-	1 273	50	1 191	1 241	-	-	1 273	
	Total tal-Intestatura 9 tal-QFP	534	938	1 472	31	41	1 544	390	951	1 341	32	41	1 414	
	Total	157 858	1 974	159 831	575	16 169	176 576	134 490	(7 720)	126 771	1 714	17 585	146 071	

4.7. QFP DETTALJAT: IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN

EUR miljuni													
Programm	Appropriazzjoni totali disponibbli	Impenji maghmula				%	Appropriazzjonijiet riportati 2018			Appropriazzjonijiet li jiskadu			
		mill- bagit finali adottat	minn ri- porti	mid- dhul assenjat	Total		dhul assenjat	ri- porti permezz ta' deċiżjoni	Total	mill- bagit finali adottat	minn ri- porti	mid- dhul assenjat	Total
	1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11 +12
1.1 Il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi (FEIS)	2 700	2 661	-	39	2 700	100 %	0	-	0	0	-	-	0
Is-sistema Ewropea ta' Navigazzjoni bis- Satellita (EGNOS/Galileo)	1 045	897	-	32	929	89 %	116	-	116	-	-	-	-
Reattur Termonukleari Sperimentali Internazzjonali (ITER)	341	322	-	1	323	95 %	18	-	18	0	-	-	0
Il-Programm Ewropew ta' Osservazzjoni tad-Dinja (Copernicus)	625	607	-	17	624	100 %	0	-	0	-	-	-	-
Sikurezza Nukleari u Dekummissjonar	138	138	-	-	138	100 %	-	-	-	0	-	-	0
Orizzont 2020	12 251	10 422	-	882	11 304	92 %	946	-	946	1	-	0	2
Programm ta' Ricerka u Tahrig tal- Euratom	452	341	-	17	357	79 %	95	-	95	0	-	-	0
Il-Kompetittività tal-Intrapriżi u l-SMEs (COSME)	381	349	-	27	376	99 %	5	-	5	0	-	-	0
Edukazzjoni, Tahrig u Sport (Erasmus+)	2 458	2 070	-	192	2 263	92 %	195	-	195	0	-	-	0
L-Impiegi u l-Innovazzjoni Soċjali (EaSI)	146	135	-	3	138	94 %	7	-	7	1	-	0	1
Dwana, Fiscali u Għieda kontra l-Frodi	149	144	-	1	145	97 %	4	-	4	0	-	-	0
FNE - Energija	623	621	-	1	622	100 %	0	-	0	1	-	-	1
FNE - Trasport	1 843	1 722	-	31	1 753	95 %	89	-	89	0	-	-	0
FNE - Teknoloġija tal-Infommazzjoni u tal-Komunikazzjoni (ICT)	128	120	-	3	124	97 %	0	4	4	0	-	0	0
Proġetti tal-enerġija għal irkupru ekonomiku (EERP)	16	-	-	-	-	0 %	16	-	16	-	-	-	-
Aġenziji decentralizzati	356	338	-	13	351	99 %	5	-	5	0	-	-	0
Azzjonijiet u programmi oħra	653	218	-	92	309	47 %	343	-	343	1	-	-	1
Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	57	55	-	1	56	97 %	1	-	1	1	-	-	1
Kompetenzi speċifiċi tal-Kummissjoni	143	137	0	3	140	98 %	1	-	1	2	-	-	2
Total tal-Intestatura 1.1 tal-QFP	24 508	21 301	0	1 353	22 654	92 %	1 842	4	1 846	8	-	0	8
1.2 Konverġenza reġjonali (Reġjuni l-inqas żviluppati)	29 496	26 092	-	3 378	29 470	100 %	27	-	27	-	-	-	-
Reġjuni fi tranżizzjoni	6 289	5 613	-	677	6 289	100 %	-	-	-	-	-	-	-
Kompetittività (Reġjuni aktar żviluppati)	9 391	8 296	-	1 095	9 391	100 %	-	-	-	-	-	-	-
Reġjuni ultraperiferiċi u skarsament popolati	251	222	-	29	251	100 %	-	-	-	-	-	-	-
Il-fond ta' koeżjoni	10 189	9 056	-	1 133	10 189	100 %	-	-	-	-	-	-	-
Il-kooperazzjoni territorjali Ewropea	2 124	1 917	-	185	2 101	99 %	0	23	23	-	-	-	-
Assistenza teknika	217	209	-	-	209	96 %	1	-	1	7	-	-	7
Għajjuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn (FEAD)	553	546	-	6	552	100 %	-	-	-	1	-	-	1
Inizjattiva favur l-Impieg taż-Żgħażaġh	556	500	-	56	556	100 %	-	-	-	-	-	-	-

Il-kontijiet annwali tal-Unjoni Ewropea 2017

EUR miljuni

Programm	Approporzjazzjonijiet totali disponibbli	Impenji magħmula					Approporzjazzjonijiet riportati 2018			Approporzjazzjonijiet li jiskadu			
		mill-bagitt finali adottati	minn riporti	mid-dhul assenjat	Total	%	dhul assenjat	riporti permezz ta' deċiżjoni	Total	mill-bagitt finali adottati	minn riporti	mid-dhul assenjat	Total
	1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
II-Facilità Nikkollegaw I-Ewropa (FNE)	1 593	1 593	–	–	1 593	100 %	–	–	–	–	–	–	–
Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	13	13	–	–	13	100 %	0	–	0	0	–	–	0
Total tal-Intestatura 1.2 tal-QFP	60 673	54 056	–	6 559	60 614	100 %	28	23	51	8	–	–	8
Total tal-Intestatura 1 tal-QFP	85 181	75 356	0	7 912	83 268	97 %	1 870	27	1 897	16	–	0	16
2 II-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG)	45 830	42 150	426	2 183	44 759	98 %	603	451	1 054	10	8	–	18
II-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR)	15 226	14 360	–	0	14 360	94 %	861	–	861	4	–	–	4
II-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (FEMS)	1 045	909	–	133	1 042	100 %	0	–	0	3	–	–	3
Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli (SFPAs) u Organizzazzjonijiet Reġjonali għall-Gestjoni tas-Sajd (RFMOs)	129	125	–	2	128	99 %	–	–	–	2	–	–	2
L-ambjent u l-azzjoni klimatika (LIFE)	504	494	–	6	500	99 %	4	–	4	0	–	–	0
Aġenziji decentralizzati	65	54	–	10	64	99 %	1	–	1	–	–	–	–
Azzjonijiet u miżuri oħra	–	–	–	–	–	0 %	–	–	–	–	–	–	–
Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	8	7	–	–	7	90 %	0	–	0	1	–	–	1
Azzjonijiet Speċifiċi	–	–	–	–	–	0 %	–	–	–	–	–	–	–
Total tal-Intestatura 2 tal-QFP	62 806	58 100	426	2 334	60 859	97 %	1 470	451	1 920	19	8	–	27
3 II-Fond għall-Azil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (AMIF)	1 661	1 408	–	14	1 422	86 %	32	207	239	0	–	–	0
Konsumatur	28	27	–	1	28	100 %	0	–	0	0	–	–	0
Ewropa Kreattiva	222	209	–	9	218	98 %	5	–	5	0	–	–	0
Appoġġ ta' Emerġenza fi hdan l-Unjoni (IES)	199	199	–	–	199	100 %	–	–	–	0	–	–	0
II-Fond għas-Sigurtà Interna	796	695	–	35	730	92 %	26	40	66	0	–	–	0
Sistemi tal-IT	38	35	–	0	36	94 %	2	–	2	0	–	–	0
II-Gustizzja	56	53	–	0	54	95 %	3	–	3	0	–	–	0
Drittijiet, Ugwaljanza u Ċittadinanza	65	64	–	0	64	97 %	2	–	2	0	–	–	0
Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili	31	29	–	1	30	96 %	1	–	1	1	–	0	1
Ewropa għaċ-Ċittadini	27	26	–	0	27	98 %	0	–	0	0	–	–	0
Ikel u għalf	262	259	–	2	261	100 %	1	–	1	0	–	–	0
Saħħa	67	65	–	2	66	99 %	1	–	1	–	–	–	–
Aġenziji decentralizzati	909	858	–	25	882	97 %	27	–	27	–	–	–	–
Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	10	9	–	–	9	97 %	0	–	0	0	–	–	0
Azzjonijiet Speċifiċi	102	101	–	0	101	100 %	0	–	0	0	–	–	0
Total tal-Intestatura 3 tal-QFP	4 472	4 035	–	89	4 124	92 %	99	247	345	2	–	0	2
4 Assistenza ta' qabel l-adeżjoni (IPA II)	2 195	2 117	–	34	2 151	98 %	43	1	44	0	–	–	0
Assistenza Makrofinanzjarja (AMF)	40	40	–	–	40	100 %	–	–	–	0	–	–	0

Il-kontijiet annwali tal-Unjoni Ewropea 2017

EUR miljuni

Programm	Approporzjazzjonijiet totali disponibbli	Impenji magħmula					Approporzjazzjonijiet riportati 2018			Approporzjazzjonijiet li jiskadu			
		mill-baġit finali adottat	minn ri-porti	mid-dhul assenjat	Total	%	dhul assenjat	ri-porti permezz ta' deċiżjoni	Total	mill-baġit finali adottat	minn ri-porti	mid-dhul assenjat	Total
	1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
Il-Fond ta' Garanzija għal Azzjonijiet Esterni	351	241	–	–	241	69 %	110	–	110	–	–	–	–
Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili	13	11	–	1	12	92 %	1	–	1	0	–	0	0
L-Inizjattiva Voluntiera tal-Għajnuna tal-UE (EUAV)	17	17	–	–	17	100 %	–	–	–	0	–	–	0
Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Sostenibbli (EFSD)	575	275	–	–	275	48 %	300	–	300	–	–	–	–
Strument Ewropew ta' Viċinat (ENI)	2 535	2 481	–	34	2 515	99 %	20	–	20	0	–	–	0
Strument tal-Kooperazzjoni għall-Iżvilupp (DCI)	3 198	3 151	–	24	3 175	99 %	23	–	23	0	–	–	0
Strument ta' Shubija (PI)	140	138	–	2	140	100 %	0	–	0	0	–	–	0
Id-Demokrazija u d-Drittijiet tal-Bniedem (EIDHR)	188	184	–	3	187	99 %	1	–	1	0	–	–	0
L-Istabbiltà u l-Paċi (IcSP)	272	260	–	8	268	99 %	3	–	3	0	–	–	0
Għajnuna umanitarja	2 148	1 280	99	722	2 101	98 %	47	–	47	–	–	–	–
Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni (PESK)	351	287	8	45	340	97 %	9	–	9	0	1	–	1
Strument għall-Kooperazzjoni dwar is-Sikurezza Nukleari (INSC)	54	51	–	3	54	100 %	0	–	0	0	–	–	0
Aġenziji decentralizzati	20	20	–	0	20	100 %	0	–	0	–	–	–	–
Azzjonijiet u programmi oħra	209	83	–	121	204	97 %	6	–	6	0	–	–	0
Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	9	8	1	–	9	94 %	0	1	1	–	–	–	–
Azzjonijiet Speċifiċi	66	66	–	0	66	99 %	0	–	0	0	–	–	0
Total tal-Intestatura 4 tal-QFP	12 382	10 710	108	997	11 814	95 %	563	2	565	1	1	0	3
5 Pensjonijiet	1 802	1 797	–	0	1 797	100 %	0	–	0	5	–	–	5
Skejjel Ewropej	198	184	–	12	196	99 %	2	–	2	0	–	–	0
Aġenziji decentralizzati	–	–	–	–	–	0 %	–	–	–	–	–	–	–
Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	5	5	–	–	5	100 %	–	–	–	0	–	–	0
Nefqa amministrattiva tal-Kummissjoni	3 841	3 446	1	207	3 654	95 %	150	–	150	37	–	–	37
Nefqa amministrattiva ta' Istituzzjonijiet Oħrajn	4 344	3 838	0	303	4 142	95 %	120	0	120	83	0	0	83
Total tal-Intestatura 5 tal-QFP	10 190	9 270	2	522	9 794	96 %	272	–	272	125	0	–	125
6 Kumpensi	–	–	–	–	–	0 %	–	–	–	–	–	–	–
Total tal-Intestatura 6 tal-QFP	–	–	–	–	–	0 %	–	–	–	–	–	–	–
8 Riżerva negattiva	–	–	–	–	–	0 %	–	–	–	–	–	–	–
Defiċit riportat	–	–	–	–	–	0 %	–	–	–	–	–	–	–
Total tal-Intestatura 8 tal-QFP	–	–	–	–	–	0 %	–	–	–	–	–	–	–
9 Riżerva ta' Għajnuna f'Emerġenza (EAR)	62	–	–	–	–	0 %	–	62	62	–	–	–	–
Il-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG)	210	18	–	–	18	9 %	41	–	41	151	–	–	151
Il-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (FSUE)	1 273	1 241	31	–	1 273	100 %	–	–	–	–	–	–	–

Il-kontijiet annwali tal-Unjoni Ewropea 2017

EUR miljuni

Programm	Appropriazzjonijiet totali disponibbli	Impenji magħmula					Appropriazzjonijiet riportati 2018			Appropriazzjonijiet li jiskadu			
		mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dhul assenjat	Total	%	dhul assenjat	riporti permezz ta' deċiżjoni	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dhul assenjat	Total
		2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
Total tal-Intestatura 9 tal-QFP	1 544	1 259	31	–	1 291	84 %	41	62	103	151	–	–	151
Total	176 576	158 730	567	11 854	171 150	97 %	4 315	788	5 103	314	9	0	323

4.8. QFP DETTALJAT: L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' PAGAMENT

EUR miljuni

Programm		Pagamenti li saru						Approprjazzjonijiet riportati għall-2018				Approprjazzjonijiet li jiskadu			Total 14=11+12+13
		Approprjaz- zjonijiet totali disponibbli	mill- baġit finali adottat	minn ri- porti	mid- dħul assenjat	Total	%	ri- porti awto- matiċi	ri- porti permezz ta' deċiżjoni	dħul assenjat	Total	mill- baġit finali adottat	minn ri- porti	mid- dħul assenjat	
		1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9	10=7+8+9	11	12	13	
1.1	Il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi (FEIS)	2 506	2 467	–	39	2 506	100 %	0	–	0	0	0	–	–	0
	Is-sistema Ewropea ta' Navigazzjoni bis-Satellita (EGNOS/Galileo)	1 108	848	3	45	895	81 %	2	–	210	212	0	0	–	0
	Reattur Termonukleari Sperimentali	743	723	0	1	724	97 %	1	–	18	19	0	0	–	0
	Internazzjonali (ITER)	658	635	2	19	655	100 %	2	–	1	3	(0)	0	–	0
	IL-Programm Ewropew ta' Osservazzjoni tad-Dinja (Copernicus)	354	354	–	–	354	100 %	–	–	–	–	0	–	–	0
	Sikurezza Nukleari u Dekummissjonar	12 860	10 025	63	775	10 863	84 %	68	–	1 914	1 982	7	8	0	15
	Orizzont 2020	518	327	18	27	371	72 %	20	–	125	145	0	2	–	2
	Programm ta' Riċerka u Tahriġ tal-Euratom	324	248	2	18	268	83 %	2	–	53	55	0	0	0	0
	IL-Kompetittività tal-Intrapriżi u l-SMEs (COSME)	2 375	1 920	6	226	2 153	91 %	7	–	215	222	0	0	(0)	0
	Edukazzjoni, Tahriġ u Sport (Erasmus+)	102	87	1	3	92	90 %	2	–	6	8	1	1	0	2
	L-Impiegi u l-Innovazzjoni Soċjali (EaSI)	127	116	2	1	119	94 %	0	–	4	4	1	3	–	4
	Dwana, Fiskalis u Għieda kontra l-Frodi	85	81	1	0	83	97 %	1	–	0	1	1	0	–	2
	FNE - Energija	1 354	1 248	1	62	1 311	97 %	2	–	41	43	0	0	0	0
	FNE - Trasport	67	63	0	3	66	99 %	0	–	0	1	(0)	0	–	0
	FNE - Teknoloġija tal-Infurmazzjoni u tal-Komunikazzjoni (ICT)	157	142	–	7	149	94 %	0	–	9	9	–	–	–	0
	Proġetti tal-enerġija għal irkupru ekonomiku (EERP)	337	319	–	13	333	99 %	0	–	5	5	0	–	–	0
	Aġenziji deċentralizzati	543	197	1	87	285	52 %	1	–	257	258	0	0	0	0
	Azzjonijiet u programmi oħra	30	29	–	0	29	99 %	0	–	0	0	0	–	–	0
	Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	123	117	–	3	120	98 %	0	–	1	1	1	–	–	1
	Kompetenzi speċifiċi tal-Kummissjoni														
	Total tal-Intestatura 1.1 tal-QFP	24 370	19 945	101	1 330	21 376	88 %	108	–	2 858	2 966	12	16	0	28
1.2	Konverġenza reġjonali (Reġjuni l-inqas żviluppati)	18 078	14 702	–	2 622	17 325	96 %	0	–	753	753	–	–	–	0

Il-kontijiet annwali tal-Unjoni Ewropea 2017

EUR miljuni

Programm		Pagamenti li saru					Appropriazzjonijiet riportati għall-2018					Appropriazzjonijiet li jiskadu			Total
		Appropriazzjonijiet totali disponibbli	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dhul assenjat	Total	%	riporti awtomatiċi	riporti permezz ta' deċiżjoni	dhul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dhul assenjat	
		1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9	10=7+8+9	11	12	13	
1	Reġjuni fi tranżizzjoni	2 609	2 067	–	453	2 520	97 %	0	–	89	89	–	–	–	0
	Kompetittività (Reġjuni aktar żviluppati)	5 672	4 413	–	991	5 403	95 %	0	–	269	269	–	–	–	0
	Reġjuni ultraperiferiċi u skarsament popolati	161	126	–	35	161	100 %	0	–	–	–	–	–	–	–
	Il-fond ta' koeżjoni	8 348	7 088	–	1 260	8 348	100 %	0	–	–	–	–	–	–	–
	Il-kooperazzjoni territorjali Ewropea	630	576	–	53	629	100 %	0	–	–	–	1	–	–	1
	Assistenza teknika	180	147	11	0	158	88 %	12	–	1	13	7	2	–	9
	Għajnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn (FEAD)	298	291	0	–	291	98 %	0	–	6	7	0	0	–	0
	Inizjattiva favur l-Impieg taż-Żgħażaġh	525	49	–	475	524	100 %	0	–	1	1	–	–	–	–
	Il-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa (FNE)	292	290	–	2	291	100 %	–	–	–	–	0	–	–	0
	Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	5	5	–	–	5	96 %	0	–	0	0	0	–	–	0
	Total tal-Intestatura 1.2 tal-QFP	36 797	29 754	11	5 890	35 654	97 %	13	–	1 119	1 132	9	3	–	11
	Total tal-Intestatura 1 tal-QFP		61 168	49 698	111	7 220	57 030	94 %	121	–	3 977	4 098	21	19	0
2	Il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG)	45 975	41 992	621	2 081	44 695	97 %	103	451	705	1 259	12	8	–	21
	Il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEZR)	11 527	10 990	1	122	11 113	96 %	2	–	410	412	2	0	–	2
	Il-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (FEMS)	519	384	0	4	389	75 %	1	–	129	130	0	0	–	0
	Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli (SFPAs) u Organizzazzjonijiet Reġjonali għall-Gestjoni tas-Sajd (RFMOs)	139	135	–	2	137	99 %	0	–	–	–	1	–	–	1
	L-ambjent u l-azzjoni klimatika (LIFE)	343	326	4	8	337	98 %	4	–	1	5	1	0	–	1
	Aġenziji decentralizzati	65	54	–	10	64	99 %	0	–	1	1	0	–	–	0
	Azzjonijiet u miżuri oħrajn	–	–	–	–	–	0 %	0	–	–	–	–	–	–	–
	Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	8	7	–	0	7	96 %	0	–	0	0	0	–	–	0
	Azzjonijiet Speċifiċi	0	–	–	–	–	0 %	0	–	–	–	–	0	–	0
	Total tal-Intestatura 2 tal-QFP		58 575	53 889	626	2 228	56 743	97 %	111	451	1 245	1 806	17	9	–
3	Il-Fond għall-Azil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (AMIF)	671	616	2	13	631	94 %	2	–	32	34	5	0	–	5
	Konsumatur	22	20	0	1	21	95 %	1	–	0	1	0	0	–	0
	Ewropa Kreattiva	204	185	2	7	194	95 %	2	–	8	10	0	0	–	0

Il-kontijiet annwali tal-Unjoni Ewropea 2017

EUR miljuni

Programm		Pagamenti li saru						Appropriazzjonijiet riportati għall-2018				Appropriazzjonijiet li jiskadu				Total 14=11+12+13
		Appropriazzjonijiet totali disponibbli	mill-bagiġi finali adottati	minn riporti	mid-dhul assenjat	Total	%	riporti awtomatiċi	riporti permezz ta' deċizzjoni	dhul assenjat	Total	mill-bagiġi finali adottati	minn riporti	mid-dhul assenjat		
		1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9	10=7+8+9	11	12	13		
4	Appoġġ ta' Emerġenza fi hdan l-Unjoni (IES)	218	217	0	–	217	100 %	0	–	–	0	0	0	–	0	
	Il-Fond għas-Sigurtà Interna	460	395	2	37	433	94 %	2	–	24	26	1	0	–	1	
	Sistemi tal-IT	31	28	–	1	29	92 %	0	–	2	2	0	–	–	0	
	Il-Ġustizzja	41	36	1	2	39	95 %	1	–	1	1	0	0	0	1	
	Drittijiet, Ugwaljanza u Cittadinanza	55	52	0	1	53	96 %	0	–	1	2	0	0	–	1	
	Il-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili	30	23	–	1	24	79 %	0	5	1	5	1	–	–	1	
	Ewropa għaċ-Ċittadini	27	26	0	0	27	97 %	0	0	0	1	0	–	–	0	
	Ikel u għalf	246	239	1	2	241	98 %	1	–	2	3	1	0	–	1	
	Saħħa	62	58	1	1	60	97 %	1	–	0	1	0	0	0	0	
	Aġenziji deċentralizzati	816	764	–	25	789	97 %	0	–	26	26	1	–	–	1	
	Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	14	14	–	–	14	95 %	0	–	1	1	0	–	–	0	
	Azzjonijiet Speċifiċi	97	95	1	0	96	99 %	1	–	0	1	0	0	–	0	
Total tal-Intestatura 3 tal-QFP		2 994	2 767	10	90	2 867	96 %	11	5	99	115	11	1	0	12	
4	Assistenza ta' qabel l-adeżjoni (IPA II)	1 805	1 376	4	216	1 596	88 %	7	–	199	205	3	1	–	4	
	Assistenza Makrofinanzjarja (AMF)	10	10	–	–	10	99 %	0	–	–	–	0	–	–	0	
	Il-Fond ta' Garanzija għal Azzjonijiet Esterni	351	241	–	–	241	69 %	–	–	110	110	–	–	–	–	
	Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili	11	7	–	1	8	73 %	0	2	0	2	1	–	–	1	
	L-Inizjattiva Voluntiera tal-Għajnuna tal-UE (EUAV)	17	17	–	–	17	97 %	–	0	–	0	0	–	–	0	
	Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Sostenibbli (EFSD)	575	–	–	–	–	0 %	275	–	300	575	–	–	–	–	
	Strument Ewropew ta' Viċinat (ENI)	2 048	1 978	5	31	2 014	98 %	5	–	28	33	0	0	–	0	
	Strument tal-Kooperazzjoni għall-Iżvilupp (DCI)	2 716	2 614	12	16	2 642	97 %	14	–	58	72	1	2	–	2	
	Strument ta' Shubija (PI)	99	95	1	1	96	97 %	1	–	1	1	1	0	–	2	
	Id-Demokrazija u d-Drittijiet tal-Bniedem (EIDHR)	166	156	3	2	161	97 %	3	–	1	4	0	1	–	1	
	L-Istabbiltà u l-Paċi (IcSP)	271	253	2	4	259	96 %	3	–	7	10	2	0	–	2	
	Għajnuna umanitarja	2 211	1 388	90	644	2 123	96 %	5	–	83	88	0	0	–	0	
	Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni (PESK)	313	258	0	32	290	93 %	0	–	23	23	0	0	–	0	
	Strument għall-Kooperazzjoni dwar is-Sikurezza Nukleari	74	70	0	2	72	98 %	1	–	1	1	0	0	–	0	

Il-kontijiet annwali tal-Unjoni Ewropea 2017

EUR miljuni

EUR miljun

Programm	Pagamenti li saru						Appropriazzjonijiet riportati għall-2018				Appropriazzjonijiet li jiskadu				Total 14=11+12+13
	Appropriazzjonijiet totali disponibbli	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dhul assenjat	Total	%	riporti awtomatiċi	riporti permezz ta' deċiżjoni	dhul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dhul assenjat		
	1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9	10=7+8+9	11	12	13		
(INSC)															
Aġenziji deċentralizzati	20	20	–	0	20	100 %	0	–	0	0	–	–	–	0	
Azzjonijiet u programmi oħra	193	64	0	117	181	94 %	0	–	10	10	2	–	–	2	
Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	9	8	–	0	8	95 %	0	–	0	0	0	–	–	0	
Azzjonijiet Speċifiċi	56	55	–	0	55	98 %	0	–	0	0	1	–	–	1	
Total tal-Intestatura 4 tal-QFP	10 944	8 610	116	1 067	9 793	89 %	314	2	820	1 136	12	4	–	16	
5	Pensjonijiet	1 802	1 797	–	0	1 797	100 %	–	–	0	0	5	–	5	
	Skejjel Ewropej	199	184	1	12	197	99 %	0	–	2	2	0	–	0	
	Aġenziji deċentralizzati	–	–	–	–	–	0 %	–	–	–	–	–	–	–	
	Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	2	1	–	–	1	53 %	0	1	–	1	0	–	0	
	Nefqa amministrattiva tal-Kummissjoni	4 134	3 141	271	165	3 577	87 %	305	–	193	499	37	21	58	
	Nefqa amministrattiva ta' Istituzzjonijiet Ohrajn	4 841	3 363	448	274	4 085	84 %	475	0	152	627	83	46	128	
Total tal-Intestatura 5 tal-QFP	10 977	8 486	720	451	9 656	88 %	781	1	348	1 129	125	67	–	191	
6	Kumpensi	–	–	–	–	–	0 %	–	–	–	–	–	–	–	
Total tal-Intestatura 6 tal-QFP	–	–	–	–	–	0 %	–	–	–	–	–	–	–	–	
8	Riżerva negattiva	–	–	–	–	–	0 %	0	–	–	–	–	–	–	
	Defiċit riportat	–	–	–	–	–	0 %	0	–	–	–	–	–	–	
Total tal-Intestatura 8 tal-QFP	–	–	–	–	–	0 %	0	–	–	–	–	–	–	–	
9	Riżerva ta' Għajjnuna f'Emerġenza (EAR)	99	–	–	–	–	0 %	0	–	–	99	–	–	99	
	Il-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG)	42	0	0	18	18	43 %	0	–	23	0	0	–	0	
	Il-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (FSUE)	1 273	1 241	31	–	1 273	100 %	0	–	–	–	–	–	–	
Total tal-Intestatura 9 tal-QFP	1 414	1 241	32	18	1 291	91 %	0	–	23	24	99	0	–	99	
Total	146 071	124 691	1 615	11 073	137 379	94 %	1 338	458	6 512	8 308	284	99	0	384	

4.9. QFP DETTALJAT: ĊAQLIQ FL-IMPENJI PENDENTI (RAL)

		Impenji pendenti fi tmien is-sena preċedenti					Impenji tas-sena kurrenti			EUR miljuni
Programm		Impenji riportati mis-sena preċedenti	Diżimpenji/ Rivalwazzjonijiet/ Kancellazzjonijiet	Pagamenti	Impenji pendenti fi tmien is-sena	Impenji li saru matul is-sena	Pagamenti	Kancellazzjoni ta' impenji li ma jistgħux jiġu riportati	Impenji pendenti fi tmien is-sena	Impenji totali pendenti fi tmien is-sena
1.1	Il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi (FEIS)	2 460	(0)	(2 451)	9	2 700	(55)	–	2 645	2 654
	Sistema Ewropea ta' Navigazzjoni bis-Satellita (EGNOS u Galileo)	1 267	(1)	(738)	528	929	(157)	–	772	1 300
	Reattur Termonukleari Sperimentali Internazzjonali (ITER)	2 128	(0)	(668)	1 460	323	(56)	(0)	267	1 727
	Il-Programm Ewropew ta' Osservazzjoni tad-Dinja (Copernicus)	205	(0)	(192)	13	624	(464)	–	161	174
	Sikurezza Nukleari u Dekummissjonar	867	(0)	(353)	514	138	(1)	–	137	651
	Orizzont 2020	19 940	(458)	(7 173)	12 309	11 304	(3 689)	(3)	7 612	19 921
	Programm ta' Riċerka u Tahriġ tal-Euratom	226	(14)	(106)	106	357	(265)	(0)	92	198
	Il-Kompetittività tal-Intrapriżi u l-SMEs (COSME)	874	(74)	(209)	591	376	(59)	–	317	908
	Edukazzjoni, Tahriġ u Sport (Erasmus+)	652	(59)	(258)	336	2 263	(1 895)	–	368	704
	L-Impiegi u l-Innovazzjoni Soċjali (EaSI)	187	(10)	(61)	115	138	(30)	–	107	222
	Dwana, Fiscalis u Ġlieda kontra l-Frodi	141	(8)	(82)	52	145	(38)	–	107	159
	FNE - Energija	1 140	(1)	(77)	1 062	622	(6)	–	616	1 678
	FNE - Trasport	3 892	(661)	(1 022)	2 210	1 753	(289)	–	1 464	3 673
	FNE - Teknoloġija tal-Infommazzjoni u tal-Komunikazzjoni (ICT)	304	(1)	(65)	237	124	(1)	–	123	360
	Proġetti tal-enerġija għal irkupru ekonomiku (EERP)	694	(0)	(149)	545	–	–	–	–	545
	Aġenziji deċentralizzati	31	(0)	(25)	6	351	(308)	–	44	49
	Azzjonijiet u programmi oħra	411	(23)	(166)	221	309	(119)	–	191	412
	Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	41	(2)	(15)	25	56	(15)	–	41	66
	Kompetenzi speċifiċi tal-Kummissjoni	162	(9)	(78)	75	140	(42)	–	99	174
Total tal-Intestatura 1.1 tal-QFP		35 622	(1 321)	(13 887)	20 414	22 654	(7 489)	(3)	15 162	35 576
1.2	Konverġenza reġjonali (Reġjuni l-inqas żviluppati)	71 813	(1 537)	(17 260)	53 015	29 470	(64)	–	29 406	82 421
	Reġjuni fi tranżizzjoni	12 382	–	(2 494)	9 888	6 289	(26)	–	6 263	16 151
	Kompetittività (Reġjuni aktar żviluppati)	22 235	(352)	(5 340)	16 542	9 391	(64)	–	9 327	25 870
	Reġjuni ultraperiferiċi u skarsament popolati	523	–	(152)	371	251	(9)	–	242	613
	Il-fond ta' koeżjoni	23 497	(940)	(8 341)	14 216	10 189	(7)	–	10 182	24 398
	Il-kooperazzjoni territorjali Ewropea	2 218	(176)	(620)	1 421	2 101	(9)	–	2 092	3 514
	Assistenza teknika	176	(8)	(57)	111	209	(101)	(0)	107	218
	Għajjnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn (FEAD)	840	(0)	(267)	573	552	(24)	–	528	1 101
	Inizjattiva favur l-Impieg taż-Żgħażaġh	2 215	–	(523)	1 692	556	(0)	–	556	2 248
	Il-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa (FNE)	3 402	(0)	(286)	3 117	1 593	(5)	–	1 588	4 704
	Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	15	(1)	(5)	9	13	(0)	–	13	22

Il-kontijiet annwali tal-Unjoni Ewropea 2017

Impenji pendenti fi tmiem is-sena preċedenti										EUR miljuni
Impenji tas-sena kurrenti										Impenji totali pendenti fi tmiem is-sena
Programm	Impenji riportati mis-sena preċedenti	Dizimpenji/ Rivalwazzjonijiet/ Kancellazzjonijiet	Pagamenti	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	Impenji li saru matul is-sena	Pagamenti	Kancellazzjoni ta' impenji li ma jistghux jiġu riportati	Impenji pendenti fi tmiem is-sena		
Total tal-Intestatura 1.2 tal-QFP	139 316	(3 015)	(35 345)	100 956	60 614	(310)	(0)	60 304	161 260	
Total tal-Intestatura 1 tal-QFP	174 938	(4 337)	(49 231)	121 370	83 268	(7 799)	(3)	75 467	196 837	
2	II-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG)	247	(2)	(211)	33	44 759	(44 484)	–	309	
	II-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR)	29 641	(145)	(10 928)	18 567	14 360	(185)	–	32 742	
	II-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (FEMS)	2 595	(30)	(374)	2 191	1 042	(14)	(0)	3 218	
	Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli (SFPAs) u Organizzazzjonijiet Reġjonali għall-Gestjoni tas-Sajd (RFMOs)	31	(0)	(22)	9	128	(115)	–	21	
	L-ambjent u l-azzjoni klimatika (LIFE)	1 404	(2)	(315)	1 087	500	(23)	–	1 564	
	Aġenziji decentralizzati	3	–	(3)	–	64	(61)	–	3	
	Azzjonijiet u miżuri oħrajn	6	–	–	6	–	–	–	6	
	Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	21	(1)	(7)	13	7	–	–	20	
	Azzjonijiet Speċifiċi	0	–	–	0	–	–	–	0	
Total tal-Intestatura 2 tal-QFP	33 947	(180)	(11 860)	21 907	60 859	(44 882)	(0)	15 977	37 883	
3	II-Fond għall-Azil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (AMIF)	1 734	(77)	(582)	1 075	1 422	(49)	–	2 447	
	Konsumatur	35	(0)	(16)	19	28	(5)	–	41	
	Ewropa Kreattiva	177	(8)	(82)	87	218	(112)	–	193	
	Appoġġ ta' Emergenza fi hdan l-Unjoni (IES)	109	(0)	(78)	31	199	(140)	–	90	
	II-Fond għas-Sigurtà Interna	1 191	(68)	(421)	703	730	(12)	–	1 420	
	Sistemi tal-IT	43	(3)	(25)	15	36	(4)	–	47	
	II-Ġustizzja	93	(18)	(31)	44	54	(7)	–	90	
	Drittijiet, Ugwaljanza u Ċittadinanza	117	(12)	(52)	53	64	(1)	–	115	
	II-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili	49	(11)	(16)	22	30	(8)	–	44	
	Ewropa għaċ-Ċittadini	23	(1)	(14)	9	27	(13)	–	22	
	Ikel u għalf	323	(27)	(189)	108	261	(53)	–	316	
	Saħħa	127	(0)	(48)	78	66	(12)	–	133	
	Aġenziji decentralizzati	41	(3)	(24)	15	882	(765)	–	132	
	Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	31	(2)	(12)	16	9	(1)	–	24	
	Azzjonijiet Speċifiċi	74	(2)	(61)	11	101	(35)	–	77	
Total tal-Intestatura 3 tal-QFP	4 167	(231)	(1 650)	2 286	4 124	(1 217)	–	2 908	5 194	
4	Assistenza ta' qabel l-adeżjoni (IPA II)	6 400	(56)	(1 408)	4 936	2 151	(187)	(0)	6 899	
	Assistenza Makrofinanzjarja (AMF)	10	(0)	(10)	0	40	(0)	–	40	
	II-Fond ta' Garanzija għal Azzjonijiet Esterni	–	–	–	–	241	(241)	–	–	
	Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili	15	(0)	(7)	8	12	(2)	–	18	
	L-Inizjattiva Voluntiera tal-Għajnuna tal-UE (EUAV)	17	–	(4)	13	17	(12)	–	18	
	II-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Sostenibbli (EFSD)	–	–	–	–	275	–	–	275	

Il-kontijiet annwali tal-Unjoni Ewropea 2017

									EUR miljuni
Programm	Impenji pendenti fi tmiem is-sena preċedenti					Impenji tas-sena kurrenti			Impenji totali pendenti fi tmiem is-sena
	Impenji riportati mis-sena preċedenti	Dizimpenji/ Rivalwazzjonijiet/ Kanċellazzjonijiet	Pagamenti	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	Impenji li saru matul is-sena	Pagamenti	Kanċellazzjoni ta' impenji li ma jistgħux jiġu riportati	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	
Strument Ewropew ta' Vicinat (ENI)	7 344	(182)	(1 678)	5 484	2 515	(336)	(0)	2 178	7 662
Strument tal-Kooperazzjoni għall-Iżvilupp (DCI)	8 282	(173)	(2 377)	5 732	3 175	(264)	–	2 911	8 643
Strument ta' Shubija (PI)	340	(7)	(83)	250	140	(14)	(0)	126	376
Id-Demokrazija u d-Drittijiet tal-Bniedem (EIDHR)	346	(2)	(113)	230	187	(47)	–	140	370
L-Istabbiltà u l-Paċi (IcSP)	626	(12)	(224)	390	268	(35)	(0)	233	623
Għajjnuna umanitarja	964	(43)	(575)	346	2 101	(1 548)	(0)	553	899
Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni (PESK)	204	(10)	(65)	129	340	(225)	–	115	243
Strument għall-Kooperazzjoni dwar is-Sikurezza Nukleari (INSC)	145	(5)	(46)	93	54	(26)	–	29	122
Aġenziji decentralizzati	–	–	–	–	20	(20)	–	–	–
Azzjonijiet u programmi oħra	148	(16)	(23)	109	204	(158)	–	45	154
Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	23	(2)	(8)	14	9	(1)	–	8	22
Azzjonijiet Speċifiċi	111	(9)	(40)	62	66	(15)	–	51	113
Total tal-Intestatura 4 tal-QFP	24 974	(517)	(6 662)	17 795	11 814	(3 131)	(1)	8 682	26 478
5 Pensjonijiet	–	–	–	–	1 797	(1 797)	–	–	–
Skejjel Ewropej	1	(0)	(1)	–	196	(196)	–	0	0
Aġenziji decentralizzati	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	2	(0)	(1)	1	5	(0)	–	4	6
Nefqa amministrattiva tal-Kummissjoni	299	(22)	(276)	1	3 654	(3 301)	(0)	353	354
Nefqa amministrattiva ta' Istituzzjonijiet Oħrajn	431	20	(448)	3	4 142	(3 637)	0	505	507
Total tal-Intestatura 5 tal-QFP	732	(2)	(726)	4	9 794	(8 931)	(0)	863	867
6 Kumpensi	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Total tal-Intestatura 6 tal-QFP	–	–	–	–	–	–	–	–	–
8 Riżerva negattiva	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Defiċit riportat	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Total tal-Intestatura 8 tal-QFP	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9 Riżerva ta' Għajjnuna f'Emergenza (EAR)	–	–	–	–	–	–	–	–	–
II-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG)	0	(0)	(0)	–	18	(18)	–	0	0
II-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (FSUE)	–	–	–	–	1 273	(1 273)	–	–	–
Total tal-Intestatura 9 tal-QFP	0	(0)	(0)	–	1 291	(1 290)	–	0	0
Total	238 759	(5 268)	(70 129)	163 362	171 150	(67 250)	(4)	103 896	267 258

4.10. QFP DETTALJAT: IMPENJI PENDENTI SKONT IS-SENA TAL-ORIGINI

EUR miljuni										
	Il-programm	< 2011	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Total
1.1	Il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi (FEIS)	-	-	-	-	-	2	7	2 645	2 654
	Sistema Ewropea ta' Navigazzjoni bis-Satellita (EGNOS u Galileo)	-	0	3	4	0	58	463	772	1 300
	Reattur Termonukleari Sperimentali Internazzjonali (ITER)	-	-	-	796	98	260	306	267	1 727
	Il-Programm Ewropew ta' Osservazzjoni tad-Dinja (Copernicus)	-	-	-	-	0	2	11	161	174
	Sikurezza Nukleari u Dekummissjonar	-	-	16	193	90	80	134	137	651
	Orizzont 2020	165	222	601	1 374	2 479	3 364	4 103	7 612	19 921
	Programm ta' Riċerka u Tahriġ tal-Euratom	0	8	1	4	12	30	51	92	198
	Il-Kompetittività tal-Intrapriżi u l-SMEs (COSME)	2	2	32	254	10	77	213	317	908
	Edukazzjoni, Tahriġ u Sport (Erasmus+)	0	0	1	5	46	99	185	368	704
	L-Impiegi u l-Innovazzjoni Soċjali (EaSI)	1	1	4	8	13	33	56	107	222
	Dwana, Fiscalis u Għieda kontra l-Frodi	-	-	0	-	3	13	36	107	159
	FNE - Energija	6	2	5	3	330	314	401	616	1 678
	FNE - Trasport	29	17	157	82	467	447	1 009	1 464	3 673
	FNE - Teknoloġija tal-Infommazzjoni u tal-Komunikazzjoni (ICT)	-	-	0	0	30	49	158	123	360
	Proġetti tal-enerġija għal irkupru ekonomiku (EERP)	515	30	-	-	-	-	(0)	-	545
	Aġenziji decentralizzati	-	-	-	-	-	0	5	44	49
	Azzjonijiet u programmi oħra	22	8	7	23	30	39	92	191	412
	Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	0	2	1	2	1	6	12	41	66
	Kompetenzi speċifiċi tal-Kummissjoni	0	0	1	6	11	17	41	99	174
	Total tal-Intestatura 1.1 tal-QFP	741	294	829	2 754	3 620	4 893	7 283	15 162	35 576
1.2	Konverġenza reġjonali (Reġjuni l-inqas żviluppati)	519	229	509	7 711	1 079	19 224	23 744	29 406	82 421
	Reġjuni fi tranżizzjoni	38	-	-	-	305	4 671	4 874	6 263	16 151
	Kompetittività (Reġjuni aktar żviluppati)	58	9	58	1 663	611	6 621	7 523	9 327	25 870
	Reġjuni ultraperiferiċi u skarsament popolati	-	-	-	-	23	142	206	242	613
	Il-fond ta' koeżjoni	178	-	58	1 257	436	3 870	8 418	10 182	24 398
	Il-kooperazzjoni territorjali Ewropea	41	-	9	170	-	284	917	2 092	3 514
	Assistenza teknika	1	-	1	1	8	42	59	107	218
	Għajjnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn (FEAD)	-	-	-	-	2	181	391	528	1 101
	Inizjattiva favur l-Impieg taż-Żgħażaġh	-	-	-	-	123	1 148	420	556	2 248
	Il-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa (FNE)	-	-	-	-	472	728	1 917	1 588	4 704
	Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	0	-	-	0	1	1	7	13	22
	Total tal-Intestatura 1.2 tal-QFP	834	238	635	10 802	3 060	36 912	48 475	60 304	161 260
	Total tal-Intestatura 1 tal-QFP	1 575	532	1 464	13 556	6 680	41 805	55 759	75 467	196 837
2	Il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG)	-	-	-	-	0	12	22	275	309

Il-kontijiet annwali tal-Unjoni Ewropea 2017

										EUR miljuni
Il-programm	< 2011	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Total	
II-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR)	34	–	1	623	303	4 228	13 378	14 175	32 742	
II-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (FEMS)	84	0	11	268	8	971	847	1 028	3 218	
Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli (SFPAs) u Organizzazzjonijiet Reġjonali għall-Gestjoni tas-Sajd (RFMOs)	–	–	–	–	–	–	9	12	21	
L-ambjent u l-azzjoni klimatika (LIFE)	108	57	63	100	180	258	321	477	1 564	
Aġenziji decentralizzati	–	–	–	–	–	–	–	3	3	
Azzjonijiet u miżuri oħrajn	–	–	–	–	–	–	6	–	6	
Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	–	0	1	1	5	1	6	7	20	
Azzjonijiet Speċifiċi	–	–	–	–	0	0	–	–	0	
Total tal-Intestatura 2 tal-QFP	227	58	76	992	496	5 470	14 588	15 977	37 883	
3 II-Fond għall-Azil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (AMIF)	14	10	19	64	6	67	896	1 373	2 447	
Konsumatur	–	–	0	0	1	4	13	22	41	
Ewropa Kreattiva	0	1	1	4	8	17	56	105	193	
Appoġġ ta' Emergenza fi hdan l-Unjoni (IES)	–	–	–	–	–	–	31	59	90	
II-Fond għas-Sigurtà Interna	9	14	43	28	14	109	485	718	1 420	
Sistemi tal-IT	0	1	0	0	6	2	6	32	47	
II-Gustizzja	0	1	2	4	7	9	21	46	90	
Drittijiet, Ugwaljanza u Ċittadinanza	0	3	4	3	7	9	26	63	115	
II-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili	–	–	0	0	3	6	13	22	44	
Ewropa għaċ-Ċittadini	0	0	–	0	0	1	6	13	22	
Ikel u għalf	15	0	0	3	11	23	55	208	316	
Saħħa	1	3	3	6	11	23	32	54	133	
Aġenziji decentralizzati	–	–	–	–	–	1	14	117	132	
Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	0	0	1	1	3	5	5	8	24	
Azzjonijiet Speċifiċi	–	0	0	0	0	0	10	66	77	
Total tal-Intestatura 3 tal-QFP	40	34	74	114	77	278	1 669	2 908	5 194	
4 Assistenza ta' qabel l-adeżjoni (IPA II)	356	119	154	622	686	1 225	1 773	1 963	6 899	
Assistenza Makrofinanzjarja (AMF)	–	–	–	–	–	–	0	40	40	
II-Fond ta' Garanzija għal Azzjonijiet Esterni	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili	–	–	–	–	2	3	3	10	18	
L-Inizjattiva Voluntiera tal-Għajjnuna tal-UE (EUAV)	–	–	–	–	7	4	2	5	18	
II-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Sostenibbli (EFSD)	–	–	–	–	–	–	–	275	275	
Strument Ewropew ta' Viċinat (ENI)	381	215	441	735	794	1 252	1 666	2 178	7 662	
Strument tal-Kooperazzjoni għall-Iżvilupp (DCI)	229	168	359	756	943	1 397	1 879	2 911	8 643	
Strument ta' Shubija (PI)	0	0	20	17	59	66	87	126	376	
Id-Demokrazija u d-Drittijiet tal-Bniedem (EIDHR)	4	4	6	12	34	61	108	140	370	
L-Istabbiltà u l-Paċi (IcSP)	10	11	24	41	64	103	138	233	623	
Għajjnuna umanitarja	26	13	13	14	8	19	253	553	899	
Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni (PESK)	4	1	17	14	34	32	27	115	243	

Il-kontijiet annwali tal-Unjoni Ewropea 2017

EUR miljuni

Il-programm	< 2011	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Total
Strument għall-Kooperazzjoni dwar is-Sikurezza Nukleari (INSC)	9	6	10	11	16	17	24	29	122
Aġenziji decentralizzati	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Azzjonijiet u programmi oħra	11	4	7	9	20	27	32	45	154
Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	4	0	2	0	1	5	1	8	22
Azzjonijiet Speċifiċi	0	0	2	1	5	16	37	51	113
Total tal-Intestatura 4 tal-QFP	1 036	543	1 054	2 232	2 675	4 226	6 030	8 682	26 478
5 Pensjonijiet	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Skejjel Ewropej	-	-	-	-	-	-	-	0	0
Aġenziji decentralizzati	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji	-	-	-	-	-	-	1	4	6
Nefqa amministrattiva tal-Kummissjoni	-	-	-	0	0	0	1	353	354
Nefqa amministrattiva ta' Istituzzjonijiet Ohrajn	0	0	0	0	0	0	3	505	507
Total tal-Intestatura 5 tal-QFP	-	-	-	0	0	0	4	863	867
6 Kumpensi	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total tal-Intestatura 6 tal-QFP	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Riżerva negattiva	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Defiċit riportat	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total tal-Intestatura 8 tal-QFP	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Riżerva ta' Għajjnuna f'Emerġenza (EAR)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Il-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG)	-	-	-	-	-	-	-	0	0
Il-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (FSUE)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total tal-Intestatura 9 tal-QFP	-	-	-	-	-	-	-	0	0
Total	2 878	1 166	2 668	16 893	9 928	51 779	78 050	103 896	267 258

5.L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-BAĠIT SKONT L-ISTITUZZJONI

5.1. L-IMPLIMENTAZZJONI TAD-DHUL TAL-BAĠIT

EUR miljuni

Istituzzjoni	Appropriazzjonijiet tal-introjtu		Intitolamenti stabbiliti			Dhul			Dhul bħala % tal-baġit	Pendenti
	Baġit inizjali adottat	Baġit finali adottat	Sena kurrenti	Riportati	Total	Fuq intitolamenti tas-sena kurrenti	Fuq intitolamenti riportati	Total		
<i>Il-Parlament Ewropew</i>	159	159	207	21	227	204	3	207	130 %	20
<i>Il-Kunsill Ewropew u l-Kunsill</i>	52	52	79	1	80	77	1	78	149 %	2
<i>Il-Kummissjoni</i>	134 139	126 419	140 350	6 883	147 234	135 846	3 177	139 023	110 %	8 210
<i>Il-Qorti tal-Ġustizzja</i>	54	54	52	0	52	52	0	52	96 %	0
<i>Il-Qorti tal-Awdituri</i>	20	20	21	0	21	21	0	21	103 %	0
<i>Kumitat Ekonomiku u Soċjali</i>	11	11	16	0	16	16	0	16	140 %	–
<i>Il-Kumitat tar-Regġuni</i>	9	9	12	0	12	12	0	12	137 %	–
<i>L-Ombudsman</i>	1	1	1	0	1	1	0	1	82 %	–
<i>Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data</i>	1	1	1	0	1	1	0	1	74 %	–
<i>Is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna</i>	44	44	282	1	282	280	1	281	643 %	2
Total	134 490	126 771	141 020	6 906	147 926	136 509	3 182	139 691	110 %	8 235

Bħal fis-snin preċedenti, ir-rapporti kkonsolidati dwar l-implimentazzjoni tal-baġit ġenerali tal-UE jinkludu l-implimentazzjoni tal-baġit tal-Istituzzjonijiet kollha, minhabba li fil-baġit tal-UE hemm stabbilit baġit separat għal kull Istituzzjoni. L-Aġenziji ma għandhomx baġit separat fil-baġit tal-UE u huma parzjalment iffinanzjati minn sussidju tal-baġit tal-Kummissjoni.

Fir-rigward tas-SEAE, ta' min jinnota li, minbarra l-baġit proprju tiegħu, jirċievi wkoll kontribuzzjonijiet mill-Kummissjoni li jammontaw għal EUR 144 miljun (2016: EUR 140 miljun) u mill-FEŻ ta' EUR 72 miljun (2016: EUR 44 miljun). Dawn il-kredit tal-baġit huma mqiegħda għad-dispożizzjoni tas-SEAE (bħala dhul assenjat) sabiex ikopru primarjament il-kostijiet tal-membri tal-persunal tal-Kummissjoni li jaħdmu fid-delegazzjonijiet tal-UE, b'dawn tal-aħħar ikunu ġestiti b'mod amministrattiv mis-SEAE.

5.2. IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN

EUR miljuni

Istituzzjoni	Appropriazzjonijiet totali disponibbli	Impenji maghmula					Appropriazzjonijiet riportati għall-2018			Appropriazzjonijiet li jiskadu			
		mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dhul assenjat	Total	%	mid-dhul assenjat	riporti permezz ta' deċiżjoni	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dhul assenjat	Total
	1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
<i>Il-Parlament Ewropew</i>	1 999	1 890	0	49	1 938	97 %	41	0	41	20	0	0	20
<i>Il-Kunsill Ewropew u l-Kunsill</i>	609	518	0	24	542	89 %	23	0	23	44	0	0	44
<i>Il-Kummissjoni</i>	172 231	154 892	566	11 551	167 009	97 %	4 195	788	4 983	231	9	0	240
<i>Il-Qorti tal-Ġustizzja</i>	401	394	0	1	395	98 %	1	0	1	5	0	0	5
<i>Il-Qorti tal-Awdituri</i>	141	138	0	0	138	98 %	0	0	0	3	0	0	3
<i>Kumitat Ekonomiku u Soċjali</i>	138	129	0	4	133	96 %	0	0	0	5	0	0	5
<i>Il-Kumitat tar-Reġjuni</i>	97	91	0	4	95	98 %	0	0	0	2	0	0	2
<i>L-Ombudsman</i>	11	10	0	0	10	94 %	0	0	0	1	0	0	1
<i>Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data</i>	11	10	0	0	10	89 %	0	0	0	1	0	0	1
<i>Is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna</i>	937	658	0	221	880	94 %	55	0	55	2	0	0	2
Total	176 576	158 730	567	11 854	171 150	97 %	4 315	788	5 103	314	9	0	323

5.3. IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' PAGAMENT

EUR miljuni

Istituzzjoni	Appropriazzjonijiet totali disponibbli	Pagamenti li saru					Appropriazzjonijiet riportati għall-2018				Appropriazzjonijiet li jiskadu			
		mill-baġit finali adottat	minn ri-porti	mid-dhul assenjat	Total	%	riporti awtomatiċi	ri-porti permezz ta' deċiżjoni	mid-dhul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn ri-porti	mid-dhul assenjat	Total
	1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9	10=7+8+9	11	12	13	14
<i>Il-Parlament Ewropew</i>	2 285	1 600	263	41	1 904	83 %	290	0	48	338	20	22	0	42
<i>Il-Kunsill Ewropew u l-Kunsill</i>	671	466	57	23	547	81 %	52	0	24	75	44	6	0	50
<i>Il-Kummissjoni</i>	141 230	121 328	1 167	10 800	133 294	94 %	862	458	6 359	7 680	201	54	0	255
<i>Il-Qorti tal-Ġustizzja</i>	423	373	19	1	393	93 %	21	0	1	22	5	3	0	8
<i>Il-Qorti tal-Awdituri</i>	151	130	8	0	138	92 %	8	0	0	8	3	1	0	4
<i>Kumitat Ekonomiku u Soċjali</i>	147	120	7	3	131	89 %	9	0	1	10	5	1	0	6
<i>Il-Kumitat tar-Reġjuni</i>	105	84	7	2	93	88 %	8	0	2	9	2	1	0	3
<i>L-Ombudsman</i>	12	9	1	0	10	87 %	1	0	0	1	1	0	0	1
<i>Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data</i>	12	9	1	0	9	77 %	1	0	0	1	1	0	0	1
<i>Is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna</i>	1 035	572	85	203	859	83 %	86	0	77	163	2	11	–	13
Total	146 071	124 691	1 615	11 073	137 379	94 %	1 338	458	6 512	8 308	284	99	0	384

6. IMPLIMENTAZZJONI TAL-BAGIT TAL-AĠENZIJI

6.1. DHUL TAL-BAGIT

EUR miljuni

Aġenzija	Finanzjament tal-Qasam ta' Politika tal- Kummissjoni	Bagit finali adottat	Ammonti riċevuti
L-Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Energija - ACER	6	13	13
Il-Korp ta' Regolaturi Ewropej tal- Komunikazzjonijiet Elettroniċi - BEREC	9	4	4
L-Uffiċċju Komunitarju dwar il-Varjetà tal-Pjanti - CPVO	17	16	16
L-Aġenzija Eżekuttiva għall-Konsumatur, is- Saħħa, l-Agrikoltura u l-Ikel - CHAFEA	17	10	10
L-Aġenzija Eżekuttiva għall-Edukazzjoni, l- Awdjoviżiv u l-Kultura - EACEA	15	50	50
L-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol - EU-OSHA	4	15	15
L-Aġenzija Ewropea għat-Tmexxija Operattiva tas-Sistemi tal-IT fuq Skala kbira fil-Qasam tal- Libertà, is-Sigurtà u l-Gustizzja - eu-LISA	18	68	70
L-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Ażil - EASO	18	79	80
L-Aġenzija Ewropea tas-Sigurezza tal- Avjazzjoni - EASA	6	192	153
L-Awtorità Bankarja Ewropea - EBA	12	38	39
L-Aġenzija tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta - Frontex	18	281	294
Iċ-Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l- Kontroll tal-Mard - ECDC	17	58	59
Iċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Taħriġ Vokazzjonali - CEDEFOP	15	18	18
L-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi - ECHA	2	112	114
L-Aġenzija Ewropea tal-Ambjent - EEA	7	70	68
L-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd - EFCA	11	17	17
L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel - EFSA	17	81	81
Il-Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal- Kondizzjonijiet tal-Ħajja u tax-Xogħol - Eurofound	4	20	20
L-Aġenzija tas-Sistemi Globali ta' Navigazzjoni bis-Satellita (GNSS) Ewropea	6	28	704
L-Istitut Ewropew għall-Ugwaljanza bejn is- Sessi - EIGE	4	8	8
L-Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t- Teknoloġija - EIT	15	303	304
L-Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l- Pensjonijiet tax-Xogħol - EIOPA	12	24	24
L-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima - EMSA	6	79	78
L-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini - EMA	2	331	317
Iċ-Ċentru Ewropew għall-Monitoraġġ tad-Droga u d-Dipendenza fuq id-Droga - EMCDDA	18	16	16
L-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija	18	118	120
L-Aġenzija Eżekuttiva tal-Kunsill Ewropew tar- Riċerka - ERCEA	8	47	47

EUR miljuni

Aġenzija	Finanzjament tal-Qasam ta' Politika tal- Kummissjoni	Baġit finali adottat	Ammonti riċevuti
<i>L-Awtorità Ewropea dwar it-Titoli u s-Swieq - ESMA</i>	12	42	42
<i>Il-Fondazzjoni Ewropea għat-Taħriġ - ETF</i>	15	20	20
<i>L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali - FRA</i>	18	23	23
<i>L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Taħriġ fl-Infurzar tal-Liġi - CEPOL</i>	18	9	10
<i>L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Networks u l-Infommazzjoni - ENISA</i>	9	11	11
<i>L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ferroviji</i>	6	31	32
<i>L-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea - EUIPO</i>	12	401	245
<i>L-Unità għall-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-Unjoni Ewropea - EUROJUST</i>	33	48	49
<i>L-Aġenzija Eżekuttiva għall-Intrapriżi Żgħira u Medji - EASME</i>	6	43	43
<i>Il-Fużjoni għall-Energija - F4E</i>	8	848	860
<i>L-Aġenzija Eżekuttiva għall-Innovazzjoni u n-Networks - INEA</i>	6	24	24
<i>L-Aġenzija Eżekuttiva għar-Riċerka - REA</i>	8	67	67
<i>Ġentru tat-Traduzzjoni għall-Korpi tal-Unjoni Ewropea</i>	15	49	44
Total		3 714	4 212

EUR miljuni

Tip ta' dħul	Baġit finali adottat	Ammonti riċevuti
<i>Sussidju mill-Kummissjoni</i>	2 429	2 429
<i>Introjtu mill-imposti</i>	677	664
<i>Introjtu ieħor</i>	608	1 118
Total	3 714	4 212

6.2. APPROPRAZZJONIJIET GĦALL-IMPENJI U GĦALL- HLASIJIET SKONT L-AĠENZIJA

EUR miljuni

Aġenzija	Appropriazzjonijiet ta' impenn		Appropriazzjonijiet ta' pagament	
	Total tal-appropriazzjonijiet disponibbli	Impenji magħmula	Total tal-appropriazzjonijiet disponibbli	Pagamenti magħmula
L-Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Energija - ACER	13	13	19	16
Il-Korp ta' Regolaturi Ewropej tal-Komunikazzjonijiet Elettroniċi - BEREC	4	4	5	4
L-Uffiċċju Komunitarju dwar il-Varjetà tal-Pjanti - CPVO	19	17	17	15
L-Aġenzija Eżekuttiva għall-Konsumatur, is-Saħħa, l-Agrikoltura u l-Ikel - CHAFAE	10	9	11	8
L-Aġenzija Eżekuttiva għall-Edukazzjoni, l-Awdjoviżiv u l-Kultura - EACEA	50	49	55	48
L-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol - EU-OSHA	16	15	20	15
L-Aġenzija Ewropea għat-Tmexxija Operattiva tas-Sistemi tal-IT fuq Skala kbira fil-Qasam tal-Libertà, is-Sigurtà u l-Gustizzja - eu-LISA	158	155	78	67
L-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Ażil - EASO	91	86	87	75
L-Aġenzija Ewropea tas-Sigurezza tal-Avjazzjoni - EASA	227	160	236	147
L-Awtorità Bankarja Ewropea - EBA	38	37	41	36
L-Aġenzija tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta - Frontex	310	297	384	264
Iċ-Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard - ECDC	59	58	70	58
Iċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Taħriġ Vokazzjonali - CEDEFOP	18	18	19	17
L-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi - ECHA	112	109	126	110
L-Aġenzija Ewropea tal-Ambjent - EEA	90	74	95	56
L-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd - EFCA	18	17	19	14
L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel - EFSA	80	80	90	83
Il-Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kondizzjonijiet tal-Ħajja u tax-Xogħol - Eurofound	21	20	24	20
L-Aġenzija tas-Sistemi Globali ta' Navigazzjoni bis-Satellita (GNSS) Ewropea	3 744	1 895	1 192	668
L-Istitut Ewropew għall-Ugwaljanza bejn is-Sessi - EIGE	8	8	10	8
L-Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t-Teknoloġija - EIT	317	289	308	306
L-Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol - EIOPA	24	24	26	23
L-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima - EMSA	101	91	94	72
L-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini - EMA	331	302	374	292
Iċ-Ċentru Ewropew għall-Monitoraġġ	17	16	17	16

EUR miljuni

Aġenzija	Approprjazzjonijiet ta' impenn		Approprjazzjonijiet ta' pagament	
	Total tal-appropriazzjonijiet disponibbli	Impenji magħmula	Total tal-appropriazzjonijiet disponibbli	Pagamenti magħmula
<i>tad-Droga u d-Dipendenza fuq id-Droga - EMCDDA</i>				
<i>L-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija</i>	129	125	139	119
<i>L-Aġenzija Eżekuttiva tal-Kunsill Ewropew tar-Riċerka - ERCEA</i>	47	47	50	47
<i>L-Awtorità Ewropea dwar it-Titoli u s-Swieq - ESMA</i>	46	45	50	44
<i>Il-Fondazzjoni Ewropea għat-Taħriġ - ETF</i>	20	20	21	20
<i>L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali - FRA</i>	23	23	29	22
<i>L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Taħriġ fl-Infurzar tal-Liġi - CEPOL</i>	11	10	12	10
<i>L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Networks u l-Informazzjoni - ENISA</i>	11	11	12	11
<i>L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ferroviji</i>	32	31	34	29
<i>L-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea - EUIPO</i>	417	236	437	230
<i>L-Unità għall-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-Unjoni Ewropea - EUROJUST</i>	50	49	58	49
<i>L-Aġenzija Eżekuttiva għall-Intrapriżi Żgħir u Medji - EASME</i>	43	42	47	40
<i>Il-Fużjoni għall-Energija - F4E</i>	879	879	869	835
<i>L-Aġenzija Eżekuttiva għall-Innovazzjoni u n-Networks - INEA</i>	24	24	25	24
<i>L-Aġenzija Eżekuttiva għar-Riċerka - REA</i>	67	67	70	66
<i>Ċentru tat-Traduzzjoni għall-Korpi tal-Unjoni Ewropea</i>	49	46	53	46
Total	7 726	5 501	5 323	4 033

EUR miljuni

Tip	Approprjazzjonijiet ta' impenn		Approprjazzjonijiet ta' pagament	
	Approprjazzjonijiet totali disponibbli	Impenji magħmula	Approprjazzjonijiet totali disponibbli	Pagamenti li saru
<i>Spejjeż amministrattivi</i>	364	350	436	339
<i>Spejjeż operattivi</i>	6 227	4 045	3 737	2 593
<i>Spejjeż operattivi għal proġetti speċifiċi</i>	3	2	3	2
<i>Persunal</i>	1 133	1 104	1 148	1 099
Total	7 726	5 501	5 323	4 033

GLOSSARJU

Suppożizzjonijiet attwarjali

Is-suppożizzjonijiet li jintużaw biex jikkalkolaw il-kostijiet tal-avvenimenti futuri li jaffettwaw l-obbligazzjoni tal-pensjoni.

Qligħ u telf attwarju

Għal skema b'benefiċċji definiti, il-bidliet fil-bilanċi pożittivi jew id-defiċits attwarjali. Huma jinholqu bħala riżultat tad-differenzi bejn is-suppożizzjonijiet attwarjali preċedenti u dak li effettivament seħħ u minhabba l-effetti tal-bidliet fis-suppożizzjonijiet attwarjali.

Approprjazzjonijiet amministrattivi

L-approprijazzjonijiet amministrattivi jkopru l-kostijiet operazzjonali tal-Istituzzjonijiet u tal-entitajiet (il-persunal, il-binjiet, it-tagħmir tal-uffiċċju).

Baġit adottat

Abbozz ta' baġit isir il-baġit adottat hekk kif jiġi approvat mill-Awtorità tal-Baġit.

Baġit emendatorju

Deċiżjoni adottata matul is-sena finanzjarja sabiex temenda (iżżid, tnaqqas, tittrasferixxi) aspetti tal-baġit adottat ta' dik is-sena.

Ammonti li jridu jiġu eżerċitati mill-Istati Membri

Dawn jirrappreżentaw l-ispejjeż imġarrba matul il-perjodu ta' rapportar li jkunu jridu jiġu ffinanzjati mill-baġits futuri, jiġifieri mill-Istati Membri tal-UE. Din hija konsegwenza tal-ko-eżistenza tar-rapporti finanzjarji bbażati fuq id-dovuti u ta' baġit ibbażat fuq il-hlasijiet.

Rapport Annwali tal-Attività (AAR)

Ir-Rapporti Annwali tal-Attività jindikaw ir-riżultati tal-operazzjonijiet b'referenza għall-oġettivi stabbiliti, ir-riskji assoċjati u l-forma ta' kontroll intern, fost l-oħrajn. Sa mill-eżerċizzju tal-baġit tal-2001 għall-Kummissjoni u sa mill-2003 għall-istituzzjonijiet kollha tal-Unjoni Ewropea (UE), l-"uffiċjal awtorizzanti b'delega" jrid jissottometti AAR lill-istituzzjoni tiegħu, flimkien ma' informazzjoni finanzjarja u ta' gestjoni.

Approprjazzjonijiet

Finanzjament tal-baġit. Il-baġit jipprevedi kemm l-impenji kif ukoll il-pagamenti (flus jew trasferimenti bankarji lill-benefiċjarji). L-approprijazzjonijiet għal impenji u għal pagamenti sikwit ikunu differenti (approprjazzjonijiet differenzjati) minhabba li l-programmi u l-proġetti pluriennali ġeneralment ikunu impenjati bis-sħiħ fis-sena meta jiġu deċiżi u jithallsu matul is-snin hekk kif l-implimentazzjoni tal-programm u tal-proġett timxi 'l quddiem. L-approprijazzjonijiet mhux differenzjati japplikaw għan-nefqa amministrattiva, għall-appoġġ lis-suq agrikolu u l-pagamenti diretti u għall-approprijazzjonijiet ta' impenn uguali għall-approprijazzjonijiet ta' pagament.

Dhul assenjat

Dhul iddedikat riċevut biex jiffinanzja entrati speċifiċi tan-nefqa. Is-sors ewlieni tad-dhul assenjat estern huwa l-kontribuzzjonijiet finanzjarji minn pajjiżi terzi għal programmi ffinanzjati mill-Unjoni. Is-sors ewlieni tad-dhul assenjat intern huwa dhul minn partijiet terzi fir-rigward ta' oġġetti, servizzi jew xogħol fornuti fuq talba tagħhom; dhul li jiġi mill-hlas lura tal-ammonti mħallsin indebitament u dhul mill-bejgħ ta' pubblikazzjonijiet u films, inkluzi dawk fuq mezz elettroniku.

Assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ

L-assi finanzjarji kollha (minbarra d-derivattivi) li huma skont l-Istandards Internazzjonali tal-Kontabbiltà għas-Settur Pubbliku mkejla abbażi tal-valur ġust u li għalihom il-bidliet fil-valur ġust iridu jiġu rikonoxxuti f'riżerva fl-assi netti sal-irtirar tar-rikonoxximent (jew indeboliment).

Linja baġitarja

Safejn hija kkonċernata l-istruttura baġitarja, id-dhul u l-infiq huma murija fil-baġit f'konformità ma' nomenklatura vinkolanti li tirrifletti n-natura u l-iskop ta' kull entrata, kif imposti mill-awtorità tal-baġit. L-intestaturi individwali (titolu, kapitolu, artikolu jew linja) jipprovdu deskrezzjoni formali tan-nomenklatura.

Kanċellazzjoni tal-appropriazzjonijiet

L-appropriazzjonijiet mhux użati ma jistgħux jintużaw aktar.

Riportar tal-appropriazzjonijiet

Eċċezzjoni għall-prinċipju tal-annwalità sakemm l-appropriazzjonijiet li ma setgħux jintużaw f'baġit partikolari jkunu jistgħu, taht kundizzjonijiet stretti, jiġu riportati b'mod eċċezzjonali sabiex ikunu jistgħu jintużaw matul is-sena ta' wara.

Impenn

Rahan ġuridiku li jiġu pprovduti finanzi soġġetti għal ċerti kundizzjonijiet. L-UE timpenja ruħha li tirrimborża s-sehem tagħha mill-kostijiet ta' proġett iffinanzjat mill-UE. L-impenji tal-lum huma l-pagamenti ta' għada. Il-pagamenti tal-lum huma l-impenji tal-bieraħ.

Appropriazzjoni ta' impenn

L-appropriazzjonijiet ta' impenn ikopru l-kost totali tal-obbligi ġuridiċi (kuntratti, ftehimiet/deċiżjonijiet ta' għotjiet) li jistgħu jiġu ffirmati fis-sena finanzjarja kurrenti.

Il-kost kurrenti tas-servizz

Iż-żieda fl-obbligazzjonijiet ta' skemi li jirriżultaw mis-servizz fis-sena finanzjarja kurrenti.

Diżimpenn

Att li permezz tiegħu jiġi kkanċellat impenn preċedenti (jew parti minnu).

Skema b'benefiċċji stabbiliti

Skema b'benefiċċji ta' pensjoni jew ta' rtirar ieħor, fejn ir-regoli tal-iskema jiddefinixxu l-benefiċċji b'mod indipendenti mill-kontribuzzjonijiet pagabbli u fejn il-benefiċċji ma jkunux direttament relatati mal-investimenti tal-iskema. L-iskema tista' tkun iffinanzjata jew mhux iffinanzjata.

Derivattivi

L-istrumenti finanzjarji li l-valur tagħhom huwa marbut ma' bidliet fil-valur ta' strument finanzjarju ieħor, indikatur jew komodità. B'kuntrast mad-detentur ta' strument finanzjarju primarju (eż. bond tal-gvern), li għandu dritt mhux kwalifikat li jirċievi flus kontanti (jew xi benefiċċju ekonomiku ieħor) fil-ġejjieni, id-detentur ta' derivattiv għandu biss dritt kwalifikat li jirċievi tali benefiċċju. Eżempju ta' derivattiv huwa kuntratt forward tal-valuti.

Ġestjoni diretta

Mod ta' implimentazzjoni tal-baġit. Taht ġestjoni diretta, il-baġit jiġi implimentat direttament mis-servizzi tal-Kummissjoni, mill-Aġenziji Eżekuttivi jew mill-Fondi Fiduċjarji.

Rata ta' skont

Ir-rata użata biex taġġusta għall-valur taż-żmien tal-flus. L-iskontar huwa teknika użata għat-tqabbil tal-kostijiet u tal-benefiċċji li jsejtnu f'perjodi ta' żmien differenti.

Rata effettiva tal-imghax

Ir-rata li tiskonta l-pagamenti jew l-irċevuti tal-flus futuri stmati tul il-ħajja mistennija tal-assi finanzjarju jew tal-obbligazzjoni finanzjarja għall-ammont riportat nett tal-assi jew tal-obbligazzjoni.

Assi jew obbligazzjonijiet finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew defiċit

L-assi jew l-obbligazzjonijiet finanzjarji kollha li huma skont l-Istandards Internazzjonali tal-Kontabbiltà għas-Settur Pubbliku mkejla abbażi tal-valur ġust u li għalihom il-bidliet fil-valur ġust għandhom jiġu rikonoxxuti fil-bilanċ pożittiv jew fid-defiċit tal-perjodu (jiġifieri derivattivi).

Korrezzjoni finanzjarja

L-iskop tal-korrezzjonijiet finanzjarji huwa li jipproteġu l-baġit tal-UE mill-piż ta' nfiq żbaljat jew irregolari. Għall-infiq taħt ġestjoni kondiviża, il-kompitu tal-irkupru ta' pagamenti magħmula b'mod skorrett huwa primarjament ir-responsabbiltà tal-Istat Membru.

Giet aċċettata korrezzjoni finanzjarja 'kkonfermata' mill-Istat Membru kkonċernat. Giet adottata korrezzjoni finanzjarja 'deċiża' permezz ta' deċiżjoni tal-Kummissjoni u din hija dejjem korrezzjoni netta, meta l-Istat Membru jintalab jirrimborża fondi irregolari fil-baġit tal-UE, sabiex b'hekk iwassal għal tnaqqis definittiv tal-pakkett allokati lill-Istat Membru kkonċernat. Il-korrezzjonijiet finanzjarji kkonfermati u deċiżi huma rrapportati f'din il-pubblikazzjoni bħala kategorija waħda.

Korrezzjoni finanzjarja 'implimentata' kkoreġiet l-irregolarità osservata.

Ġestjoni indiretta

Mod ta' implimentazzjoni tal-baġit. Taħt ġestjoni indiretta, il-Kummissjoni tagħti l-kompiti tal-implimentazzjoni tal-baġit lill-korpi tal-liġi nazzjonali jew tal-UE.

Interruzzjonijiet u sospensjonijiet

Jekk il-Kummissjoni ssib, abbażi tal-hidma tagħha jew tal-informazzjoni rrapportata mill-awtoritajiet tal-awditjar, li Stat Membru jkun naqas milli jirrimedja nuqqasijiet serji fis-sistemi ta' ġestjoni u kontroll u/jew milli jikkoreġi l-infiq irregolari li kien iddikjarat u ċertifikat, hija tista' tinterrompi jew tissospendi l-pagamenti.

Irregolarità

Irregolarità hija att li ma jikkonformax mar-regoli tal-UE u li jhalli impatt potenzjalment negattiv fuq l-interessi finanzjarji tal-UE, iżda li jista' jkun ir-riżultat ta' żbalji ġenwini kommessi mill-benefiċjarji li jitolbu l-fondi jew mill-awtoritajiet responsabbli biex jagħmlu l-pagamenti. Jekk irregolarità tiġi kommissa b'mod intenzjonat, hija tikkostitwixxi frodi.

Approprjazzjonijiet li jiskadu

Approprjazzjonijiet mhux użati li jridu jiġu kkanċellati fit-tmiem tas-sena finanzjarja. Skadenza tfisser il-kanċellazzjoni tal-awtorizzazzjoni kollha, jew ta' parti minnha, sabiex isir l-infiq u/jew jiġġarrbu l-obbligazzjonijiet, li hija rrapprezentata minn approprjazzjoni. Għal Impriżi Kongunti biss, kif speċifikat fir-Regoli Finanzjarji tagħhom, kwalunkwe approprjazzjonijiet mhux użati jistgħu jiddaħħlu fl-estimi tad-dħul u n-nefqa sa matul it-tliet snin finanzjarji ta' wara (l-hekk imsejha regola "N + 3"). Għalhekk, l-approprjazzjonijiet li skadew għall-JUs jistgħu jiġu riattivati sas-sena finanzjarja 'N + 3'.

Riżorsi proprji

Dawn jirrapprezentaw il-finanzjament ewlieni għall-istituzzjonijiet u l-korpi tal-UE u huma definiti fir-regolament 609/2014 dwar ir-riżorsi proprji. Ir-riżorsi proprji jinkludu r-riżorsi bbażati fuq l-ING, ir-riżorsi bbażati fuq il-VAT u r-riżorsi proprji tradizzjonali.

Approprjazzjonijiet ta' pagament

L-appropriazzjonijiet ta' pagament ikopru l-infiq dovut fis-sena kurrenti, li jirriżulta mill-impenji legali konklużi fis-sena kurrenti u/jew fis-snin ta' qabel.

Prefinanzjament

Pagament maħsub biex jipprovdi lill-benefiċjarju bi float. Huwa jista' jinqasam f'għadd ta' pagamenti f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-kuntratt, tad-deċiżjoni, tal-ftehim jew tal-att ġuridiku bażiku sottostanti. Il-float jew l-avvanz jew jintuża għall-finijiet li għalihom għe pprovdut matul il-perjodu definit fil-ftehim jew inkella jithallas lura.

Mizura preventiva

Il-miżuri preventivi, li huma għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni sabiex tiproteġi l-baġit tal-UE meta tkun konxja ta' nuqqasijiet potenzjali, jinkludu sospensjonijiet u interruzzjonijiet tal-pagamenti mill-baġit tal-UE għall-programm operazzjonali.

Reste à Liquider (RAL)

Jirrappreżenta l-ammont fejn ikun sar impenn baġitarju, iżda l-pagament sussegwenti jkun għadu ma sarx. Huma jirrappreżentaw l-obbligi ta' ħlas għall-UE għas-snin futuri u joriġinaw direttament mill-eżistenza ta' programmi pluriennali u mid-dissoċjazzjoni bejn l-appropriazzjonijiet ta' impenn u dawk ta' pagament.

Ġestjoni kondiviża

Mod ta' implimentazzjoni tal-baġit. Taħt ġestjoni kondiviża, il-kompiti ta' implimentazzjoni tal-baġit jiġu ddelegati lill-Istati Membri. Madwar 80 % tan-nefqa tal-UE taqa' taħt dan il-mod ta' implimentazzjoni.

Riżorsi proprji tradizzjonali

Dawn jirrappreżentaw id-dhul għall-UE u huma parti mir-riżorsi proprji li jiffinanzjaw l-attivitajiet tal-UE. Ir-riżorsi proprji tradizzjonali huma definiti fir-regolament 609/2014 dwar ir-riżorsi proprji u jinkludu d-dazji doganali u l-imposti fuq iz-zokkor.

Trasferimenti (bejn il-linji baġitarji)

It-trasferimenti bejn il-linji baġitarji jimplikaw ir-rilokazzjoni tal-appropriazzjonijiet minn linja baġitarja waħda għal oħra, matul is-sena finanzjarja, u b'hekk jikkostitwixxu eċċezzjoni għall-prinċipju baġitarju ta' speċifikazzjoni. Madankollu, huma esplicitament awtorizzati mit-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea taħt il-kundizzjonijiet stipulati fir-Regolament Finanzjarju (RF). Ir-RF jidentifika tipi differenti ta' trasferimenti, skont jekk isirux bejn jew fi ħdan it-titoli, il-kapitoli, l-artikoli jew l-intestaturi tal-baġit, u jirrikjedu livelli differenti ta' awtorizzazzjoni.

LISTA TA' ABBREVJAZZJONIJIET

RAA	Rapport Annwali tal-Attività
ABB	Ibbaġitjar Ibbażat fuq l-Attività
ABM	Immaniġġjar Ibbażat fuq l-Attività
ACER	Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Energija
AMIF	Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni
AOD	Uffiċjali Awtorizzanti b'Delega
ARTEMIS	Riċerka u Teknoloġija Avanzati għal Sistemi Intelligenti Inkorporati
IL-ĠESTJONI TAT- TRAFFIKU TAL-AJRU	Ġestjoni tat-Traffiku tal-Ajru
BBI	Impriża Kongunta dwar l-Industrija b'bażi Bijoloġika
BEREC	Korp ta' Regolaturi Ewropej għall-Komunikazzjonijiet Elettroniċi
BIC	Konsorzju ta' Industrija b'bażi Bijoloġika
BIS	Bank għall-Ħlasijiet Internazzjonali
BTP	Bilanċ tal-Pagamenti
Fond BUFI	Baġit Multi tal-Fond
PAK	Politika Agrikola Komuni
CCS LGF	Facilità ta' Garanzija tas-Setturi Kulturali u Kreattivi
CEDEFOP	Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Taħriġ Vokazzjonali
CEF	Il-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa
SD FNE	Strument ta' Dejn tal-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa
CEPOL	Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Taħriġ fl-Infurzar tal-Liġi
CF	Fond ta' Koeżjoni
CHAFEA	Aġenzija Eżekuttiva għall-Konsumatur, is-Saħħa, l-Agrikoltura u l-Ikel
CIP	Programm Kwadru għall-Kompetittività u l-Innovazzjoni
COM	Il-Kummissjoni
COSME	Il-Kompetittività tal-Intrapriżi u tal-Intrapriżi Żgħir u Medji
COSO	Kumitat tal-Organizzazzjonijiet li Jisponsorjaw il-Kummissjoni Treadway
CPR	Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni

CPVO	Uffiċċju Komunitarju tal-Varjetajiet tal-Pjanti
D&WM	Id-Dekommissjonar u l-Immaniġġjar tal-Iskart
EACEA	Aġenzija Eżekuttiva għall-Edukazzjoni, l-Awdjoviżiv u l-Kultura
FAEŻR	Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali
FAEG	Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija
FAEGG	Fond Agrikolu Ewropew ta' Gwida u Garanzija
EASA	Aġenzija Ewropea tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni
EaSI	L-Impiegi u l-Innovazzjoni Soċjali
EASME	Aġenzija Eżekuttiva għall-Intrapriżi Żgħir u Medji
EASO	Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Ażil
ABE	Awtorità Bankarja Ewropea
BERŻ	Bank Ewropew għar-Rikostruzzjoni u l-Iżvilupp
ECA	Qorti Ewropea tal-Awdituri
BĊE	Bank Ċentrali Ewropew
ECDC	Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard
ECHA	Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi
ECOFIN	Kunsill Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji
KEFA	Il-Komunità Ewropea tal-Faħam u l-Azzar
ECSEL	Impriża Kongunta tal-Komponenti u s-Sistemi Elettroniċi għat-Tmexxija Ewropea
EDF	Fond Ewropew għall-Iżvilupp
EDIF	Il-Faċilità ta' Garanzija taħt il-Balkani tal-Punent
ŻEE	Żona Ekonomika Ewropea
EEA	Aġenzija Ewropea għall-Ambjent
SEAE	Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna
EFCA	Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd
FES	Fond Ewropew tas-Sajd
EFSA	Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel
EFSD	Fond Ewropew għall-Iżvilupp Sostenibbli
EFSE	Fond Ewropew għax-Xlokk tal-Ewropa
EFSF	Faċilità Ewropea ta' Stabbiltà Finanzjarja
FEIS	Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi

EFSM	Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbilizzazzjoni Finanzjarja
EFTA	Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles
EGNOS	Sistema Ewropea ta' Navigazzjoni b'Kopertura Ġeostazzjonarja
BEI	Bank Ewropew tal-Investment
FEI	Fond Ewropew tal-Investment
EIGE	Istitut Ewropew għall-Ugwaljanza bejn is-Sessi
EIOPA	Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol
EIT	Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t-Teknoloġija
ElectriFI	Elettrifikazzjoni Inizjattiva ta' Finanzjament
EMA	L-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini
ĊESDVS	Ċentru Ewropew għall-Monitoraġġ tad-Droga u d-Dipendenza fuq id-Droga
FEMS	Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd
EMSA	Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima
UEM	Unjoni Ekonomika u Monetarja
ENEF	Fond ta' Espansjoni tal-Intrapriżi
ENIAC	Kunsill Konsultattiv Ewropew dwar l-Inizzjattiva fin-Nanoelettronika
ENIF	Fond ta' Innovazzjoni tal-Intrapriżi
ENISA	Aġenzija tal-Unjoni Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-Infurmazzjoni
ENPI	Strument Ewropew ta' Viċinat u Sħubija
PE	Il-Parlament Ewropew
ERCEA	Aġenzija Eżekuttiva tal-Kunsill Ewropew għar-Riċerka
ERDF	Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali
ESA	Aġenzija Spazjali Ewropea
FSE	Fond Soċjali Ewropew
FSIE	Fondi Strutturali u ta' Investment Ewropej
MES	Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbiltà
ESMA	Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq
ETF	Facilità Ewropea għall-Bidu ta' Negozju Teknoloġiku, 1998
ETF	Fondazzjoni Ewropea għat-Taħriġ
UE	L-Unjoni Ewropea
EUIPO	Uffiċċju tal-Proprietà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea

EU-LISA	Aġenzija Ewropea għat-Tmexxija Operattiva tas-Sistemi tal-IT fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja
EUMETSAT	Organizzazzjoni Ewropea għall-Utilizzazzjoni ta' Satelliti Meteoroloġiċi
EU-OSHA	Aġenzija Ewropea għas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol
Euratom	Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika
Eurofound	Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kundizzjonijiet tal-Ħajja u tax-Xogħol
EUROJUST	Unità ta' Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-Unjoni Ewropea
EUROPOL	Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija
F4E	Fużjoni għall-Enerġija
FCH	Impriża Kongunta taċ-Ċelloli tal-Fjuwil u l-Idroġenu
FIFG	Strument Finanzjarju għall-Gwida dwar is-Sajd
FIFO	Johroġ li daħal l-ewwel
FP7	Is-Seba' Programm Kwadru ta' Riċerka għar-Riċerka u l-Iżvilupp Teknoloġiku
FR	Regolament Finanzjarju
FRA	Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali
Frontex	Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta
FSDA	Diskussjoni u Analizi tar-Rapport Finanzjarju
PDG	Prodott Domestiku Gross
GMES	Monitoraġġ Globali tal-Ambjent u s-Sigurtà
ING	Introjtu Nazzjonali Gross
GNSS	Sistema Globali ta' Navigazzjoni bis-Satellita
H2020	Orizzont 2020
ICSLT	Tabella Internazzjonali dwar il-Ħajja tal-Impjegati taċ-Ċivil
IFRP	Pakkett ta' Rapportar Finanzjarju Integrat
IIW	Taqsimi Infrastruttura u Innovazzjoni
FMI	Il-Fond Monetarju Internazzjonali
IMI	Impriża Kongunta Inizjattiva dwar Medċini Innovattivi
INEA	Aġenzija Eżekuttiva għall-Innovazzjoni u n-Netwerks
IPA II	Strument għall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni
IPSAS	Standards Internazzjonali tal-Kontabbiltà għas-Settur Pubbliku

FSI	Fond għas-Sigurtà Interna
IT	Teknoloġija tal-Infommazzjoni
ITER	Reattur Termonukleari Sperimentali Internazzjonali
JAP	Pjan ta' Azzjoni Kongunt
JRC	Ċentru Kongunt tar-Riċerka
JU	Impriża Kongunta
LGTT	Strument ta' Garanzija tas-Self għal proġetti Ten-T
MAP	Programm Pluriennali - Programm ta' Inkluzjoni Finanzjarja tal-Intrapriži Medji
MEP	Membru tal-Parlament Ewropew
AMF	Assistenza Makrofinanzjarja
QFP	Qafas Finanzjarju Pluriennali
MSME	Intrapriża Mikro, Żgħira u Medja
NEET	barra mill-edukazzjoni, impieg jew taħriġ
ORD	Deċiżjoni dwar ir-Riżorsi Proprji
IBP	Inizjattiva tal-Bonds tal-Proġetti
PF4EE	Finanzjament Privat għal Strument ta' Effiċjenza Enerġetika
PGF	Fond ta' Garanzija għall-Parteċipanti
DPP	Facilità Ewropea ta' Mikrofinanzjament għall-Progress
PPP	Shubija Pubblika-Privata
PSEO	Skema ta' Pensjonijiet tal-Uffiċjali Ewropej
R&I	Ir-riċerka u l-Innovazzjoni
RAL	"Reste à Liquidier" (Impenji Pendenti)
REA	Aġenzija Eżekuttiva għar-Riċerka
RSFF	Facilità ta' Finanzjament għall-Kondiviżjoni tar-Riskji
RTD	Riċerka, Żvilupp Teknoloġiku u Dimostrazzjoni
S&P	Standard & Poor's Financial Services LLC
SANAD	Fond MENA għall-Intrapriži Żgħar u Medji
SAPARD	Programm Speċjali tal-Adeżjoni għall-Aġrikoltura u l-Iżvilupp Rurali
SEMED	Programm ta' Inkluzjoni Finanzjarja ta' Impriži Mikro, Żgħar u ta' daqs Medju fil-Mediterran tan-Nofsinar u tal-Lvant
SESAR	Impriża Kongunta tar-Riċerka dwar il-Ġestjoni tat-Traffiku bl-Ajru tal-Ajru Uniku Ewropew

SIUGI	Inizjattiva tal-SMEs Strument ta' Garanzija Mingħajr Limitu
SME	Intrapriżi Żgħir u ta' daqs Medju
SMEW	Tieqa għall-SMEs (Tieqa għall-Intrapriżi Żgħir u ta' daqs Medju)
TFUE	Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea
RPT	Riżorsi Proprji Tradizzjonali
TRDI	Strument Temporanju tal-Iżvilupp Rurali
VAT	Taxxa fuq il-Valur Miżjud
YEI	Inizjattiva favur l-Impieg taż-Żgħażaġh